

环 華潤置地有限公司

China Resources Land Limited

於開曼群島註冊成立的有限公司 Incorporated in the Cayman Islands with limited liability (Stock Code 股份代號: 1109) 2020 年 度 和nnual Report 告





品質給城市 更多改變 Better Quality Better Life

目錄 CONTENTS

公可負料 Corporate Information	2
集團架構 Group Structure	3
全國佈局及業績亮點 Nationwide Presence and Results Highlights	4
主要投資物業 Major Investment Properties	6
表現摘要 Performance Highlights	21
主席報告 Chairman's Statement	22
管理層討論與分析 Management Discussion and Analysis	28
董事及高層管理人員簡歷 Biographical Details of Directors and Senior Management	36
企業管治報告 Corporate Governance Report	48
董事會報告 Report of the Directors	82
獨立核數師報告書 Independent Auditor's Report	109
綜合收益表 Consolidated Income Statement	120
綜合全面收益表 Consolidated Statement of Comprehensive Income	121
綜合財務狀況表 Consolidated Statement of Financial Position	122
綜合股本變動表 Consolidated Statement of Changes in Equity	125
綜合現金流量表 Consolidated Statement of Cash Flows	128
綜合財務報表附註 Notes to the Consolidated Financial Statements	130
主要物業概要 Schedule of Principal Properties	306
財務概要 Financial Summary	316

公司資料

CORPORATE INFORMATION

董事

非執行董事

王祥明(主席)

閻飈

陳 鷹

王彦

陳 荣

執行董事

李 欣(總裁)

張大為(副主席)

謝驥

吳秉琪

郭世清(於二零二零年十二月二十二日獲委任)

沈彤東(於二零二零年十二月二十二日辭任)

獨立非執行董事

何顯毅

閻 焱

尹錦滔

鐘 偉

孫 哲

公司秘書

羅志力

核數師

安永會計師事務所

香港股份過戶登記處分處

卓佳標準有限公司

香港

皇后大道東一八三號

合和中心五十四樓

註冊辦事處

Ugland House

South Church Street

Post Office Box 309

George Town

Grand Cayman

Cayman Islands

British West Indies

總辦事處

香港灣仔港灣道26號

華潤大廈46樓

網址

www.crland.com.hk

DIRECTORS

NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Wang Xiangming (Chairman)

Yan Biao

Chen Ying

Wang Yan

Chen Rong

EXECUTIVE DIRECTORS

Li Xin (President)

Zhang Dawei (Vice Chairman)

Xie Ji

Wu Bingqi

Guo Shiqing (Appointed on 22 December 2020)

Shen Tongdong (Resigned on 22 December 2020)

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Ho Hing Ngai, Bosco

Andrew Y. Yan

Wan Kam To, Peter

Zhong Wei

Sun Zhe

COMPANY SECRETARY

Lo Chi Lik, Peter

AUDITOR

Ernst & Young

HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Tricor Standard Limited

Level 54, Hopewell Centre

183 Queen's Road East

Hong Kong

REGISTERED OFFICE

Ugland House

South Church Street

Post Office Box 309

George Town

Grand Cayman

Cayman Islands

British West Indies

HEAD OFFICE

46th Floor, China Resources Building 26 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong

WEBSITE ADDRESS

www.crland.com.hk

集團架構 GROUP STRUCTURE



華潤(集團)有限公司 CHINA RESOURCES (HOLDINGS) COMPANY LIMITED

59.55%*

華潤置地有限公司 China Resources Land Limited (股份代號 Stock code: 1109. HK)

72.29%*

開發銷售型 業務

Development Property Business

81 城市 Cities

3 產品線 Product Lines

448 項目 Projects

經營性不動產 業務

Investment Property Business

60 城市 Cities

3 產品線 Product Lines

構物中心 Shopping Malls 已開業 In Operation

購物中心 Shopping Malls 開發中 In Pipeline

輕資產管理 業務

Asset Light Business

華潤萬象生活有限公司 China Resources Mixc Lifestyle Services Limited (股份代號 Stock code: 1209. HK)

生態圈要素型 業務

Eco-system
Elementary
Business

城市建設與運營 Urban Development and Operation

城市更新 Urban Redevelopment

長租公寓 Leasing Apartment

產業地產 Industrial Property

康養地產 Senior Housing

影院 Cinema

教育 Education

全國佈局及業績亮點

NATIONWIDE PRESENCE AND RESULTS HIGHLIGHTS

2020年簽約額 Contracted Sales in 2020

285.0

人民幣十億元 RMB Billion

2020年簽約面積 Contracted GFA in 2020

14.2

百萬平方米 Million Square Meters

2020年毛利率 Gross Profit Margin in 2020

30.9%

在營持有投資物業總建築面積 Total GFA of Investment Properties in Operation

11.98

百萬平方米 Million Square Meters

2020年總租金收入 Total Rental Income in 2020

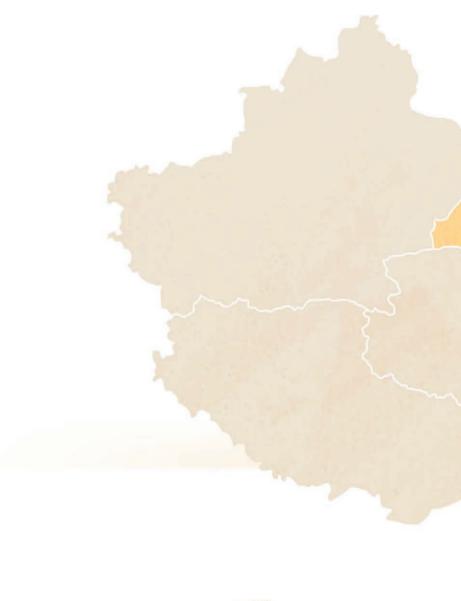
12.8

人民幣十億元 RMB Billion

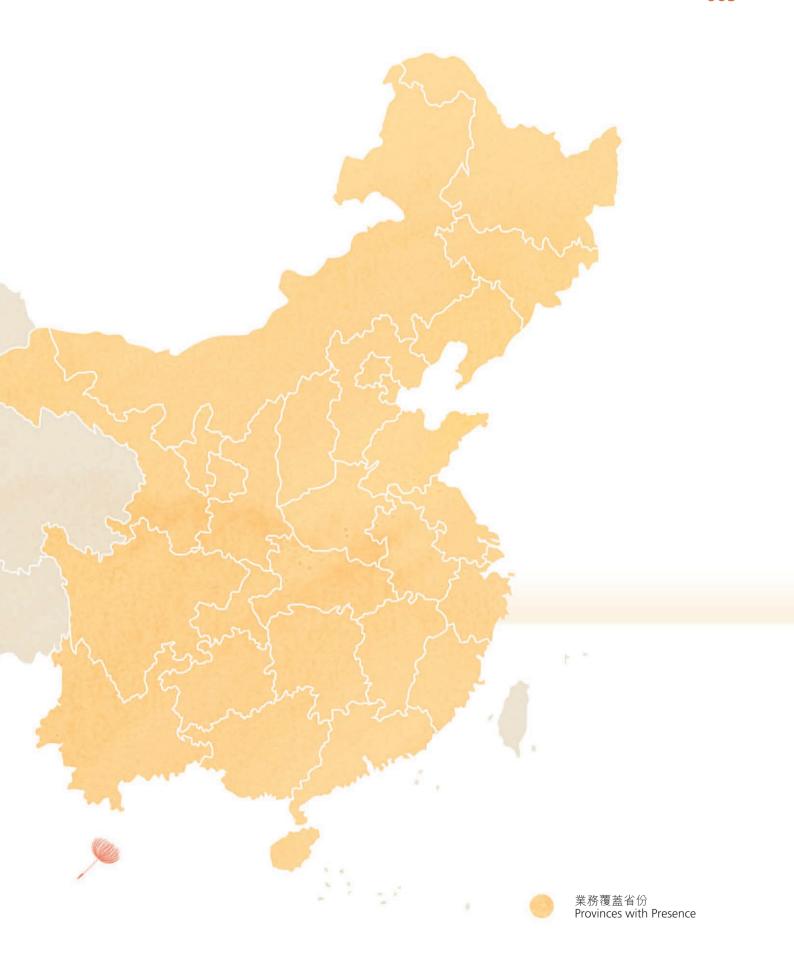
2020年購物中心零售額 Retail Sales of the Group's Malls in 2020

73.8

人民幣十億元 RMB Billion







主要投資物業 **MAJOR INVESTMENT PROPERTIES**





合作品牌 No. of Brands

5,000+

合作重奢品牌 No. of Luxury Brands

80+

中國重奢門店數量 No. of Luxury Stores in China

No. 1

會員數量 No. of Membership

~15_{million}

MIXc

萬象城,中國購物中心行業 的領跑者,引領全新的生活 方式與消費潮流。

As the forerunner in China's shopping malls, MIXc has been leading new trend of lifestyle.

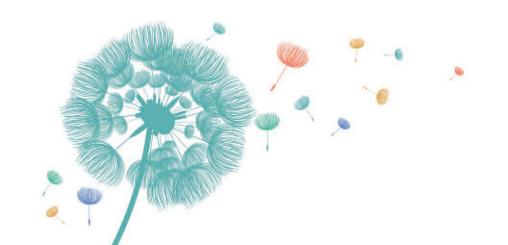




MIXc ONE







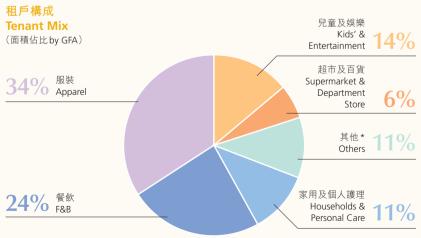


萬象滙系列產品集購物、餐飲、娛樂及文化運動為一體,為客人提供多功能、多主題的嶄新生活方式和購物體驗。

MIXc One-series Malls provide one-stop solution for shopping, F&B, entertainment, culture and sports services, which bring unprecedented lifestyle and shopping experience to customers.

深圳萬象城 SHENZHEN MIXC





* 其他包括配飾、皮具、禮品、服務等 Others include accessories, leather goods, gifts and services etc. 評估值 Appraisal Value

11,050

人民幣百萬元 RMB mn

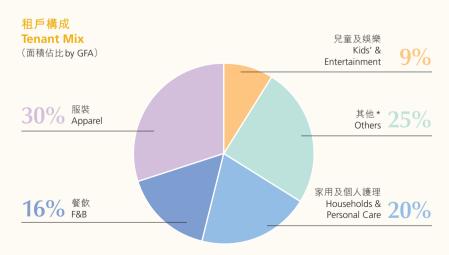
租金收入 Rental Income

1,187

杭州萬象城 HANGZHOU MIXC







* 其他包括配飾、皮具、禮品、服務等 Others include accessories, leather goods, gifts and services etc. 評估值 Appraisal Value

6,648

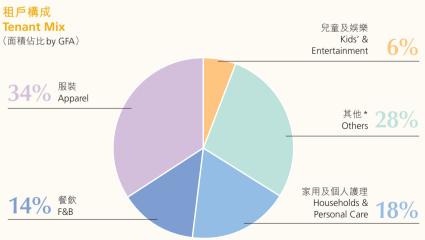
人民幣百萬元 RMB mn

租金收入 Rental Income

713

瀋陽萬象城 SHENYANG MIXC





* 其他包括配飾、皮具、禮品、服務等 Others include accessories, leather goods, gifts and services etc. 評估值 Appraisal Value

4,950

人民幣百萬元 RMB mn

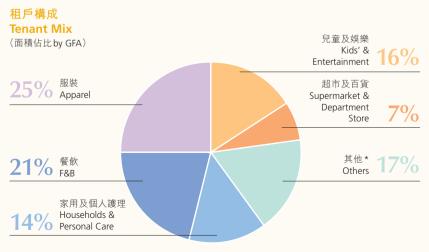
租金收入 Rental Income

820

成都萬象城 CHENGDU MIXC







* 其他包括配飾、皮具、禮品、服務等 Others include accessories, leather goods, gifts and services etc. 評估值 Appraisal Value

5,400

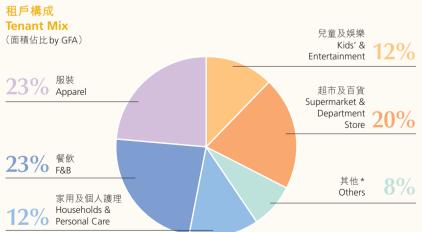
人民幣百萬元 RMB mn

租金收入 Rental Income

365

南寧萬象城 NANNING MIXC





* 其他包括配飾、皮具、禮品、服務等 Others include accessories, leather goods, gifts and services etc. 評估值 Appraisal Value

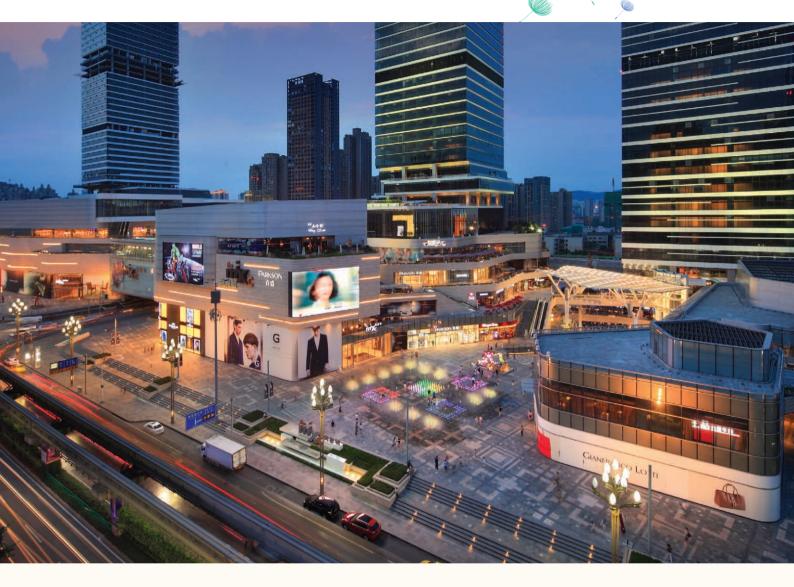
4,590

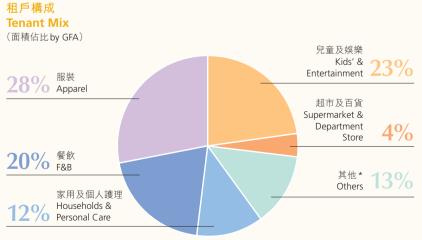
人民幣百萬元 RMB mn

租金收入 Rental Income

576

重慶萬象城 CHONGQING MIXC





* 其他包括配飾、皮具、禮品、服務等 Others include accessories, leather goods, gifts and services etc. 評估值 Appraisal Value

3,860

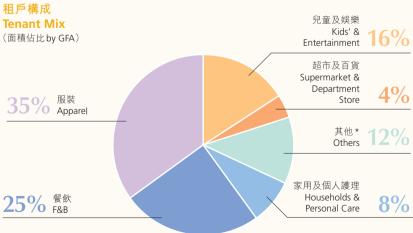
人民幣百萬元 RMB mn

租金收入 Rental Income

410

廈門萬象城 XIAMEN MIXC





* 其他包括配飾、皮具、禮品、服務等 Others include accessories, leather goods, gifts and services etc. 評估值 Appraisal Value

4,430

人民幣百萬元 RMB mn

租金收入 Rental Income

409

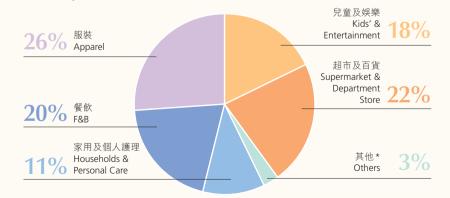
深圳萬象天地 SHENZHEN MIXC WORLD







(面積佔比 by GFA)



* 其他包括配飾、皮具、禮品、服務等 Others include accessories, leather goods, gifts and services etc. 評估值 Appraisal Value

6,320

人民幣百萬元 RMB mn

租金收入 Rental Income

528

二零二零年開業購物中心 **MALLS OPENED IN 2020**



寧波錢湖萬象匯 Ningbo Qianhu Mixc One

二零二零七月 **JUL 2020**



沈陽長白萬象匯 Shenyang Changbai Mixc One

DEC 2020



成都萬象城二期 Chengdu MIXC Ph. 2

二零二零十二月

DEC 2020

表現摘要 PERFORMANCE HIGHLIGHTS

				按年增長
			•	ear-on-Year
		2020	2019	Growth
合同銷售	CONTRACTED SALES			
合同銷售金額(人民幣十億元)	Contracted Sales (RMB billion)	285.03	242.50	17.5%
合同銷售建築面積(百萬平方米)	Contracted GFA (million sq.m.)	14.19	13.25	7.1%
合同銷售平均售價(人民幣元/平方米)	Contracted ASP (RMB/sq.m.)	20,091	18,304	9.8%
主要財務資料	SELECTED FINANCIAL			
(人民幣百萬元)	INFORMATION (RMB MILLION)			
營業額	Revenue	179,587	148,167	21.2%
毛利	Gross Profit	55,415	56,139	-1.3%
股東權益應佔年內利潤	Profit for the year attributable to			
	owners of the Company	29,810	28,784	3.6%
股東權益應佔核心淨利潤	Core net profit attributable to			
	owners of the Company	24,136	21,629	11.6%
主要資產負債表數據	SELECTED BALANCE			
(人民幣百萬元)	SHEET DATA (RMB MILLION)			
總資產	Total assets	869,041	769,889	12.9%
銀行結餘及現金	Cash and bank balances	89,451	64,661	38.3%
債務總額	Total debt	164,985	134,545	22.6%
股本權益總額	Total equity	256,242	235,791	8.7%
股東權益應佔股本權益	Equity attributable to owners			
	of the Company	203,458	175,892	15.7%
主要財務比率	SELECTED FINANCIAL RATIOS			
毛利率	Gross profit margin	30.9%	37.9%	-7.0pt
核心淨利潤率	Core net profit margin	13.4%	14.6%	-1.2pt
每股基本盈利,(人民幣元)	Basic earnings per share, (RMB)	4.18	4.13	1.2%
平均股本回報率	Return on average equity	15.7%	18.2%	-2.5pt
淨負債對股本比率,年末	Net debt-to-equity ratio,			
	at the end of year	29.5%	29.6%	-0.1pt
加權平均債務成本,年末	Weighted average cost of			
	indebtedness, at the end of year	4.08%	4.45%	-37 bps
土地儲備	LAND BANK			
(建築面積,百萬平方米)	(GFA, MILLION SQ.M.)			
土地儲備	Land bank (GFA million sq.m.),			
(建築面積,百萬平方米),年末	at the end of year			
一合計	— Total	68.09	68.68	-0.9%
一 應佔	— Attributable	48.01	48.61	-1.2%
新購土地收購面積	Land bank acquired (GFA, sq.m.)			
(建築面積,平方米),年內	during the year			
一合計	— Total	14.92	20.20	-26.1%
一 應佔	— Attributable	11.48	13.64	-15.8%

主席報告 CHAIRMAN'S STATEMENT

本人欣然向各位股東提呈本公司及本集團二零二零年十二月三十一日止之年度業績回顧與展望。

二零二零年是人類歷史上極不平凡的一年,世紀疫情和百年變局交織,國際格局加速推演,人類又一次站在前途命運的十字路口。我們以舉國抗疫的方式拉開新年的序幕,整個國家、每個企業、每個人都經受了新冠疫情的嚴峻考驗,所幸少復大。 情很快得到有效控制,消費市場逐步復蘇,內的人類是不數提升,經濟發展更是取得了舉世矚目,成,實現了GDP首次突破人民幣100萬億,成,有全球唯一實現經濟正增長的主要經濟展現強防為為十三五」收官畫上了圓滿句號。經濟展現強的為為十三五」收官畫上了圓滿句號。經濟展現強的為為時額實現同比增長,背後仍然是城鎮化縣的內驅動力和人們對美好生活的需求深化。

二零二零年,本集團在認真開展疫情防控工作的 同時,盡全力「搶時間、保業績」,推動「降本、 提質、增效」,經受住了疫情和業績的雙重考驗, 各項核心業績指標繼續保持穩健增長。全年實現 綜合營業額人民幣1,795.9億元,按年增長 21.2%,其中開發業務結算營業額人民幣1,571.4 億元,按年增長23.5%;租金收入人民幣127.9億 元,按年增長4.5%。全年實現簽約額人民幣2,850 億元,按年增長17.5%。扣除投資物業評估增值 後的核心股東應佔溢利人民幣241.4億元,按年增 長11.6%,計入投資物業評估增值後的股東應佔 溢利人民幣298.1億元,按年增長3.6%。實現每 股股東應佔盈利人民幣4.18元,其中每股核心股 東應佔溢利人民幣3.38元。截至二零二零年十二 月三十一日,每股淨資產達人民幣28.53元,較二 零一九年底的每股淨資產增長15.7%。本公司董 事會建議派發末期股息每股人民幣1.102元(折合 港幣 1.312 元),按年增長 17.5%,全年股息合計 每股人民幣1.252元,按年增長17.4%,折合港幣 全年股息每股1.480港元,按年增長26.5%。全年 派息率較二零一九年提升2個百分點至37.0%。

I am pleased to present to shareholders the business review and outlook of the Company and the Group for the year ended 31 December 2020.

The year 2020 was an exceptional year in human history, the world was forced to another vital crossroad by the outbreak of the COVID-19 and ever-changing international economic and political dynamics. The whole country, including every enterprise and individual, was involved in the fight against the COVID-19 epidemic since the beginning of the year. Fortunately, the COVID-19 was got under control efficiently in short time and the consumption market recovered gradually. Leveraging on the increasing endogenous demand, domestic economy recorded outstanding achievements with GDP exceeded RMB100 trillion for the first time, the only major economy in the world that recorded positive economic growth, fully achieved of its goal set in the 13th Five-Year Plan. Resilient economy also harbored steady development of real estate industry, with new housing sales achieved YoY growth driven by inherent demand from urbanization and people's further pursuit for better life.

Despite the grave and complex challenges posed by the COVID-19 pandemic, the Group implemented measures of "cost reduction, quality improvement and efficiency enhancement" to race against time and managed to deliver steady growth in all aspects of its core businesses in 2020. The Group recognized a 21.2% YoY growth in consolidated turnover to RMB179.59 billion in 2020, among which, the development property revenue increased 23.5% YoY to RMB157.14 billion and the rental income increased 4.5% YoY to RMB12.79 billion. The contracted sales increased 17.5% YoY to RMB285.0 billion in 2020. The core net profit attributable to the shareholders of the Company excluding revaluation gain from investment properties increased 11.6% YoY to RMB24.14 billion and the profit attributable to the shareholders of the Company including revaluation gain from investment properties increased 3.6% YoY to RMB29.81 billion. The Group's earnings per share achieved RMB4.18, of which core net profit per share was RMB3.38. As of 31 December 2020, the net assets per share amounted to RMB28.53, representing an increase of 15.7% comparing to the year end of 2019. The Board of the Company has recommended a payment of final dividend of RMB1.102 (equivalent to HK\$1.312) per share, increased 17.5% YoY. The total annual dividend per share was RMB1.252, representing an increase 17.4% YoY, equivalent to annual dividend per share of HK\$1.480 representing an increase 26.5% YoY. The dividend payout ratio in 2020 increased by 2 percentage points to 37.0% comparing to 2019.



危機並存,危可轉機。精準把握投資機會是企業賴以發展的核心競爭力,本集團於土地市場相對冷清的一季度獲取北京、瀋陽、蘇州等中心城市優質項目,二季度則保持定力、絕不盲目追离整。下半年,本集團繼續順勢而為,及時動態級城市。下半年,本集團新獲取項目69個,新增權益土地證備1,148萬平方米,聚焦在粵港澳、長三角、城市等一二線城市。目前,本集團累計進入全球82個城市,總土地儲備面積6,809萬平方米,權益土地儲備面積4,801萬平方米,土地儲備佈局與結構優質,可保障未來3-5年發展。

疫情下,本集團購物中心經營雖階段性承壓,但仍主動實施減租,並通過卓越經營,實現營業額穩步上漲,彰顯商業地產領導者的能力。截至二零二零年十二月三十一日,已開業萬象系列購物中心45個,儲備項目57個。本集團將繼續做強、做優經營性不動產業務,構建長期穩定的發展動力源。

Opportunities and risks co-exist while risks can be turned into opportunities. Accurate identifying and seizing investment opportunities is a core competence for development, the Group acquired high-quality land parcels in Beijing, Shenyang and Suzhou in the first quarter when land market was languished, and stuck to disciplined investment policy which restricted high bids in the second quarter. In the second half of the year, the Group made timely adjustments of its investment strategies according to policy trend and focused on higher-tier cities such as Shenzhen, Guangzhou and Wuhan. During the year, the Group acquired 69 new projects with attributable GFA of 11.48 million square meters, focusing its footprint in Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area, the Yangtze River Delta, the Beijing-Tianjin-Hebei region and Chengdu-Chongging Economic Circle, as well as nine national hub cities and other tier one and two cities. Currently, the Group has tapped into 82 cities worldwide with total GFA of 68.09 million square meters and attributable GFA of 48.01 million square meters. Its high quality land bank in layout and structure is sufficient for the Group's development for next 3-5 years.

Under the temporary pressure in its shopping mall operation during the epidemic period, the Group offered rental concession to its tenants, while still managed to achieve steady rental growth in 2020 attributed to its outstanding and market-leading mall operational strength. As of 31 December 2020, the Group has 45 Mixc-series shopping malls in operation, with another 57 projects in pipeline. The Group will continue to enhance and improve its holding properties operating business, an engine for the Group's long-term sustainable growth.

After nearly 20 years of enormous efforts and experience, the Group's commercial operational services and property management business was mature enough for value unlocking. On 9 December, China Resources Mixc Lifestyle Services Limited ("China Resources Mixc Lifestyle") successfully span off and listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "HK Stock Exchange"), being the third biggest IPO of 2020 in the HK Stock Exchange with leading position in the industry in terms of P/E ratio. This was not only an important milestone for the Group to implement strategies in state-owned enterprises reform in the new era to accelerate industry layout for high-quality development, but also a value-driven choice to fulfill its long-term commitment to shareholders and reciprocate the shareholders by unlocking the value of the Company. An employeeshareholding scheme was implemented during the spin-off, which was an innovative breakthrough in incentive methods. Looking ahead, China Resources Mixc Lifestyle is one of the Group's key growth poles.

主席報告

CHAIRMAN'S STATEMENT

面對錯綜複雜的國際形勢以及疫情對經濟環境的影響,本集團進一步「增渠道、調結構、降成本、控風險」,加強融資管理,構建穩健的財務政策,負債率和融資成本持續處於行業最低水平,彰顯本集團的抗風險能力。標普、穆迪和惠譽均維持本公司「BBB+/穩定展望」、「Baa1/穩定展望」及「BBB+/穩定展望」的信用評級。

It's pretty obvious that China's property industry has peaked off its growth curve after its fast development. Capabilities in urban ecological construction, regional overall planning and industrial chain integration, providing cities with a package of high-quality services from planning, investment, construction to operation have become vital for real estate enterprises. Positioned as "an operator in city investment, development and operation", the Group has promoted a number of new businesses that derive from, serve for and empower its key businesses with "managerial independence, financially selfsufficient, core competence and self-owned brands building" development strategies. During the 13th Five-Year Plan period, the Group's city development and operation business achieved significant progress and accomplished construction of national landmark projects including Beijing Daxing International Airport Integrated Service Building, "Three Centers" in Xi'an, Chengdu Dong'an Lake Sports Park, Jiaxing Nanhu Lakeside Red Cultural Tourist Complex. By doing which, the Group not only complied with the national strategy and highlighted its central enterprise's responsibility, but also realised synergies in resource acquisition and enhanced its brand influence. By the end of 2020, the Group has undertaken more than 140 city development and operation projects, over 10 of which realised resource acquisition synergy with its principal business.

Facing the complex international situation and the impact of the epidemic on the economic environment, the Group further strengthened its financial policy and financing management, by "increasing channels, adjusting structure, reducing costs and controlling risks", the Group's debt ratio and financing cost were maintained at the lowest level in the industry, demonstrating the Group's risk resilience. Standard & Poor's, Moody's, and Fitch Ratings maintained the Company's credit ratings of "BBB+/Stable", "Baa1/ Stable", and "BBB+/Stable".



本集團不忘初心,積極履行社會責任,攜手利益相關方共克時艱。在行業率先減免租戶租金人民幣9.4億元,惠及全國租戶約13,000家;參與脱貧攻堅,以「零利潤」形式承建了湖北紅安、貴州劍河、陝西延安三座希望小鎮。年內本集團獲MSCI上調ESG評級為BB級,晉升恒生ESG50指數成份股。

The Group remained true to the original aspiration by actively fulfilling its social responsibilities and joining hands with stakeholders to overcome difficulties. The Group took the lead in the industry in offering rental concession totalled RMB940 million, benefiting about 13,000 tenants nationwide. The Group also participated in poverty alleviation by engaging in the construction of three hope towns as not-for-profit projects, namely Hubei Hong'an, Guizhou Jianhe and Shaanxi Yan'an hope towns. During the year, the Group's ESG rating was upgraded to BB by MSCI, and was selected as a constituent stock of the HSESG50 Index.

Looking back on the 13th Five-Year Plan period, the Group has maintained its industry leading position and achieved all KPIs. The Group has successfully transformed into an urban investment and development operator. Based on the "2+X" business model, the Group vigorously implemented the three strategic measures of "precise investment, excellent operation, transformation and innovation" and has built five core competencies regarding the investment/construction/operation of large-scale urban landmark complexes, large-scale urban renewal projects, large-scale urban cultural and sports exhibition centers, and urban TOD projects, as well as business operation of urban investment, development and operation ecosystem, while digging deep moat to achieve high-quality development. During the same period, the Group realized a CAGR of 16.5% in turnover, a CAGR of 15.8% in net profit, and a CAGR of 27.0% in gross contracted sales, with continuous increase in shareholder returns.

主席報告

CHAIRMAN'S STATEMENT

展望「十四五」,本集團將堅持城市投資開發運營 商戰略定位,以「重塑華潤置地,實現高質量發展」 為戰略目標,構建開發銷售型業務、經營性不動 產業務、輕資產管理業務(即華潤萬象生活)三大 主營業務與生態圈要素型業務有機聯動、一體化 發展的「3+1」業務模式,打造城市投資開發運營 生態圈。其中,開發銷售型業務包括住宅、可售 公建等,是公司收益主要貢獻者,為經營性不動 產業務提供現金流支撐。經營性不動產業務包括 持有購物中心、寫字樓等,為公司帶來長期穩定 收益,幫助開發銷售型業務平衡風險、獲取資源, 提升輕資產服務能力。華潤萬象生活作為本集團 旗下商業運營管理及物業管理業務的平台,將成 為公司新的業績增長極,協同開發銷售型業務獲 取資源,實現資產的保值增值。生態圈要素型業 務包括城市建設運營、城市更新、長租、產業、 康養等,將聯合三大主營業務,共同構建城市投 資開發運營的綜合能力,既能有力支持主營業務 業績增長,又能自主盈利,自主發展,同時成為 華潤置地品牌影響力的突出貢獻者。構建戰略引 領投資、生產運營精細化管理兩大體系,乘勢區 域發展、支撐各業務的全鏈條競爭力提升。打造 科技賦能、金融創新、組織變革與激勵三大發展 驅動引擎,聚力推動四項戰略任務和五大攻堅戰, 實現「重塑華潤置地」的戰略目標,實現開發銷售 型業務簽約額行業前十、購物中心綜合實力行業 第一、華潤萬象生活物管進入第一梯隊、商管保 持行業第一等發展目標。

Looking forward to the 14th Five-Year Plan period, the Group will adhere to its strategic positioning of an urban investment and development operator and build a "3+1" business model to facilitate its strategic goal of "reshaping China Resources Land and sustaining high-quality growth". Under "3+1" business model, "3" refers to three key businesses, namely development property business, investment property business and asset-light business (China Resources Mixc Lifestyle), and "1" refers to relative elementary businesses as a whole. The key businesses and elementary businesses are organically co-related and integrated as an ecosystem, while each business has its different role. Of which, the development property business includes residential property, saleable public construction, is the main contributor to the Company's revenue and provides cash flow for investment property business. Investment property business includes holding malls and offices, generates recurrent income for the Company in long run, helping development property business to balance risks, obtain resources, and improve asset-light service capabilities. China Resources Mixc Lifestyle is the new growth pole for the Company, while synergize with development property business to obtain resources and realize the preservation and appreciation of asset value. Elementary businesses include urban development and operation, urban redevelopment, leasing apartment, industrial property, senior housing, etc. They work together with the three main businesses to build comprehensive capabilities for urban investment, development and operation, which can effectively support the main business performance growth, realize independent profitability, independent development, and at the same time become a prominent contributor to China Resources Land's brand influence. The Group will build two systems for strategy-driven investment and refined management of production and operation, to take advantage of regional development and enhance competitiveness in its entire chain of businesses. In addition, the Group will build three developmentdriven engines from technological empowerment, financial innovation, organizational reform and incentives, focus on promoting four strategic tasks and five major battles, to achieve the strategic goal of "reshaping China Resources Land": top ten ranking in contracted sales, number one in comprehensive strength of shopping malls, China Resources Mixc Lifestyle's property management entering the first echelon, and maintaining number one in commercial management.



二零二一年是「十四五」開局之年,中國將開啓全面建設社會主義現代化國家新征程,並將加快構建以國內大循環為主體、國內國際雙循環相互促進的新發展格局。本集團將進一步結合母公司華潤集團多元業務優勢,抓住新型城鎮化、國家區域協調發展戰略落地、國企改革全面深化、消費升級、科技創新等重大機遇,通過產業佈局和競爭策略的組合拳實現高質量發展,為股東創造更大價值。

on a new journey to build a modern socialist country in all respects and accelerate the establishment of a "dual circulation" development pattern, in which domestic and foreign markets can boost each other, with the domestic market as the mainstay. The Group will further leverage on the diversified business advantages of the parent company, China Resources Group, seize the great opportunities from the new urbanization, the implementation of national strategy for regional coordinated development, the comprehensive deepening reform of state-owned enterprises, the consumption upgrading and the innovation of science and technology. The Group will further optimize its industrial layout with competition strategy to achieve a high-quality development and to create greater value for shareholders.

2021 is the first year of the "14th Five-Year Plan", China will embark

最後,本人謹代表董事會,向長期以來關注支持本集團發展的股東、客戶及社會各界致以衷心感謝!展望未來,我們定將不負信任,韌性生長、 奮楫篤行!征途漫漫、唯有奮鬥! Finally, on behalf of the Board of Directors, I would like to express my sincere appreciation to shareholders, customers and all related parties for your long-term support and trust in the Group. Looking ahead, we will definitely live up to our trust with resilient growth and tenacious progress! There is a long journey awaiting, the only choice for us is fighting!

王祥明

主席

WANG Xiangming

Chairman

管理層討論與分析

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

二零二零年,突如其來的疫情對全球經濟與民眾生活造成了重大衝擊。面對複雜的外部環境和激烈的行業競爭,本集團在做好疫情防控的前提下高效推動復工復產,「搶時間、保業績」,全面落實「降本、提質、增效」工作,將疫情影響降至最低。3月底本集團所有工程項目和售樓處全面復工,4月底主營業務全面恢復經營,5月旗下購物中心零售額強勢反彈,疫情後本集團各項經營業務快速恢復,全年業績實現穩定增長。

In 2020, the sudden epidemic had a severe impact on the global economy and people's lives. Facing complex external environment and fierce industry competition, the Group has effectively promoted the resumption of work and production on the basis of preventing and controlling the epidemic in order to race against time and to deliver satisfactory results, and minimized the impact of the epidemic through "cost reduction, quality improvement and efficiency enhancement" measures. All projects and sales offices of the Group have resumed their work at the end of March, and the major businesses have fully recovered at the end of April. The retail sales of its shopping malls rebounded strongly in May. Each of the Group's operating businesses have quickly recovered after the epidemic, and the annual result achieved steady growth.

第一部分、二零二零年業績回顧

1、 開發銷售型業務簽約情況回顧

二零二零年,本集團實現簽約額人民幣 2,850.3億元,較去年增長17.5%,實現簽 約面積1,418.7萬平方米,較去年增加7.1%。

本集團二零二零年各區域具體簽約情況詳見 下表:

PART I. REVIEW OF 2020 ANNUAL RESULT

1. REVIEW OF DEVELOPMENT PROPERTY CONTRACTED SALES

In Year 2020, the Group achieved 17.5% YoY growth in contracted sales of RMB285.03 billion with 7.1% increased YoY contracted GFA of 14.187 million square meters.

The Group's contracted sales breakdown by region in 2020 is set out in the table below:

區域	Region	簽約額 Contracted Sales		簽約面積 Contracted GFA	
		人民幣千元 RMB'000	% %	平方米 Sqm	% %
華北大區	North China Region	55,533,983	19.5%	3,084,469	21.7%
華東大區	East China Region	79,342,014	27.8%	2,690,662	19.0%
華南大區	South China Region	79,134,661	27.8%	2,694,976	19.0%
華西大區	West China Region	27,531,647	9.7%	2,268,230	16.0%
東北大區	Northeast China Region	23,993,544	8.4%	1,935,230	13.6%
華中大區	Central China Region	19,498,130	6.8%	1,513,692	10.7%
合計	Total	285,033,979	100.0%	14,187,259	100.0%



2、 開發銷售型業務結算情況回顧

二零二零年,本集團實現開發物業結算營業額人民幣1,571.4億元,較去年增長23.5%;結算面積1,043.2萬平方米,較去年增加38.5%。二零二零年本集團開發物業的結算毛利率為29.1%,低於2019年的36.5%。

本集團二零二零年結算營業額區域構成如 下:

2. REVIEW OF DEVELOPMENT PROPERTY BUSINESS REVENUE

In 2020, the Group achieved 23.5% YoY growth in development property revenue of RMB157.14 billion with 38.5% increased YoY booked GFA of 10.432 million square meters. The gross profit margin of development property of the Group was 29.1% in Year 2020, versus 36.5% in 2019.

The Group's revenue breakdown by region in 2020 is listed as below:

區域	Region	結算營業額 Revenue		結算面積 GFA Booked	
		人民幣千元 RMB'000	% %	平方米 Sqm	% %
華北大區	North China Region	33,707,908	21.4%	2,228,251	21.3%
華東大區	East China Region	29,986,935	19.1%	1,708,638	16.4%
華南大區	South China Region	39,812,014	25.3%	1,540,166	14.8%
華西大區	West China Region	18,992,690	12.1%	1,828,487	17.5%
東北大區	Northeast China Region	24,301,973	15.5%	2,105,285	20.2%
華中大區	Central China Region	10,338,634	6.6%	1,021,667	9.8%
合計	Total	157,140,154	100.0%	10,432,494	100.0%

截至二零二零年十二月三十一日,本集團已 經鎖定已簽未結算開發物業營業額人民幣 2,728億元,有待陸續結算。其中,人民幣 1,576億元將於二零二一年結算,為本集團 二零二一年的業績實現打下了堅實的基礎。 As of 31 December 2020, the Group had unbooked contracted sales of RMB272.8 billion that are subject to recognition as development property revenue, among which RMB157.6 billion will be recognized in 2021, laying a solid foundation for good results in 2021.

管理層討論與分析 MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

3、 經營性不動產業務回顧

(1) 購物中心

二零二零年十二月三十一日,本集團購物中心評估後資產賬面總值為人民幣1,360億元,佔本集團資產總值15.7%。年內,購物中心營業額人民幣100.9億元,較去年增長7.9%(剔除期內免租影響,同比實際增長16.2%),出租率94.7%,同比下降0.2個百分點。

(2) 寫字樓

二零二零年十二月三十一日,本集團寫字樓評估後資產賬面總值為人民幣379.1億元,佔本集團資產總值4.4%。年內,寫字樓營業額人民幣16億元,較去年增長15.5%(剔除期內免租影響,同比實際增長16.7%),寫字樓出租率81.8%,同比上升8.9個百分點。

(3) 酒店

二零二零年十二月三十一日,本集團已開業酒店13家,資產賬面原值為人民幣95.9億元。年內,受新冠疫情影響,酒店營業額人民幣10.9億元,同比下降27%;酒店平均入住率48%,同比下降22個百分點。

3. REVIEW OF INVESTMENT PROPERTY BUSINESS

(1) Shopping mall

As of 31 December 2020, the total carry amount of the Group's shopping malls after asset valuation was RMB136.0 billion, accounted for 15.7% of the Group's total assets value. During the year, the revenue from shopping malls reached RMB10.09 billion, with YoY growth of 7.9% (if excluding rental concession impact, the YoY rental growth could have been 16.2%). The occupancy rate lowered 0.2 percentage point YoY to 94.7%.

(2) Office

As of 31 December 2020, the total carry amount of the Group's office after asset valuation was RMB37.91 billion, accounted for 4.4% of the Group's total assets value. During the year, the revenue from office reached RMB1.6 billion, with YoY growth of 15.5% (if excluding rental concession impact, the YoY rental growth could have been 16.7%). The occupancy rate increased by 8.9 percentage points YoY to 81.8%.

(3) Hotels

As of 31 December 2020, the Group had 13 hotels in operation, with carrying book value of RMB9.59 billion. During the year, due to the impact of COVID-19, hotel revenue declined 27% YoY to RMB1.09 billion, average hotel occupancy rate decreased 22 percentage points YoY to 48%.



本集團二零二零年新開業主要投資物 業詳列如下: Details of the Group's key investment properties opened in 2020 are listed below:

本集團持股比例

物業名稱 Investment Property	所在城市 City	Interest Attributable to the Group	總樓面面積 Total GFA (平方米) (Sqm)	應佔樓面面積 Attributable GFA (平方米) (Sqm)
寧波錢湖萬象匯 Ningbo Qianhu Mixc One	寧波 Ningbo	100%	99,989	99,989
其中: 商業 Comprising: Commercial 停車場 Car Park			54,841 45,148	54,841 45,148
瀋陽長白萬象匯 Shenyang Changbai Mixc One	瀋陽 Shenyang	100%	110,270	110,270
其中: 商業 Comprising: Commercial	, 3		73,205	73,205
· 停車場 Car Park			37,065	37,065
成都萬象城二期 Chengdu Mixc (Phase II)	成都 Chengdu	100%	262,983	262,983
其中: 商業 Comprising: Commercial	J		158,400	158,400
停車場 Car Park			104,583	104,583
北京華潤置地中心寫字樓 CR Land (Beijing) Center Office	北京 Beijing	78.52%	43,665	34,286

管理層討論與分析

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

二零二零年十二月三十一日,本集團在營投資物業總樓面面積共計1,198萬平方米,在建及擬建投資物業總樓面面積共計988萬平方米,具體構成如下:

As at 31 December 2020, the Group's investment properties in operation achieved 11.98 million square meters in total GFA, plus another 9.88 million square meters GFA under construction and planning, details of which are set out below:

				在營投	資物業	在建/擬建	投資物業
				Investment P	Properties in	Investment Pro	perties under
				Opera	ation	Construction	or Planning
				總樓面	應佔樓面	總樓面	應佔樓面
				面積	面積	面積	面積
				Total	Attribute	Total	Attribute
				GFA	GFA	GFA	GFA
				(平方米)	(平方米)	(平方米)	(平方米)
				(Sqm)	(Sqm)	(Sqm)	(Sqm)
總樓面面	積	Total GFA		11,978,526	10,230,415	9,876,741	7,024,406
其中:	商業	Comprising:	Commercial	5,762,746	4,943,252	5,799,055	4,291,361
	寫字樓		Office	1,277,821	1,032,842	1,629,354	1,048,245
	酒店		Hotel	631,347	543,418	989,556	749,571
	其他		Others	4,306,612	3,710,903	1,458,776	935,229

以購物中心為代表的投資物業是本集團重點發展的業務板塊,未來兩至三年仍將是新建購物中心投入運營的持續高峰期。本集團將進一步提升投資物業的開發及運營效率,確保租金收入持續穩定增長,並持續提升盈利能力。

Investment properties represented by shopping malls, are the Group's key business focus. Next two to three years will continue to be the peak years for new openings of new shopping malls. The Group will further improve efficiency in construction and operation of its investment properties to ensure stable rental income growth, and to strengthen earnings sustainability.

4、 輕資產管理業務回顧

二零二零年,本集團分拆商業運營和物業管理業務,成立「華潤萬象生活」,並成功在香港聯合交易所主板掛牌上市。截至二零二零年十二月三十一日,本集團物業管理業務覆蓋全國69個城市,所管理的住宅及商業物業面積達1.19億平方米。年內,華潤萬象生活實現營業額人民幣67.8億元,其中,住宅物業管理服務營業額人民幣38.8億元,商業運營及物業管理服務營業額人民幣29.0億元。

4. REVIEW OF ASSET-LIGHT BUSINESS

In 2020, the Group spun off its commercial operation and property management businesses to establish "China Resources Mixc Lifestyle", which was successfully listed on the Main Board of the Hong Kong Stock Exchange. As of 31 December 2020, the Group's property management business covered 69 cities across China, with a total of 119 million square meters of residential and commercial properties under management. During the year, China Resources Mixc Lifestyle recorded a realized turnover of RMB6.78 billion, of which RMB3.88 billion was from residential property management services and RMB2.90 billion was from commercial operation and property management services.



5、 生態圈要素型業務回顧

本集團生態圈要素型業務包括城市建設運營、城市更新、長租、產業、康養、影業、教育等,聯合三大主營業務,共同構建城市投資開發運營體系。年內,生態圈要素業務營業額人民幣154億元(含集團內業務),其中,城市建設運營業務營業額人民幣149億元。

第二部分、土地儲備

二零二零年,本集團以總地價人民幣1,379.5億元 (權益地價人民幣987.3億元)增持了69宗優質土 地儲備,新增土地總計容建築面積達1,492.1萬平 方米。二零二零年十二月三十一日,本集團總土 地儲備面積為6,808.7萬平方米,區域分佈如下:

5. REVIEW OF ECO-SYSTEM ELEMENTARY BUSINESS

The Group's Eco-system elementary business includes urban construction and operation, urban redevelopment, leasing apartment, industrial property, senior housing, cinema theatre, education etc., together with the three key businesses to build an urban investment and development operation system. During the year, the revenue of Eco-system elementary business was RMB15.4 billion (including the intra-group business), of which turnover of urban construction and operation business amounted to RMB14.9 billion.

PART II. LAND BANK

In 2020, the Group acquired 69 quality land parcels totaling 14.921 million square meters in GFA with a total land premium of RMB137.95 billion (attributable land premium amounted to RMB98.73 billion). As of 31 December 2020, the GFA of the Group's land bank totaled 68.087 million square meters, the regional breakdown of which is set out below:

區域	Region	總建築面積 Total GFA (平方米) (Sqm)	權益建築面積 Attributable GFA (平方米) (Sqm)
華北大區	North China Region	14,237,886	8,397,423
華東大區	East China Region	9,704,393	6,322,616
華南大區	South China Region	15,594,986	9,413,419
華西大區	West China Region	11,561,244	10,580,126
東北大區	Northeast China Region	7,457,593	7,078,541
華中大區	Central China Region	9,461,248	6,173,952
香港	Hong Kong	69,328	48,790
合計	Total	68,086,678	48,014,867

土地儲備為本集團業績的持續增長進一步夯實了基礎。二零二零年十二月三十一日,本集團土地儲備已覆蓋全球82個城市。

Sufficient land bank further reinforced the foundation for the Group's sustainable growth in the future. As of 31 December 2020, the Group has expanded its footprints to 82 cities worldwide.

管理層討論與分析

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

未來,在保證財務穩健和滿足目標資本結構約束條件的前提下,本集團將根據業務發展需要,嚴格執行財務回報指標要求,採取適當的資源配置策略,通過多樣化土地資源獲取方式,有選擇性地增持符合本集團戰略及商業模式的土地儲備。增持土地所需資金,將通過本集團內部資源和外部融資滿足。

第三部分、貸款及負債比率、資產抵 押、匯率波動風險

二零二零年十二月三十一日,本集團綜合借貸額 折合人民幣1,650億元,現金及銀行結存折合人民 幣895億元,淨有息負債股東權益(包括少數股東 權益)比率為29.5%,較二零一九年底的29.6%小 幅下降。

二零二零年十二月三十一日,本集團非人民幣淨負債敞口佔比12.8%。有息負債總額中,約21.5%的有息負債將於一年內到期,而其餘為長期有息負債。本集團資金成本仍維持在行業內較低水平,於二零二零年十二月三十一日的加權平均融資成本約為4.08%,較二零一九年底的4.45%下降37個基點。

為支持公司業務發展,拓展融資渠道,降低融資 成本,本公司的一間全資附屬公司華潤置地控股 有限公司於本年度內發行了兩筆人民幣中期票據 (其中,4月13日發行二零二三年到期人民幣8億 元中期票據及二零二五年到期人民幣12億元中期 票據;5月6日發行二零二三年到期人民幣15億 元中期票據及二零二五年到期人民幣5億元中期 票據),合計票據金額人民幣40億元。該等票據 均於中國銀行間交易商協會發行。該等二零二三 年到期合計人民幣23億元中期票據年化票面利率 分別為2.65%、2.42%;二零二五年到期合計人 民幣17億元中期票據年化票面利率分別為 3.20%、2.95%。華潤置地控股有限公司亦於8月 14日在深圳證券交易所發行了一筆人民幣15億元 的住房租賃專項公司債,二零二三年到期,年化 票面利率3.2%。此外,本公司的一間全資附屬公 司華潤置地投資有限公司作為原始權益人,以成 都萬象城為基礎資產,於11月11日在深圳證券交 易所發行了一筆資產支持專項計劃,發行規模人 民幣25.01億元,期限3+3+3+3+3年,優先級 年化票面利率為3.8%。

Going forward, while maintaining healthy financial position and optimal capital structure, the Group will strictly follow its financial return criteria to allocate its resources. The Group will also replenish quality land bank through diversified land bank accesses to match its development strategies and business model, further land bank acquisitions will be funded by both internal resources and external financing.

PART III. LOANS, DEBT RATIOS, ASSET PLEDGE AND FOREIGN EXCHANGE RISK

As of 31 December 2020, the Group's total debt outstanding balance was equivalent to RMB165.0 billion while its cash and bank balance were equivalent to RMB89.5 billion. The Group's net interest-bearing debt to equity ratio (including minority interests) was 29.5%, slightly lower than 29.6% as of end of 2019.

As of 31 December 2020, the non-RMB net interest-bearing debt exposure of the Group was 12.8%. Approximately 21.5% of the total interest-bearing debt was repayable within one year while the rest was long-term interest-bearing debt. The Group maintained its borrowing cost at a sector-low level. The weighted average cost of funding was approximately 4.08% as at 31 December 2020, 37 basis points lower than 4.45% as of end of 2019.

To better support future growth, broaden financing channel and further reduce funding cost, 華潤置地控股有限公司, a wholly-owned subsidiary of the Company, issued 2 trenches of RMB medium-term notes during the year with total principal amount of RMB4.0 billion, among which, RMB800 million due in 2023 and RMB1.2 billion due in 2025 were issued on 13 April; RMB1.5 billion due in 2023 and RMB500 million due in 2025 were issued on 6 May. All notes were issued in the interbank market of the PRC. Medium-term notes totaled RMB2.3 billion due in 2023 carry coupon rates of 2.65% and 2.42% per annum respectively, and medium-term notes totaled RMB1.7 billion due in 2025 carry coupon rates of 3.20% and 2.95% per annum respectively. 華潤置地控股有限公司 also issued RMB1.5 billion special corporate bonds for housing lease due in 2023 with a coupon rate of 3.2% per annum on Shenzhen Stock Exchange on 14 August. In addition, 華潤置地投資有限公司, a wholly-owned subsidiary of the Company, as the original equity holder, issued an asset-backed special plan that backed by Chengdu Mixc on Shenzhen Stock Exchange on 11 November, and the issue size was RMB2,501 million with maturity of 3+3+3+3+3 years and senior coupon rate of 3.8% per annum.

二零二零年,標普、穆迪及惠譽三家國際評級機構維持本公司的BBB+/穩定展望、Baa1/穩定展望和BBB+/穩定展望的評級。

二零二零年十二月三十一日,本集團通過資產抵押,共獲得人民幣435億元的貸款額度,該額度下貸款餘額為人民幣230億元,抵押資產期限從3年到25年不等。

二零二零年十二月三十一日,本集團通過交叉貨幣掉期合約進行匯率風險對沖的交易本金總金額約為美元6.0億元(折合人民幣39.1億元),通過利率掉期進行利率風險對沖的交易本金總金總約為英鎊8,580萬元(折合人民幣7.6億元)。隨著人民幣匯率市場化形成機制逐步完善,人民幣匯率市場化形成機制逐步完善,人民幣匯率雙向波動幅度進一步擴大,但本集團的外匯風險整體可控,人民幣匯率波動不會對本集團財務狀況帶來顯著影響。同時,本集團對外匯風險敞口實施動態監控並將根據市場環境的變化進行必要調整。

第四部分、僱員及薪酬政策

二零二零年十二月三十一日,本集團在中國內地和香港僱用了48,414名全職員工(包括屬下的物業管理及經紀公司)。本集團根據員工的業績表現、工作經驗和市場工資水平來決定員工的薪酬。此外,酌情給予績效獎金,其他員工福利包括公積金、保險與醫療計劃。

第五部分、或有負債

本集團就部分物業的買家所獲按揭貸款向銀行做 出階段性擔保。銀行將於買家獲發出房屋所有權 證或物業買家完成按揭貸款之後(以較早者為準) 解除該等擔保。董事會認為,該等財務擔保合約 之公平值並不重大。 In 2020, Standard and Poor's, Moody's and Fitch maintained the Company's credit ratings at "BBB+/stable", "Baa1/stable" and "BBB+/stable" respectively.

As of 31 December 2020, the Group had a total loan credit line of RMB43.5 billion through asset pledge with tenors ranging from 3 to 25 years, and the Group's total balance of asset-pledged loan was RMB23.0 billion.

As of 31 December 2020, the Group had principal amount of approximately US\$0.6 billion (equivalent to RMB3.91 billion) cross-currency swap contracts to hedge exchange rate and principal amount of approximately GBP85.8 million (equivalent to RMB0.76 billion) interest rate swap contracts to hedge interest rate risk. Two-way volatility of RMB exchange rate may increase as RMB exchange mechanism becomes more market-oriented. However, the Group's foreign exchange risk is well under control and RMB exchange rate fluctuations will not pose a material impact on the Group's financial position. The Group will closely monitor its exchange risk exposure and adjust its debt profile when necessary based on market changes.

PART IV. EMPLOYEE AND COMPENSATION POLICY

As of 31 December 2020, the Group had 48,414 full time employees in Mainland China and Hong Kong (including property management and agency subsidiaries). The Group remunerates its employees based on their performance, working experience and market salary levels. In addition, performance bonus is granted on a discretionary basis. Other employee benefits include provident fund, insurance and medical coverage.

PART V. CONTINGENT LIABILITIES

Certain temporary guarantees were provided to banks with respect to mortgage loans procured by some purchasers of the Group's properties. Such guarantees will be released by banks upon the issuance of the real estate ownership certificate to the purchasers or the receipt of mortgaged loan by the purchasers, whichever is earlier. In the opinion of the Board, the fair value of these financial guarantee contracts is insignificant.

董事及高層管理人員簡歷

BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT



王祥明先生, 現年五十七歳



李欣先生, 現年四十九歲

李先生持有東北財經大學管理學學士 學位及香港理工大學項目管理理學碩士學位,擁有地產及企業管理等方面的經驗。李先生於一九九四年加入華潤(集團)有限公司,曾任職於華潤物業有限公司。

Mr. Wang Xiangming, aged 57

is the Chairman of China Resources Group, and he was appointed as Chairman of the Board, a Non-Executive Director of the Company and chairman of Nomination Committee of the Company in December 2019. Prior to that, Mr. Wang served as the Director and General Manager of China State Construction Engineering Corporation, and the President and Director of China State Construction Engineering Corporation Limited. Mr. Wang is a professor-level senior engineer and titled National Model Worker. He is also an expert entitled to the special government allowances of the State Council. He holds a Bachelor's degree in Industrial and Civil Construction Professional at Nanjing Tech University. He joined China Resources Group in 2019 and was the Director and General Manager of China Resources Group.

Mr. Li Xin, aged 49

joined the Company in 2001 and was appointed as a Co-president of the Company in July 2016, and he was appointed as an Executive Director of the Company in April 2017, and was appointed as the President of the Company on December 2018. He is responsible for the day-to-day operations of the Group. He is also the Chairman of the Executive Committee and the Corporate Social Responsibility Committee, and a member of Nomination Committee and Corporate Governance Committee of the Company. In August 2020, Mr. Li was appointed as the Chairman and a non-Executive Director of China Resources Mixc Lifestyle Services Limited (CR Mixc Lifestyle), which is a subsidiary of the Company and listed on the Main Board of Stock Exchange of Hong Kong Limited. Mr. Li also served as the Chairman of the Nomination Committee and a member of the Remuneration Committee of CR Mixc Lifestyle. Mr. Li is also a director of a number of other subsidiaries of the Company.

Mr. Li has a Bachelor's degree of Management from Dongbei University of Finance & Economics and a Master of Science degree in Project Management from Hong Kong Polytechnic University. Mr. Li has extensive experience in property management and corporate management. He joined China Resources (Holdings) Company Limited in 1994, and had worked for China Resources Property Management Limited.



張大為先生, 現年五十二歳

張先生持有大連理工大學結構工程學 士學位、抗震工程碩士學位及中歐國 際工商學院高級管理人員工商管理碩 士學位,擁有地產及企業管理等方面 的經驗。張先生於一九九四年加入華 潤(集團)有限公司,曾任職於華潤營 造有限公司。



謝驥先生,現年四十八歲

謝先生持有中國同濟大學土木工程學 士學位及中歐國際工商學院高級管理 人員工商管理碩士學位,擁有地產及 企業管理等方面的經驗。謝先生於 一九九三年加入華潤(集團)有限公 司,曾任職於華潤營造有限公司。

Mr. Zhang Dawei, aged 52

joined the Company in 2006 and was appointed as a Co-president of the Company in July 2016, and he was appointed as an Executive Director in April 2017, and was appointed as the Vice Chairman of the Board of the Company on December 2018 and was appointed as Chief Operating Officer of the Company and the Chairman (non-executive) of South China region of the Company in January 2021. He is also a member of the Executive Committee of the Company. Mr. Zhang is also a director of a number of subsidiaries of the Company.

Mr. Zhang has a Bachelor's degree of Structural Engineering and a Master's degree of Earthquake Engineering from Dalian University of Technology, and an EMBA degree from China Europe International Business School in China. Mr. Zhang has extensive experience in property management and corporate management. Mr. Zhang joined China Resources (Holdings) Company Limited in 1994, and had worked for China Resources Construction Co., Limited.

Mr. Xie Ji, aged 48

joined the Company in 2001 and was appointed as a Senior Vice President of the Company in June 2013 and an Executive Director of the Company in April 2017, and was appointed as Chief Strategy Officer of the Company in January 2021. He is responsible for strategy and investment. He is also the Chairman (non-executive) of the West China Region and Middle China Region of the Company. He is also a member of the Executive Committee and the Corporate Social Responsibility Committee of the Company. Mr. Xie is also a director of a number of subsidiaries of the Company.

Mr. Xie has a Bachelor's degree in Civil Engineering from Tongji University in China, and an EMBA degree from China Europe International Business School in China. Mr. Xie has extensive experience in property management and corporate management. Mr. Xie joined China Resources (Holdings) Company Limited in 1993, and had worked for China Resources Construction Co., Limited.

董事及高層管理人員簡歷

BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT



吳秉琪先生, 現年四十九歲

於二零零七年加入本公司,於二零 一三年十月獲委任為本公司高級副總裁。於二零一九年二月獲委任為本公司執行董事,於二零二一年一月獲委 任為本公司首席人力資源官和華北大 區董事長(非執行)。彼亦為本公司教 行委員會成員。吳先生亦為本公司多 間附屬公司的董事。

吳先生持有中國同濟大學工業與民用 建築工程專業學士學位及澳大利亞南 澳大學工商管理碩士學位,擁有地產 及企業管理等方面的經驗。吳先生於 一九九三年加入華潤(集團)有限公司,曾任職於華潤物業有限公司。



郭世清先生,現年五十一歲

郭先生持有中國廈門大學會計學專業,擁有地產及企業財務管理等方面 的經驗。

Mr. Wu Bingqi, aged 49

joined the Company in 2007 and was appointed as a Senior Vice President of the Company in October 2013, and was appointed as an Executive Director of the Company on February 2019, and was appointed as the Chief Human Resource Officer of the Company and the Chairman (non-executive) of North China Region of the Company in January 2021. He is also a member of the Executive Committee of the Company. Mr. Wu is also a director of a number of subsidiaries of the Company.

Mr. Wu has a Bachelor's degree of Industrial and Civil Architecture Engineering from Tongji University in China, and an MBA degree from the University of South Australia in Australia. Mr. Wu has extensive experience in property and corporate management. Mr. Wu joined China Resources (Holding) Company Limited in 1993, and had worked for China Resources Property Management Limited.

Mr. Guo Shiqing, aged 51

joined the Company in 2001 and was appointed as a Deputy General Manager of the Northeast Region of the Company in 2017, taking charge of the finance department, and General Manager of Finance Department of the Company in October 2018. He was then appointed as an Assistant President and Chief Financial Officer in June 2020. Mr. Guo was appointed as an Executive Director of the Company and a member of Executive Committee of the Company in December 2020 and was also appointed as a non-Executive Director and a member of the Audit Committee of CR Mixc Lifestyle in August 2020, which is the subsidiary of the Company and listed on the Main Board of Stock Exchange of Hong Kong Limited.

Mr. Guo has a Bachelor's degree in Accounting from Xiamen University and has extensive experience in real estate management and finance management.









閻飈先生, 現年五十八歲

於一九九六年二月獲委任為本公司執 行董事,於二零零六年二月調職為非 執行董事。閻先生現任華潤(集團)有 限公司之總法律顧問。

閻先生持有中國北京大學法律學士學 位及美國三藩市大學工商管理學碩士 學位。他於一九八五年加入華潤(集 團)有限公司。



陳鷹先生, 現年五十歲

於二零一二年六月獲委任為本公司非 執行董事。他亦為華潤水泥控股有限 公司、華潤燃氣控股有限公司及華潤 電力控股有限公司之非執行董事,並 曾於二零一二年五月至二零一六年四 月期間擔任華潤啤酒(控股)有限公司 之非執行董事。該等公司於香港聯合 交易所有限公司主板上市。陳先生自 二零一三年七月起獲委任為華潤(集 團)有限公司首席戰略官及二零一 年十月起獲委任為戰略管理部總經 理,二零二一年二月獲委任華潤創業 有限公司首席執行官。陳先生曾擔任 在深圳證券交易所上市之華潤三九醫 藥股份有限公司及在上海證券交易所 上市之華潤雙鶴藥業股份有限公司的 董事。陳先生曾任萬科企業股份有限 公司的非執行董事,該公司於香港聯 合交易所有限公司主板及深圳證券交 易所上市。陳先生亦曾於一九九三年 九月至二零零二年三月於華潤營造(控 股)有限公司擔任項目工程師、項目 經理及採購部經理及執行董事。此 外,他亦曾於二零零二年三月至二零 一一年十月於華潤置地(北京)股份有 限公司擔任董事總經理及於二零零三 年三月至二零零六年二月於本公司擔 任董事。

陳先生於一九九三年獲中國清華大學 建築管理學學士學位及於二零零七年 獲英國牛津大學工商管理學碩士學 位。陳先生於一九九三年加入華潤集 團。

Mr. Yan Biao, aged 58

was appointed as an Executive Director of the Company in February 1996 and was re-designated as non-Executive Director in February 2006. Mr. Yan is the Chief Legal Officer of China Resources (Holdings) Company Limited.

Mr. Yan has a Bachelor of Laws degree from the Peking University, China and an MBA degree from the University of San Francisco, USA. He joined China Resources (Holdings) Company Limited in 1985.

Mr. Chen Ying, aged 50

was appointed as a non-Executive Director of the Company in June 2012. He is also a non-Executive Director of China Resources Cement Holdings Limited, China Resources Gas Group Limited and China Resources Power Holdings Company Limited, and was non-Executive Director of China Resources Beer (Holdings) Company Limited from May 2012 to April 2016. These companies are listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited. He was appointed as the Chief Strategy Officer of China Resources (Holdings) Company Limited in July 2013 and the General Manager of its Strategy Management Department in October 2011 and was appointed as CEO of China Resources Enterprise Limited in February 2021. Mr. Chen was a Director of China Resources Sanjiu Medical & Pharmaceutical Co., Ltd. (listed on the Shenzhen Stock Exchange) and China Resources Double-Crane Pharmaceutical Co., Ltd. (listed on the Shanghai Stock Exchange). He was also a Non-executive director of China Vanke Co., Ltd. which is listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited and the Shenzhen Stock Exchange. He has worked as Project Engineer, Project Manager and Manager of Procurement Department and Executive Director of China Resources Construction (Holdings) Limited, from September 1993 to March 2002. Besides, he was also the Managing Director of China Resources Land (Beijing) Limited from March 2002 to October 2011 and a Director of the Company from March 2003 to February 2006.

Mr. Chen obtained a Bachelor's degree of Architectural Management from the Tsinghua University, China in 1993 and a Master's degree of Business Administration from University of Oxford, the United Kingdom, in 2007. Mr. Chen joined China Resources Group in 1993.

董事及高層管理人員簡歷

BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT



王彦先生, 現年四十九歲

於二零一四年八月獲委仟為非執行董 事。彼為本公司審核委員會成員。王 先生於一九九四年八月加入中國華潤 總公司(現稱中國華潤有限公司)。彼 自二零一六年二月起獲委任為華潤(集 團)有限公司審計部總經理。彼自二 零一四年八月至二零一六年四月為華 潤啤酒(控股)有限公司的非執行董 事。彼自二零一四年八月起擔任華潤 電力控股有限公司、華潤水泥控股有 限公司及華潤燃氣控股有限公司的非 執行董事及自二零一六年十一月起擔 任華潤醫療控股有限公司(前稱華潤 鳳凰醫療控股有限公司)的非執行董 事。該等公司於香港聯合交易所有限 公司之主板上市。

王先生持有首都經貿大學財會系經濟 學學士學位及國立南澳大學工商管理 碩士學位,並擁有中國註冊會計師資 格。 Mr. Wang Yan, aged 49

was appointed as a non-Executive Director of the Company in August 2014 and he is also a member of the Audit Committee of the Company. Mr. Wang joined China Resources National Corporation (now known as China Resources Company Limited) in August 1994. He has been the General Manager of the Internal Audit Department of CR Holdings since February 2016. He was a non-Executive Director of China Resources Beer (Holdings) Company Limited from August 2014 to April 2016. He was appointed as a non-Executive Director of China Resources Power Holdings Company Limited, China Resources Cement Holdings Limited and China Resources Gas Group Limited in August 2014 and a Non-Executive Director of China Resources Medical Holdings Company Limited (formerly known as China Resources Phoenix Healthcare Holdings Company Limited) in November 2016. These companies are listed on the Main Board of the Stock Exchange of Hong Kong Limited.

Mr. Wang holds a Bachelor's Degree in Economics from the Capital University of Economics and Business, a Master of Business Administration Degree from the University of South Australia and is a qualified PRC Certified Accountant.





陳荣先生, 現年四十八歲

於二零一七年四月獲委任為本公司非執行董事,彼亦為本公司審核委員會成員。陳先生於二零零七年五月加入華潤(集團)有限公司,於二零二一年二月獲委任為華潤(集團)有限公司戰略部總經理。

陳先生持有西安交通大學工商管理碩士學位,並擁有中國註冊會計師、中級會計師及註冊税務師資格。彼曾任職於富士電機技術服務公司、沃爾瑪中國投資有限公司及愛普生技術有限公司。

Mr. Chen Rong, aged 48

was appointed as a non-Executive Director of the Company in April 2017 and he is also a member of the Audit Committee of the Company. Mr. Chen joined China Resources (Holdings) Company Limited in May 2007 and was appointed as General Manager of the Strategy Department of China Resources (Holdings) Company Limited in February 2021.

He was the General Manager of the Finance Department of China Resources (Holdings) Company Limited from February 2016 to February 2021; a Non-Executive director of China Resources Beer (Holdings) Company Ltd. (formerly known as China Resources Enterprise, Limited) from April 2016 to July 2019, a director of China Resources Pharmaceutical Group Limited from May to June 2016 and a Non-Executive Director from June 2016 to May 2019, shares of which are listed companies on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited. He was deputy general manager and chief financial officer of China Resources Vanguard Co., Ltd. between September 2014 and January 2016 and was senior tax manager of China Resources Vanguard Co., Ltd. between May 2007 to June 2008.

Mr. Chen holds an MBA degree from the Xi'an Jiaotong University and he is a Certified Public Accountant, an Intermediate Accountant and a Certified Tax Agent in China. He has previously worked in Epson Technical Limited, Walmart China Investment Limited and Fuji Electric Technical Services Limited

董事及高層管理人員簡歷

BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT



何顯毅先生, 現年十十六歲

於二零零五年九月獲委任為本公司獨 立非執行董事,同時亦出任本公司企 業管治委員會主席及薪酬委員會、提 名委員會及企業社會責任委員會成員。

何先生畢業於香港大學建築系,並曾 在英國及香港一些著名建築師樓任 職,於一九八零年創辦何設計hpa(前 稱何顯毅建築工程師樓地產發展顧問 有限公司),他是香港認可人士(建築師)、香港建築師學會會員及英國人 家建築師學會會員。他設計的作品分 你中國大陸、香港、英國、印度設中 南亞及中東等地區,並著有「建設中 華」一書。



<mark>閻焱先生</mark>,現年六十三歲

於二零零六年七月獲委任為本公司獨 立非執行董事,同時亦出任本公司薪 酬委員會主席及審計委員會、提名委 員會及企業管治委員會成員。閻先生 為賽富亞洲投資基金管理公司的始創 管理合夥人。在加入賽富亞洲投資基 金管理公司前,他於一九九四年至二 零零一年擔任AIG亞洲基礎設施投資 基金的管理公司Emerging Markets Partnership之董事總經理及香港辦主 任。閻先生於一九八九年至一九九四 年,先後在美國華盛頓世界銀行總部 擔任經濟學家、美國著名智庫哈德遜 研究所擔任研究員及美國Sprint International Corporation擔任亞太區 策略規劃及業務發展董事;於 一九八二年至一九八四年,他曾在江 淮航空儀表廠擔任主管工程師。

閻先生於一九八二年從南京航天學院 取得工程學士學位,於一九八四年至 一九八六年在北京大學學習社會學碩 士學位。閻先生於一九八九年從普林 斯頓大學取得國際經濟碩士學位,並 於一九九五年在沃頓商學院學習過高 級金融和會計課程。

Mr. Ho Hin Ngai, Bosco, aged 76

was appointed as an Independent Non-executive Director of the Company in September 2005. He also serves as the Chairman of the Corporate Governance Committee and a member of Remuneration Committee, Nomination Committee and CSR Committee of the Company.

Mr. Ho is a graduate from the Department of Architecture of University of Hong Kong. He worked in several renowned architectural practices in UK and HK before founding hpa (previously known as Ho & Partners Architects Engineers and Development Consultants Limited) in 1980. He is an Authorized Person (Architect) Hong Kong, Member of Hong Kong Institute of Architects and of Royal Institute of British Architects. The projects he designed can be found in Mainland China, Hong Kong, United Kingdom, India, South-East Asia and Middle East, he has published a book called "Building in China".

Mr. Andrew Y. Yan, aged 63

was appointed as an Independent Non-executive Director of the Company in July 2006. He also serves as the Chairman of the Company's Remuneration Committee and a member of the Audit Committee, Nomination Committee and Corporate Governance Committee of the Company. He is the Founding Managing Partner of SAIF Partners. Prior to joining SAIF Partners, he was the Managing Director and Head of Hong Kong office of Emerging Markets Partnership, the management company of AIG Asian Infrastructure Funds from 1994 to 2001. From 1989 to 1994, he worked in the World Bank, the Hudson Institute and the US Sprint International Corporation as an Economist, Research Fellow and Director of Strategic Planning and Business Development for the Asia Pacific Region respectively in Washington D.C.. From 1982 to 1984, he was the Chief Engineer at the Jianghuai Airplane Corp..

Mr. Yan received a Bachelor's degree in Engineering from Nanjing Aeronautic Institute in 1982. He studied in the Master Program in Department of Sociology of Peking University from 1984 to 1986 and received a Master of Arts' Degree from Princeton University in International Political Economy in 1989. He also studied advanced finance and accounting courses at the Wharton Business School in 1995.

閻先生現時亦為ATA Creativity Global (前稱:ATA Inc.)(納斯達克股票交易 所卜市)、深圳光峰科技股份有限公 司(上海證券交易所科創板上市)的董 事及360數科(納斯達克股票交易所上 市)的獨立董事。此外,閻先生曾出 任科通芯城集團(於二零一四年七月 十八日至二零一七年六月一日期間) 及中國石油化工股份有限公司(於二 零一二年五月十一日至二零一八年五 月十四日期間)之獨立非執行董事; 浩澤淨水國際股份有限公司(於二零 一七年三月二十八日至二零一七年九 月二十六日期間)、豐德麗控股有限 公司(於二零一一年九月一日至二零 一九年一月七日期間)、中國匯源果 汁集團有限公司(於二零一零年七月 二十八日至二零一九年一月三十日期 間)及國電科技環保集團股份有限公 司(於二零一二年六月八日至二零二 零年八月七日期間)的非執行董事(以 上公司均在香港交易所上市,此外中 國石油化工股份有限公司,也在上海 證券交易所、倫敦證券交易所及紐約 證券交易所上市)。彼亦曾出任天華 陽光控股有限公司(納斯達克股票交 易所上市)(於二零一四年十一月十三 日至二零一七年六月一日期間)、北 京藍色光標品牌管理顧問股份有限公 司(現稱:北京藍色光標資料科技股 份有限公司)(深圳證券交易所 一 創 業板上市)(於二零一四年三月二十七 日至二零二零年五月十八日期間)、 TCL集團股份有限公司(深圳證券交易 所上市)(於二零一五年三月二十四日 至二零二零年十一月十三日期間)的 獨立董事,浙江每日互動網絡科技股 份有限公司(深圳證券交易所創業板 上市)(於二零一四年六月三十日至二 零一九年五月三十一日期間,該公司 於於二零一九年三月二十五日上市)、 全美在線教育科技股份有限公司(於 二零一五年七月十六日至二零一八年 八月三十日期間)(該公司之股份於二 零一七年十月十日從中國全國中小企 業股份轉讓系統(又名新三版)中撤銷 上市)、及慧擇控股有限公司(於二零 一九年一月三十日至二零二零年二 十二日期間出任,該公司於二零二零 年二月十二日在納斯達克股票交易所 上市)、上海威爾泰工業自動化股份 有限公司(深圳證券交易所上市))(於 _零一九年六月十日至二零二零年十 月十二日期間)、海爾智家股份有限 公司(上海證券交易所上市)(於二零 一九年六月十八日至二零二零年十一 月二日期間)的董事。

Currently, Mr. Yan is a Director of ATA Creativity Global (former called ATA Inc.) (listed on Nasdaq) and Shenzhen Appotronics Corporation Ltd. (listed in Shanghai Science and Technology Innovation board, STAR Market) and also an Independent Director of 360 DigiTech, Inc. (former called 360 Finance Inc.) (listed on NASDAQ). Besides, Mr. Yan was an Independent Non-executive Director of Cogobuy Group (from 18 Jul 2014 to 1 June 2017) and China Petroleum & Chemical Corporation (from 11 May 2012 to 14 May 2018); a Non-executive Director of Ozner Water International Holding Limited (from 28 Mar 2017 to 26 Sept 2017), eSun Holdings Limited (from 1 Sept 2011 to 7 Jan 2019), China Huiyuan Juice Group Limited (from 28 Jul 2010 to 30 Jan 2019) and Guodian Technology & Environment Group Corporation Limited (from 8 Jun 2012 to 7 Aug 2020), (all listed on the Hong Kong Stock Exchange, other than that China Petroleum & Chemical Corporation is also listed on the Shanghai Stock Exchange, London Stock Exchange and New York Stock Exchange). Mr. Yan was also an Independent Director of Sky Solar Holdings Limited (listed on Nasdag) (from 13 Nov 2014 to 1 Jun 2017), Blue Focus Communication Group (now called BlueFocus Intelligent Communications Group Co., Ltd) (from 27 Mar 2014 to 18 May 2020 and it is listed on Shenzhen Stock Exchange — Growth Enterprise Market), TCL Corporation (from 24 Mar 2015 to 13 Nov 2020 and it is listed on the Shenzhen Stock Exchange) and a Director of Zhejiang Merit Interactive Network Technology Co., Ltd (from 30 Jun 2014 to 31 May 2019 and the company listed in Shenzhen Stock Exchange (GEM Board)on 25 Mar 2019), ATA Online (Beijing) Education Technology Co., Ltd (from 16 Jul 2015 to 30 Aug 2018) (Its shares were withdrawn from listing on the national Equities Exchange and Question System in China on 10 Oct 2017) and Huize Holding Limited (from 30 Jan 2019 to 11 Feb 2020 and company listed on Nasdaq on 12 Feb 2020), Shanghai Welltech Automation Co., Ltd. (10 Jun 2019 to 12 Oct 2020 and it is listed on the Shenzhen Stock Exchange) and Haier Smart Home Co., Ltd. (from 18 Jun 2019 to 2 Nov 2020 and it is listed in the Shanghai Stock Exchange).

董事及高層管理人員簡歷

BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT



尹錦滔先生,現年六十八歲

於二零零九年三月獲委任為本公司獨 立非執行董事,同時亦出任本公司審 核委員會主席及薪酬委員會及企業管 治委員會成員。尹先生於審計及財務 管理方面擁有豐富經驗,彼為香港羅 兵咸永道會計師事務所之前合夥人。

尹先生現為在香港聯合交易所上市之 雅居樂雅生活服務股份有限公司、海 通國際證券集團有限公司、大快活集 團有限公司、KFM金德控股有限公司 及泰加保險(控股)有限公司之獨立非 執行董事。尹先生也擔任於上海證券 交易所上市之中國國際貿易中心股份 有限公司之獨立董事。尹先生曾擔任 在美國紐約證券交易所上市之邁瑞醫 療國際有限公司、在美國納斯達克上 市之鋭油科微電子有限公司獨立董 事、瑞金礦業有限公司及漢華專業服 務有限公司獨立非執行董事。此外, 彼於大連港股份有限公司擔任獨立非 執行董事之任期於二零一七年六月 二十八日屆滿,於港大零售國際控股 有限公司擔任獨立非執行董事之任期 於二零一七年七月十日屆滿,於嘉里 物流聯網有限公司擔任獨立非執行董 事之任期於二零一九年五月三十一日 屆滿,於港上海醫藥集團股份有限公 司擔任獨立非執行董事之任期於二零 一九年六月二十七日屆滿,於華能新 能源股份有限公司擔任獨立非執行董 事之任期於二零一九年六月二十八日 屆滿,於哈爾濱銀行股份有限公司擔 任獨立非執行董事之任期於二零一九 年十月八日屆滿(以上均在聯交所上 市)。尹先生是香港會計師公會及英 國公認會計師公會及香港董事學會之 資深會員。

Mr. Wan Kam To, Peter, aged 68

was appointed as an Independent Non-executive Director of the Company in March 2009. He also serves as the chairman of the Audit Committee and a member of the Remuneration Committee and Corporate Governance Committee of the Company. Mr. Wan has extensive experience in auditing and financial management. He is a former partner of PricewaterhouseCoopers Hong Kong.

Mr. Wan is currently an Independent Non-executive Director of several companies listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited, namely A-Living Services Co., Ltd., Haitong International Securities Group Limited, Fairwood Holdings Limited, KFM Kingdom Holdings Limited and Target Insurance (Holdings) Limited. Mr. Wan is also an independent director of China World Trade Center Co., Ltd. (a company listed on the Shanghai Stock Exchange). Mr. Wan had also served as an Independent Director of Mindray Medical International Limited (a company listed on the New York Stock Exchange, USA), and RDA Microelectronics, Inc. (a company listed on the NASDAQ), and Independent Non-executive Director of Real Gold Mining Limited and Greater China Professional Services Limited (a company listed on the NASDAQ). Besides, he was an independent Non-Executive director of Dalian Port (PDA) Company Limited until 28 June 2017, S. Culture International Holding Limited until 10 July 2017, Kerry Logistics Network Limited until 31 May 2019, Shanghai Pharmaceuticals Holding Company Limited until 27 June 2019, Huaneng Renewables Corporation Limited until 28 June 2019, Harbin Bank Company Limited until 8 October 2019 (all listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited). Mr. Wan is a Fellow of Hong Kong Institute of Certified Accountants, the Association of Chartered Certified Accountants and the Hong Kong Institute of Directors.









鐘偉先生,現年五十一歳

Mr. Zhong Wei, aged 51

was appointed as an Independent Non-executive Director of the Company in April 2017. He is also a member of the Audit Committee, Remuneration Committee, Nomination Committee and CSR Committee of the Company. Mr. Zhong has been a professor at the Department of Economics at Beijing Normal University since 2003. Prior to that, Mr. Zhong had served as an associate professor at Department of Economics at Beijing Normal University from 1999 to 2003. Mr. Zhong worked as a lecturer at the Business School of Jiangnan University from July 1994 to July 1997. Mr. Zhong also served as an assistant engineer at Wuxi Alarm Devices Factory from July 1990 to July 1992.

Mr. Zhong graduated from Nanjing University in 1990 majoring in applied physics and from Southeast University in 1994 majoring in industrial economics management. Mr. Zhong received his Doctor's degree in 1999 from Beijing Normal University majoring in international economics. Between September 2001 and July 2004, Mr. Zhong engaged in postdoctoral research in management science at Tongji University. Mr. Zhong was an independent director of Dongxing Securities Company Limited, the shares of which are listed on the Shanghai Stock Exchange. Currently, Mr. Zhong also serves as an independent Non-Executive director of Future Land Development Holdings Limited and China Jinmao Holdings Group Limited, the shares of which are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited.

董事及高層管理人員簡歷

BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT



孫哲先生,現年五十五歲

孫先生分別於一九八七年及一九八九年取得復旦大學法學學士及碩士學位,並於二零零零年取得哥倫比亞大學政治學博士學位。此外,彼亦於一九九二年取得印第安那州立大學政治學專業碩士學位。孫先生自二零一零年九月起擔任美高梅中國控股有限公司獨立非執行董事,其公司股票於香港聯合交易所有限公司上市。



張立強先生,現年五十五歲

於二零一七年四月加入本公司並獲委 任為本公司高級副總裁。張先生持有 中國政法大學法學碩士學位。彼於二 零一零年加入華潤(集團)有限公司並 曾任華潤(集團)有限公司人力資源部 副總監及華潤(集團)有限公司監察部 總監。此前,張先生曾任職於北京市 政府及北京醫藥集團有限責任公司。

Mr. Sun Zhe, aged 55

was appointed as an Independent Non-executive Director of the Company in April 2017. He is also a member of the Audit Committee, Remuneration Committee and CSR Committee of the Company. Mr. Sun is currently the co-director of China Program and senior visiting scholar at the School of International and Public Affairs of Columbia University. He is the founding director of the Center for U.S.-China Relations at Tsinghua University and was a professor of International Affairs and doctoral supervisor of Tsinghua University from 2006 to 2016. Prior to that, he was a professor and deputy director of the Center for American Studies at Fudan University from 2000 to 2006. Professor Sun has taught at the East Asian Institute, Columbia University and Ramapo College, New Jersey. He is the author and editor of twenty-three books on comparative politics and U.S.-China relations.

Mr. Sun obtained a Bachelor's and a Master's degree in law from Fudan University in 1987 and 1989 respectively and obtained a Doctor's degree in political science from Columbia University in 2000. He also obtained a Master of Art degree majoring in political science from Indiana State University in 1992. Since September 2010, Mr. Sun serves as an independent Non-Executive director of MGM China Holdings Limited, the shares of which are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited.

Mr. Zhang Liqiang, aged 55

was appointed as a Senior Vice President when he joined the Company in April 2017. Mr. Zhang has a Master's degree of Law from China University of Political Science and Law. He joined China Resources (Holdings) Company Limited in 2010, and had worked as Deputy Director of Human Resources department and Director of supervision department. Prior to that, he worked in Beijing Municipal Government and Beijing Pharmaceutical Group Co., Ltd..



沈彤東先生, 現年五十三歳

於二零零五年加入本公司,於二零 一六年七月獲委任為本公司高級副總 裁兼首席信息官,負責本公司智能與 信息化。於二零一八年十二月獲委任 為本公司執行董事及執行委員會成 員,於二零二一年一月辭任本公司執 行董事及執行委員會成員。沈先生亦 為本公司多間附屬公司的董事。

沈先生持有上海財經大學會計學學士 學位及美國三藩市大學工商管理碩士 學位。沈先生於一九九一年加入華潤 (集團)有限公司並曾任職於其審計部 以及華潤(深圳)有限公司。



孔小凱先生, 現年五十二歲

於二零零五年加入本公司,於二零零五年加入本公司,於二零一六年七月獲委任本公司華東大區董事長(非執行),及東北大區董事長(非執行)。孔先生持有清華大學建學士學位及計算華大工程專業工學學士學位及計算華大工程系建築經濟與管理等方華型位,擁有地產及企業管理等方華潤(深圳)有限公司。

Mr. Shen Tongdong, aged 53

joined the Company in 2005, and was appointed as a Senior Vice President and Chief Information Officer of the Company in July 2016, and is responsible for intelligence and informatization. He was appointed as Executive Director and a member of the Executive Committee of the Company on December 2018, and resigned as Executive Director and member of Executive Committee of the Company in January 2021. He is also a member of the Executive Committee of the Company. Mr. Shen is also a director of a number of subsidiaries of the Company.

Mr. Shen has a Bachelor's degree of Accounting from Shanghai University of Finance and Economics and a MBA degree from the University of San Francisco in the United States. Mr. Shen joined China Resources (Holdings) Company Limited in 1991, and had worked in its Audit Department and China Resources (Shenzhen) Company Limited.

Mr. Kong Xiaokai, aged 52

joined the Company in 2005, and was appointed as a Senior Vice President of the Company in July 2016 and is also the Chairman (non-executive) of the East China Region and North-east China Region of the Company. Mr. Kong holds the double Bachelor's degree in Construction Management Engineering and Computer Science and Technology from Tsinghua University in China, and also a Master's degree in Construction Economics and Management from the Department of Civil Engineering of Tsinghua University in China. Mr. Kong has experience in property development and corporate management. He joined China Resources (Holdings) Company Limited in 2000, and had worked for China Resources (Shenzhen) Co., Limited and China Resources Sun Hung Kai Properties (Hangzhou) Limited.

企業管治報告 CORPORATE GOVERNANCE REPORT

企業管治

本公司及其董事會(下稱「董事會」)矢志建立良好企業管治常規及程序。本公司深知維持良好的企業管治水平對於本集團長期健康穩定發展的重要性。本公司已採納香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)附錄十四所載的企業管治守則(「企業管治守則」)。

本公司已於二零二零年一月一日至二零二零年 十二月三十一日止期間遵守企業管治守則列載之 守則條文。

董事之證券交易

董事會已採納上市規則附錄十所載之《上市發行人 董事進行證券交易的標準守則》(「標準守則」)作為 本公司董事(「董事」)進行證券交易之守則。在向 所有董事作出特定查詢後,本公司確認在二零二 零年已就本身之證券交易遵守標準守則所載之規 定準則。

CORPORATE GOVERNANCE

The Company and the board of directors of the Company (the "Board") are committed to establishing good corporate governance practices and procedures. The Company recognizes the importance of maintaining high standards of corporate governance to the long-term stable development of the Group. The Company has adopted the Corporate Governance Code (the "CG Code") set out in Appendix 14 to the Rules Governing the Listing of Securities (the "Listing Rules") on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange").

The Company has complied with the code provisions set out in CG Code for the period from 1 January 2020 to 31 December 2020.

DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTIONS

The Board has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers ("Model Code") set out in Appendix 10 to the Listing Rules as code of conduct regarding securities transactions of the directors of the Company ("Directors"). The Company, having made specific enquiry of all Directors, confirmed that they have complied with the required standards set out in the Model Code regarding their securities transactions during 2020.



董事會

董事會之責任

董事會負責制訂本公司的戰略、目標及業務計劃,監督及控制本公司的戰略執行、營運及財務表現,並制定適當的風險控制政策與程序,以確保實現本公司之戰略目標。此外,董事會亦負責將本公司之企業管治維持於高水平。董事負責促進本公司之成功,以及客觀地作出符合本公司最佳利益之決定。

為保持高效運作和經營決策的靈活與迅捷,董事會必要時亦將其管理及行政權力轉授予管理層,並就授權行為提供清晰的指引,以避免嚴重妨礙或削弱董事會整體履行其職權的能力。管理層定期會面,檢討本公司之戰略目標、企業架構、營運程序、預算執行、主要項目及經營計劃。轉授予各董事委員會的職責及權力載於下文各部份。

董事會應具備平衡的技巧及經驗以切合本公司業務所需。執行董事及非執行董事的平衡架構有助於確保董事會的獨立性並可令董事會作出有效的獨立判斷。董事會的運作及管理及本公司業務的日常管理應在董事會的層面清晰劃分以確保權力及授權的平衡,而該權力將不會集中於任何個人。

BOARD OF DIRECTORS

RESPONSIBILITIES OF THE BOARD

The Board is responsible for the formulation of strategies, objectives and business plans for the Company, and to supervise and control the implementation of strategies of the Company and its operations and financial performance, and formulation of appropriate risk control policies and procedures to ensure the achievement of the Company's strategic objectives. In addition, the Board is also responsible for maintaining a high standard of corporate governance of the Company. The Directors are accountable for promoting the success of the Company and making decisions objectively in the best interests of the Company.

In order to maintain a highly efficient operation, as well as flexibility and swiftness in operational decision-making, the Board, when necessary, may delegate its managing and administrative powers to the management, and provide clear guidance regarding such delegation so as to avoid seriously impeding or undermining the overall capabilities of the Board in exercising its powers. The management meets regularly to review the strategic goals, corporate structure, operating procedures, budget implementation, major projects and business plans of the Company. Duties and authorities delegated to the various board committees are described in the respective sessions below.

The Board should have a balance of skills and experience appropriate for the requirements of the business of the Company. A balanced composition of executive directors and Non-Executive directors helps to ensure the independence of the Board and enables the Board to make independent judgments effectively. The operation and management of the Board and the day-to-day management of the Company's business should be clearly divided at the Board level to ensure that there is a balance of power and authority and that power will not be concentrated in any one individual.

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

董事會組成

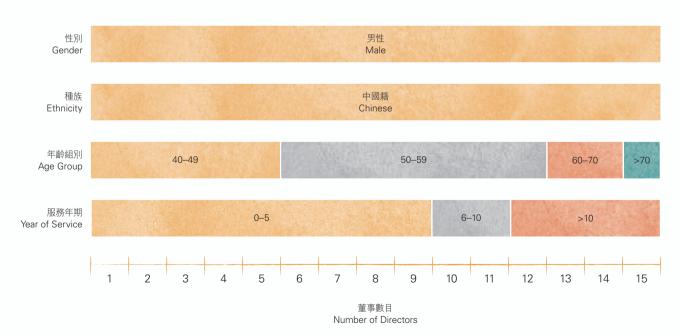
於二零二零年十二月三十一日,董事會由十五名董事組成,包括五名非執行董事,即王祥明先生(主席)、閻飈先生、陳鷹先生、王彦先生及陳荣先生;五名執行董事,即李欣先生(總裁)、為先生(副主席)、謝驥先生、吳秉琪先生及務哲先生,為先生(副主席)、謝驥先生、吳秉明先生及孫哲先生,為先生;以及五名獨立非執行董事,即閻焱先生、尹錦滔先生、鐘偉先生及孫哲先生、「顧毅先生、尹錦滔先生、鐘偉先生及孫哲先生、「曹」會成員之間並無任何關係(所指包括財務、二章事會成員之間並無任何關係(所指包括財務、二章事會成員之間並無任何關係(所指包括財務、二章事會成員之間並無任何關係)。於截至二章事內員上市規則第3.10(A)條之規定。董事會成員及其個人簡歷刊載於本報告第報第36頁至第47頁「董事及高層管理人員簡歷」一節。

於二零二零年十二月三十一日,董事會在主要多 元化層面之組成概述如下:

BOARD COMPOSITION

As at 31 December 2020, the Board comprised 15 Directors, including 5 Non-Executive Directors, namely, Mr. Wang Xiangming (Chairman), Mr. Yan Biao, Mr. Chen Ying, Mr. Wang Yan and Mr. Chen Rong; 5 Executive Directors, namely, Mr. Li Xin (President), Mr. Zhang Dawei (Vice Chairman), Mr. Xie Ji, Mr. Wu Bingqi and Mr. Guo Shiqing; and 5 independent Non-Executive Directors, namely, Mr. Andrew Y. Yan, Mr. Ho Hin Ngai, Bosco, Mr. Wan Kam To, Peter, Mr. Zhong Wei and Mr. Sun Zhe. Members of the Board are not related to each other, including financial, business, family or other material relationship. The number of independent Non-Executive Directors represents one third of the Board as required under Rule 3.10(A) of the Listing Rules throughout the year ended 31 December 2020. Members of the Board and their biographical details are set out in the biographical details of Directors and senior management of the Company section on pages 36 to 47 of this report.

As at 31 December 2020, the Board's composition under major diversified perspectives was summarized as follows:





於二零一三年八月二十三日,本公司已就董事會成員多元化制訂《華潤置地董事會多元化政策》(「董事會多元化政策」),並於二零一八年十二月四日,本公司根據上市規則已修訂的附錄14修訂了董事會多元化政策,並已於二零一九年一月一日起生效。

As at 23 August 2013, the Company established "China Resources Land Limited Board Diversity Policy" for diversity of the Board ("Board Diversity Policy"), and the Company revised the Board Diversity Policy on 4 December 2018 pursuant to updated Appendix 14 of the Listing Rules, which was effective from 1 January 2019.

董事持續培訓及發展計劃

根據企業管治守則之守則條文第A.6.5條,全體董 事應參與持續專業發展,發展並更新其知識及技 能,以確保其繼續在具備全面資訊及切合所需之 情況下對董事會作出貢獻。

本公司已為董事設有持續培訓及專業發展計劃。

於二零二零年年內,全體董事每月均獲提供關於 本集團業務營運、狀況及前景的最新資訊,以便 董事會及各位董事均可履行職務。

全體董事均獲鼓勵參與持續專業發展,對知識及 技能溫故知新。本公司已發送有關本公司或其業 務之最新監管資訊之閱讀資料予董事。

DIRECTORS' CONTINUOUS TRAINING AND DEVELOPMENT PROGRAMME

Pursuant to code provision A.6.5 of the CG Code, all Directors should participate in continuous professional development to develop and refresh their knowledge and skills. This is to ensure that their contribution to the Board remains informed and relevant.

The Company has put in place an on-going training and professional development program for the Directors.

During Year 2020, all Directors have been provided with monthly updates on the Group's business operation, position and prospects to enable the Board and each Director to discharge their duties.

All Directors are encouraged to participate in continuous professional development to develop and refresh their knowledge and skills. The Company has sent reading materials to Directors on regulatory updates or information relevant to the Company or its business.

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

本公司已接獲全體董事於年內接受持續專業發展 培訓之紀錄。有關詳情列載於下表: The Company has received from all Directors records of their continuous professional development trainings during the year, details of which are set out in below table:

持續專業發展之類別 Type of continuous professional development

	閱讀有關本公司 或其業務之最新 監管資訊或資料 Reading regulatory	f 出席監管發展及 董事職責培訓
	監管資訊或資料 Reading regulatory	董事職責培訓
	Reading regulatory	
	regulatory	1
	updates o	
	information	,
	relevant to	
	the Company	
	or its business	s duties
王祥明 W	/ang Xiangming ✓	✓
閻 飈 Ya	an Biao 🗸	✓
陳 鷹 CI	hen Ying	<i>'</i>
王彦W	∕ang Yan ✓	√
陳 荣 CI	hen Rong	✓
李 欣 Li	Xin 🗸	✓
張大為 Zh	nang Dawei	✓
謝驥Xi	e Ji	√
吳秉琪 W	/u Bingqi ✓	√
郭世清(於二零二零年 G	uo Shiqing (Appointed on	
十二月二十二日獲委任)	22 December 2020)	✓
尹錦滔 W	/an Kam To, Peter ✓	
閻 焱 Ai	ndrew Y. Yan	<i>'</i>
何顯毅	o Hin Ngai, Bosco	√
鐘 偉 Zh	nong Wei	✓
孫 哲 Su	un Zhe	<i>y</i>
沈彤東(於二零二零年 Sh	nen Tongdong (Resigned on	
十二月二十二日辭任)	22 December 2020)	✓



董事會及股東大會

二零二零年共舉行過七次董事會會議及一次股東 週年大會。各位董事出席會議的出席紀錄列載如 下:

BOARD AND GENERAL MEETINGS

Seven Board meetings and one annual general meeting ("AGM") of the Company were held during Year 2020. The attendance of each Director at the meetings is set out as follows:

		董事會會議	股東週年大會
董事姓名	Name of Director	Board Meeting	AGM
非執行董事	Non-Executive Directors		
王祥明	Wang Xiangming	6/7	1/1
閻 飈	Yan Biao	6/7	0/1
陳鷹	Chen Ying	5/7	0/1
王彦	Wang Yan	5/7	0/1
陳 荣	Chen Rong	7/7	1/1
執行董事	Executive Directors		
李欣	Li Xin	7/7	1/1
張大為	Zhang Dawei	6/7	1/1
謝驥	Xie Ji	7/7	1/1
吳秉琪	Wu Bingqi	6/7	0/1
郭世清 ¹ (於二零二零年 十二月二十二日獲委任)	Guo Shiqing¹ (Appointed on 22 December 2020)	0/0	0/0
沈彤東2(於二零二零年	Shen Tongdong ² (Resigned on		
十二月二十二日辭任)	22 December 2020)	7/7	1/1
獨立非執行董事	Independent Non-Executive Directors		
尹錦滔	Wan Kam To, Peter	7/7	0/1
閻焱	Andrew Y. Yan	7/7	0/1
何顯毅	Ho Hin Ngai, Bosco	7/7	0/1
鐘 偉	Zhong Wei	6/7	1/1
孫 哲	Sun Zhe	7/7	1/1

¹ 該董事任內並無舉行董事會會議及股東週年大會;

There was no board meeting or AGM held during the tenure of the Director;

該董事任內共舉行七次董事會會議,及一次股東週年 大會。

There were seven board meetings and one AGM held during the tenure of the Director.

企業管治報告 CORPORATE GOVERNANCE REPORT

主席及行政總裁

王祥明先生為本公司董事會主席及非執行董事, 負責主持及管理董事會之日常操作。年內,本公司總裁兼執行董事李欣先生負責本公司日常業務 管理。

根據企業管治守則之守則條文第A.2.7條,主席應至少每年與獨立非執行董事舉行一次沒有其他董事出席的會議。二零二零年共舉行過一次主席與獨立非執行董事的會議。各位董事出席會議的出席紀錄列載如下:

CHAIRMAN AND CHIEF EXECUTIVE

Mr. Wang Xiangming is the Chairman of the Board, a non-Executive Director of the Company, and is responsible for leading the Board and formulating the strategies and policies of the Group. During the year, Mr. Li Xin, the President and an Executive Director of the Company, was responsible for the day-to-day operations of the Company.

Pursuant to code provision A.2.7 of the CG Code, the Chairman should at least annually hold meetings with the Independent Non-Executive Directors without the presence of other Directors. One meeting between the Chairman and the Independent Non-Executive Directors was held during Year 2020. The attendance of each Director at the meetings is set out as follows:

出席紀錄 Attendance

董事會主席	Chairman of the Board	
王祥明	Wang Xiangming	1/1
獨立非執行董事	Independent Non-Executive Directors	
尹錦滔	Wan Kam To, Peter	1/1
閻焱	Andrew Y. Yan	1/1
何顯毅	Ho Hin Ngai, Bosco	1/1
鐘 偉	Zhong Wei	1/1
孫 哲	Sun Zhe	1/1



為提倡公開、積極討論的文化,促進董事(特別是非執行董事)對董事會作出有效貢獻,並確保執行董事與非執行董事之間維持建設性的關係,本公司自二零一七年開始建立「獨董講堂」,作為獨立非執行董事與高級管理人員溝通與互動的平台。二零二零年三月十八日,獨立非執行董事鐘偉先生作為「獨董講堂」嘉賓進行了以「疫情對房地產市場的影響」為題的講座。

委任、重選及罷免

全體董事已與本公司訂立正式委任函件,任期為三年,惟須根據本公司之組織章程細則第116條,最少每三年輪流於股東週年大會上由本公司股東重選一次。退任董事符合資格重選,而於股東週年大會上重選則以個別之獨立決議案作出。倘董事會出現空缺,本公司提名委員會可向董事會建議及提呈候選人,更多詳情於下文提名委員會一節闡述。

To promote a culture of openness and debate by facilitating the effective contribution of Non-Executive Directors in particular and ensuring constructive relations between executive and Non-Executive Directors, from 2017, the Company started to held "INED Forum" each year to establish a communication platform between Independent Non-Executive Directors and senior management team. On 18 March 2020, Mr. Zhong Wei being an Independent Non-Executive Director and a guest of "INED Forum" gave a lecture about "COVID-19 Impact on Property Market in China".

APPOINTMENT, RE-ELECTION AND REMOVAL

All Directors entered into formal letters of appointment with the Company for a term of three years and they are subject to re-election by shareholders of the Company at AGM and at least once every three years on a rotation basis in accordance with Article 116 of the articles of association of the Company. A retiring Director is eligible for re-election and re-election of retiring Directors at AGMs is dealt with by separate individual resolutions. Where vacancies arise at the Board, candidates are proposed and put forward to the Board by the nomination committee of the Company as more fully explained below under the section on nomination committee.

企業管治報告 CORPORATE GOVERNANCE REPORT

董事委員會

審核委員會

本公司審核委員會(「審核委員會」)於一九九八年 九月四日成立。於二零二零年十二月三十一日, 審核委員會全體成員均為獨立非執行董事或非執 行董事。委員會主席為獨立非執行董事尹錦滔先 生,其他成員包括獨立非執行董事閻焱先生、鐘 偉先生及孫哲先生,以及非執行董事王彥先生及 陳荣先生,當中尹錦滔先生、王彥先生及陳荣先 生具備會計相關專業資格。

本公司於二零一八年十二月四日修訂了審核委員 會職權範圍書,並於二零一九年一月一日起生效。 審核委員會之主要職責經修訂後包括:

- (1) 就外聘核數師的委任、重新委任及罷免向董事會提供建議、批准外聘核數師的薪酬及聘用條款,及處理任何有關該核數師辭職或辭退該核數師的問題承擔首要責任:
- (2) 按適用的標準審查及監察外聘核數師是否獨立客觀及核數程序是否有效;委員會應於核數工作開始前先與核數師討論核數性質及範疇及有關申報責任,如有超過一家核數師參與工作,則應確保他們互相協調;
- (3) 就外聘核數師提供非核數服務制定政策,並予以執行(就此規定而言,「外聘核數師」包括與負責核數的公司處於同一控制權、所有權或管理權之下的任何機構,或一個合理知悉所有有關資料的第三方,在合理情況下會斷定該機構屬於該負責核數的公司的本土或國際業務的一部分的任何機構),以及應就任何須採取行動或改善的事項向董事會報告並提出建議;

BOARD COMMITTEES

AUDIT COMMITTEE

The audit committee of the Company (the "Audit Committee") was established on 4 September 1998. As at 31 December 2020, all members of the Audit Committee were either Independent Non-Executive Directors or Non-Executive Directors. Mr. Wan Kam To, Peter is the Chairman of the Committee and other members include Mr. Andrew Y. Yan, Mr. Zhong Wei and Mr. Sun Zhe, being the Independent Non-Executive Directors and Mr. Wang Yan and Mr. Chen Rong, being the Non-Executive Directors, while Mr. Wan Kam To, Peter, Mr. Wang Yan and Mr. Chen Rong hold accounting-related professional qualifications.

The Company revised terms of reference for Audit Committee on 4 December 2018, effective from 1 January 2019. The revised major duties of the Audit Committee include:

- (1) to be primarily responsible for making recommendations to the Board on the appointment, reappointment and removal of the external auditor, and to approve the remuneration and the terms of engagement of the external auditor, and any questions of its resignation or dismissal;
- (2) to review and monitor the external auditor's independence and objectivity and the effectiveness of the audit process in accordance with applicable standards, to discuss with the external auditor before the audit commences, the nature and scope of the audit and reporting obligations, and to ensure coordination where more than one audit firm is involved:
- (3) to develop and implement policy on engaging an external auditor to supply non-audit services (for this purpose, "external auditor" includes any entity that is under common control, ownership or management with the audit firm or any entity that a reasonable and informed third party knowing all relevant information would reasonably conclude to be part of the audit firm nationally or internationally), and to report to the Board, identifying and making recommendations on any matters where action or improvement is needed;

- (4) 監察公司的財務報表以及年度報告及賬目、 半年度報告及(若擬刊發)季度報告的完整 性,並審閱報表及報告所載有關財務申報的 重大意見:
- (5) 檢討公司的財務監控、內部監控及風險管理 制度;
- (6) 與管理層討論內部監控系統,確保管理層已履行職責建立有效的系統,並每年評估該系統是否有效,足夠及適用。這次評估該包含但不限於所有各方面重要內部監控系統(包括戰略,財務運營,資訊科技,風險管理,法律及合規控制等),資源、員工資歷及經驗是否足夠,以及員工所接受的培訓課程及有關集團預算會計及財務報表功能是否充足;
- (7) 主動或應董事會的委派,就有關內部監控事 宜的重要調查結果及管理層對調查結果的回 應進行研究;
- (8) 檢查外聘核數師給予管理層的《審核情況説明函件》、核數師就會計紀錄、財務賬目或 監控系統向管理層提出的任何重大疑問及管 理層作出的回應;
- (9) 檢討及監察內部審核計劃的成效,確保內部 核數師與外聘核數師的工作得到協調,確保 內部審核功能在公司內部有足夠資源運作, 並且有適當的地位;
- (10) 如公司設有內部審核功能,須確保內部和外 聘核數師的工作得到協調;也須確保內部審 核功能在發行人內部有足夠資源運作,並且 有適當的地位;以及檢討及監察其成效;

- (4) to monitor integrity of the Company's financial statements and annual report and accounts, interim report and quarterly financial highlights (or quarterly reports when required by the Listing Rules or when deemed appropriate by the Company), and to review quarterly (as the case may be) significant financial reporting judgments contained in them;
- (5) to review the Company's financial controls, risk management and internal control systems;
- (6) to discuss the risk management and internal control systems with management to ensure that management has performed its duty to have effective systems, and evaluate every year whether such systems are effective, sufficient and suitable. This evaluation should include but not limited to all important aspects of internal controls (including strategy, financial, operational, information technology, risk management, legal and compliance controls etc.), the adequacy of resources, staff qualifications and experience, training programs and budget of the group's accounting and financial reporting function;
- (7) to consider major investigation findings on risk management and internal control matters as delegated by the Board or on its own initiative and the management's response to these findings;
- (8) to review the external auditor's management letter, any material queries raised by the auditor to management about accounting records, financial accounts or systems of controls and management's response;
- (9) to review and monitor the effectiveness of the internal audit function, to ensure co-ordination between the internal and external auditors, and to ensure that the internal audit function is adequately resourced and has appropriate standing within the Company;
- (10) where an internal audit function exists, to ensure coordination between the internal and external auditors, and to ensure that the internal audit function is adequately resourced and has appropriate standing within the Company, and to review and monitor its effectiveness:

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

- (11) 檢討集團的財務及會計政策及實務;
- (11) to review the group's financial and accounting policies and practices;
- (12) 確保董事會及時回應於外聘核數師給予管理 層的《審核情況説明函件》中提出的事宜;
- (12) to ensure that the Board will provide a timely response to the issues raised in the external auditor's management letter;
- (13) 檢討公司設定的以下安排:公司僱員可暗中 就財務匯報、內部監控或其他方面可能發生 的不正當行為提出關注,並應確保有適當安 排,讓公司對此等事宜作出公平獨立的調查 及採取適當行動;
- (13) to review arrangements employees of the Company can use, in confidence, to raise concerns about possible improprieties in financial reporting, internal control or other matters and to ensure that proper arrangements are in place for fair and independent investigation of these matters and for appropriate follow-up action;
- (14) 擔任公司與外聘核數師之間的主要代表,負責監察二者之間的關係等。審核委員會獲提供充足資源以履行其職責。最新的委員會職權範圍已登載於聯交所及本公司網站。
- (14) to act as the key representative body for overseeing the Company's relationship with the external auditor; etc. The Audit Committee is provided with sufficient resources enabling it to perform its duties. The updated terms of reference of the Audit Committee are posted on the websites of the Stock Exchange and the Company.

於回顧年度內,審核委員會共召開兩次會議,審 閱本集團之中期及全年業績、討論及審批相關財 務報告:委員會亦檢討了本集團的內部監控系統、 風險評估結果及內部審核工作。 During the year under review, the Audit Committee held two meetings and had reviewed the interim and annual results of the Group, discussed and approved the relevant financial reports; it had also reviewed the Group's internal control system, risk assessment result and internal audit activities.

審核委員會成員於二零二零年之出席紀錄如下:

Attendance of members of the Audit Committee in 2020 is set out as follows:

出席紀錄

	Committee Members	Attendance
獨立非執行董事	Independent Non-Executive Directors	
尹錦滔 (委員會主席)	Wan Kam To, Peter (Committee chairman)	2/2
閻焱	Andrew Y. Yan	1/2
鐘 偉	Zhong Wei	2/2
孫 哲	Sun Zhe	2/2
非執行董事	Non-Executive Directors	
王彦	Wang Yan	2/2
陳榮	Chen Rong	2/2







薪酬委員會

本公司薪酬委員會(「薪酬委員會」)於二零零五年四月七日成立。於二零二零年十二月三十一日,薪酬委員會成員均為獨立非執行董事。獨立非執行董事閻焱先生為主席,而其他成員包括獨立非執行董事何顯毅先生、尹錦滔先生、鐘偉先生及孫哲先生。

薪酬委員會的主要職責包括:

- (1) 向董事會提出公司董事及高級管理人員的薪 酬政策及架構,以及如何設立正規而具透明 度的程式來制訂薪酬政策的建議;
- (2) 向董事會建議個別執行董事及高級管理人員 的薪酬待遇;
- (3) 因應董事會所訂企業方針及目標而檢討及批 准管理層的薪酬建議;
- (4) 檢討及批准向執行董事及高級管理人員就其 喪失或終止職務或委任而須支付的賠償;
- (5) 檢討及批准因董事行為失當而被解僱或罷免 有關董事所涉及的賠償安排;
- (6) 就非執行董事的薪酬向董事會提出建議;及
- (7) 確保任何董事或其任何聯繫人不得參與釐定 他自己的薪酬。有關詳情已上載於聯交所及 本公司網站,以供查閱。

REMUNERATION COMMITTEE

The remuneration committee of the Company (the "Remuneration Committee") was established on 7 April 2005. As at 31 December 2020, all the members of the Remuneration Committee were Independent Non-Executive Directors. The Independent Non-Executive Director Mr. Andrew Y. Yan is the Chairman and other members include Mr. Ho Hin Ngai, Bosco, Mr. Wan Kam To, Peter, Mr. Zhong Wei and Mr. Sun Zhe, all being Independent Non-Executive Directors.

Major duties of the Remuneration Committee include:

- to make recommendations to the Board on the Company's policy and structure for all directors' and the senior management remuneration, and the establishment of a formal and transparent procedure for developing remuneration policy;
- to make recommendations to the Board on the remuneration packages of individual executive Directors and senior management;
- (3) to review and approve the management's remuneration proposals with reference to the Company's corporate goals and objectives;
- (4) to review and approve compensation payable to the executive Directors and senior management for any loss or termination of office or appointment;
- (5) to review and approve compensation arrangements relating to dismissal or removal of Directors for misconduct;
- (6) to make recommendations to the Board on the remuneration of Non-Executive Directors; and
- (7) to ensure that no Director or any of his associates is involved in deciding his own remuneration, details of which are available on the websites of the Stock Exchange and the Company.

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

公司執行董事及高級管理人員薪酬由基本工資、 績效獎金及中長期激勵三部分構成,公司按照年 度及更長周期確定業績與戰略目標,並基於目標 向執行董事及高級管理人員分派任務,並按照設 定的衡量標準與方法進行考核。績效獎金根據年 度績效考核結果確定,促進年度業績目標達成, 中長期激勵與公司中長期戰略目標關聯,根據戰 略週期考核結果確定,實現企業經營管理者與企 業所有者利益的統一,促進公司健康發展。

The total remuneration of Executive Directors and senior management comprises three key components, namely basic salary, bonus and the mid-to-long term incentive scheme. The Company sets its strategic and performance targets on an annual and long-term basis. Based on the Company's overall performance targets, the Company assigns responsibilities and sets performance benchmarks and evaluation methods for each Executive Director and members of the senior management team. To promote the achievement of annual performance goals, actual performance is assessed against annual performance targets in order to determine the bonus. To align the interests of owners and management team of the Company and promote healthy development of the Company, the mid-to-long term incentive scheme is correlated with mid-to-long term strategic targets of the Company and determined by evaluating the performance in corresponding strategical period.

於回顧年度,薪酬委員會已檢討執行董事薪酬之 政策、評估執行董事及高級管理層表現及本公司 獎勵機制。年內薪酬委員會舉行過一次會議,批 准執行董事及高層管理人員之薪酬、獎金及中長 期激勵計劃的歸屬方案等。薪酬委員會就此根據 個別執行董事及高層管理人員之薪酬組合向董事 會作出推薦建議,以供最終採納。該等會議之出 席紀錄列載如下:

During the year under review, the Remuneration Committee has reviewed the policy for the remuneration of executive Directors, assessed performance of executive Directors and senior management and the incentive mechanism of the Company. There was one meeting held by the Remuneration Committee to approve the increase in salaries, bonus and the vesting plan of the mid-to-long term incentive scheme to executive Directors and senior management during the year. In this regard, the Remuneration Committee made recommendations to the Board on the remuneration packages of individual executive Directors and senior management of the Group for final adoption. The attendance at this meeting is as follows:

委員會成員	Committee Members	Attendance
獨立非執行董事	Independent Non-Executive Directors	
閻 焱 (委員會主席)	Andrew Y. Yan (Committee chairman)	1/1
尹錦滔	Wan Kam To, Peter	1/1
何顯毅	Ho Hin Ngai, Bosco	1/1
鐘 偉	Zhong Wei	1/1
孫 哲	Sun Zhe	1/1



於截至二零二零年十二月三十一日止年度,高層 管理人員之成員的薪酬明細如下: For the year ended 31 December 2020, the details of the remuneration of the members of the senior management were as follows:

(人民幣千元)

(RMB'000)

薪金及其他福利	Salaries and other benefits	43,198
退休福利計劃供款	Contributions to retirement benefit schemes	876

附註:

- a 上述高層管理人員包括本公司執行董事和其他高層管理人員:
- b 上述高層管理人員中有1位於二零二零年八月十九日 從本公司辭任,上述數據只包括該人士於二零二零年 一月一日至二零二零年八月十八日的薪酬。

高層管理人員之成員按範圍劃分之薪酬列載如 下:

Notes:

- The above members of senior management included the executive directors and other members of senior management of the Company;
- Included in the above members of senior management, there is one member who resigned effective from 19 August 2020. The above figures only included his remuneration from 1 January 2020 to 18 August 2020.

The remuneration of the members of the senior management by band is set out below:

人數

薪酬範圍	Remuneration band	Number of persons
每年人民幣1元至2,000,000元	RMB1 to RMB2,000,000 per annum	2
每年人民幣5,000,001元至7,000,000元	RMB5,000,001 to RMB7,000,000 per annum	7

關於董事酬金及五名最高薪人士之更多詳情,已 按上市規則附錄十六之規定披露,並載於財務報 表附註9及10。 Further particulars regarding the directors' emoluments and the five highest paid individuals as required to be disclosed pursuant to Appendix 16 to the Listing Rules are set out in notes 9 and 10 to the financial statements.

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

提名委員會

本公司提名委員會(「提名委員會」)於二零零七年 三月三十日成立。於二零二零年十二月三十一日, 提名委員會成員主要為獨立非執行董事。委員會 主席為非執行董事王祥明先生,而其他成員包括 執行董事李欣先生以及獨立非執行董事閻焱先生、 何顯毅先生及鐘偉先生。

本公司於二零一八年十二月四日修訂了提名委員會職權範圍書,並於二零一九年一月一日起生效。 提名委員會之主要職責經修訂後包括:

- (1) 至少每年檢討董事會的架構、人數及組成(包括技能、知識及經驗方面),並就任何為配合公司的公司策略而擬對董事會作出的變動提出建議;
- (2) 制定及維持董事會成員的提名政策,包括提 名程序和委員會在年內識別、甄選及推薦董 事候選人的程序及準則,以及定期審議及在 公司的《企業管治報告》內披露政策和達致政 策中所制定的目標的進度。委員會應確保甄 選程序透明及公平,並確保委員會考慮在董 事會聯繫圈外的各類候選人及符合本公司的 多元化政策;
- (3) 制定和維持有關董事會成員多元化政策,並 定期檢討多元化政策下可計量目標實施進 展,以及在公司的《企業管治報告》內披露有 關多元化的政策或政策摘要、可計量目標以 及達致該等目標的進度;
- (4) 物色具備合適資格可擔任董事的人士,評估董事候選人是否合適和符合資格成為董事(包括該名人士可為公司董事會帶來的觀點與角度、技能及經驗以及該名人士如何促進董事會成員多元化),並向董事會匯報評估結果,以及挑選提名有關人士出任董事或就此向董事會提供建議;
- (5) 參照上市規則的要求,評核獨立非執行董事的獨立性;

NOMINATION COMMITTEE

The nomination committee of the Company (the "Nomination Committee") was established on 30 March 2007. As at 31 December 2020, a majority of the members of Nomination Committee were Independent Non-Executive Directors. Non-executive Director Mr. Wang Xiangming is the Chairman, other members include Executive Director Mr. Li Xin and Independent Non-Executive Directors Mr. Andrew Y. Yan, Mr. Ho Hin Ngai, Bosco and Mr. Zhong Wei.

The Company revised the terms of reference for Nomination Committee on 4 December 2018, effective from 1 January 2019. The revised major duties of the Nomination Committee include:

- (1) to review the structure, size and composition (including the skills, knowledge and experience) of the Board at least annually and to make recommendations on any proposed changes to the Board to complement the Company's corporate strategy;
- (2) to develop and maintain a nomination policy for the board of directors, including the nomination procedures and the process and criteria adopted by the Committee to identify, select and recommend candidates to become a director of the Company, and to review regularly and disclose in the Company's corporate governance report the policy and progress towards achieving the objectives under the policy. The Committee should ensure that the selection process is transparent and fair, and that it considers a wide range of candidates who are outside of the Board's circle and in accordance with the Company's diversity policy;
- (3) to develop and maintain a diversity policy for the board of directors, to review regularly the implementation of the measurable objectives under the policy, and to disclose the diversity policy (or a summary thereof), the measurable objectives and the progress towards achieving those objectives in the Company's corporate governance report;
- (4) to identify individuals suitably qualified to become Board members, assess the suitability and qualification of the candidates for directorship (including the perspectives, skills and experiences that the individual can bring to the Board and how the individual can promote the diversity of the Board), report to the Board on the assessment results, and select or make recommendations to the Board on the selection of individuals nominated for directorships;
- to assess the independence of the Independent Non-Executive directors, having regard to the requirements under the Listing Rules;

- (6) 在物色和提名獨立非執行董事時,如果該獨 立非執行董事候選人將出任第七家或以上的 上市公司董事職務,評估該董事候選人是否 可以為履行公司董事責任投入充足的時間和 董事會的評估結果和原因;及
- (7) 就董事委任或重新委任以及董事(尤其是主席及行政總裁/董事總經理)繼任計劃向董事會提出建議。提名委員會之職責範圍詳情已上載於聯交所及本公司網站,以供查閱。

本公司於二零一八年十二月四日修訂了董事多元 化政策, 並於二零一九年一月一日起生效。根據 最新董事會多元化政策:為達致可持續的均衡發 展,本公司視董事會層面日益多元化為支持其達 到戰略目標及維持可持續發展的關鍵元素。本公 司在設定董事會成員組合時,會從多個方面考慮 董事會成員多元化,包括但不限於文化及教育背 景、專業經驗、技能、知識、性別、年齡、種族 及服務任期,評估有關人選可為董事會帶來的技 能,經驗和多元觀點與角度,以及其為董事會作 出的貢獻。董事會所有委任均以用人唯才為原則, 並在考慮人選時以客觀條件充分顧及董事會成員 多元化的裨益。提名委員會維持有關董事會成員 多元化政策,並定期檢討多元化政策下可計量目 標實施進展,以確保該政策行之有效。董事多元 化政策詳情已上載於本公司網站,以供查閱。

- (6) when identifying and nominating individuals to become Independent Non-Executive directors, to assess whether and why such individuals can devote sufficient time to the Board if he/she will be holding his/her seventh or more listed company directorships; and
- (7) to make recommendations to the Board on the appointment or re-appointment of directors and succession planning for directors, in particular, the chairman and the chief executive/ managing director. Details relating to terms of references of the Nomination Committee are available on the websites of the Stock Exchange and the Company.

The Company revised the Board Diversity Policy on 4 December 2018, effective from 1 January 2019. Pursuant to the updated Board Diversity Policy, with a view to achieve a sustainable and balanced development, the Company regards increasing diversity at the Board level as an essential element in supporting the attainment of its strategic objectives and its sustainable development. In designing the Board's composition, Board diversity has been considered from a number of aspects, including but not limited to cultural and educational background, professional experience, skills, knowledge, gender, age, ethnicity and length of service, to assess whether the skills, experiences and diverse perspectives as well as the contribution that the candidate can bring to the Board. All Board appointments will be based on meritocracy, and candidates will be considered against objective criteria, having due regard for the benefits of diversity on the Board. Nomination Committee of the Company will maintain the Board's diversity policy, regularly review the implementation of the measurable objectives under this diversity policy to ensure the effectiveness of such policy. The Board Diversity Policy is available on the website of the Company.

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

本公司於二零一八年十二月四日制訂了董事提名 政策,並於二零一九年一月一日起生效。根據該 政策,本公司將以正式、經審慎考慮並具透明度 之程式委任董事。提名委員會在評核、甄選及向 董事會建議一名或多明候選人擔任董事時,將會 妥為考慮以下條件:(1)多元化觀點,包括但不限 於性別、年齡、文化背景及教育背景、專業經驗、 技能、知識及服務年期:(2)資格,包括在本公司 的業務所涉及的有關行業之中的成就及經驗及其 他專業資質;(3)就可用時間投入而言,對於董事 會的職責的承擔;(4)品格誠信方面的聲譽;(5)候 選人可以為董事會帶來的潛在貢獻;及(6)對於董 事會繼任有序予以落實的一項或多項計劃等。提 名委員會在評核及向董事會建議一名或多名退任 的董事接受再度委任時,將會進一步妥為考慮退 任的董事對於本公司的整體貢獻及服務,包括但 不限於出席董事會的會議及/或其屬下委員會的 會議及股東大會(如適用),以及在董事會及/或 其屬下委員會的參與程度及表現。此外,提名委 員會將會妥為考慮多項因素以評核及建議一名或 多名候選人擔任本公司的獨立非執行董事一職, 因素包括但不限於上市規則第3.10(2)及3.13條(經 不時修訂)載列的因素。董事提名政策詳情已上載 於本公司網站,以供查閱。

4 December 2018, effective from 1 January 2019. Pursuant to the Director Nomination Policy, Directors are appointed through formal, considered and transparent procedures. The Nomination Committee will evaluate, select and recommend candidate(s) for directorships to the Board by giving due consideration to criteria including but not limited to: (1) Diversity in aspects including but not limited to gender, age, cultural and educational background, professional experience, skills, knowledge and length of service; (2) Qualifications, including accomplishment and experience in the relevant industries the Company's business is involved in and other professional qualifications; (3) Commitment for responsibilities of the Board in respect of available time and relevant interest; (4) Reputation for character and integrity; (5) Contribution that the candidate(s) can potentially bring to the Board; and (6) Plan(s) in place for the orderly succession of the Board. When evaluate and recommend retiring Director(s) to the Board for re-appointment, the Nomination Committee will further give due consideration to the overall contribution and service of the retiring Director(s) to the Company, including but not limited to the attendance of the meetings of the Board and/or its committees and general meetings where applicable, in addition to the level of participation and performance on the Board and/or its committees. Besides, the Nomination Committee will evaluate and recommend candidate(s) for the position(s) of the Independent Non-Executive Directors of the Company by giving due consideration to the factors including but not limited to those set out in Rules 3.10(2) and 3.13 of the Listing Rules (as amended from time to time). The Director Nomination Policy is available on the website of the Company.

The Company developed and adopted Director Nomination Policy on

於二零二零年,提名委員會舉行過一次會議,會 上郭世清先生獲推薦加入董事會,擔任本公司執 行董事。該會議之出席紀錄列載如下:

During 2020, one meeting was held by the Nomination Committee at which Mr. Guo Shiqing was recommended to the Board to be appointed as an Executive Director. The attendance of the meeting is as follows:

出席紀錄

委員會成員	Committee Members	Attendance
非執行董事	Non-Executive Director	
王祥明 (委員會主席)	Wang Xiangming (Committee chairman)	1/1
執行董事	Executive Director	
李 欣	Li Xin	1/1
獨立非執行董事	Independent Non-Executive Directors	
閻 焱	Andrew Y. Yan	1/1
何顯毅	Ho Hin Ngai, Bosco	1/1
鐘 偉	Zhong Wei	1/1

企業管治委員會

本公司之企業管治委員會(「企業管治委員會」)於 二零一二年三月九日成立。於二零二零年十二月 三十一日,企業管治委員會之成員主要為獨立非 執行董事。委員會主席為獨立非執行董事何顯毅 先生,而其他成員包括獨立非執行董事尹錦滔先 生及閻焱先生,以及執行董事李欣先生。

企業管治委員會之職責範圍主要包括:(1)制定及檢討本公司的企業管治政策及常規,並向董事會提出建議:(2)檢討及監察董事及高級管理人員的培訓及持續專業發展;(3)檢討及監察本公司在遵守法律及監管規定方面的政策及常規;(4)制定、檢討及監察僱員及董事的操守準則;及(5)檢討本公司遵守《企業管治守則》常規慣例的情況及在《企業管治報告》內的披露。相關詳情已上載於聯交所及本公司網站,以供查閱。

於二零二零年,企業管治委員會舉行了一次會議, 檢討及監察董事及高級管理人員的培訓及持續專 業發展,及檢討本公司遵守企業管治守則的情況 及在企業管治報告內的披露。該次會議之出席紀 錄如下:

CORPORATE GOVERNANCE COMMITTEE

The corporate governance committee of the Company (the "CG Committee") was established on 9 March 2012. As at 31 December 2020, a majority of the members of CG Committee was Independent Non-Executive Directors. The Independent Non-Executive Director Mr. Ho Hin Ngai, Bosco is the Chairman of the CG Committee and other members include Mr. Wan Kam To, Peter and Mr. Andrew Y. Yan, all being Independent Non-Executive Directors and Mr. Li Xin, being executive Director.

Major duties of the CG Committee include: (1) to develop and review the Company's policies and practices on corporate governance and make recommendations to the Board; (2) to review and monitor the training and continuous professional development of directors and senior management; (3) to review and monitor the Company's policies and practices on compliance with legal and regulatory requirements; (4) to develop, review and monitor the code of conduct applicable to employees and directors; and (5) to review the Company's compliance with the regular practice set out in the "Corporate Governance Code" and disclosure in the Corporate Governance Report, details of which are available on the websites of the Stock Exchange and the Company.

During 2020, one meeting was held by the CG Committee to review and monitor training and continuous professional development of Directors and senior management as well as reviewing compliance with CG Code by the Company and disclosure in CG Report. The attendance of the meeting is as follows:

出席紀錄

委員會成員	Committee Members	Attendance
獨立非執行董事	Independent Non-Executive Directors	
何顯毅 (委員會主席)	Ho Hin Ngai, Bosco (Committee chairman)	1/1
尹錦滔	Wan Kam To, Peter	1/1
閻 焱	Andrew Y. Yan	1/1
執行董事	Executive Director	
李 欣	Li Xin	1/1

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

執行委員會

本公司之執行委員會(「執委會」)於二零一七年四月十八日成立。於二零二零年十二月三十一日,執委會之成員均為執行董事。委員會主席為執行董事李欣先生,而其他成員包括執行董事張大為先生、謝驥先生、吳秉琪先生及郭世清先生。

執行委員會之職責範圍主要包括以下內容:

- (1) 在董事會批准的年度投資預算總額範圍內, 批准單筆交易金額在本公司市值10%或以 下的如下交易(涉及關連交易的除外),並批 准任一名或多名成員簽署交易涉及的相關文 件(包括加蓋本公司鋼印):
 - (a) 收購資產或出售資產(包括以招拍掛方 式收購土地);
 - (b) 授予、接受、轉讓、行使或終止一項 選擇權,以購入或出售資產或認購證 券;
 - (c) 訂立或成立合營企業實體(不論是以合 夥、公司或任何形式成立);
 - (d) 做出賠償保證、擔保、財務資助或20 億美元以下的融資安排;
- (2) 批准本公司刊載如下相關公告,並批准任一 成員對公告做適當修改,及安排公告相關事 宜:
 - (a) 本條第(1)款所述交易根據上市規則構成本公司須予披露的交易的公告;

EXECUTIVE COMMITTEE

The executive committee of the Company (the "Executive Committee") was established on 18 April 2017. As at 31 December 2020, all members of Executive Committee are executive Directors. Mr. Li Xin is the Chairman of the Executive Committee and other members include Mr. Zhang Dawei, Mr. Xie Ji, Mr. Wu Bingqi and Mr. Guo Shiqing.

Major duties of the Executive Committee are listed as follows:

- (1) within an aggregate cap of annual investment budget approved by the Board, the Committee shall approve the following transactions (other than a connected transaction) with a single transaction amount representing 10% or below of the market value of the Company and authorizing one or more Members to sign the relevant documents and affix the common seal of the Company in connection with the transaction:
 - (a) acquisition or disposal of assets (including land acquisition by way of tender);
 - granting, accepting, transferring, exercising or terminating an option in respect of acquiring or disposing of assets or subscribing for securities;
 - entering into or establishing Joint Venture Companies (whether by way of partnership, corporation or otherwise);
 - (d) providing indemnities, guarantees, financial assistance or financing arrangement under US\$2 billion;
- (2) approving the Company to make the following relevant announcement and authorizing any one Member to make appropriate amendments to such announcement and arrange its publication:
 - (a) announcement in respect of the transaction as set out in item (1) of this clause which constitutes a discloseable transaction for the Company under the Listing Rules;







- (b) 上市規則13.18條規定的有關貸款協議 (載有關於控股股東須履行特定責任的 條件)的公告;
- (c) 定期的自願性經營信息公告(包括土地 收購更新、運營數據等公告);
- (d) 其他上市規則規定的例行公告(包括月報表、董事會召開日期、股東大會投票結果等公告)。
- (3) 制定本公司的戰略規劃、商業計劃等戰略及 運營規劃及方案。
- (4) 處理由董事會授權委員會處理的任何其他特 定事務。

於回顧年度內,執委會有效及適時地管理本公司 的日常運作,共召開二百三十六次會議;委員會 主席亦每季度以現場會議或書面形式向董事會匯 報執行委員會決議情況。執行委員會成員於二零 二零年之出席紀錄如下:

- (b) announcement in respect of the loan agreement which is subject to due performance of specific conditions by the controlling shareholder as stipulated under Rule 13.18 of the Listing Rules;
- voluntary business update announcements, including announcements on the update on land acquisitions, and operational data, etc.;
- (d) other routine announcements made pursuant to the Listing Rules, including monthly returns, and announcements of board meeting dates and poll results for general meetings.
- (3) formulating the Company's strategic and operational planning and proposals such as strategic planning, business planning, etc.
- (4) executing any other specific matters delegated to the Committee by the Board.

During the year under review, the Executive Committee held two hundred and thirty six meetings for the purpose of effective and timely management of the Company's day-to-day operation. Committee Chairman reported to the Board on a quarterly basis and the resolutions were passed by the Executive Committee through physical meeting or written document. Attendance of members of the Executive Committee in 2020 is set out as follows:

出席紀錄

委員會成員	Committee Members	Attendance
執行董事	Executive Directors	
李 欣 (委員會主席)	Li Xin (Committee chairman)	236/236
張大為	Zhang Dawei	200/236
謝 驥	Xie Ji	236/236
吳秉琪	Wu Bingqi	200/236
沈彤東1(於二零二零年	Shen Tongdong ¹ (Resigned on 22 December 2020)	
十二月二十二日辭任)		230/230
郭世清2(於二零二零年	Guo Shiqing ² (Appointed on 22 December 2020)	
十二月二十二日獲委任)		6/6

- 1 該董事任內共舉行二百三十次會議;
- There were two hundred and thirty meetings during the tenure of the Director;

該董事任內共舉行六次會議。

There were six meetings during the tenure of the Director.

企業管治報告 CORPORATE GOVERNANCE REPORT

企業社會責任委員會

為進一步提升本公司企業管治水平、完善管治架構、細化董事會職責分工,本公司於二零一九年三月二十六日成立企業社會責任委員會,協助責任委員會指導及監察本集團發展及落實企業社會責任委員會之成員主要為獨立非執行董事。執行董事李欣先生擔任企業社會責任委員會主、雖在委員會的主要職責包括:

- (a) 企業可持續發展工作;
- (b) 環保工作;及
- (c) 慈善及社區投資工作。

於二零二零年,企業社會責任委員會舉行了一次 會議,檢討及監察本集團發展及落實企業社會責 任工作。該次會議之出席紀錄如下:

CORPORATE SOCIAL RESPONSIBILITY COMMITTEE

To further enhance the Company's corporate governance, improve the governance structure and refine the division of responsibilities of the Board, a corporate social responsibility ("CSR") committee was formed by the Company on 26 March 2019, to assist the Board in providing direction on and overseeing the development and implementation of the CSR initiatives of the Group. As at 31 December 2020, a majority of the members of CSR Committee are Independent Non-Executive Directors. Executive Director Mr. Li Xin is the Chairman, other members include Mr. Ho Hin Ngai, Bosco, Mr. Zhong Wei and Mr. Sun Zhe, all being Independent Non-Executive Directors and Mr. Xie Ji, being executive Director. Key responsibilities of the CSR committee include:

- (a) corporate sustainability initiatives;
- (b) environmental protection initiatives; and
- (c) philanthropic and community investment initiatives.

During 2020, one meeting was held by the CSR Committee to review and monitor the development and implementation of the CSR initiatives of the Group. The attendance of the meeting is as follows:

出席紀錄

委員會成員	Committee Members	Attendance
執行董事	Executive Directors	
李 欣(委員會主席)	Li Xin (Committee chairman)	1/1
謝、驥	Xie Ji	1/1
獨立非執行董事	Independent Non-Executive Directors	
何顯毅	Ho Hin Ngai, Bosco	1/1
鐘 偉	Zhong Wei	1/1
孫 哲	Sun Zhe	1/1



間責性與審核

財務報告

董事確認其有責任為本公司編製年報、中期報告及財務報表,以確保此等財務報表能根據香港財務報告準則真實而公平地呈列資料。獨立核數師就其有關截至二零二零年十二月三十一日止年度的該等財務報表的申報責任而作出的聲明載於第109頁至第119頁的獨立核數師報告。

風險管理及內部監控

董事會高度關注並全面負責維持本集團穩健有效的風險管理及內部監控系統,以保障本集團財產及利益相關者之權益,並有責任檢討該系統之效率。為履行責任,董事會持續監督管理層對風險管理及內部監控系統的設計、實施及監察,透過成熟的組織架構、政策和程序的制訂、授權的界定基準等確保本公司維持風險管理及內部監控系統的有效性。

ACCOUNTABILITY AND AUDIT

FINANCIAL REPORTING

The Directors acknowledge their responsibility for the preparation of the annual reports, interim reports and financial statements of the Company to ensure that the financial statements give a true and fair presentation in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards. The statement by the independent auditor about its reporting responsibilities relating to the financial statements for the year ended 31 December 2020 is set out in the Independent Auditor's Report on pages 109 to 119.

RISK MANAGEMENT AND INTERNAL CONTROL

The Board highly values and has the overall responsibility for maintaining appropriate and effective risk management and internal control systems to safeguard the Group's assets and stakeholders' interests, as well as for reviewing the effectiveness of the systems. To fulfill its responsibility, the Board oversees management in the design, implementation and monitoring of the risk management and internal control systems to ensure the effectiveness of such systems through well-established organizational structure, appropriate policies and procedures in place, as well as clearly defined lines of authority and responsibility.

The Board oversees the Company's risk management and internal control systems on an ongoing basis. The Company amended the terms of reference of the Audit Committee in 2015 to further enhance the risk management and internal control functions of the Company. The Board assesses the effectiveness of the risk management and internal control systems through the reviews performed by the Audit Committee, executive management, internal audit department ("Internal Audit Department") and external auditors. For the year ended 31 December 2020, the Board reviewed the effectiveness of the Group's risk management and internal control systems including financial, operational and compliance controls, and confirmed that the management had performed their duties to maintain effective risk management and internal control systems, and had ensured the adequacy of resources, staff qualifications and experiences, training programmes and budget of the Company's accounting, internal audit and financial reporting functions.

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

本公司內審部負責風險管理及內部監控工作,主要包括但不限於:(1)組織和指導公司各部室、大區及業務單元建立健全風險管理與內部監控體系則展風險管理與內部監控各項工作;(2)監督和內部監控體系建設和各項工作的開展情況,提出改立問題,並持續監督整改措施落實;(3)通過建立內控評價機制,對公司風險管理及內部監控情況委達,並持續監督整改措施落實;(3)通過建立內控評價機制,對公司風險管理及內部監控情況委提供不偏不倚的意見,並將其評估結果向審核更關高級管理層匯報,同時負責跟進所有報告,以確保所有問題已獲得圓滿解決。

the risk management and internal control functions, including but not limited to: (1) organizing and guiding the Group's all departments, regions and business units to establish and improve the systems of risk management and internal control, and carry on various work under such systems; (2) supervising and inspecting implementation of risk management and internal control systems in the Group's all departments, regions and business units, suggesting rectification measures and monitoring the implementation of such measures on an on-going basis; (3) establishing internal evaluation mechanism, assessing the Group's risk management and internal control, formulating an impartial opinion on the systems, and reporting its findings to the Audit Committee, the Chairman and the senior management concerned as well as following up on all reports to ensure that all issues have been satisfactorily resolved.

The Company's Internal Audit Department is responsible to execute

本集團風險管理及內部監控系統的主要特點如下:

Features of the Group's risk management and internal control systems include the following:

- 審計工作獨立於營運管理層;
- 審計人員獲充分授權,可查閱本集團所有營 運及財務數據;
- 審計部人員人才豐富,專業性強;
- 覆蓋業務全過程及所有業務單元,同時對招 採、銷售等業務實施實時動態的過程風險監 控;及
- 以識別並防範公司層面重大風險為目標,植 根業務實質查找風險點,積極推動系統性風 險防範,搭建完善的風險管理及內部監控體 系。

董事會負責處理及發佈內幕消息。為確保市場及 利益相關者及時全面獲知本公司業務的重大發展, 董事會已採納有關進行適當的資訊披露程序的內 幕消息披露政策。本公司所有員工須確保內幕消 息不會被傳達至任何外部人士,除非得到董事會 批准。因此,本公司員工將不會回應市場揣測和 傳言,除非得到授權。此外,所有向外部提呈的 材料或刊物須於刊發前預先審閱。

- internal audit is independent from operational management;
- internal auditor is fully authorized with access to all operational and financial data of the Group;
- internal auditor is well qualified and highly professional;
- implement real-time dynamic process risk management on areas with significant risks including procurement and sales, with fully coverage on operational procedures and business units of the Group; and
- target to identify and eliminate material risk of the Company, business oriented risk screen process, whilst proactively promote system-risk prevention to build effective risk management and internal control systems.

The Board is responsible for handling and dissemination of inside information. In order to ensure the market and stakeholders are timely and fully informed about the material developments in the Company's business, the Board has adopted the Inside Information Disclosure Policy regarding the procedures of proper information disclosure. All staff members of the Company must ensure that inside information is not communicated to any external parties unless with approval from the Board. As such, staff members of the Company shall not respond to market speculation and rumours unless they are authorized. In addition, all external presentation materials or publications must be pre-vetted before release.

本集團的風險管理及內部監控系統及程序旨在辨認、評估及管理而非消除可能令本集團未能達成 業務目標的重大風險,且只能就不會出現重大失 實陳述、錯誤、損失或欺詐作出合理而非絕對的 保證。

獨立核數師

審核委員會審閱及監測獨立核數師的獨立性以及 審核程序的客觀性及有效性。審核委員會每年接 獲獨立核數師函件,確認其獨立性及客觀性,並 與獨立核數師的代表舉行會議,以考慮將由其提 供的審核範圍、審批其收取的費用以及非審核服 務(如有)的範圍及適當性。審核委員會亦就獨立 核數師的委任及留任向董事會作出建議。

核數師酬金

安永會計師事務所的費用披露載於財務報表附註 13。於截至二零二零年十二月三十一日止年度, 已於該等財務報表就應付安永會計師事務所的本 公司年度審核服務費作出人民幣473萬元的撥備。 此外,本集團亦已向安永會計師事務所支付人民 幣70萬元、人民幣53萬元及人民幣26萬元分別 作為二零二零年中期財務報表審閱、環境、社會 和公司治理咨詢及住居租賃專項公司債發行的服 務費。

公司秘書

本公司公司秘書(「公司秘書」)羅志力先生為一位 香港執業律師。儘管公司秘書並非本公司全職僱 員,惟彼向董事會匯報,並以其作為公司秘書的 身份就監管事項向董事會提供意見。本公司與公 司秘書之間的聯絡,主要由本公司執行董事郭世 清先生負責。於二零二零年內,公司秘書確認已 投放不少於15小時接受相關專業培訓。 The Group's risk management and internal control systems and procedures are designed to identify, evaluate and manage significant risks, rather than eliminate the risk of failure to achieve business objectives, and can only provide reasonable and not absolute assurance against material misstatement, errors, losses or fraud.

INDEPENDENT AUDITOR

The Audit Committee reviews and monitors the independent auditor's independence and objectivity and effectiveness of the audit process. It receives each year the letter from the independent auditor confirming their independence and objectivity and holds meetings with representatives of the independent auditor to consider the scope of its audit, approve its fees, and the scope and appropriateness of non-audit services, if any, to be provided by it. The Audit Committee also makes recommendations to the Board on the appointment and retention of the independent auditor.

AUDITOR'S REMUNERATION

Disclosure of the fees of Messrs. Ernst & Young is shown in Note 13 to the financial statements. In the year ended 31 December 2020, a provision of RMB4.73 million was made in the financial statements for the annual audit fee payable to Messrs. Ernst & Young of the Company. In addition, the Group paid RMB0.70 million, RMB0.53 million, RMB0.26 million as service fees for review of 2020 interim financial statements, ESG consultation and issuance of special corporate bonds for housing lease.

COMPANY SECRETARY

The Company's company secretary ("Company Secretary"), Mr. Lo Chi Lik, Peter, is a practicing solicitor in Hong Kong. Although the Company Secretary is not a full time employee of the Company, he reports to the Board and in his capacity as Company Secretary advises the Board on governance matters. The primary contact person of the Company with the Company Secretary was Mr. Guo Shiqing, Executive Director of the Company. The Company Secretary has confirmed that he has attended at least 15 hours of professional development in 2020.

企業管治報告 CORPORATE GOVERNANCE REPORT

股東權利

召開股東特別大會(「股東特別大會」)及於 股東大會提出動議

根據本公司組織章程細則第72條,董事會可在其認為適當的時候召開股東特別大會。股東大會亦可應本公司任何兩名或以上股東的書面要求而召開,有關要求須送達註冊辦事處,當中列明大會的主要商議事項並由請求人簽署,惟該請求人於送達要求之日須持有本公司附帶本公司股東大會投票權利的不少於十分之一的繳足股本。

倘董事會於送達要求之日起計二十一日內並無按 既定程序召開大會,則請求人自身或代表彼等所 持全部投票權50%以上的任何請求人可按盡量接 近董事會召開大會的相同方式召開股東大會,惟 按上述方式召開的任何大會不得於送達有關要求 之日起計三個月屆滿後召開,且本公司須向請求 人償付因董事會未有召開大會而致使彼等所產生 的所有合理開支。

股東提名董事候選人的程序

本公司組織章程細則第120條規定,除退任董事外,概無任何人士合資格於任何股東大會膺選董事,除非已向本公司發出列明擬提名有關人士膺選董事之書面通知以及由有關人士發出列明其有意膺選之通告並經由董事會推薦參選,而提交有關通知之最短期限最少為七日。提交有關通知之則限不早於寄發舉行有關選舉指定大會通告翌日開始,不遲於舉行有關大會之日前七日結束。

SHAREHOLDERS' RIGHTS

CONVENING EXTRAORDINARY GENERAL MEETING ("EGM") AND PUTTING FORWARD PROPOSALS AT GENERAL MEETINGS

Pursuant to Article 72 of the Articles of Association of the Company, the Board may, whenever it thinks fit, convene an EGM. General meetings shall also be convened on the written requisition of any two or more members of the Company deposited at the registered office specifying the objects of the meeting and signed by the requisitionists, provided that such requisitionists hold as at the date of deposit of the requisition not less than one-tenth of the paid up capital of the Company which carries the right of voting at general meetings of the Company.

If the Board does not within twenty-one days from the date of deposit of the requisition proceed duly to convene the meeting, the requisitionists themselves or any of them representing more than one-half of the total voting rights of all of them, may convene the general meeting in the same manner, as nearly as possible, as that in which meetings may be convened by the Board provided that any meeting so convened shall not be held after the expiration of three months from the date of deposit of the requisition, and all reasonable expenses incurred by the requisitionists as a result of the failure of the Board shall be reimbursed to them by the Company.

PROCEDURES FOR SHAREHOLDERS TO PROPOSE A PERSON FOR ELECTION AS A DIRECTOR

Article 120 of the Articles of Association of the Company provides that no person, other than a retiring Director, shall, unless recommended by the Board for election, be eligible for election to the office of Director at any general meeting, unless notice in writing of the intention to propose that person for election as a director and notice in writing by that person of his willingness to be elected shall have been given to the Company provided that the minimum length of the period, during which such notices are given, shall be at least seven days. The period for lodgment of such notices shall commence no earlier than the day after the dispatch of the notice of the meeting appointed for such election and end no later than seven days prior to the date of such meeting.



因此,若股東有意提名某人在股東大會上成為本公司董事候選人,應在本公司組織章程細則第120條規定之期限內,向公司秘書(地址為本公司之香港主要營業地點)有效送達以下文件:(1)其欲於股東大會上動議一項決議案選舉被提名人為本公司董事的意向通知書,並於通知書上闡明該欲提名股東的姓名,其聯繫方式以及其持有的本公司普通股股數;(2)被提名人已簽妥之通知書,證明其願意被提名;(3)根據上市規則第13.51(2)條規定需予披露的被提名人的資料;及(4)被提名人同意其個人資料被披露的書面同意書。

上述程序已上載至本公司網站。

股息政策

本公司於二零一八年十二月四日制訂了股息政策,並於二零一九年一月一日起生效,旨在符合下述條件的情況下,為本公司股東提供在任何財務年度不少於股東應佔溢利20%的年度股息支付率。股息的宣佈及派付應由本公司董事會全權酌情決定,且必須符合開曼群島公司法及本公司組織章程細則所有適用的規定(包括但不限於宣佈及派付股息的限制)。

Accordingly, if a shareholder of the Company wishes to nominate a person to stand for election as a Director at a general meeting, the following documents must be validly served on the Company Secretary at the Company's principal place of business in Hong Kong within the period specified in Article 120 of the Articles of Association of the Company, namely (1) his/her notice of intention to propose a resolution to elect a nominated candidate as a Director at the general meeting which must include the name of the nominating shareholder of the Company, his/her contact details and the number of the Company's ordinary shares held by the nominating shareholder; (2) a notice signed by the nominated candidate of the candidate's willingness to be elected; (3) the nominated candidate's information as required to be disclosed under rule 13.51(2) of the Listing Rules; and (4) the nominated candidate's written consent to the publication of his/her personal data.

The aforesaid procedures have been uploaded to the Company's website.

DIVIDEND POLICY

The Company developed and adopted Dividend Policy on 4 December 2018, effective from 1 January 2019, aiming to provide shareholders of the Company with an annual dividend payout of not less than 20% of the Group's profit attributable to shareholders in any financial year, subject to the criteria set out below. Such declaration and payment of dividends shall remain to be determined at the absolute discretion of the Board and subject to all applicable requirements (including without limitation restrictions on dividend declaration and payment) under the Companies Law of the Cayman Islands and the Articles of Association of the Company.

企業管治報告

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

在提議任何股息派付時,董事會亦應當考慮以下條件,包括:(1)本集團的實際及預期財務業績;(2)股東的利益:(3)整體商業戰略:(4)本公司以及本集團下屬每個成員的留存收益及可分配儲備金;(5)本集團之債務狀況,主要財務比率(包括債務權益比率及股本回報比率),以及施加於本集團首何財務限制所處之水平:(6)本集團之預期營運資本需求以及未來擴張計劃:(7)於宣佈股息時之流動性及未來之承諾情況:(8)稅務考慮、法律及法規限制;(9)對本集團信用可靠程度之潛在影響;(10)總體經濟狀況、本集團業務的商業周期,以及可能對本公司業務或財務表現和狀況有影響的其他內部或外部因素;及(11)董事會認為適當的其他因素。

在符合開曼群島公司法及本公司組織章程細則所有適用規定的情況下,董事會可以不時向股東原中期股息情況外,本公司宣佈的任何股息必須於股東週年大會上經股東的普通決議案予以批准,且不得超過董事會所建議的的股票。在不抵觸及依循開曼群島公司法及本公司將會定期審閱股息政策以及民期。本公司將會定期審閱股息政策以及政策,並且股息政策絕不構成一項本公司對其將派付任何特定數額股息的法律約束承諾,公司沒有義務隨時或不時宣佈派發股息。

In proposing any dividend payout, the Board shall also take into account the following criteria, including: (1) the Group's actual and expected financial performance; (2) shareholders' interests; (3) general business strategies; (4) retained earnings and distributable reserves of the Company and each of the other members of the Group; (5) the Group's indebtedness level, key financial ratios (such as the Group's debt to equity ratio and return on equity) and any financial covenants to which the Group is subject; (6) the Group's expected working capital requirements and future expansion plans; (7) liquidity position and future commitments at the time of declaration of dividend; (8) taxation considerations, and legal and regulatory restrictions; (9) possible effects on the Group's creditworthiness; (10) general economic conditions, business cycle of the Group's business and other internal or external factors that may have an impact on the business or financial performance and position of the Company; and (11) other factors that the Board deems appropriate.

The Board may from time to time pay to the shareholders such interim dividends subject to the Companies Law of the Cayman Islands and the Articles of Association of the Company. Except in the case of interim dividend, any dividends declared by the Company must be approved by an ordinary resolution of shareholders at an annual general meeting and must not exceed the amount recommended by the Board. Dividends may be distributed in the form of cash or shares subject to and in accordance with the Companies Law of the Cayman Islands and the Articles of Association of the Company. The Company will regularly review the Dividend Policy and reserve the right in its sole and absolute discretion to update, amend and/or modify the Dividend Policy at any time, and the Dividend Policy shall in no way constitute a legally binding commitment by the Company that dividends will be paid in any particular amount and/or in no way obligate the Company to declare a dividend at any time or from time to time.



向董事會轉介股東查詢的程序

本公司股東可隨時向董事會作出查詢及表達關注, 意見及查詢可送交本公司投資者關係團隊,聯絡 資料如下:

投資者關係

華潤置地有限公司 香港灣仔港灣道26號

華潤大廈46樓

電郵: ir@crland.com.cn 電話: 852-2877 2330 傳真: 852-2877 9068

投資者關係

於二零二零年十二月三十一日,本公司之股東類別、總持股量及公眾持股市值詳情列示如下:

PROCEDURES FOR DIRECTING SHAREHOLDERS' ENQUIRIES TO THE BOARD

Shareholders of the Company may at any time send their enquiries and concerns to the Board by addressing them to the investor relations team of the Company. The contact details are as follows:

Investor Relations

China Resources Land Limited

46th Floor, China Resources Building 26 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong

Email: ir@crland.com.cn Tel: 852-2877 2330 Fax: 852-2877 9068

INVESTOR RELATIONS

As at 31 December 2020, details of shareholders by type, aggregate shareholding and public float capitalization are set out as follows:

		總持股量 Aggregate shareholding	持股市值 Capitalization
股東類別	Shareholder type	snarenoiding	港幣十億元 HKD billion
華潤(集團)有限公司 公眾持股	China Resources (Holdings) Company Limited Public Float	4,246,618,418 2,884,321,161	135.89 92.30

企業管治報告

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

本公司上一次股東會議為二零二零年股東週年大會,會議於二零二零年六月二日在香港灣仔港灣道二十六號華潤大廈46樓舉行,會上討論的主要事項以及有關表決的詳情列示如下:

The last shareholders' meeting of the Company is the 2020 AGM of the Company, the meeting was held at 46th floor, China Resources Building, 26 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong on 2 June 2020. Details of major items discussed and voting particulars are set out as follows:

於股東週年大會上提呈之 普通決議案 Ordinary Resolutions proposed at the AGM

票數(%) Number of votes (%)

					贊成 For	反對 Ag ainst
1.	省覽及考慮截至二零一九十二月 三十一日止年度已審核之財務報告 與董事會報告及獨立核數師報告。	1.	Finar Repo	eceive and consider the audited ncial Statements and the Directors' ort and the Independent Auditor's ort for the year ended 31 December 1.	6,498,422,839 100%	0 0%
2.	宣佈於二零二零年七月十五日派發 截至二零一九十二月三十一日止年 度之末期股息每股港幣1.026元, 給予二零二零年六月二十二日已在 本公司股東名冊內登記之股東。	2.	share paya who:	eclare a final dividend of HK\$1.026 per for the year ended 31 December 2019 ble on 15 July 2020 to shareholders se names appear on the register of bers of the Company on 22 June 2020.	6,504,510,584 100%	0%
3.	(1) 重選王祥明先生為董事。	3.	(1)	To re-elect Mr. Wang Xiangming as Director.	5,970,186,352 91.79%	534,324,232 8.21%
	(2) 重選張大為先生為董事。		(2)	To re-elect Mr. Zhang Dawei as Director.	4,844,904,745 75.72%	1,553,560,083 24.28%
	(3) 重選謝驥先生為董事。		(3)	To re-elect Mr. Xie Ji as Director.	6,448,899,806 99.15%	55,610,778 0.85%
	(4) 重選閻飈先生為董事。		(4)	To re-elect Mr. Yan Biao as Director.	4,430,996,503 69.25%	1,967,468,325 30.75%
	(5) 重選陳鷹先生為董事。		(5)	To re-elect Mr. Chen Ying as Director.	4,430,996,503 69.25%	1,967,468,325 30.75%
	(6) 重選何顯毅先生為董事。		(6)	To re-elect Mr. Ho Hin Ngai, Bosco as Director.	6,215,449,946 95.56%	289,060,638 4.44%



	東週年大會上提呈之 i決議案		inary Resolutions proposed ne AGM	票數 Number o	(%) f votes (%)
				贊成 For	反對 Against
	(7) 釐定截至二零二零年十二月 三十一日止年度之董事酬金 為每位執行董事及非執行董 事每年港幣十六萬元正及每 位獨立非執行董事每年港幣 四十萬元整,惟王祥明先 生、李欣先生、沈形東先 生、謝驥先生、沈形東先 生、吳秉琪先生、閻飈先 生、陳鷹先生、王彥先生及 陳荣先生不會收取本公司酬 金。		(7) To fix the remuneration of the Directors for the year ending 31 December 2020 at the rate of HK\$160,000 for each executive and Non-Executive director and HK\$400,000 for each Independent Non-Executive director, except Mr. Wang Xiangming, Mr. Li Xin, Mr. Zhang Dawei, Mr. Xie Ji, Mr. Shen Tongdong, Mr. Wu Bingqi, Mr. Yan Biao, Mr. Chen Ying, Mr. Wang Yan and Mr. Chen Rong who will not receive remuneration from the Company.	6,474,854,762 99.59%	26,714,132 0.41%
4.	續聘安永會計師事務所為本公司核 數師及授權董事會釐定其酬金。	4.	To re-appoint Messrs. Ernst & Young as the auditor of the Company and to authorise the board of directors to fix their remuneration.	6,497,474,894 99.89%	7,035,690 0.11%
5.	給予董事會購回本公司股份之一般 授權,其數目不得超過已發行股份 百分之十。	5.	To give a general mandate to the Directors to repurchase shares of the Company not exceeding 10% of the issued shares.	6,488,432,074 99.80%	13,136,820 0.20%
6.	給予董事會發行本公司新股份之一 般授權,其數目不得超過已發行股 份百分之二十。	6.	To give a general mandate to the Directors to issue new shares of the Company not exceeding 20% of the issued shares.	4,996,672,054 76.85%	1,504,872,840 23.15%
7.	藉加入相當於本公司根據上述第五 項所購回之股份數目,以擴大董事 會發行股份之一般授權。	7.	To extend the general mandate to be given to the Directors to issue shares by the addition of the shares repurchased by the Company under Item No.5 above.	5,034,764,362 77.40%	1,469,722,222 22.60%

以上決議案均已獲通過為普通決議案。 All the resolutions were duly passed as ordinary resolutions.

企業管治報告

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

本公司下一財政年度的股東重要事項日誌所列如下:

The important shareholders' dates in the coming financial year of the Company is set out as follows:

截至二零二零年十二月三十一日止年度

Year ended 31 December 2020

Announcement of 2020 annual results and proposal of 2020 final dividend 29 March 2021 二零二零年度業績分析員簡報會 二零二一年三月三十日 2020 annual results analyst meeting 30 March 2021 二零二零年年度報告書、股東周年大會通函及代表委任表格發放 二零二一年四月二十九日
2020 annual results analyst meeting 30 March 2021
二零二零年年度報告書、股東周年大會通函及代表委任表格發放
Dispatch of 2020 Annual Report, AGM Circular and Proxy Form 29 April 2021
股東周年大會的最後截止過戶日期及股東周年大會記錄日期 二零二一年六月一日 下午四時三十分
Latest time for lodging transfer documents for registration for Annual General Meeting and 4:30 p.m.1 June 2021 Record Date for AGM
識別可出席股東周年大會並於會上投票的資格暫停辦理股份過戶手續日期 二零二一年六月二日— 六月九日
Closure of Register of Members for Voting in Annual General Meeting 2 June–9 June 2021
股東周年大會
Annual General Meeting 9 June 2021
二零二零年末期股息除淨日
Ex-dividend date for proposed 2020 final dividend 18 June 2021
二零二零年末期股息的最後截止過戶日期
Latest time for lodging transfer documents for registration for 2020 final dividend 4:30 p.m. 21 June 2021
二零二零年末期股息的記錄日期
Record Date for 2020 final dividend 22 June 2021
確認可收取二零二零年末期股息的資格暫停辦理股份過戶手續日期 二零二一年六月二十二日
Closure of Register of Members for 2020 final dividend 22 June 2021
派發二零二零年末期股息日期 二零二一年七月九日
Payment date for proposed 2020 final dividend 9 July 2021



截至二零二一年六月三十日止六個月

Six months ended 30 June 2021

二零二一年中期業績公佈及考慮派發二零二一年中期股息	二零二一年八月二十六日
Announcement of 2021 interim results and proposal of 2021 interim dividend	26 August 2021
二零二一年中期業績分析員簡報會	二零二一年八月二十六日
2021 interim results analyst meeting	26 August 2021
二零二一年中期股息除淨日	二零二一年九月八日
Ex-dividend date for proposed 2021 interim dividend	8 September 2021
二零二一年中期股息的最後截止過戶日期	二零二一年九月九日 下午四時三十分
Latest time for lodging transfer documents for registration for 2021 interim dividend	4:30 p.m. 9 Sep 2021
二零二一年中期股息的記錄日期	二零二一年九月十日
Record Date for 2021 interim dividend	10 September 2021
確認可收取二零二一年中期股息的資格暫停辦理股份過戶手續日期	二零二一年九月十日
Closure of Register of Members for 2021 interim dividend	10 September 2021
二零二一年中期報告書發放	二零二一年九月二十九日
Dispatch of 2021 Interim Report	29 September 2021
派發二零二一年中期股息日期	二零二一年九月二十四日
Payment date for proposed 2021 interim dividend	24 September 2021

企業管治報告

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

本公司矢志建立並維持良好的投資者關係,並通過拓寬信息披露渠道、提升信息披露透明度、加強向管理層反饋市場信息等方式,持續提升投資者關係管理水平。二零二零年,本公司積極創造與投資者的溝通機會,務求令投資者及時了解本公司最新業務進展及戰略方向,與投資者形成良性互動關係,提升公司在資本市場的可信度。

investor relations, and continuously improves investor relations management through expanding communication channels, increasing information transparency and enhancing market feedbacks to management. In 2020, the Company proactively created various opportunities for investor communication, updated investors with the latest business development as well as the long-term strategy of the Company on a timely manner, so as to establish smooth and positive interaction with investors and to enhance the Company's credibility in the capital market.

The Company is committed to establishing and maintaining good

於二零二零年,本公司的憲章文件並無改動。

During 2020, there was no change in the Company's constitutional documents.

本公司投資者關係工作的指導理念及願景:通過 合規、準確、高效的信息披露及溝通,向現有及 潛在投資者展示公司現行經營活動和未來前景, 提高投資者對公司的認同度。同時及時將市場動 態及投資者訴求反饋到本公司高級管理層,促進 管理提升及公司治理水平,形成投資者與管理層 之間的良性互動關係,推動公司市值的持續提升。 The principle and vision of the Company's investor relations function is to communicate operational performance and the outlook of the Company with its investors and potential investors via precise and efficient disclosure in compliance with the relevant rules in order to enhance capital market's recognition to the Company. It also reports to senior management of the Company the market trend and feedbacks from the investors to promote management improvement and corporate governance, to build up positive interactions between investment community and the Company, and to enhance the market capitalization of the Company on a continuous basis.

於二零二零年,本公司組織了覆蓋多地的線上業績路演,向中國內地、香港、新加坡、以及歐洲等地投資者介紹公司經營業績、發展戰略及未來前景。

In 2020, the Company arranged on-line roadshows for investors in mainland China, Hong Kong, Singapore and Europe covering topics from its financial results to its business strategies and outlook.

此外,本公司於年內還先後參加了23場線上大型 投資者論壇;以見面會或電話會議等形式經常與 世界各地投資者及買賣雙方分析員保持溝通;以 及安排投資者前往參觀公司項目等。 In addition, the Company attended 23 major virtual investor forums, held physical meetings and telephone conferences with the investors globally and analysts from both buy-side and sell-side; and arranged on-site visits for investors during the year.



以下是本公司二零二零年內主要投資者關係活動:

The following table sets out the major investor relations events of the Company in 2020:

	$I\Delta$
Я	177

Month	活動	Events
一月	瑞銀大中華論壇	UBS Greater China Conference
January	摩根士丹利中國企業日	Morgan Stanley China Cyclicals Corporate Day
三月	公佈2019年年度業績	Announcement of 2019 Annual Result
March	新聞發佈會	Press Release
	基金經理和分析員簡報會	Briefing with Analysts and Fund Managers
	線上業績路演	Virtual Post Results Roadshow
	第二十三屆瑞信亞洲投資論壇	23rd Credit Suisse Asian Investment Conference
五月	滙豐中國論壇	HSBC China Conference
May	中金2H20策略會	CICC Strategy Forum 2H20
	華創證券2020年中期線上策略會	Huachuang Securities 2020 Interim Strategy Forum
	APAC金融、房地產REIT及信貸論壇	APAC Financial and REIT Equity and Credit Conference
六月	2020年花旗亞洲地區公司論壇	Citi's Asia Pacific Property Conference 2020
June	瑞信2020香港/中國公司虛擬公司日	Credit Suisse 2020 HK/China Property Virtual Corporate Day
	銀河聯昌香港/中國公司論壇日	CIMB HK/China Property Conference Day
	2020野村亞洲投資會議	Nomura Investment Forum Asia 2020
	瑞銀虛擬香港/中國公司論壇	UBS Virtual HK/China Property Conference
	高盛虛擬大中華公司日	GS Virtual Greater China Corporate Day
	海通國際房地產線上交流會	Haitong International Property Virtual Property Day
	興業證券2020年中期策略會	Industrial Securities 2020 Interim Investment Strategy Forum
	摩根大通中國投資者論壇	J.P. Morgan China Investor Conference
七月	國盛證券2020年中期策略會	Guosheng Securities 2020 Interim Strategy Forum
July		
八月	公佈2020年中期業績	Announcement of 2020 Interim Annual Result
August	新聞發佈會	Press Release
	基金經理和分析員簡報會	Briefing with Analysts and Fund Managers
	線上業績路演	Virtual Post Results Roadshow
九月	第27屆中信里昂旗艦投資者論壇	27th Annual CITIC CLSA Flagship Investors' Forum
September	傑富瑞亞洲論壇	Jefferies Asia Forum
	第11屆瑞信中國投資論壇	11th Credit Suisse China Investment Conference
十一月	2020年第15屆花旗中國投資者會議	15th Citi's China Property Conference 2020
November	美銀證券2020中國投資論壇	BAML China Investment Conference 2020
	2020高盛中國論壇	Goldman Sachs China Conference 2020

未來我們將致力於不斷改進與完善與投資者的溝通,為投資者創造更多機會了解公司業務,同時加強公司管理層與投資界之間的相互理解與認同,以此實現公司內部管理、盈利能力及管治水平的不斷提高。

Looking ahead, we will continue to improve the communication with investors and provide them with more opportunities to understand the business of the Company as well as to enhance the mutual understanding and recognition between the senior management and the investment community, with an aim to refine the internal management, profitability and governance of the Company.

董事會報告 RFPORT OF THE DIRECTORS

本公司董事會(「董事會」)欣然將本公司及其附屬公司(以下統稱「本集團」)截至二零二零年十二月三十一日止年度之報告及經審核財務報表呈交股東閱覽。

主要業務

本公司之主要業務為投資控股,主要附屬公司、 合營企業及聯營公司之業務詳情刊載於本年報第 275頁至第285頁。

本集團之分類資料刊載於綜合財務報表附註7內。

業務回顧

有關本集團本年度業務的審視及業務前景的論述、對本集團有重大影響的相關法律及法規的遵從情況、本集團與主要利益相關方的關係,及本集團的環境政策載於本年報第22頁至27頁的主席報告、第28頁至35頁的管理層討論與分析及第48頁至81頁的企業管治報告。有關本集團所面對的主要風險因素及不確定因素的描述載於第34頁至35頁的管理層討論與分析以及載於綜合財務報告附註49,而綜合財務報告附註50還提供了本集團的財務風險管理目標及政策。

集團溢利

本集團截至二零二零年十二月三十一日止年度之 溢利刊載於第120頁之綜合收益表內。

股息

本公司董事會建議宣派末期股息每股人民幣1.102元,折合每股港幣1.312元(港幣1元兑換人民幣0.8396元)(二零一九年末期股息每股人民幣0.937元,折合每股港幣1.026元),加上每股人民幣0.150元的中期股息,全年每股股息為人民幣1.252元。末期股息將於二零二一年七月九日向二零二一年六月二十二日名列本公司股東名冊的股東支付。

The board of directors of the Company (the "Board") is pleased to submit to the shareholders its report and audited financial statements of the Company and its subsidiaries (hereafter referred to as "the Group") for the year ended 31 December 2020.

PRINCIPAL ACTIVITIES

The principal activity of the Company is investment holding and the detailed activities of its principal subsidiaries, joint ventures and associates are shown on pages 275 to 285 of this annual report.

The segment information of the Group is set out in note 7 to the consolidated financial statements.

BUSINESS REVIEW

Review of the business of the Group during the year and discussion on the Group's prospects, the Group's compliance with relevant laws and regulations which have a significant impact on the Group, relationships with its key stakeholders and environmental policy are provided in the Chairman Statement on pages 22 to 27, Management Discussion and Analysis on pages 28 to 35 and Corporate Governance Report on pages 48 to 81 of this annual report. Description of key risk factors and uncertainties that the Group is facing is provided in Management Discussion and Analysis on pages 34 to 35 and note 49 to the consolidated financial statements while the financial risk management objectives and policies of the Group can be found in note 50 to the consolidated financial statements.

GROUP PROFIT

The consolidated income statement set out on page 120 shows the Group's profit for the year ended 31 December 2020.

DIVIDENDS

The Board recommends the declaration of a final dividend of RMB1.102 per share, equivalent to HK\$1.312 per share at the exchange rate of HK\$1:RMB0.8396 (2019: a final dividend of RMB0.937 per share equivalent to HK\$1.026 per share), together with the interim dividend of RMB0.150 per share, dividends per share for the year amount to RMB1.252. The final dividend is payable on 9 July 2021 to the shareholders whose names appear on the Register of Members of the Company on 22 June 2021.

物業、廠房及設備

本年度內物業、廠房及設備之變動情況刊載於綜合財務報表附註16。

物業

本集團之主要物業概要刊載於第306頁至第315頁。

股本

本年度內股本之變動情況刊載於綜合財務報表附 註38。

本公司可供分配之儲備

本公司可用作分派之儲備指股份溢價及保留溢利。 根據開曼群島法例第二十二章公司法(經修訂), 在公司組織章程大綱及公司組織章程細則條文之 規限下,如本公司在緊隨支付分派或股息後,有 能力於日常業務過程中如期償還其債務,則本公司之股份溢價可用作向股東支付分派或股息。

本公司於二零二零年十二月三十一日可用作股東 分派之儲備達人民幣35,909,112,000元(二零一九 年:人民幣39,042,412,000元)。

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Movements in property, plant and equipment during the year are set out in note 16 to the consolidated financial statements.

PROPERTIES

Summary of the principal properties of the Group is set out on pages 306 to 315.

SHARE CAPITAL

Movements in share capital during the year are set out in note 38 to the consolidated financial statements.

DISTRIBUTABLE RESERVES AT THE COMPANY

The Company's reserves available for distribution represent the share premium and retained profits. Under the Companies Law (Revised) Chapter 22 of the Cayman Islands, the share premium of the Company is available for paying distributions or dividends to Shareholders subject to the provisions of the Memorandum and Articles of Association of the Company and provided that immediately following the distribution or dividend, the Company is able to pay its debts as they fall due in the ordinary course of business.

Reserves of the Company available for distribution to Shareholders as at 31 December 2020 amounted to RMB35,909,112,000 (2019: RMB39,042,412,000).

董事會報告 RFPORT OF THE DIRECTORS

董事

本年度內以及於本報告書日期之本公司董事(「董事」)如下:

非執行董事

王祥明先生

閻 飈先生

陳 鷹先生

王 彦先生

陳 荣先生

執行董事

李 欣先生

張大為先生

謝 驥先生

吳秉琪先生

郭世清先生(於二零二零年十二月二十二日獲委任) 沈彤東先生(於二零二零年十二月二十二日辭任)

獨立非執行董事

何顯毅先生

閻 焱先生

尹錦滔先生

鐘 偉先生

孫 哲先生

於本報告日期,根據本公司組織章程細則第 九十九條及一一六條,李欣先生,陳荣先生,王 彥先生,閻焱先生,尹錦滔先生和郭世清先生將 於應屆股東週年大會退任並具資格膺選連任。

董事及高層管理人員簡歷

董事及高層管理人員簡歷刊載於第36頁至第47頁。

DIRECTORS

The directors of the Company ("Directors") who held office during the year and at the date of this report are:

NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Wang Xiangming

Mr. Yan Biao

Mr. Chen Ying

Mr. Wang Yan

Mr. Chen Rong

EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Li Xin

Mr. Zhang Dawei

Mr. Xie Ji

Mr. Wu Bingqi

Mr. Guo Shiqing (Appointed on 22 December 2020) Mr. Shen Tongdong (Resigned on 22 December 2020)

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Ho Hin Ngai, Bosco

Mr. Andrew Y. Yan

Mr. Wan Kam To, Peter

Mr. Zhong Wei

Mr. Sun Zhe

As at the date of this report, pursuant to Articles 99 and 116 of the Articles of Association of the Company, Mr. Li Xin, Mr. Chen Rong, Mr. Wang Yan, Mr. Yan Y, Andrew, Mr. Wan Kam To, Peter and Mr. Guo Shiqing shall retire from office at the upcoming annual general meeting and shall be eligible for re-election.

BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT

Biographical details of the Directors and senior management are set out on pages 36 to 47.



董事之證券權益

於二零二零年十二月三十一日,本公司董事及最高行政人員於本公司及其相聯法團(定義見《證券及期貨條例》第XV部分)之股份、相關股份及債權證中擁有的權益和淡倉(包括根據《證券及期貨條例》條文規定被列為或視作擁有的權益或淡倉),而該權益和淡倉根據《證券及期貨條例》第352條記錄於存置的登記冊內,或根據上市規則所載《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》(「標準守則」)須知會本公司及聯交所的權益或淡倉如下:

(甲)於本公司已發行普通股及相關股份中擁有的權益:

DIRECTOR'S INTERESTS IN SECURITIES

As at 31 December 2020, the interests and short positions of the Directors and chief executive of the Company in the shares, underlying shares and debentures of the Company and its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO")), including interests and short positions which the Directors and chief executive of the Company are taken or deemed to have under such provisions of the SFO, which are required to be recorded in the register maintained pursuant to section 352 of the SFO or as otherwise required to be notified to Company and the Stock Exchange pursuant to the "Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers" ("Model Code") contained in the Listing Rules, were as follows:

a) Interests in issued ordinary shares and underlying shares of the Company:

姓名 Name	好倉/淡倉 Long position/ short position	普通股股份數目 Number of ordinary shares	共佔權益百分比 ⁽¹⁾ Approximate percentage of interest ⁽¹⁾
李 欣	好倉	40,000	0.001
Li Xin	Long position		
閻 飈	好倉	1,992,000	0.028
Yan Biao	Long position		
陳 鷹 Chen Ying	好倉 Long position	500,000	0.007

附註:

- (1) 指好倉所涉及的本公司股份及相關股份總數於 二零二零年十二月三十一日佔本公司已發行股份總數的百分比。
- (2) 上文所披露的所有權益由各董事以實益擁有人 身份持有。
- (乙)於本公司附屬公司華潤萬象生活有限公司 (「華潤萬象生活」)已發行普通股及相關股份 中擁有的權益:

Notes:

- (1) This represents the percentage of the aggregate long positions in shares and underlying shares of the Company to the total issued shares of the Company as at 31 December 2020.
- (2) The above disclosed interests were held by directors as beneficial owners.
- (b) Interests in issued ordinary shares and underlying shares of China Resources Mixc Lifestyle Services Limited ("CR Mixc Lifestyle"), the subsidiary of the Company:

姓名 Name	好倉/淡倉 Long position/ short position	普通股股份數目 Number of ordinary shares	共佔權益百分比 ⁽¹⁾ Approximate percentage of interest ⁽¹⁾
陳鷹	好倉	3,461	0.00015
Chen Ying	Long position		

董事會報告

REPORT OF THE DIRECTORS

附註:

- (1) 指好倉所涉及的華潤萬象生活及相關股份總數 於二零二零年十二月三十一日佔華潤萬象生活 已發行股份總數的百分比。
- (2) 上文所披露的所有權益由各董事以實益擁有人 身份持有。
- (丙) 於本公司相聯法團 華潤啤酒(控股)有限公司(「華潤啤酒」)已發行普通股及相關股份中擁有的權益:

Notes:

- (1) This represents the percentage of the aggregate long positions in shares and underlying shares of CR Mixc Lifestyle to the total issued shares of CR Mixc Lifestyle as at 31 December 2020.
- The above disclosed interests were held by directors as beneficial owners.
- (c) Interests in issued ordinary shares and underlying shares of China Resources Beer (Holdings) Company Limited ("China Resources Beer"), an associated corporation of the Company:

姓名 Name	好倉/淡倉 Long position/ short position	普通股股份數目 Number of ordinary shares	共佔權益百分比 ⁽¹⁾ Approximate percentage of interest ⁽¹⁾
閻 飈	好倉	500,000	0.015
Yan Biao	Long position		
王彦	好倉	167,999	0.005
Wang Yan	Long position		

附註:

- (1) 指好倉所涉及的華潤啤酒股份及相關股份總數於二零二零年十二月三十一日佔華潤啤酒已發行股份總數的百分比。
- (2) 上文所披露的所有權益由各董事以實益擁有人 身份持有。
- (丁)於本公司相聯法團 華潤電力控股有限公司(「華潤電力」)已發行普通股及相關股份中擁有的權益:

Notes:

- (1) This represents the percentage of the aggregate long positions in shares and underlying shares of China Resources Beer to the total issued shares of China Resources Beer as at 31 December 2020.
- The above disclosed interests were held by directors as beneficial owners.
- (d) Interests in issued ordinary shares and underlying shares of China Resources Power Holdings Company Limited ("CR Power"), an associated corporation of the Company:

姓名 Name	好倉/淡倉 Long position/ short position	普通股股份數目 Number of ordinary shares	共佔權益百分比 ⁽¹⁾ Approximate percentage of interest ⁽¹⁾
閻 飈	好倉	570,080	0.012
Yan Biao	Long position		
王彦	好倉	44,000	0.001
Wang Yan	Long position		

附註:

- (1) 指好倉所涉及的華潤電力股份及相關股份總數 於二零二零年十二月三十一日佔華潤電力已發 行股份總數的百分比。
- (2) 上文所披露的所有權益由各董事以實益擁有人 身份持有。

Notes:

- (1) This represents the percentage of the aggregate long positions in shares and underlying shares of CR Power to the total issued shares of CR Power as at 31 December 2020.
- (2) The above disclosed interests were held by directors as beneficial owners.

- (戊)於本公司相聯法團 華潤水泥控股有限公司(「華潤水泥」)已發行普通股及相關股份中擁有的權益:
- (e) Interests in issued ordinary shares and underlying shares of China Resources Cement Holdings Limited ("CR Cement"), an associated corporation of the Company:

		普通股股份數目	共佔權益百分比⑴
	好倉/淡倉	Number of	Approximate
姓名	Long position/	ordinary	percentage of
Name	short position	shares	interest (1)
陳鷹	好倉	230,000	0.003

附註:

- (1) 指好倉所涉及的華潤水泥股份及相關股份總數於二零二零年十二月三十一日佔華潤水泥已發行股份總數的百分比。
- (2) 上文所披露的所有權益由各董事以實益擁有人 身份持有。
- (己)於本公司相聯法團 華潤醫藥集團有限公司(「華潤醫藥」)已發行普通股及相關股份中擁有的權益:

Notes:

- (1) This represents the percentage of the aggregate long positions in shares and underlying shares of CR Cement to the total issued shares of CR Cement as at 31 December 2020.
- The above disclosed interests were held by directors as beneficial owners.
- (f) Interests in issued ordinary shares and underlying shares of China Resources Pharmaceutical Group Limited ("CR Pharmaceutical"), an associated corporation of the Company:

		普通股股份數目	共佔權益百分比(1)
	好倉/淡倉	Number of	Approximate
姓名	Long position/	ordinary	percentage of
Name	short position	shares	interest (1)
干彦		2.000	0.00003
上	刈 后	2,000	0.00005

附註:

- (1) 指好倉所涉及的華潤醫藥股份及相關股份總數 於二零二零年十二月三十一日佔華潤醫藥已發 行股份總數的百分比。
- (2) 上文所披露的權益由董事配偶持有。

Notes:

- (1) This represents the percentage of the aggregate long positions in shares and underlying shares of CR Pharmaceutical to the total issued shares of CR Pharmaceutical as at 31 December 2020.
- (2) The above disclosed interests were held by the spouse of the director.

董事會報告 REPORT OF THE DIRECTORS

董事認購股份或債權證的安排

除上文「董事之證券權益」一節中所披露外,本公司或其任何附屬公司、同系附屬公司、或其母公司於年內概無參與任何安排,使董事得以借購入本公司或其他公司之股份或債權證而獲取利益。

購買、出售或贖回上市證券

本公司或其附屬公司於截至二零二零年十二月 三十一日止年度內,概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

董事之服務合約

於二零二零年十二月三十一日,董事概無與本公司或其任何附屬公司簽訂任何不可於一年內免付補償(法定補償除外)而予以終止之服務合約。

獨立非執行董事之獨立性確認

根據《上市規則》第3.13條,本公司已收到每名獨立非執行董事就其獨立性而作出的年度確認函,本公司認為有關獨立非執行董事屬獨立人士。

ARRANGEMENTS FOR DIRECTORS TO SUBSCRIBE FOR SHARES OR DEBENTURES

Save as disclosed above in the section "Director's Interests in Securities", the Company or any of its subsidiaries, fellow subsidiaries or its parent company was not a party to any arrangement which enables the Directors to benefit from a purchase of the shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate during the year.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF LISTED SECURITIES

Neither the Company nor its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the year ended 31 December 2020.

DIRECTORS SERVICE CONTRACTS

As at 31 December 2020, none of the Directors had any service contract with the Company or any of its subsidiaries which is not terminable by the employing company within one year without payment of compensation other than statutory compensation.

INDEPENDENCE CONFIRMATION OF INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

The Company has received annual independence confirmation from all independent Non-Executive Directors pursuant to rule 3.13, and considers the independent Non-Executive Directors to be independent.



董事於重大交易、安排或合約之權益

DIRECTORS INTERESTS IN TRANSACTIONS, ARRANGEMENTS OR CONTRACTS OF SIGNIFICANCE

於年結日時或本年度內任何時間,並無任何本公司董事或其有關連實體在本公司、其母公司、附屬公司或同系附屬公司之任何與本公司業務有關之重大交易、安排或合約(在本年度內或結束時仍然生效者)上直接或間接擁有任何重大權益。

No transactions, arrangements or contracts of significance in connection with business of the Company, to which the Company, its parent company, subsidiaries or fellow subsidiaries were a party and in which any Director of the Company or his connected entity had a material interest, either directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

獲准許之彌償條文

PERMITTED INDEMNITY PROVISION

本公司組織章程規定,本公司各名董事應有權從 本公司的資產中獲得彌償,以彌償其作為董事在 獲判勝訴或獲判無罪的任何民事或刑事法律訴訟 中進行抗辯而招致或蒙受的一切損失或責任。 The articles of association of the Company provides that every Director of the Company should be entitled to be indemnified out of the assets of the Company against all losses or liabilities incurred or sustained by him as a Director, in defending any proceedings, whether civil or criminal, in which judgment is given in his favor, or in which he is acquitted.

本公司已就董事可能面對任何訴訟時產生的潛在 法律責任和相關的費用購買董事責任保險。 The Company maintains a directors' liability insurance policy against potential legal liabilities and related expenses that may be incurred by the Directors in the event of any litigation.

與控股股東的重大合約

CONTRACTS OF SIGNIFICANCE WITH CONTROLLING SHAREHOLDER

於年結日或於年內任何時間,除本報告中「關連交易」、「持續性關連交易」及「股票掛鈎協議」章節所披露內容外,本公司或其任何附屬公司與控股股東或其任何附屬公司之間並無其他的重大合約,亦無任何由控股股東或其任何附屬公司向本公司或其任何附屬公司提供服務的重大合約。

Save as disclosed in the paragraph headed "Connected Transactions", the "Continuing Connected Transactions" and "Equity-Linked Agreement" as set out in this report, there were no other contracts of significance between the Company, or any of its subsidiaries, and a controlling shareholder or any of its subsidiaries, or any contracts of significance for the provision of services to the Company or any of its subsidiaries by a controlling shareholder or any of its subsidiaries subsidiaries at the end of the year or at any time during the year.

董事會報告 REPORT OF THE DIRECTORS

擁有須申報權益的股東

於二零二零年十二月三十一日,以下人士(本公司董事或行政總裁除外)於本公司的股份及相關股份中擁有根據《證券及期貨條例》第XV部第2及第3部分規定須向本公司披露或記錄於遵照《證券及期貨條例》第336條而備存的登記冊的權益或淡倉如下:

SHAREHOLDERS WITH NOTIFIABLE INTERESTS

As at 31 December 2020, the following persons (not being a Director or chief executive of the Company) had interests or short positions in the shares and underlying shares of the Company which would fall to be disclosed to the Company under the provision of Division 2 and 3 of Part XV of the SFO or which were recorded in the register maintained by the Company pursuant to section 336 of the SFO:

於2020年 12月31日所持 股份的好倉總額 佔本公司已發行 股份的百分比 Percentage of the aggregate long position in shares to

股東名稱 Name of Shareholders	身份 Capacity	權益性質 Nature of interest	好倉/淡倉 Long position/ short position	普通股股份數目 Number of ordinary shares	the issued shares of the Company as at 31/12/2020
CRH (Land) Limited ("CRHL")	實益持有人 Beneficial owner	實益權益 Beneficial owner	好倉 Long position	4,243,788,418	59.51%
華潤(集團)有限公司(「華潤集團」) ⁽¹⁾ China Resources (Holdings) Company Limited ("CRH") ⁽¹⁾	受控制公司權益 Controlled company's interest	公司權益 Corporation interest	好倉 Long position	4,246,618,418	59.55%
CRC Bluesky Limited ("Bluesky") ⁽¹⁾	受控制公司權益 Controlled company's interest	公司權益 Corporation interest	好倉 Long position	4,246,618,418	59.55%
華潤股份有限公司 (「華潤股份」) ⁽¹⁾ China Resources Inc. ("CRC") ⁽¹⁾	受控制公司權益 Controlled company's interest	公司權益 Corporation interest	好倉 Long position	4,246,618,418	59.55%
中國華潤有限公司(「中國華潤」) ⁽¹⁾ China Resources Company Limited ("CRCL") ⁽¹⁾	受控制公司權益 Controlled company's interest	公司權益 Corporation interest	好倉 Long position	4,246,618,418	59.55%

附註:

(1) CRHL以及Commotra Company Limited 分別直接持有本公司4,243,788,418股以及2,830,000股,華潤集團為CRHL以及Commotra Company Limited 之唯一股東,而華潤集團是Bluesky的全資附屬公司,Bluesky是華潤股份的全資附屬公司,而華潤股份則是中國華潤的全資附屬公司,因此,華潤集團、Bluesky、華潤股份、中國華潤均被視為擁有本公司4,246,618,418

Note:

(1) CRHL and Commotra Company Limited directly held 4,243,788,418 shares and 2,830,000 shares of the Company, respectively. CRH is the sole shareholder of CRHL and Commotra Company Limited. Moreover, CRH is a wholly-owned subsidiary of Bluesky, which is in turn wholly-owned by CRC. CRC is wholly-owned by CRCL. Thus, CRH, Bluesky, CRC and CRCL are deemed to be interested in an aggregate of 4,246,618,418 shares in the Company. 除上文所披露外,於二零二零年十二月三十一日,概無任何其他人士於本公司的股份及相關股份中擁有根據《證券及期貨條例》第XV部第2及第3部分規定須向本公司披露的權益和淡倉,或記錄於本公司遵照《證券及期貨條例》第336條存置的登記冊的權益或淡倉。

附屬公司、合營企業與聯營公司

各主要附屬公司、合營企業及聯營公司之詳細資料刊載於第275頁至第285頁之綜合財務報表附註48內。

控股股東之強制履行責任

本集團若干貸款協議及債券條款包括一項條件, 對本公司的控股股東施加一項或以上下列的特定 履行的責任:

- (i) 華潤集團維持為本公司最少35%或50%(視 乎情況而定)已發行股本之實益擁有人(不論 直接或間接持有)及唯一最大股東;
- (ii) 華潤集團維持最少擁有本公司35%已發行 股本(不論直接或間接持有);
- (iii) 華潤集團維持為本公司唯一最大股東(不論 直接或間接通過其附屬公司持有);
- (iv) 華潤集團維持由中國中央政府實益擁有超過 50% 股權;
- (v) 華潤集團繼續有能力控制本公司股東委任董 事於董事會內。

於二零二零年十二月三十一日,須受制於上述條件之備用總額為港幣60,949,857,166元(折合約人民幣51,297,684,795元),該等備用額最遲將於二零二九年十月二十八日屆滿。

Save as aforesaid, as at 31 December 2020, no other person had any interest or short positions in the shares or underlying shares of the Company which would fall to be disclosed to the Company under the provision of Division 2 and 3 of Part XV of the SFO or which were recorded in the register kept by the Company under section 336 of the SFO.

SUBSIDIARIES, JOINT VENTURES AND ASSOCIATES

Particulars regarding principal subsidiaries, joint ventures and associates are set out in note 48 on pages 275 to 285 of the consolidated financial statements.

SPECIFIC PERFORMANCE OBLIGATIONS ON CONTROLLING SHAREHOLDER

Certain loan agreements and bond terms of the Group include a condition that imposes one or more of the following specific performance obligations on the Company's controlling Shareholder:

- (i) CRH remains the single largest Shareholder of the Company which has an aggregate beneficial ownership (directly or indirectly) of not less than 35% or 50% (as the case may be);
- (ii) CRH maintains the direct or indirect ownership of at least 35% of the shares of the Company;
- (iii) CRH remains the single largest Shareholder (whether directly or indirectly through its subsidiaries) of the Company;
- (iv) CRH remains to be beneficially owned as to more than 50% shareholding by the central government of the PRC;
- (v) CRH retains the ability from a practical perspective to control the appointment by the Company's Shareholders of Directors to the Board.

As at 31 December 2020, the aggregate reserved facility subject to the above conditions were HK\$60,949,857,166 (equivalent to RMB51,297,684,795). Such reserved facility will expire on no later than 28 October 2029.

董事會報告 REPORT OF THE DIRECTORS

關連交易

甲、收購目標公司

於二零二零年六月二十二日(交易時段後),本公司(透過其附屬公司)與華潤集團的若干附屬公司訂立四份獨立買賣協議(「買賣協議」),內容有關建議根據收購事項的各協議所載的條款及條件以總代價約人民幣2,557,000,000元(折合約港幣2,796,338,623元)收購目標公司。

收購事項毋須待各自的條件共同達成後方可 作實,而任何一項收購事項的終止/完成將 不會影響其他收購事項。

(1) 收購瀋陽銷售股權

於二零二零年六月二十二日(交易時段後),本公司(透過其附屬公司)與賣方就以代價約人民幣1,299,000,000元(折合約港幣1,420,588,139元)買賣瀋陽銷售股權(佔華潤萬家置業(瀋陽)有限公司(「瀋陽目標」)全部註冊股本)訂立瀋陽買賣協議。瀋陽目標直接擁有瀋陽項目的全部權益。

瀋陽目標為一間物業發展公司,其直接持有瀋陽項目的全部權益。瀋陽項目的全部權益。瀋陽時期 國際中央區長白島的瀋陽市中平區長白島的瀋陽市中大區區域 4號線的上蓋,位處瀋陽市大大的地域 4號線的上蓋,位處瀋陽市中大區區域,長白島為華北最后的地方,並預期將打造成一個混合自民的。平方米,並預期將打造成一個混合自積,並到第一位含總展項目,包含總及下方米的住宅大廈及購物中心。

CONNECTED TRANSACTION A. ACOUISITIONS OF THE TARGET COMPANIES

On 22 June 2020 (after trading hours), the Company (through its subsidiaries) entered into four separate sale and purchase agreements ("SPAs") with certain subsidiaries of CRH for the proposed acquisitions of the target companies for a total consideration of approximately RMB2,557,000,000 (equivalent to approximately HK\$2,796,338,623), subject to the terms and conditions as set out in the respective agreements for the acquisitions.

The acquisitions are not inter-conditional with each other and the termination and/or completion of any one of the acquisitions will not affect other acquisitions.

(1) Acquisition of the Shenyang Sale Equity

On 22 June 2020 (after trading hours), the Company (through its subsidiary) entered into the Shenyang SPA with vendor for the sale and purchase of the Shenyang sale equity, representing the entire registered capital of China Resources Vanguard (Shenyang) Land Limited (the "Shenyang Target"), for a consideration of approximately RMB1,299,000,000 (equivalent to approximately HK\$1,420,588,139). The Shenyang Target directly owns the entire interest in the Shenyang project.

The Shenyang Target is a property development company which directly holds the entire interest in the Shenyang project. The Shenyang project is a property development project strategically located in the central district of Shenyang city on Changbai Island, Heping District, Shenyang, Liaoning Province, PRC. As the superstructure of line 4 of the Shenyang Metro that is being built, the Shenyang project is in the core district of Changbai Island of Shenyang, the largest ecological island in Northern China and the most liveable area of Shenyang city centre. The Shenyang project occupies a total site area of approximately 46,500 sq.m. and is expected to be developed into a mixed-use integrated development with residential buildings and a shopping mall of a total gross floor area of approximately 296,000 sq.m..



(2) 收購北京銷售股權

於二零二零年六月二十二日(交易時段後),本公司(透過其附屬公司)與賣方就以代價約人民幣497,000,000元(折合約港幣543,519,865元)買賣北京銷售股權(佔潤欣置業(北京)有限公司(「北京目標」)全部註冊股本)訂立北京買賣協議。北京目標直接擁有北京項目的全部權益。

北京目標為一間物業發展公司,其直接持有北京項目的全部權益。北京項目為一個選址在中國北京市朝陽區姚家園路住宅區的物業發展項目。北京項目距離北京市核心中央商業區約4至6公里。北京項目總地盤面積約為19,000平方米,總建築面積將約為84,900平方米。北京項目將發展成為一個購物中心。

(3) 收購寧波銷售股權

於二零二零年六月二十二日(交易時段後),本公司(透過其附屬公司)與賣方就以代價約人民幣238,000,000元(折合約港幣260,277,119元)買賣寧波銷售股權(佔寧波錢湖樂都置業有限公司(「寧波目標」)全部註冊股本)訂立寧波買賣協議。寧波目標直接擁有寧波項目的全部權益。

寧波目標為一間物業發展公司,其直接持有寧波項目的全部權益。寧波項目為一個選址在鄞州區宋詔橋村的核 業發展項目,鄞州區為寧波市的核的中央區之一。寧波項目毗鄰一個住宅區及一幅規劃商用土地,距離寧波地鐵3號線少於500米。寧波項目總地鐵3號線少於500米。寧波項目總地鐵面積約為20,900平方米,總建築面積約為96,400平方米。寧波項目將發展成為一個購物中心。

(2) Acquisition of the Beijing Sale Equity

On 22 June 2020 (after trading hours), the Company (through its subsidiary) entered into the Beijing SPA with vendor for the sale and purchase of the Beijing sale equity, representing the entire registered capital of Runxin Land (Beijing) Limited ("the Beijing Target"), for a consideration of approximately RMB497,000,000 (equivalent to approximately HK\$543,519,865). The Beijing Target directly owns the entire interest in the Beijing project.

The Beijing Target is a property development company which directly holds the entire interest in the Beijing project. The Beijing project is a property development project located in a residential area at Yaojiayuan Road, Chaoyang District, Beijing, the PRC. The Beijing project is approximately 4-6 kilometers from the core central business district of Beijing. The Beijing project occupies a total site area of approximately 19,000 sq.m. and will have a total gross floor area of approximately 84,900 sq.m. respectively. The Beijing project will be developed into a shopping mall.

(3) Acquisition of the Ningbo Sale Equity

On 22 June 2020 (after trading hours), the Company (through its subsidiary) entered into the Ningbo SPA with vendor for the sale and purchase of the Ningbo sale equity, representing the entire registered capital of Ningbo Qianhu Ledu Land Limited ("the Ningbo Target"), for a consideration of approximately RMB238,000,000 (equivalent to approximately HK\$260,277,119). The Ningbo Target directly owns the entire interest in the Ningbo project.

The Ningbo Target is a property development company which directly holds the entire interest in the Ningbo project. The Ningbo project is a property development project located at Songzaoqiaocun, Yinzhou District, one of the core and central districts of Ningbo. The Ningbo project is adjacent to a residential area as well as a planned commercial land, with line 3 of the Ningbo Metro beingless than 500 meters away from the Ningbo project. The Ningbo project occupies a total land area of approximately 20,900 sq.m. and will have a total gross floor area of 96,400 sq.m.. The Ningbo project will be developed into a shopping mall.

董事會報告 REPORT OF THE DIRECTORS

(4) 收購深圳銷售股權

於二零二零年六月二十二日(交易時段後),本公司(透過其附屬公司)與賣方就以代價約人民幣523,000,000元(折合約港幣571,953,500元)買賣深圳銷售股權(佔華潤歡樂頌(香港)有限公司(「深圳目標」)全部註冊股本)訂立深圳買賣協議。深圳目標的附屬公司(「華潤潤欣商業管理(深圳)有限公司(「華潤潤欣」)作為深圳項目物業的承租人擁有深圳項目的物業權益。

深圳目標為一間投資控股公司,其直接持有華潤潤欣的全部股權。深圳項目為一個選址在深圳市龍崗區布吉街道翔鴿路與南環路交界處的購物中心。購物中心的總建築面積及可出租總面積分別約為124,500平方米及69,200平方米。購物中心最多可容納326間商店,當中的99%現已出租。

(4) Acquisition of the Shenzhen Sale Equity

On 22 June 2020 (after trading hours), the Company (through its subsidiary) entered into the Shenzhen SPA with vendor for the sale and purchase of the Shenzhen sale equity, representing the entire issued share capital of China Resources Huan Le Song (Hong Kong) Limited ("the Shenzhen Target"), for a consideration of approximately RMB523,000,000 (equivalent to approximately HK\$571,953,500). China Resources Runxin Commercial Management (Shenzhen) Limited ("CR Runxin"), a subsidiary of the Shenzhen Target, has a property interest in the Shenzhen project as the lessee of the property of the Shenzhen project.

The Shenzhen Target is an investment holding company which directly holds the entire equity interest of CR Runxin. The Shenzhen project is a shopping mall located at the intersection of Xiangge Road and Nanhuan Road, Buji Area, Longgang District, Shenzhen. The mall has a gross floor area and a gross leasable area of approximately 124,500 sq.m. and 69,200 sq.m. respectively. The mall can accommodate a maximum of 326 shops, 99% of which are now being rented.

It has always been the Group's strategy to develop, operate and manage high quality properties and replenish land bank in the strategically important regions in the PRC. While the projects are located in Shenyang, Beijing, Ningbo and Shenzhen, the projects are located in municipality or sub-provincial city of the PRC. The Directors consider that the projects are also ideally located within the respective cities of PRC, being able to enjoy advantages in the transportation network of the cities and supported by residential or commercial neighborhoods with immense potential for growth. The Directors believe that the projects will strengthen the market share and competitiveness of the Company in the PRC in the long-run.



董事會(包括獨立非執行董事)認為買賣協議的條款及收購事項乃經公平磋商後釐定,屬公平合理,買賣協議於本公司日常及一般業務過程中訂立,按一般商業條款進行,符合本公司及股東的整體利益。

華潤集團為本公司的控股股東,故華潤集團為本公司的關連人士。賣方為華潤集團的間接全資附屬公司,而買方為本公司的間接全資附屬公司,因此,收購事項構成本公司的關連交易。由於收購事項的所有適用百分比率超過0.1%但低於5%,收購事項僅須遵守上市規則項下申報及公告規定。

上文所述交易詳情載於本公司於二零 二零年六月二十二日刊發的關連交易 公告。

乙、收購物業管理公司

於2020年8月26日,本公司間接全資附屬公司華潤置地(武漢)物業管理有限公司(「華潤置地(武漢)」)與中國華潤有限公司(「中國華潤」)就買賣銷售股權訂立協議,內容有關根據協議所載的條款及條件以代價人民幣47,000,000元(相當於約52,774,219港元)收購湖北潤聯物業管理有限公司(目標公司)全部註冊股本。

目標公司主要在中國湖北省經營房屋租賃及物業管理業務,湖北省的城鎮有巨大增長潛力。董事相信收購事項對本集團而言為相當吸引的投資機會,可進一步擴大本集團在中國湖北省的物業管理業務的地域覆蓋及規模,長遠將增加市場份額及增強物業管理業務的競爭力。

The Board (including the independent Non-Executive Directors) is of the view that terms of the SPAs and the Acquisitions are determined after arm's length negotiations, which are fair and reasonable, and the entering into of the SPAs are conducted in the ordinary and usual course of business of the Company, on normal commercial terms and in the interests of the Company and the Shareholders as a whole.

CRH is the controlling Shareholder of the Company, CRH is therefore a connected person of the Company. As the vendors are indirect wholly-owned subsidiaries of CRH and the purchasers are indirect wholly-owned subsidiaries of the Company, the acquisitions constitute connected transactions of the Company. As all the applicable percentage ratios in respect of the acquisitions exceed 0.1% but are less than 5%, the acquisitions are only subject to the reporting and announcement requirements under the Listing Rules.

Details of the above transactions are set out in the connected transaction announcement of the Company dated 22 June 2020.

B. ACQUISITION OF A PROPERTY MANAGEMENT COMPANY

On 26 August 2020, China Resources Land (Wuhan) Property Management Company Limited ("CRL Wuhan"), an indirect wholly-owned subsidiary of the Company, entered into the agreement with China Resources Company Limited ("CRCL") for the sale and purchase of the sale equity, representing the entire registered capital of Hubei Runlian Property Management Company Limited (the Target Company), for a consideration of RMB47,000,000 (equivalent to approximately HK\$52,774,219), subject to the terms and conditions as set out in the agreement.

The Target Company operates housing rental and property management business mainly in Hubei province of the PRC where cities and towns with immense potential for growth are located. The Directors believe that the acquisition represents an attractive investment opportunity for the Group to strengthen the market share and competitiveness of the property management business of the Company by further expanding the geographical reach and scale of property management business of the Group in the Hubei province of the PRC in the long run.

董事會報告 RFPORT OF THE DIRECTORS

中國華潤為本公司的控股股東,故中國華潤為本公司的關連人士。華潤置地(武漢)為本公司間接全資附屬公司,因此,收購事項構成本公司的關連交易。由於收購事項的其中一項適用百分比率超過0.1%但低於5%,收購事項僅須遵守上市規則項下申報及公告規定。

上文所述交易詳情載於本公司於二零二零年 八月二十六日刊發的關連交易公告。

丙、租賃協議

於二零二零年十一月十九日,華潤置地(深圳)發展有限公司(華潤置地深圳,作為承租人)就營運物業作為購物中心分別與華潤萬家(深圳)發展有限公司及華潤深圳灣發展有限公司(統稱出租人)訂立租賃協議,期限由二零一八年十二月十八日至二零二三年十二月十七日為期五年。

董事相信,訂立租賃協議對本集團為具吸引力的投資機會,可按具競爭力的租金取得物業的物業權益作經營購物中心或分租物業以取得較高回報,以及改善就物業及購物中心(鄰近物業)提供管理服務的整體成本效益。

華潤集團為本公司控股股東,故華潤集團為本公司的關連人士。由於出租人是華潤集團的間接全資附屬公司,根據上市規則,訂立租賃協議構成本公司的關連交易。由於根據本集團就租賃協議將予確認的使用權資產價值計算的最高百分比率超過0.1%但低於5%,因此租賃協議項下擬進行的交易僅須遵守上市規則項下申報及公告規定。

上文所述交易詳情載於本公司於二零二零年 十一月十九日刊發的關連交易公告。 CRCL is a controlling shareholder of the Company, CRCL is therefore a connected person of the Company. CRL Wuhan is an indirect wholly-owned subsidiary of the Company and thus the acquisition constitutes a connected transaction of the Company. As one of the applicable percentage ratios in respect of the acquisition exceeds 0.1% but is less than 5%, the acquisition is only subject to the reporting and announcement requirements under the Listing Rules.

Details of the aforesaid transaction are set out in the connected transaction announcement of the Company dated 26 August 2020.

C. LEASE AGREEMENTS

On 19 November 2020, China Resources Land (Shenzhen) Development Company Limited (CRSZ, as lessee) entered into the lease agreements with China Resources Vanguard (Shenzhen) Development Company Limited and China Resources Shenzhen Bay Development Company Limited (collectively as lessors), respectively, for a term of 5 years commenced from 18 December 2018 to 17 December 2023, for operating the properties as shopping mall.

The Directors believe that the entering into of the lease agreements represents an attractive investment opportunity for the Group to acquire a property interest in the properties at a competitive rent for operation of shopping mall or to sub-let the properties for higher return, as well as to improve overall cost efficiency in the provision of management services of the premises and the shopping mall which are within proximity.

CRH is the controlling shareholder of the Company and therefore a connected person of the Company. As lessors are the indirect wholly-owned subsidiaries of CRH, the entering into of the lease agreements constitute connected transactions of the Company under the Listing Rules. As the highest percentage ratios calculated based on the value of the right-of-use assets to be recognized by the Group in connection with the lease agreements exceeds 0.1% but is less than 5%, the transactions contemplated under the lease agreements are only subject to reporting and announcement requirements under the Listing Rules.

Details of the aforesaid transactions are set out in the connected transactions announcement of the Company dated 19 November 2020.

丁、收購目標公司的26%股權

於2020年12月24日,本公司透過其附屬公司瀋陽潤投房地產開發有限公司與瀋陽金山能源股份有限公司就買賣股權(買賣華潤電力附屬公司瀋陽華潤熱電有限公司(目標公司)全部註冊資本的26%)訂立協議,總代價約人民幣265,718,000元。

目標公司於中國瀋陽經營一間電熱廠,並主要從事電力及熱力生產銷售、能源勘探、能源儲備諮詢業務以及相關服務。

本集團參與在中國瀋陽發展的一個戰略合作 項目,並於政府收回土地後通過招拍掛程序 收購該土地後負責再開發大東區的若干區域 (包括發電廠所在區域及周邊地區)。儘管本 集團已購得該土地作再開發,但作為政府向 本集團出讓該土地使用權的條件一部分,於 發電廠關閉後,方可向本集團交付該土地(包 括該土地的再開發計劃僅於屆時方可實施)。 於公告日期,發電廠仍於該土地上營運,對 於關閉發電廠的預計日期及/或本集團何時 可擁有該土地,尚無達成共識。為提高生產 力以及防止該土地再開發項目成本超支及延 誤,本集團認為,有必要有效地監控、控制 及執行關閉、搬遷及拆除區內發電廠,以便 安全、有效、及時地進行後續的規劃及施工 工作。董事會相信,透過收購少數股東權 益,本集團將與華潤電力更好地控制施工前 程序,本集團亦可在切實可行的情況下盡快 擁有該土地作再開發,以減少發展項目的任 何超支成本或已付土地價格的資本成本。

D. ACQUISITION OF 26% EQUITY INTERESTS IN A TARGET COMPANY

On 24 December 2020, Shenyang Runtou Property Development Company Limited, an indirect wholly-owned subsidiary of the Company, entered into an agreement with Shenyang Jinshan Energy Company Limited for the sale and purchase of the sale equity, representing 26% of the entire registered capital of Shenyang China Resources Thermal Power Company Limited (Target Company), a subsidiary of CR Power for a total consideration of approximately RMB265,718,000.

The Target Company operates a thermal power station in Shenyang, the PRC, and is principally engaged in the business of electricity and heat production and sales, energy exploration, consultation on energy reservation and relevant services.

The Group is involved in a strategic cooperation project for the development in Shenyang, the PRC and is responsible for the redevelopment of certain areas in the Dadong District including where the power station is situated and the surrounding areas upon acquisition of the land by way of tender, auction and listing following resumption by the government. Despite that the Group has already acquired the land for redevelopment, as part of the terms of the land grant by the government to the Group, possession of the land can only be granted to the Group, and the redevelopment plan of the land can only be implemented, after the power station is shut down. As at the date of the announcement, the power station is situated on the land and in operation, and there is no consensus on the expected date for the shut down of the power station and/or when the Group can gain possession of the land. For purpose of increasing productivity and preventing cost overrun and delay of the redevelopment project of the land, the Group considers that it is crucial to efficiently monitor, control and execute the closedown, relocation and demolition of the power station in the area such that the subsequent planning and construction works could be carried out safely, effectively and in a timely manner. The Board believes that by acquiring the minority interests, the Group will have better control of the pre-construction procedures with CR Power, and the Group can also gain possession of the land for redevelopment as soon as practicable so as to reduce any cost overrun for the development project or the capital cost for the paid land price.

董事會報告 RFPORT OF THE DIRECTORS

華潤集團為本公司控股股東,故華潤集團為本公司的關連人士。華潤集團亦為華潤電力的控股股東,故華潤電力為華潤集團的聯繫人。由於華潤電力投資有限公司(華潤電力投資有限公司(華潤電力)於目標公司的全部註冊資本中擁有超過10%權益,故收購事項構成上市規則第14A.28(2)項下的關連交易。由於有關收購事項中多於一項適用百分比率超過0.1%但低於5%,收購事項僅須遵守上市規則項下的申報及公告規定。

上文所述交易詳情載於本公司於二零二零年 十二月二十四日刊發的關連交易公告。

持續關連交易華潤集團內部資金拆借

於二零一九年十二月九日,本公司與華潤集團訂立截至二零二二年十二月三十一日止三個年度境外框架貸款協議及擔保(「二零一九年境外框架貸款協議,本公司及其任何同意二零一九年境外框架貸款協議條款並成為訂約方(但不包括於中國成立的任何實體)的附屬公司將作出港幣、人民幣及美元貸款,借款人為:

- (a) 華潤集團;以及
- (b) 華潤系上市公司(根據本公司於二零一九年 十二月九日的持續關連交易(「該持續關連交 易」)公告之定義)以及其任何同意二零一九 年境外框架貸款協議條款並成為訂約方(但 不包括於中國成立的任何實體及本集團任何 成員公司)的附屬公司。

CRH is the controlling shareholder of the Company and therefore a connected person of the Company. CRH is also a controlling shareholder of CR Power and thus CR Power is an associate of CRH. As China Resources Power Investment Co., Ltd., a wholly-owned subsidiary of CR Power and also an associate of CRH, is interested in over 10% of the entire registered capital of the Target Company, the acquisition constitutes a connected transaction under Rule 14A.28(2) of the Listing Rules. As more than one of the applicable percentage ratios in respect of the acquisition exceed 0.1% but is less than 5%, the acquisition is only subject to the reporting and announcement requirements under the Listing Rules.

Details of the above transaction are set out in the connected transaction announcement of the Company dated 24 December 2020.

CONTINUING CONNECTED TRANSACTIONS INTRA-GROUP LENDING BETWEEN MEMBERS OF THE CHINA RESOURCES GROUP

On 9 December 2019, the Company and CRH entered into offshore framework loan agreement and guarantee for three years ending 31 December 2022 ("Offshore Framework Loan Agreement 2019"). Pursuant to Offshore Framework Loan Agreement 2019, the Company and any of its subsidiaries which has become a party to Offshore Framework Loan Agreement 2019 by acceding to its terms, but excluding any entity which is established in the PRC could make loans denominated in Hong Kong dollars, Renminbi and US dollars, whereas, Borrowers were:

- (a) CRH; and
- (b) any China Resources Group listed company as defined in the continuing connected transactions announcement of the Company dated 9 December 2019 (the "CCT Announcement") and any of their subsidiaries, which has become a party to the Offshore Framework Loan Agreement 2019 by acceding to its terms, but excluding any entity which is established in the PRC and any member of the Group.



同日,本公司與華潤股份訂立截至二零二二年十二月三十一日止三個年度的境內框架貸款協議」)(二零一九年境內框架貸款協議」)(二零一九年境內框架貸款協議」)。根據二零一九年框架貸款協議」)。根據二零一九年框架貸款協議,本公司於中國成立的成立的框架貸款協議,本公司於中國成立的成為框架貸款協議,本公司於中國成立的成為框架貸款協議條款並成為有數方的附屬公司將作出人民幣貸款,借款立成為有別股份或華潤股份或華潤股份或華潤股份或華潤股份或華潤股份可同意二零一九年境內框架貸款海中國成立的任何同意二零一九年境內框架貸款海中國成立的任何同意二零一九年境內框架貸款海中國成立的任何同意二零一九年境內框架貸話珠海國人工,華潤銀行」(「華潤銀行」)、華潤深屬公司(「華潤銀行」)、華潤深屬公司(「華潤信託」)及本公司任何附屬公司。

訂立二零一九年框架貸款協議為本公司提供更高彈性,靈活管理其盈餘現金資源,容許本公司將旗下及其附屬公司之部份盈餘現金資源,貸予其他華潤系公司(包括華潤股份及華潤集團)。

由於華潤股份為華潤集團之控股股東,而華潤集團持有本公司之控股權益,故華潤股份及華潤集團為本公司之關連人士(定義見上市規則)。因此,根據上市規則,二零一九年框架貸款協議構成持續關連交易。

二零一九年框架協議的詳情載於該持續關連交易 公告。

本集團於二零一九年框架貸款協議期限的建議年 度貸款上限如下: On the same date, the Company and CRC also entered into an onshore framework loan agreement for the three years ending 31 December 2022 ("Onshore Framework Loan Agreement 2019") (Offshore Framework Loan Agreement 2019 and Onshore Framework Loan Agreement 2019 shall collectively be referred to as the "Framework Loan Agreements 2019"). Pursuant to the Onshore Framework Loan Agreement 2019, any subsidiary of the Group established in the PRC which has become a party to Onshore Framework Loan Agreement 2019 by acceding to its terms can make loans denominated in Renminbi. Borrowers were CRC, and any PRC established subsidiary of CRC or a China Resources Group listed company, which has become a party to the Onshore Framework Loan Agreement 2019 by acceding to its terms, but excluding Zhuhai China Resources Bank Co., Ltd. ("CR Bank"), China Resources SZITIC Trust Co., Ltd. ("CR Trust") and any subsidiary of the Company.

The Company has been provided with higher flexibility through the entering of the Framework Loan Agreements 2019, with respect to its management of surplus cash resources and it was permitted to lend its own surplus cash resources and part of its subsidiaries' to other members of China Resources Group (including CRC and CRH).

By virtue of CRC being the controlling shareholder of CRH which in turn holds the controlling interest of the Company, CRC and CRH are the connected persons of the Company within the meaning of the Listing Rules. As such, Pursuant to the Listing Rules, the Framework Loan Agreements 2019 constituted continuing connected transactions.

Details of the Framework Loan Agreements 2019 are set out in the CCT Announcement.

The proposed annual lending caps for the Group for the term of the Framework Loan Agreements 2019 are as follows:

截至十二月三十一日止年度的各年度每日貸款上限 Daily lending cap for the year ending 31 December

2020	2021	2022
人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元
RMB million	RMB million	RMB million
4,000	4,000	4,000

截至二零二零年十二月三十一日止年度內,本集 團在二零一九年框架貸款協議項下未向關連人士 提供貸款。 During the year ended 31 December 2020, there was no loan lent to connected persons by the Group pursuant to the Framework Loan Agreements 2019.

董事會報告 REPORT OF THE DIRECTORS

華潤集團內部戰略合作協議

於二零一九年十二月九日,本公司與華潤銀行訂 立截至二零二二年十二月三十一日止三個年度的 戰略合作協議(「二零一九年華潤銀行戰略合作協 議1)。在二零一九年華潤銀行戰略合作協議之下, 華潤銀行根據該等安排接受的任何存款,將按適 用於華潤銀行其他客戶訂立類似存款的同等利率 計息, 並按相同條款和條件訂立, 而有關利率參 考有關其他更優惠的利率釐定。根據二零一九年 華潤銀行戰略合作協議,除存款服務外,本集團 可不時使用華潤銀行之商業銀行服務,包括但不 限於信用狀、擔保函、授出附有抵押品的貸款、 票據承兑及貼現服務、應收賬款保理服務、人民 幣及外幣結算、提供貸款及抵押、財富及現金管 理服務、財務顧問服務及訂約方協定之其他金融 服務。此等服務將按適用於華潤銀行其他客戶的 一般商業條款提供。

二零一九年戰略合作協議下的金融服務的建議年度上限,均經考慮本集團的流動資金、業務需要及根據二零一九年戰略合作協議獲華潤銀行及華潤信託提供服務的預期水平而釐定。

STRATEGIC COOPERATION AGREEMENTS BETWEEN MEMBERS OF THE CHINA RESOURCES GROUP

On 9 December 2019, the Company and CR Bank entered into a strategic cooperation agreement for the three years ending 31 December 2022 ("CR Bank Strategic Cooperation Agreement 2019"), pursuant to which, any deposit made with CR Bank under these arrangements will bear the same interest and be on the same terms and conditions as would apply to a similar deposit made by any other customer of the bank, which rates are determined with reference to such other more preferential rates. Pursuant to CR Bank Strategic Cooperation Agreement 2019, other than deposit services, from time to time, the Group may use the commercial banking services of CR Bank including, but not limited to, letter of credit, letter of guarantee, granting of loans with collaterals, bill acceptance and discount services, account receivable factoring services, RMB and foreign currency settlements, provision of loans and security, wealth and cash management services, financial consulting service and other financial services as agreed by the parties. These services will be provided on normal commercial terms which apply to other customers of CR Bank.

On the same day, the Company and CR Trust entered into a strategic cooperation agreement for the three years ending 31 December 2022 ("CR Trust Strategic Cooperation Agreement 2019", together with CR Bank Strategic Cooperation Agreement 2019 referred to as "Strategic Cooperation Agreements 2019"), pursuant to which, from time to time, the Group may use services provided by CR Trust including, but not limited to, cash management, asset management, custodian trust loan services, equity cooperation, account receivable factoring services, buying and resale services consulting services and other trust services. These services will be provided on normal commercial terms and will be charged at a rate no less favorable as would apply to similar services provided to any of CR Trust's other clients.

The proposed annual caps for financial services under both of the Strategic Cooperation Agreements 2019 have been determined after taking into account of the Group's liquidity, business needs and the expected level of services to be received from CR Bank and CR Trust under the Strategic Cooperation Agreements 2019.



訂立二零一九年戰略合作協議,容許本集團運用 華潤信託及華潤銀行之存款服務及其他金融服務, 並在符合一般商業條款,以及規模不致令本集團 資源面臨風險,或影響本集團與其他金融機構的 關係下,支援其於華潤集團內的發展。

由於華潤股份為華潤集團之控股股東,而華潤集團持有本公司之控股權益,故華潤股份及華潤集團為本公司之關連人士(定義見上市規則)。華潤股份持有華潤銀行及華潤信託分別約70.28%及51%的註冊股本,因此,華潤銀行及華潤信託為本公司之關連人士。而上述安排構成本公司的持續關連交易。有關詳情載於該持續關連交易公告。

本集團於二零一九年華潤銀行戰略合作協議期限 內存入華潤銀行的建議每日存款金額上限(包括應 付利息)如下: The Group is permitted to use the deposit services and other financial services of CR bank and CR Trust as a result of the entering of the Strategic Cooperation Agreement 2019, which, under normal commercial terms, supported the internal development of CRH in a scale not causing resource exposure to the Group and not jeopardizing the relationship between Group and other financial institutions.

By virtue of CRC being the controlling shareholder of CRH which in turn holds the controlling interest of the Company, CRC and CRH are connected persons of the Company within the meaning of the Listing Rules. CRC held 70.28% and 51% of the registered capital in CR Bank and CR Trust respectively. As such, CR Bank and CR Trust are connected persons of the Company and the above arrangements constituted continuing connected transactions of the Company, details of which were set out in the CCT Announcement.

The proposed maximum daily deposit amount, inclusive of interest payable, placed by the Group with CR Bank for the term of CR Bank Strategic Cooperation Agreement 2019 is set out as follows:

截至十二月三十一日止年度的每日存款金額上限 Maximum daily deposit amount for the year ending 31 December

		2020 人民幣百萬元 RMB million	2021 人民幣百萬元 RMB million	2022 人民幣百萬元 RMB million
華潤銀行	CR Bank	3,500	3,500	3,500

於截至二零二零年十二月三十一日止年度內,本集團存款於華潤銀行的單日最高總金額為人民幣約3,255,489,000元,而自該等存款收取的總利息收入為人民幣約26,412,000元。

For the year ended 31 December 2020, the highest daily deposit amount by the Group with CR Bank was approximately RMB3,255,489,000, total Interest income received from the deposit amounted to approximately RMB26,412,000.

董事會報告 REPORT OF THE DIRECTORS

另外,華潤銀行及華潤信託於二零一九年戰略合作協議期限內向本集團提供金融服務及產品的建議每日金額上限如下:

Besides, the proposed maximum daily amount of financial services and products provided by CR Bank and CR Trust to the Group for the term of Strategic Cooperation Agreements 2019:

截至十二月三十一日止年度之每日金額上限 Maximum daily amount for the year ending December

		2020 人民幣百萬元 RMB million	2021 人民幣百萬元 RMB million	2022 人民幣百萬元 RMB million
華潤銀行及華潤信託向 本集團提供金融服務 及產品	Financial services and products provided to the Group by CR Bank and CR Trust	5,000	5,000	5,000

於截至二零二零年十二月三十一日止年度內,根據二零一九年戰略合作協議之條款,華潤銀行及華潤信託向本集團提供金融服務及產品單日最高金額為人民幣約2,089,190,000元。

建築、裝修及傢俱服務供應以及建築 材料銷售框架協議

本集團一直在其正常業務過程中,向華潤集團系成員公司及華潤集團聯繫人提供建築及裝修服務並向其銷售傢俱及建築材料。本集團提供的建築服務包括樓宇建築、機電工程及安裝以及城市公用設施。本集團提供的裝修服務包括室內設計、辦公室、商住物業之裝修及粉飾。本集團提供的傢俱服務包括傢俱製造及銷售。

於二零一九年十二月九日,本公司與華潤集團訂立建築服務、裝修服務及傢俱服務供應以及建築材料銷售框架協議(「二零一九年建築服務、裝修服務及傢俱服務供應以及建築材料銷售框架協議」);以規管截至二零二二年十二月三十一日止三個財政年度由本集團在中國提供建築及裝修服務以及傢俱製造及銷售服務以及建築材料銷售予華潤集團系(即華潤集團及其附屬公司(不包括本集團))成員公司及華潤集團之聯繫人的主要條款。

For the year ended 31 December 2020, the maximum daily amount of financial services and products provided by CR Bank and CR Trust to the Group was approximately RMB2,089,190,000 under the terms of the Strategic Cooperation Agreements 2019.

PROVISION OF CONSTRUCTION, DECORATION AND FURNITURE SERVICES AND SALES OF CONSTRUCTION MATERIAL FRAMEWORK AGREEMENT

The Group has been, during the normal course of its businesses, providing construction and decoration services and selling furniture and construction material to members of the CRH Group and associates of CRH. Construction services provided by the Group include building construction, mechanical and electrical engineering and installation as well as urban utilities. Decoration services provided by the Group include interior design, decoration and furnishing of offices, commercial and residential properties. Furniture services provided by the Group include furniture manufacturing and sale.

On 9 December 2019, the Company and CRH, entered into the Provision of Construction Services, Decoration Services and Furniture Services and Sales of Construction Material Framework Agreement 2019 ("Provision of Construction Services, Decoration Services and Furniture Services and Sales of Construction Material Framework Agreement 2019") to govern the principal terms of the provision of construction and decoration services and furniture manufacturing and sale services as well as the sales of construction material in the PRC by the Group to the members of the CRH Group (namely CRH and its subsidiaries, excluding the Group) and associates of CRH for the three financial years ending 31 December 2022.

各份建築、裝修或傢俱服務或建築材料銷售合約 將按一般商業條款訂立,而價格將為市價或不遜 於本集團獲獨立第三方提供之價格。 Each contract of construction, decoration or furniture services or sales of construction material will be entered into on normal commercial terms and the prices will be either at market prices or at prices no less favorable to the Group than those available from independent third parties.

年度上限是按照華潤集團系成員公司及華潤集團 聯繫人之業務需求及本集團根據二零一九年建築 服務、裝修服務及傢俱服務供應以及建築材料銷 售框架協議提供服務之預期水準擬定。 The annual caps are determined taking into account the business needs of members of the CRH Group and associates of CRH and the expected level of services to be provided by the Group under the Provision of Construction Services, Decoration Services and Furniture Services and Sales of Construction Material Framework Agreement 2019.

截至二零二二年十二月三十一日止三個年度,二零一九年建築服務、裝修服務及傢俱服務供應以及建築材料銷售框架協議之建議年度上限載列如下:

The proposed annual caps for the Provision of Construction Services, Decoration Services and Furniture Services and Sales of Construction Material Framework Agreement 2019 for the three years ending 31 December 2022 are as follows:

截至十二月三十一日止年度
For the year ending 31 December

		2020 人民幣百萬元 RMB million	2021 人民幣百萬元 RMB million	2022 人民幣百萬元 RMB million
建築上限	The Construction Caps	1,800	1,800	1,800
裝修上限	The Decoration Caps	650	650	650
建築材料上限	The Construction Material Caps	1,000	1,000	1,000

華潤集團持有本公司之控股權益,故華潤集團系成員公司及華潤集團聯繫人為本公司之關連人士(定義見上市規則)。因此,該等交易構成本公司的持續關連交易。有關詳情載於該持續關連交易公告。

As CRH is the controlling shareholder of the Company, the members of the CRH Group and associates of CRH are the connected persons of the Company as defined under the Listing Rules. Such transactions constitute continuing connected transactions of the Company and details of which are set out in the CCT Announcement.

上述持續關連交易的二零二零年度上限及實際金額如下:

The caps and the actual amount of the above continuing connected transactions in 2020 are shown as follows:

項號 No.	業務類別	Business Type	2020年度上限 Annual caps in 2020	2020年實際交易金額 Actual transaction amounts in 2020
			人民幣百萬元 RMB million	人民幣百萬元 RMB million
1	建築	Construction	1,800	1,380
2	裝修	Decoration	650	70
3	建築材料銷售	Sales of Construction Material	1,000	72

董事會報告 REPORT OF THE DIRECTORS

物業和賃及許用框架協議

本集團已於其一般業務過程中,就其物業組合訂立租賃及許用安排,據此,本集團成員公司向華潤集團系成員公司及華潤集團聯繫人租賃物業。於二零一九年十二月九日,本公司與華潤集團訂立二零一九年租賃及許用框架協議(「二零一九年租賃及許用框架協議」),作為規管租賃及許用安排之主要條款。

於進一步訂立正式書面協議後,自二零二零年一月一日起至二零二二年十二月三十一日(包括首尾兩日),本集團將於一般正常業務過程中,與華潤集團系成員公司及華潤集團聯繫人訂立新租賃協議或新許用協議,其條款如下:

- (a) 本集團成員公司與華潤集團系成員公司或華 潤集團聯繫人訂立之各項租賃或許用安排, 均將簽訂個別書面協議;及
- (b) 各項租賃或許用安排將按照一般商業條款訂立,本集團向任何華潤集團系成員公司或華潤集團聯繫人收取之租金、管理費及其他費用,將符合市場價格或不遜於本集團可向獨立第三方取得之價格。

根據二零一九年租賃及許用框架協議,截至二零二二年十二月三十一日止三個年度之建議年度上 限載列如下:

PROPERTY LEASING AND CONCESSIONAIRE FRAMEWORK AGREEMENT

The Group has been, during the normal course of its businesses, entering into leasing and concessionaire arrangements regarding its property portfolio where members of the Group lease premises to members of the CRH Group and associates of CRH. On 9 December 2019, the Company and CRH entered into the Leasing and Concessionaire Framework Agreement 2019 ("the Leasing and Concessionaire Framework Agreement 2019") to govern the principal terms of the leasing and concessionaire arrangements.

Subject to further definitive written agreements, from 1 January 2020 to 31 December 2022 (both days inclusive), the Group will enter into new leasing agreements or new concessionaire agreements with members of the CRH Group and associates of CRH in the ordinary and usual course of business on the following terms:

- (a) each of the leasing or concessionaire arrangements to be entered into by a member of the Group with a member of the CRH Group or an associate of CRH will be documented in a separate written agreement; and
- (b) each leasing or concessionaire arrangement will be entered into on normal commercial terms with the rents, management fees and other charges received by the Group from any members of the CRH Group or associates of CRH being either at market prices or at prices no less favorable to the Group than those available from independent third parties.

The proposed annual caps for the Leasing and Concessionaire Framework Agreement 2019 for the three years ending 31 December 2022 are as follows:

截至十二月三十一日止年度 For the year ending 31 December

		2020 人民幣百萬元 RMB million	2021 人民幣百萬元 RMB million	2022 人民幣百萬元 RMB million
租賃及許用上限	The Leasing and Concessionaire Caps	650	650	650



上述持續關連交易的二零二零年度上限及實際金額如下:

The annual cap and actual transaction amount in 2020 of the above continuing connected transaction are set out below:

業務類別	Business Type	2020年度上限 Annual caps in 2020	2020年實際交易金額 Actual transaction amounts in 2020
		人民幣百萬元 RMB million	人民幣百萬元 RMB million
租賃及許用上限	The Leasing and Concessionaire Caps	650	476

華潤集團持有本公司之控股權益,故華潤集團系成員公司及華潤集團聯繫人為本公司之關連人士 (定義見上市規則)。因此,上述安排構成本公司 的持續關連交易。

根據上市條例規則第14A.55條,獨立非執行董事 審閱了上述持續性關連交易,確認如下:

- 1. 該等交易在本集團的日常業務中訂立;
- 該等交易是按照一般商務條款或更佳條款進行;及
- 3. 該等交易是根據有關交易的協定條款進行, 而交易條款公平合理,並且符合本公司股東 的整體利益。

根據香港會計師公會頒佈的香港鑒證業務準則第3000號(修訂)「非審核或審閱過往財務資料的鑒證工作」規定,並參照實務説明第740號「關於香港上市規則所述持續關連交易的核數師函件」,核數師獲委聘就本集團的持續關連交易作出報告。核數師已出具其函件,當中載有其就本集團根據主板上市規則第14A.56條於第98頁至第105頁披露之持續關連交易「已披露持續關連交易」之發現及結論:

a. 核數師概不知悉有任何事宜,令彼相信已披露持續關連交易並未獲本公司董事會批准。

CRH owns the controlling interest of the Company. Therefore, members of the CRH Group and associates of CRH are the connected persons of the Company, as defined in the Listing Rules. Accordingly, the above arrangements constitute continuing connected transactions of the Company.

Pursuant to Rule 14A.55 of the Listing Rules, the independent nonexecutive Directors have reviewed the abovementioned continuing connected transactions, and confirmed that:

- 1. these transactions have been entered into in the ordinary and usual course of business of the Group;
- 2. these transactions have been entered into on normal commercial terms or better; and
- 3. these transactions have been entered into according to the agreements governing them on terms that are fair and reasonable and in the interest of the Company's shareholders as a whole.

The Company's auditor was engaged to report on the Group's continuing connected transactions in accordance with Hong Kong Standard on Assurance Engagements 3000 (revised) "Assurance Engagements Other Than Audits or Reviews of Historical Financial Information" and with reference to Practice Note 740 "Auditor's Letter on Continuing Connected Transactions under the Hong Kong Listing Rules" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. The auditor has issued his letter containing his findings and conclusions in respect of the continuing connected transactions disclosed by the Group on pages 98 to 105 (the "Disclosed CCTs") in accordance with Main Board Listing Rule 14A.56:

a. nothing has come to the auditor's attention that causes him to believe that the Disclosed CCTs have not been approved by the Board.

董事會報告 RFPORT OF THE DIRECTORS

- b. 就涉及本集團提供貨品或服務之交易而言, 核數師概不知悉有任何事宜,令彼相信交易 在所有重大方面並無根據本集團之定價政策 進行。
- c. 核數師概不知悉有任何事宜,令彼相信交易 在所有重大方面並無根據規管該等交易之有 關協議進行。
- d. 核數師概不知悉有任何事宜,令其相信已披露持續關連交易已超過本年度訂立之年度上限。

核數師函件之副本已由本公司提供予聯交所。

根據上市規則的定義,於綜合財務報表附註47第 (A)段披露之關連人士交易(與合營企業及聯營公司交易除外)亦屬於關連交易或持續關連交易的範圍,而本公司已根據上市規則第14A章遵守披露規定。

董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載之標準守則為 本公司董事進行證券交易之守則。本公司已向所 有董事作出特定查詢後,所有董事確認在回顧年 度內已遵守標準守則所載規定。

公眾持股量

就可提供本公司之公開資料及本公司董事所知, 於本報告日,本公司已發行股份有足夠並不少於 上市規則規定25%之公眾持股量。

- b. for transactions involving the provision of goods or services by the Group, nothing has come to the auditor's attention that causes him to believe that the transactions were not entered into, in all material respects, in accordance with the pricing policies of the Group.
- c. nothing has come to the auditor's attention that causes him to believe that the transactions were not entered into, in all material respects, in accordance with the relevant agreements governing such transactions.
- d. nothing has come to the auditor's attention that causes him to believe that the Disclosed CCTs have exceeded the annual caps set by the Company.

A copy of the auditor's letter has been provided by the Company to Stock Exchange.

The related party transactions except those with joint ventures and associates as disclosed in paragraph (A) in note 47 to the consolidated financial statements also fall under the definition of connected transaction or continuing connected transactions within the meaning of the Listing Rules, and the Company has complied with the disclosure requirements in accordance with Chapter 14A of the Listing Rules.

MODEL CODE REGARDING SECURITIES TRANSACTIONS BY THE DIRECTORS

The Company has adopted the Model Code set out in the Appendix 10 to the Listing Rules as code of conduct regarding securities transactions by the Directors of the Company. Having made specific enquiry with all Directors, the Company confirmed that all Directors have complied with the required standard set out in the Model Code during the year under review.

PUBLIC FLOAT

Based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors, as at the date of this report, there are sufficient public float of not less than 25% of the Company's issued shares as required under the Listing Rules.

主要客戶及供應商

本年度內,本集團之五大供應商及五大客戶分別 共佔本集團少於30%之採購額及銷售額。

所得款項用途

根據二零一九年十月二十二日的配售、包銷及認購協議,200,000,000股認購股份,對應總面值港幣20,000,000元已於二零一九年十一月一日認購完成日發行。

所得淨額的用途詳情如下:

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

During the year under review, the Group's five largest suppliers and five largest customers together accounted for less than 30% of the Groups purchases and sales respectively.

USE OF PROCEEDS

Pursuant to the placing, underwriting and subscription agreement dated 22 October 2019, total of 200,000,000 shares with a nominal value of HK\$20,000,000 were issued upon completion of the subscription on 1 November 2019.

Details of the use of net proceeds are as follows:

所得淨額的擬定用途	Intended use of net proceeds	擬定動) Amount ii to be u	ntended	於二零一九年十 已動用 Amount as at 31/1	金額 utilized	2020年內已 Amount during th	utilized	於二零二零年十 未動用 Amount u as at 31/	金額 nutilized	預期動用時間表 Expected timeline of utilization
		港幣千元 HK\$'000	人民幣千元 RMB'000	港幣千元 HK\$'000	人民幣千元 RMB'000	港幣千元 HK\$'000	人民幣千元 RMB'000	港幣千元 HK\$'000	人民幣千元 RMB'000	
購置及開發與本集團項目 有關的土地	Acquisition and development of the land in relation to the projects of the Group	6,050,000	5,506,125	695,813	633,261	3,579,903	3,012,981	1,774,284	1,493,304	二零二一年 或之前 By 2021
一般營運資金	General working capital of the Group	670,000	609,769	670,000	609,769	0	0	0	0	不適用 N/A
總計	Total	6,720,000	6,115,894	1,365,813	1,243,030	3,579,903	3,012,981	1,774,284	1,493,304	

股票掛鈎協議

除本報告所披露外,於本年度內或本年度末概無 訂立任何股票掛鈎協議。

慈善捐款

在二零二零年,本集團的慈善捐款約為人民幣 1,811萬元。

五年財務概要

本集團過往五個財政年度之業績及資產負債概要 刊載於本年報第316頁。

EQUITY-LINKED AGREEMENT

Save as disclosed in this report, no equity-linked agreements have been entered into during the year or subsisted at the end of the year.

CHARITABLE DONATION

In 2020, the Group's charitable donation amounted to approximately RMB18.11 million.

FIVE YEAR FINANCIAL SUMMARY

A summary of the results and of the assets and liabilities of the Group for the past five financial years is set out on page 316 of this annual report.

董事會報告 REPORT OF THE DIRECTORS

優先購買權

本公司之公司組織章程細則並無有關優先購買權 之任何規定,而開曼群島法律亦無有關該權利之 任何限制。

審核委員會

於本年報刊發之日,本公司審核委員會成員為尹 錦滔先生(委員會主席)、閻焱先生、鐘偉先生、 孫哲先生、王彦先生及陳荣先生,審核委員會成 員均為本公司之獨立非執行董事或非執行董事。 審核委員會已經與管理層人員及本公司核數師共 同審閱了本集團採納的會計原則及慣例,並已就 本集團的核數、風險管理、內部監控及財務申報 事宜(包括本年度的綜合財務報表)進行了討論。

核數師

於二零一八年六月一日舉行的本公司股東週年大 會上,德勤.關黃陳方會計師行退任為本公司核 數師而安永會計師事務所獲委任為本公司獨立核 數師。於二零二零年六月二日舉行的本公司股東 週年大會上,安永會計師事務所獲續聘為本公司

安永會計師事務所將於應屆股東週年大會結束時 任滿告退,並具備資格被聘再任。

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There are no provisions for pre-emptive rights under the Company's Articles of Association and there are no restrictions against such rights under the laws in the Cayman Islands.

AUDIT COMMITTEE

As at the date of this report, the audit committee comprises Mr. Wan Kam To, Peter (Committee Chairman), Mr. Andrew Y. Yan, Mr. Zhong Wei, Mr. Sun Zhe, Mr. Wang Yan and Mr. Chen Rong, all members of the audit committee are either independent Non-Executive Directors or Non-Executive Directors of the Company. The audit committee has reviewed, together with the management and the Company's auditor, the accounting principles and practices adopted by the Group and discussed auditing, risk management, internal control and financial reporting matters including the consolidated financial statements for the year.

AUDITORS

At the annual general meeting of the Company held on 1 June 2018, Messrs. Deloitte Touche Tohmatsu retired as the auditor of the Company and Messrs. Ernst & Young was appointed as the independent auditor of the Company. At the annual general meeting of the Company held on 2 June 2020, Messrs. Ernst & Young was reappointed as the auditor of the Company.

Messrs. Ernst & Young will retire at the conclusion of the forthcoming annual general meeting and is eligible to stand for reappointment.

代表董事會

王祥明 主席

中國,二零二一年三月二十九日

On behalf of the Board

Wang Xiangming

Chairman

China, 29 March 2021



獨立核數師報告書 INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT



Ernst & Young 22/F CITIC Tower 1 Tim Mei Avenue Central, Hong Kong 安永會計師事務所 香港中環 添美道1號 中信大廈22樓 Tel 電話: +852 2846 9888 Fax 傳真:+852 2868 4432

ey.com

致華潤置地有限公司股東

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

意見

本核數師(以下簡稱「我們」)已審核列載於第120 頁至第305頁華潤置地有限公司(以下統稱「貴公司」)及其附屬公司(以下統稱「貴集團」)的綜合財務報表,此綜合財務報表包括於二零二零年十二月三十一日的綜合財務狀況表,與截至該日止年度的綜合收益表、綜合全面收益表、綜合股本變動表及綜合現金流量表,以及綜合財務報表附註,包括主要會計政策概要。

我們認為,該等綜合財務報表已根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈的香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)真實而中肯地反映 貴集團於二零二零年十二月三十一日的綜合財務狀況以及截至該日止年度的綜合財務表現及綜合現金流量,並已遵照香港公司條例的披露規定妥為編製。

意見的基準

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審計準則 (「香港審計準則」)進行審核。我們於該等準則項 下的責任已於本報告「核數師就審核綜合財務報 表須承擔的責任」一節中作進一步闡述。根據香港 會計師公會頒佈的「專業會計師職業道德守則」(「守 則」),我們獨立於 貴集團,並已履行守則中的 其他專業道德責任。我們相信,我們所獲得的審 核憑證能充足及適當地為我們的審核意見提供基 進。

TO THE SHAREHOLDERS OF CHINA RESOURCES LAND LIMITED

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

OPINION

We have audited the consolidated financial statements of China Resources Land Limited (the "Company") and its subsidiaries (the "Group") set out on pages 120 to 305, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2020, and the consolidated income statement, the consolidated statement of comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2020, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

BASIS FOR OPINION

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's responsibilities* for the audit of the consolidated financial statements section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants (the "Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

獨立核數師報告書 INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

關鍵審核事項

關鍵審核事項是根據我們的專業判斷,認為對本期間綜合財務報表的審核最為重要的事項。該等事項於我們審核整體綜合財務報表及出具意見時進行處理,而我們不會對該等事項提供單獨的意見。就下文各事項而言,我們之審核如何處理關鍵審核事項的描述於該項內容中提供。

我們已履行本報告「核數師就審核綜合財務報表 須承擔的責任」一節所述的責任,包括與此等事項 相關之責任。相應地,我們的審計工作包括執行 為應對評估的綜合財務報表重大錯誤陳述風險而 設計的審計程序。我們執行審計程序的結果,包 括應對下述事項所執行的程序,為綜合財務報表 整體發表審計意見提供基準。

KEY AUDIT MATTERS

Key audit matters are those matters that, in our professional judgement, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters. For each matter below, our description of how our audit addressed the matter is provided in that context.

We have fulfilled the responsibilities described in the *Auditor's* responsibilities for the audit of the consolidated financial statements section of our report, including in relation to these matters. Accordingly, our audit included the performance of procedures designed to respond to our assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements. The results of our audit procedures, including the procedures performed to address the matters below, provide the basis for our audit opinion on the accompanying consolidated financial statements.

關鍵審核事項

Key audit matter

我們之審核如何處理關鍵審核事項

How our audit addressed the key audit matter

投資物業的估值

Valuation of investment properties

我們將投資物業估值確定為關鍵審核事項,乃由於該餘額 對綜合財務報表之整體至關重要以及釐定公平值須作出重 大判斷。

We identified the valuation of investment properties as a key audit matter due to the significance of the balance to the consolidated financial statements as a whole, combined with the significant judgements associated with determining the fair value. 我們有關投資物業估值的程序包括:

評估估值師的資歷、能力及客觀性;以及了解估值師 工作範圍;

Our procedures in relation to the valuation of the investment properties included:

 Assessed the competence, capabilities and objectivity of the Valuers; as well as obtained an understanding of the Valuers' scope of work;

關鍵審核事項(續)

KEY AUDIT MATTERS (continued)

關鍵審核事項

我們之審核如何處理關鍵審核事項

Key audit matter

How our audit addressed the key audit matter

投資物業的估值 (續)

Valuation of investment properties (continued)

貴集團之投資物業均位於中國內地、香港及英國,於二零二零年十二月三十一日計值為人民幣187,379百萬元,包括已落成投資物業人民幣142,007百萬元、在建投資物業人民幣39,827百萬元及使用權資產人民幣5,545百萬元,相當於 貴集團二零二零年十二月三十一日總資產約22%。投資物業公平值變動收益人民幣8,884百萬元已於截至二零二零年十二月三十一日止年度之綜合收益表確認。

The investment properties of the Group were located in the Mainland China, Hong Kong and the United Kingdom (the "UK") and carried at RMB187,379 million as at 31 December 2020, including completed investment properties of RMB142,007 million, investment properties under construction of RMB39,827 million and right-of-use assets of RMB5,545 million, which represented approximately 22% of the Group's total assets as at 31 December 2020. A gain on changes in fair value of investment properties of

RMB8,884 million was recognised in the consolidated income statement for the year ended 31 December 2020.

- 我們的內部估值專家參與及協助我們評估估值方法以及 貴集團管理層及估值師所採納重大不可觀察輸入 數據之合理性及數據來源之準確性,方式為抽樣比較 有關數據及現有租約組合、相若可資比較物業之公開 資料以及我們對房地產行業之知識;
- Involved our internal valuation specialists to assist us in evaluating the valuation methodology and the reasonableness of the significant unobservable inputs and the accuracy of the source data adopted by management of the Group and the Valuers by comparing them, on a sample basis, to existing tenancy profiles, publicly available information of similar comparable properties and our knowledge of the real estate industry;

獨立核數師報告書 INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

關鍵審核事項(續)

KEY AUDIT MATTERS (continued)

關鍵審核事項

我們之審核如何處理關鍵審核事項

Key audit matter

How our audit addressed the key audit matter

投資物業的估值 (續)

Valuation of investment properties (continued)

貴集團的全部投資物業根據獨立專業合資格估值師(「估值師」)進行的估值按公平值進行列賬。已落成投資物業的估值視乎若干重要不可觀察輸入數據而定,包括資本化利率及評估的現行市場租金。在建投資物業的估值取決於資本化利率、評估的現行市場租金及估計開發商的利潤率。管理層對投資物業公平值之評估對審核而言屬重大,原因為有關過程需作出重大判斷及估計。

有關披露載於綜合財務報表附註6「主要會計判斷及估計」及附註17「投資物業」。

All of the Group's investment properties were stated at fair value based on valuations carried out by independent and professionally qualified valuers (the "Valuers"). The valuations of the completed investment properties were dependent on certain significant unobservable inputs, including the capitalisation rate and assessed prevailing market rents. The valuations of investment properties under construction were dependent on the capitalisation rate, assessed prevailing market rents and estimated developer's profit margin. Management's assessment on the fair value of investment properties was significant to the audit because this process requires significant judgements and estimates.

Related disclosures are included in note 6 "Significant accounting judgements and estimates" and note 17 "Investment properties" to the consolidated financial statements.

- 評估管理層就重要不可觀察輸入數據編製的敏感度分析,以評估彼等對公平值的影響程度;及
- 評估綜合財務報表內投資物業估值之披露資料是否充 足。
- Examined the sensitivity analysis prepared by management on the significant unobservable inputs to evaluate the magnitude of their impacts on the fair values; and
- Assessed the adequacy of the disclosures of the valuations of investment properties in the consolidated financial statements.



關鍵審核事項(續)

KEY AUDIT MATTERS (continued)

關鍵審核事項

我們之審核如何處理關鍵審核事項

Key audit matter

How our audit addressed the key audit matter

土地增值税計算之準確性

Accuracy of land appreciation tax calculations

由於估計 貴集團各個物業發展項目將支付之中華人民共和國(「中國」)土地增值税(「土地增值税」)金額需要作出重大判斷,我們將土地增值税計算之準確性確定為關鍵審核事項。

當物業交付買家及確認收入時產生中國土地增值税。於截至二零二零年十二月三十一日止年度,於綜合收益表確認土地增值稅人民幣12,933百萬元,對 貴集團而言屬重大。由於不確定銷售物業所得款項及可扣減開支,於估計土地增值金額及適用土地增值稅稅率時須作出重大判斷。土地增值金額參考銷售物業的所得款項減估計可扣減開支(包括土地使用權成本及所有有關物業發展的開支)釐定。

有關披露載於綜合財務報表附註6「主要會計判斷及估計」 及附註12「所得稅開支」。

We identified the accuracy of land appreciation tax ("LAT") calculations in the People's Republic of China ("PRC") as a key audit matter since significant judgement was required in estimating the amount of LAT to be paid by the Group for each of the property development projects.

LAT arises in the PRC when properties are delivered to the buyers and revenue is recognised. LAT recognised in the consolidated income statement for the year ended 31 December 2020 was RMB12,933 million, which was material to the Group. Significant judgement was required in estimating the amounts of land appreciation and the applicable LAT rate due to the uncertainty of proceeds of sales of properties and deductible expenditures. The amount of the land appreciation was determined with reference to proceeds of the sales of properties less the estimated deductible expenditures, including the cost of land use rights and all relevant property development expenditures.

Related disclosures are included in note 6 "Significant accounting judgements and estimates" and note 12 "Income tax expenses" to the consolidated financial statements.

我們有關土地增值稅計算之準確性之程序包括:

- 經參考 貴集團類似物業的市價及開發成本後,評估 於土地增值稅計算中所用之估計銷售收入及相關可扣 減金額之合理性;
- 我們於中國的內部稅務專家參與按抽樣方式評估發展項目之土地增值金額計算之準確性及透過按抽樣方式將其與中國國家稅務總局公佈之土地增值稅稅率進行比較,評估物業發展項目所用之土地增值稅稅率之合理性;及
- 透過將管理層於過往年度所作估計與實際結果以及本年度之估計進行比較,評估管理層於估計土地增值金額及土地增值稅稅率時所用之判斷。

Our procedures in relation to the accuracy of LAT calculations included:

- Evaluated the reasonableness of the estimated sales revenue and the related deductible amounts used in the LAT calculation with reference to the market prices and development costs of similar properties of the Group;
- Involved our internal tax specialists in the PRC to assess the accuracy of the land appreciation amount calculations for development projects, on a sample basis, and to assess the appropriateness of the LAT rate used for property development projects, on a sample basis, by comparing it to the LAT rate announced by the State Administration of Taxation in the PRC; and
- Evaluated the judgements applied by the management in estimating the land appreciation amount and LAT rate by comparing their past estimates made in previous years to actual results as well as the current year's estimates.

獨立核數師報告書 INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

關鍵審核事項(續)

KEY AUDIT MATTERS (continued)

關鍵審核事項

我們之審核如何處理關鍵審核事項

Key audit matter

How our audit addressed the key audit matter

銷售物業確認之收入

Revenue recognised from sales of properties

截至二零二零年十二月三十一日止年度,於某一時間點及一段時間確認的物業銷售收入分別為人民幣142,213百萬元及人民幣14,927百萬元。

收入於物業控制權轉移至客戶時確認。視乎合約條款及適用於合約之有關法律,物業控制權可於一段時間或某一時間點轉移。倘 貴集團履約未創造對 貴集團具有替代用途的資產,而 貴集團有強制執行權收取至今已履約部分的款項,則物業控制權於一段時間轉移,否則物業控制權於某一時間點轉移。

For the year ended 31 December 2020, revenue recognised from sales of properties at a point in time and over time were RMB142,213 million and RMB14,927 million, respectively.

Revenue is recognised when or as the control of the properties is transferred to customers. Depending on the terms of the contract and the relevant laws that apply to the contract, control of the properties may be transferred over time or at a point in time. Control of the properties is transferred over time if the Group's performance does not create an asset with an alternative use to the Group and the Group has an enforceable right to payment for performance completed to date, otherwise, control of the properties is transferred at a point in time.

我們有關銷售物業收入確認程序包括:

- 取得及審閱銷售合約條款、有關當地法律及佐證法律 案件、 貴集團之內部政策等以評估對各類銷售合約 付款之強制執行權利;
- 審閱法律意見及評估用以支持法律意見之基礎;
- 檢查銷售合約是否適當分類及 貴集團是否應用適當 的收入確認政策;

Our procedures in relation to revenue recognition from sales of properties included:

- Obtained and reviewed the terms of sales contracts, relevant local laws and supporting legal cases, internal policies of the Group, etc. to assess the enforceability of the right to payment for each type of sales contracts;
- Reviewed legal advices and evaluated the basis used to support legal opinion;
- Checked whether the sales contracts were properly classified and whether the Group applied appropriate revenue recognition policy;



關鍵審核事項(續)

KEY AUDIT MATTERS (continued)

關鍵審核事項

我們之審核如何處理關鍵審核事項

Key audit matter

How our audit addressed the key audit matter

銷售物業確認之收入(續)

Revenue recognised from sales of properties (continued)

就於一段時間確認的銷售物業之收入而言, 貴集團按於報告日期履約責任的達成進度確認收入,達成進度按已產生合約成本佔估計總成本的百分比計量。

有關披露載於綜合財務報表附註6「主要會計判斷及估計」 及附註7「分類資料」。

The properties have generally no alternative use due to contractual restrictions. However, to assess the enforceability of right to payment which depends on the terms of the sales contract and the interpretation of the laws applicable to the contract, a significant judgement is required. The Group has reviewed the terms of the contracts, the relevant local laws, the local regulators' view and obtained legal advice, to classify sales contracts into those with an enforceable right to payment and those without, and therefore apply different revenue recognition policy.

For revenue from sales of properties recognised over time, the Group recognised revenue by measuring the progress towards satisfaction of the performance obligation at the reporting date, which was measured by the percentage of the contract costs incurred to the total estimated cost.

Related disclosures are included in note 6 "Significant accounting judgements and estimates" and note 7 "Segment information" to the consolidated financial statements.

- 就於一段時間確認的收入而言,評估管理層釐定於報告日期的完成進度所用之估計並檢查所確認收入及成本之準確性;及
- 審閱綜合財務報表內之相關披露。

- For revenue recognised over time, assessed the estimates used by management to determine the progress towards completion at the reporting date and checked the accuracy of revenue and costs recognised; and
- Reviewed the related disclosures in the consolidated financial statements.

獨立核數師報告書 INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

年報內之其他信息

貴公司董事需對其他信息負責。其他信息包括載 入年報之資料,但不包括綜合財務報表及我們的 核數師報告。

我們有關綜合財務報表之意見並不涵蓋其他信息, 我們亦不會對該等其他信息發表任何形式之審計 結論。

就我們審核綜合財務報表而言,我們的責任為閱讀其他信息,於此過程中,考慮其他信息是否與綜合財務報表或我們在審核過程中所了解的情況有抵觸,或似乎存在重大錯誤陳述。倘若基於我們已進行的工作,我們認為此其他信息出現重大錯誤陳述,我們須報告有關事實。我們就此並無任何事項需要報告。

董事就綜合財務報表須承擔的責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒佈的香港財務報告準則及香港公司條例的披露規定編製真實而中肯的綜合財務報表,並對董事認為為使綜合財務報表的編製不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述所需的內部控制負責。

在編製綜合財務報表時, 貴公司董事負責評估 貴集團持續經營的能力,並在適用情況下披露與持續經營有關的事項,以及使用持續經營為會計基礎,除非 貴公司董事有意將 貴集團清盤或停止經營,或別無其他實際的替代方案。

貴公司董事在審核委員會協助下履行監督 貴集 團財務報告過程的職責。

OTHER INFORMATION INCLUDED IN THE ANNUAL REPORT

The directors of the Company are responsible for the other information. The other information comprises the information included in the Annual Report, other than the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

RESPONSIBILITIES OF THE DIRECTORS FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the directors of the Company are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors of the Company either intend to liquidate the Group or to cease operations or have no realistic alternative but to do so.

The directors of the Company are assisted by the Audit Committee in discharging their responsibilities for overseeing the Group's financial reporting process.

核數師就審核綜合財務報表須承擔的 責任

我們的目標乃對綜合財務報表整體是否不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述取得合理保證,並出具包括我們意見的核數師報告,僅向關下(作為整體)報告,除此之外本報告別無其他目的。我們概不就本報告的內容對任何其他人士負責或承擔責任。

合理保證為高水平的保證,但不能保證按照香港審計準則進行的審核總能發現所存在的重大錯誤陳述。錯誤陳述可以由欺詐或錯誤引起,如果合理預期其單獨或匯總起來可能影響使用者依賴綜合財務報表所作出的經濟決定,則有關的錯誤陳述可被視作重大。

作為根據香港審計準則進行審核其中一環,我們 在審核過程中運用專業判斷,保持專業懷疑態度。 我們亦:

- 識別及評估由於欺詐或錯誤而導致綜合財務 報表存在重大錯誤陳述的風險,設計及執行 審核程序以應對該等風險,以及獲取充足及 適當的審核憑證,為我們的意見提供基礎。 由於欺詐可能涉及串謀、偽造、蓄意遺漏、 虚假陳述,或凌駕於內部控制之上,因此未 能發現因欺詐而導致出現重大錯誤陳述的風 險高於未能發現因錯誤而導致出現重大錯誤 陳述的風險。
- 了解與審核相關的內部控制,以設計在有關情況下屬適當的審核程序,但目的並非對 貴集團內部控制的有效性發表意見。

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Our report is made solely to you, as a body, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgement and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.

獨立核數師報告書 INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

核數師就審核綜合財務報表須承擔的責任(續)

- 評估董事所採用會計政策的適當性以及作出 會計估計及相關披露的合理性。
- 對董事採用持續經營會計基礎的適當性作出結論,並根據所獲取的審核憑證,確定是否存在與事項或情況有關的重大不確定性,從而可能導致對 貴集團的持續經營能力產生重大疑慮。倘我們認為存在重大不確定性,則有必要在核數師報告中提請使用者注意綜合財務報表中的相關披露。假若有關的法語。不足,則修訂我們的意見。我們的結論證本不足,則修訂我們的意見。我們的結論乃基於直至核數師報告日止所取得的審核憑證。然而,未來事項或情況可能導致 貴集團不能持續經營業務。
- 評估綜合財務報表的整體列報方式、結構及 內容(包括披露)以及綜合財務報表是否中肯 反映相關交易及事項。
- 就 貴集團內實體或業務活動的財務資料獲取充足、適當的審核憑證,以對綜合財務報表發表意見。我們負責 貴集團審核的方向、監督及執行。我們為審核意見承擔全部責任。

除其他事項外,我們與審核委員會溝通審核的計 劃範圍及時間以及重大審核發現等,其中包括我 們在審核中識別出內部控制的任何重大不足之處。

我們亦向審核委員會提交聲明,表明我們已符合有關獨立性的相關職業道德要求,並與彼等溝通可能合理被認為會影響我們獨立性的所有關係及其他事項以及(倘適用)就消除威脅採取的措施或使用的防範措施。

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (continued)

- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.
- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with the Audit Committee regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide the Audit Committee with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, actions taken to eliminate threats or safeguards applied.

核數師就審核綜合財務報表須承擔的責任(續)

從與審核委員會溝通的事項中,我們確定哪些事項對本期間綜合財務報表的審核最為重要,因而構成關鍵審核事項。我們在核數師報告中闡釋該等事項,除非法律或規例不允許公開披露該等事項,或在極端罕見的情況下,合理預期倘於我們之報告中註明某事項造成的負面後果超過產生的

公眾利益,則我們決定不應在報告中註明該事項。

出具獨立核數師報告的審核項目合夥人為羅國基。

安永會計師事務所

執業會計師 香港

二零二一年三月二十九日

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (continued)

From the matters communicated with the Audit Committee, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

The engagement partner on the audit resulting in the independent auditor's report is Law Kwok Kee.

Ernst & Young

Certified Public Accountants
Hong Kong

29 March 2021

綜合收益表

CONSOLIDATED INCOME STATEMENT

截至十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December

			TOI the year ende	a 31 December
			2020	2019
		附註 NOTES	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000 (經重列) (Restated)
收益 銷售成本	Revenue Cost of sales	7	179,587,269 (124,172,054)	148,167,235 (92,028,716)
毛利 投資物業之公平值變動收益	Gross profit Gain on changes in fair value of		55,415,215	56,138,519
按公平值計入損益之金融工具之公平值變動收益淨額	investment properties Net gain on changes in fair value of financial instruments at fair value through profit or loss	17	8,884,264 59,888	10,732,358 29,961
其他收入、其他收益及虧損 銷售及市場推廣支出 一般及行政支出 應佔於合營企業投資之利潤	Other income, other gains and losses Selling and marketing expenses General and administrative expenses Share of profit of investments in	8	4,536,310 (5,351,916) (5,087,244)	2,858,028 (5,163,040) (5,779,010)
應佔於聯營公司投資之利潤財務費用	joint ventures Share of profit of investments in associates Finance costs	11	1,899,799 1,099,806 (1,284,073)	1,976,713 1,740,993 (1,389,547)
除税前溢利 所得税開支	Profit before taxation Income tax expenses	12	60,172,049 (26,081,775)	61,144,975 (26,681,970)
年內溢利	Profit for the year	13	34,090,274	34,463,005
以下人士應佔年內溢利: 本公司擁有人 永續資本工具擁有人 非控股權益	Profit for the year attributable to: Owners of the Company Owners of perpetual capital instruments Non-controlling interests		29,809,959 220,569 4,059,746	28,783,682 289,224 5,390,099
			34,090,274	34,463,005
			人民幣元 RMB	人民幣元 RMB (經重列) (Restated)
本公司普通權益持有人應佔每股 盈利	EARNINGS PER SHARE ATTRIBUTABLE TO ORDINARY EQUITY HOLDERS OF THE COMPANY			
基本 一 年內溢利	Basic — For profit for the year	15	4.18	4.13

綜合全面收益表

CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME

截至十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December

		,	
		2020	2019
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000
			(經重列) (Restated)
			<u> </u>
年內溢利	Profit for the year	34,090,274	34,463,005
其他全面收益	Other comprehensive income		
其後可能重分類至損益的項目	Items that may be reclassified subsequently to profit or loss		
公平值對沖及現金流對沖:	Fair value hedges and cash flow hedges:		
年內產生的對沖工具公平值變動 的遠期部分及有效部分	Changes in fair value of hedging instruments due to forward elements and effective		
	portion arising during the year	232,423	(6,559)
換算海外業務所產生之匯兑差異	Exchange differences on translation of		
	foreign operations	39,894	210,808
於後續年度可能重分類至損益的	Net other comprehensive income that		
其他全面收益淨額	may be reclassified to profit or loss		
	in subsequent years	272,317	204,249
其後將不會重分類至損益的項目	Items that will not be reclassified subsequently to profit or loss		
物業、廠房及設備轉撥至投資	Revaluation gain of property, plant and		
物業時之重估收益	equipment at the time of transfer to investment properties	_	643,896
指定為透過其他全面收益	(Loss)/gain on changes in fair value of		
按公平值列賬之股本工具	equity instruments designated at fair value	(40, 400)	24.472
之公平值變動(虧損)/收益	through other comprehensive income	(10,420)	24,473
於後續年度將不會重分類至損益的	Other comprehensive (loss)/income that		
其他全面(虧損)/收益	will not be reclassified to profit or loss	(10.420)	668,369
	in subsequent years	(10,420)	·
年內其他全面收益	Other comprehensive income for the year	261,897	872,618
年內全面收益總額	Total comprehensive income for the year	34,352,171	35,335,623
以下人士應佔全面收益總額:	Total comprehensive income attributable to:		
本公司擁有人	Owners of the Company	30,058,329	29,603,480
永續資本工具擁有人	Owners of perpetual capital instruments	220,569	289,224
非控股權益	Non-controlling interests	4,073,273	5,442,919
		34,352,171	35,335,623

綜合財務狀況表

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

			二零二零年 十二月三十一日 31 December 2020	二零一九年 十二月三十一日 31 December 2019	二零一九年 一月一日 1 January 2019
		附註 NOTES	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000 (經重列) (Restated)	人民幣千元 RMB'000 (經重列) (Restated)
非流動資產	NON-CURRENT ASSETS				
物業、廠房及設備	Property, plant and equipment	16	14,095,322	11,130,699	10,806,401
使用權資產	Right-of-use assets	18	5,816,935	4,674,492	3,529,120
投資物業	Investment properties	17	187,379,425	161,214,781	132,211,926
無形資產	Intangible assets	19	40,913	424,977	407,579
商譽	Goodwill		11,544	11,544	11,544
於合營企業之投資	Investments in joint ventures	20	35,586,348	25,044,774	9,873,381
於聯營公司之投資	Investments in associates	21	17,848,954	15,785,956	21,067,592
指定為透過其他全面收益按公平值 列賬之股本工具	Equity instruments designated at fair value through other comprehensive income		11,010,000	[,],	_,,,,,,,,
7300001-20	("FVOCI")	22	1,116,163	1,131,496	1,110,346
按公平值計入損益之金融資產	Financial assets at fair value through		1,110,103	1,131,130	1,110,510
	profit or loss ("FVPL")	23	150,124	_	49,030
衍生金融工具	Derivative financial instruments	24	-	12,220	-
非流動資產之預付款項	Prepayments for non-current assets	25	2,121,759	3,307,284	1,209,723
遞延税項資產	Deferred taxation assets	26	10,306,764	8,640,760	7,193,980
應收合營企業款項	Amounts due from joint ventures	30	11,198,863	8,494,891	5,373,477
應收聯營公司款項	Amounts due from associates	30	3,098,460	3,721,911	5,025,906
應收非控股權益款項	Amounts due from non-controlling interests	30	6,216,637	3,199,816	1,659,818
NY (区)下11以 推 Ⅲ 別(区	7 Milound due nominon controlling interests	30	294,988,211	246,795,601	199,529,823
수리 Vi 수	GUPPENE AGGETG		234,300,211	240,733,001	133,323,023
流動資產	CURRENT ASSETS	27	200 464 525	256 020 407	205 404 440
供銷售之物業	Properties for sale	27	376,161,525	356,030,497	305,104,449
其他存貨	Other inventories		928,754	1,087,786	1,094,343
應收賬款、其他應收賬項、預付款項	Trade receivables, other receivables,				
及訂金	prepayments and deposits	28	49,163,844	50,579,080	43,634,961
合約資產	Contract assets	29	1,388,227	728,257	561,007
按公平值計入損益之金融資產	Financial assets at fair value through				
	profit or loss	23	4,783,678	866,022	1,562,320
應收最終控股公司款項	Amount due from the ultimate holding company	30	324	786	-
應收中間控股公司款項	Amounts due from intermediate holding				
	companies	30	32,307	21,328	46,023
應收同系附屬公司款項	Amounts due from fellow subsidiaries	30	1,091,039	2,134,724	1,070,897
應收合營企業款項	Amounts due from joint ventures	30	21,889,112	19,018,012	12,406,093
應收聯營公司款項	Amounts due from associates	30	7,060,716	7,105,703	10,676,946
應收非控股權益款項	Amounts due from non-controlling interests	30	10,654,057	9,074,523	5,152,173
預付税項	Prepaid taxation		11,449,061	11,784,837	10,689,054
現金及銀行結存	Cash and bank balances	31	89,450,545	64,661,399	71,821,947
			574,053,189	523,092,954	463,820,213

			二零二零年	二零一九年	二零一九年
			十二月三十一日	十二月三十一日	一月一日
			31 December	31 December	1 January
			2020	2019	2019
		附註	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
		NOTES	RMB'000	RMB'000	RMB'000
				(經重列)	(經重列)
				(Restated)	(Restated)
流動負債	CURRENT LIABILITIES				
應付賬款及其他應付賬項	Trade and other payables	32	117,898,821	99,082,091	88,694,028
租賃負債	Lease liabilities	18	187,785	288,532	75,092
合約負債	Contract liabilities	33	232,584,967	228,811,678	193,452,512
按公平值計入損益之金融負債	Financial liability at fair value through				
	profit or loss	23	_	243,941	-
應付最終控股公司款項	Amount due to the ultimate holding company	34	313	230	92
應付中間控股公司款項	Amounts due to intermediate holding companies	34	2,954,713	899,891	3,003,233
應付同系附屬公司款項	Amounts due to fellow subsidiaries	34	1,270,346	1,343,003	781,979
應付合營企業款項	Amounts due to joint ventures	34	11,580,417	4,148,000	1,884,574
應付聯營公司款項	Amounts due to associates	34	5,654,752	3,183,451	2,216,706
應付非控股權益款項	Amounts due to non-controlling interests	34	5,311,492	7,041,359	15,614,023
應付税項	Taxation payable		30,863,640	28,565,346	22,406,736
銀行及其他借貸 — 一年內到期	Bank and other borrowings — due within				
(# // # I#	one year	35	25,721,787	17,472,159	14,494,284
優先票據 — 一年內到期	Senior notes — due within one year	36	-	-	5,569,887
中期票據 — 一年內到期	Medium-term notes — due within one year	37	9,821,573	3,872,649	2,036,594
			443,850,606	394,952,330	350,229,740
流動資產淨值	NET CURRENT ASSETS		130,202,583	128,140,624	113,590,473
資產總值減流動負債	TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES		425,190,794	374,936,225	313,120,296
權益	EOUITY				
股本	Share capital	38	673.829	673,829	655,829
儲備	Reserves		202,784,299	175,218,563	139,908,197
	5 7 07 11 1				
本公司擁有人應佔權益	Equity attributable to owners of the Company	20	203,458,128	175,892,392	140,564,026
永續資本工具	Perpetual capital instruments	39	F2 704 0F0	10,000,000	5,000,000
非控股權益	Non-controlling interests		52,784,050	49,898,438	37,328,934
			256,242,178	235,790,830	182,892,960

綜合財務狀況表

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

			二零二零年 十二月三十一日 31 December 2020	二零一九年 十二月三十一日 31 December 2019	二零一九年 一月一日 1 January 2019
		附註 NOTES	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000 (經重列) (Restated)	人民幣千元 RMB'000 (經重列) (Restated)
非流動負債	NON-CURRENT LIABILITIES				
銀行及其他借貸 — 一年後到期	Bank and other borrowings — due after one year	35	102,232,609	80,798,068	83,501,063
優先票據 — 一年後到期	Senior notes — due after one year	36	12,878,137	13,743,971	7,990,439
中期票據 — 一年後到期	Medium-term notes — due after one year	37	14,330,869	18,657,750	18,619,448
租賃負債	Lease liabilities	18	5,256,522	3,102,965	2,789,054
按公平值計入損益之金融負債	Financial liabilities at fair value through				
	profit or loss	23	15,789	6,417	232,420
應付一間中間控股公司款項	Amount due to an intermediate holding company	34	6,733,100	-	-
應付聯營公司款項	Amounts due to associates	34	_	-	41,420
應付非控股權益款項	Amounts due to non-controlling interests	34	2,823,148	3,002,386	1,463,082
長期應付款項	Long-term payables		111,379	-	-
衍生金融工具	Derivative financial instruments	24	100,262	-	-
遞延税項負債	Deferred taxation liabilities	26	24,466,801	19,833,838	15,590,410
			168,948,616	139,145,395	130,227,336
權益總額及非流動負債	TOTAL OF EQUITY AND				
	NON-CURRENT LIABILITIES		425,190,794	374,936,225	313,120,296

載於第120至305頁之綜合財務報表已於二零二一 年三月二十九日由董事會批准及授權刊發,並由 以下人士代表簽署:

The consolidated financial statements on pages 120 to 305 were approved and authorised for issue by the Board of Directors on 29 March 2021 and are signed on its behalf by:

王祥明 董事

李欣 董事

WANG XIANGMING

DIRECTOR

LI XIN **DIRECTOR**



綜合股本變動表

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

截至二零二零年十二月三十一日止年度

For the year ended 31 December 2020

本公司擁有人應佔 Attributable to owners of the Company

							•			_		
		股本 Share capital	股份溢價 Share premium	對沖儲備 Hedging reserve	匯兑儲備 Translation reserve	其他儲備 Other reserves	保留溢利 Retained profits	永續資本工具 Perpetual capital instrument	總計	永續資本工具 Perpetual capital instrument	非控股權益 Non- controlling interests	總計Total
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000 (附註a) (note a)	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000 (附註b) (note b)	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000
於二零一八年十二月三十一日 合併會計重列 採納香港財務報告準則第16	At 31 December 2018 Merger accounting restatement Opening adjustments arising	655,829 -	52,497,187	-	(1,005,676)	(8,333,881) 1,247,056	94,562,348 959,798	-	138,375,807 2,206,854	5,000,000	37,328,934 -	180,704,741 2,206,854
產生之年初調整	from adoption of HKFRS 16	-	-	-	-	-	(18,635)	-	(18,635)	-	-	(18,635)
於二零一九年一月一日(經重列)	At 1 January 2019 (Restated)	655,829	52,497,187	-	(1,005,676)	(7,086,825)	95,503,511	-	140,564,026	5,000,000	37,328,934	182,892,960
年內溢利 年內產生的對沖工具公平值變動的 有效部分	Profit for the year Changes in fair value of hedging instruments due to effective portion arising	-	-	-	-	-	28,783,682	-	28,783,682	289,224	5,390,099	34,463,005
換算海外業務所產生之匯兑差異	during the year Exchange differences on translation of	-	-	(6,559)	-	-	-	-	(6,559)	-	-	(6,559)
物業、廠房及設備轉撥至	foreign operations Revaluation gain of property, plant and	-	-	-	157,988	-	-	-	157,988	-	52,820	210,808
投資物業時之重估收益 指定為透過其他全面收益	equipment at the time of transfer to investment properties Gain on changes in fair value of equity	-	-	-	-	643,896	-	-	643,896	-	-	643,896
按公平值列賬之股本工具之 公平值變動收益	instruments designated at fair value through other comprehensive income	-	-	-	-	24,473	-	-	24,473	-	-	24,473
平內全面收益總額	Total comprehensive income for the year	-	-	(6,559)	157,988	668,369	28,783,682	-	29,603,480	289,224	5,442,919	35,335,623
發行新股份 出售指定為透過其他全面收益 按公平值列賬之股本工具後 轉潑公平值儲備	Issuance of new shares Transfer of fair value reserve upon disposal of equity instruments designated at fair value through other	18,000	6,032,537	-	-	-	-	-	6,050,537	-	-	6,050,537
發行永續資本工具(附註39)	comprehensive income Issuance of perpetual capital	-	-	-	-	(5,293)	5,293	-	-	-	-	-
 	instruments (Note 39) Capital contribution from	-	-	-	-	-	-	7,381,436	7,381,436	5,000,000	-	12,381,436
7永續資本工具擁有人作出之分派	non-controlling interests Distribution to the owner of perpetual	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,254,707	3,254,707
	capital instrument	-	-	-	-	-	-	-	-	(289,224)	-	(289,224)
R留溢利轉撥	Appropriation of retained profits Acquisition of subsidiaries (Note 43)	-	-	-	-	2,939,612	(2,939,612)	-	-	-	2 404 402	2 404 402
b購附屬公司(附註43) a購附屬公司之權益	Acquisition of additional interests in subsidiaries	-	-	-	-	(33,327)	-	-	(33,327)	-	2,484,402 (722,066)	2,484,402 (755,393)
出售一間附屬公司部分權益 而並無失去控制權	Partial disposal of a subsidiary without loss of control					68			(55,527)		3,215,753	3,215,821
-	Dividend paid to non-controlling interests	_	_	_	_	-		_	-	_	(1,106,211)	(1,106,211)
二零一九年中期股息	Interim dividend for 2019	_	_	_	_	_	(894,091)	_	(894,091)	_	- (.,.30,211)	(894,091)
二零一八年末期股息	Final dividend for 2018	-	-	-	-	-	(6,779,737)	-	(6,779,737)	-	-	(6,779,737)
於二零一九年十二月三十一日 (經重列)	At 31 December 2019 (Restated)	673,829	58,529,724	(6,559)	(847,688)	(3,517,396)	113,679,046	7,381,436	175,892,392	10,000,000	49,898,438	235,790,830

綜合股本變動表

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

本公司擁有人應佔 Attributable to owners of the Company

										-		
		股本 Share capital	股份溢價 Share premium	對沖儲備 Hedging reserve	匯兑儲備 Translation reserve	其他儲備 Other reserves	保留溢利 Retained profits	永續資本工具 Perpetual capital instrument	總計	永續資本工具 Perpetual capital instrument	非控股權益 Non- controlling interests	總計 Total
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000 (附註a) (note a)	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000 (附註 b) (note b)	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000
於二零一九年十二月三十一日 (經重列)	At 31 December 2019 (Restated)	673,829	58,529,724	(6,559)	(847,688)	(3,517,396)	113,679,046	7,381,436	175,892,392	10,000,000	49,898,438	235,790,830
年內溢利 年內產生的對沖工具公平值變動的 遠期部分及有效部分	Profit for the year Changes in fair value of hedging instruments due to forward elements and	-	-	-	-	-	29,809,959	-	29,809,959	220,569	4,059,746	34,090,274
換算海外業務所產生之匯兑差異	effective portion arising during the year Exchange differences on translation of foreign operations	-	-	232,423	26,367	-	-	-	232,423	-	- 42 527	232,423 39,894
指定為透過其他全面收益 按公平值列賬之股本工具之	Loss on changes in fair value of equity instruments designated at fair value	-	-	-	20,307	-	-	-	26,367	-	13,527	39,894
公平值變動虧損	through other comprehensive income	-	-	-	_	(10,420)	-	-	(10,420)	-	-	(10,420)
年內全面收益總額	Total comprehensive income for the year	-	-	232,423	26,367	(10,420)	29,809,959	-	30,058,329	220,569	4,073,273	34,352,171
贖回永續資本工具 非控股權益出資	Redemption of perpetual capital instruments Capital contribution from	-	-	-	-	-	-	-	-	(10,000,000)	-	(10,000,000)
向永續資本工具擁有人	non-controlling interests Distribution to the owners of perpetual	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,103,907	2,103,907
作出之分派 保留溢利轉撥	capital instruments Appropriation of retained profits		-	-	-	3.178.632	(268,320) (3,178,632)	-	(268,320)	(220,569)	-	(488,889)
收購附屬公司(附註43) 增購附屬公司權益	Acquisition of subsidiaries (Note 43) Acquisition of additional interest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	473,128	473,128
受共同控制收購附屬公司	in subsidiaries Acquisition of subsidiaries under	-	-	-	-	153,113	-	-	153,113	-	(788,627)	(635,514)
出售附屬公司部分權益	common control Partial disposal of subsidiaries without	-	-	-	-	(2,604,000)	-	-	(2,604,000)	-	-	(2,604,000)
而並無失去控制權(附註c) 視作出售附屬公司(附註42)	loss of control (Note c) Deemed disposal of subsidiaries (Note 42)	_	_		_	7,986,035		_	7,986,035		3,654,423 (4,718,071)	11,640,458 (4,718,071)
已付非控股權益股息	Dividend paid to non-controlling interests	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(1,912,421)	(1,912,421)
二零二零年中期股息	Interim dividend for 2020	-	-	-	-	-	(1,069,641)	-	(1,069,641)	-	-	(1,069,641)
二零一九年末期股息	Final dividend for 2019	-	-	-	-	-	(6,689,780)	-	(6,689,780)	-	-	(6,689,780)
於二零二零年十二月三十一日	At 31 December 2020	673,829	58,529,724	225,864	(821,321)	5,185,964	132,282,632	7,381,436	203,458,128	-	52,784,050	256,242,178



附註:

(a) 其他儲備主要包括資本儲備、一般儲備、特別儲備、 合併儲備、物業、廠房及設備轉撥至投資物業時之重 估收益及指定為透過其他全面收益按公平值列賬之股 本工具公平值變動。

根據中華人民共和國(「中國」)相關法例及法規所規定,本集團之中國附屬公司須提撥除稅後溢利10%作為一般儲備,直至一般儲備達相關附屬公司之註冊資本50%為止。該儲備僅可於取得中國附屬公司之董事會及有關當局批准後,用以抵銷累計虧損或增加資本。

特別儲備指收購或出售附屬公司股權而並無失去控制權產生之金額。其指已付或已收代價與於相關附屬公司之非控股權益之調整之間的差額。

- (b) 此永續資本工具由本公司而非本公司附屬公司發行。 有關永續資本工具之詳情披露於附註39。
- (c) 本集團於二零一九年十二月三十一日之全資附屬公司 華潤萬象生活有限公司(「萬象生活」)於二零二零年 十二月九日在香港聯合交易所有限公司(「香港聯交 所」)上市。同日,萬象生活以每股港幣22.30元通過 公開發售發行550,000,000股面值為0.00001美元之 普通股(「公開發售」),總現金代價為港幣 12,265,000,000元。於二零二零年十二月二十三日, 萬象生活於香港聯交所上市後以每股港幣22.30元超 額配售及發行82,500,000股面值為0.00001美元之額 外股份,總現金代價為港幣1,839,750,000元。公開 發售及額外配售完成後,本集團由持有100%萬象生 活之股權,攤薄為持有72.29%股權。此交易為視作 出售附屬公司部分權益而並無失去控制權之交易,非 控股權益經調整金額及公開發售所得款項淨額之差異 已在其他儲備確認。

Notes:

(a) Other reserves mainly comprise capital reserve, general reserve, special reserve, merger reserve, revaluation gain of property, plant and equipment when transferred to investment properties and changes in fair value of equity instruments designated at fair value through other comprehensive income.

As stipulated by the relevant laws and regulations of the People's Republic of China (the "PRC"), the Group's subsidiaries in the PRC shall set aside 10% of their profit after taxation for the general reserve until the general reserve reaches 50% of the registered capital of the respective subsidiaries. The reserve can only be used, upon approval by the board of directors of the PRC subsidiaries and by the relevant authority, to offset accumulated losses or increase capital.

Special reserve represents amounts arising from the acquisition or disposal of equity interests in subsidiaries without loss of control. It represented the difference between the consideration paid or received and the adjustment to the non-controlling interests of the relevant subsidiaries.

- (b) This perpetual capital instrument was issued by the Company other than subsidiaries of the Company. Detailed information of perpetual capital instruments are disclosed in note 39.
- China Resources Mixc Lifestyle Services Limited ("China Resources Mixc Lifestyle"), a wholly-owned subsidiary of the Group as at 31 December 2019, has listed its shares on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Hong Kong Stock Exchange") with effect from 9 December 2020. On the same date, China Resources Mixc Lifestyle issued 550,000,000 ordinary shares with a par value US\$0.00001 at HK\$22.30 per share for a total cash consideration of HK\$12,265,000,000 by way of public offering ("Share Offer"). On 23 December 2020, upon its listing on the Hong Kong Stock Exchange, China Resources Mixc Lifestyle over allotmented and issued 82,500,000 additional shares with a par value US\$0.00001 at HK\$22.30 per share for a total cash consideration of HK\$1,839,750,000. The Group's percentage of equity interest in China Resources Mixc Lifestyle was then diluted from 100.00% to 72.29% after completion of the Share Offer and over-allotment. The transaction was regarded as a deemed partial disposal of a subsidiary without loss of control, and the difference between the amount by which the non-controlling interests are adjusted and the net proceeds from Share Offer was recognised in other reserves.

綜合現金流量表

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

截至十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December

			For the year ende	ed 31 December
			2020	2019
		附註 NOTES	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000 (經重列) (Restated)
w 字还私67.47.14.14.14.14.14.14.14.14.14.14.14.14.14.	Nick code conservated for an exactly an extinction			
營運活動所得現金淨額 營運活動所得現金 已付所得税	Net cash generated from operating activities Cash generated from operating activities Income tax paid	41	42,744,107 (20,416,377)	52,839,511 (19,042,761)
			22,327,730	33,796,750
47 次迁科矿田田人河西	Nick cook word to to weather a cate date.		,, , , , , ,	
投資活動所用現金淨額 物業、廠房及設備付款 出售物業、廠房及設備所得款項	Net cash used in investing activities Payment for property, plant and equipment Proceeds from disposal of property,	t	(2,892,583)	(3,201,937)
	plant and equipment		185,221	221,659
一項無形資產付款	Payment for an intangible asset		(9,432)	(31,481)
投資物業付款	Payment for investment properties Proceeds from disposal of investment		(14,060,310)	(13,321,572)
出售投資物業所得款項	properties		4,460	156,149
收購非流動資產之已付按金	Deposits paid for acquisition of		1,100	130,113
	non-current assets		(324,381)	(2,097,561)
向合營企業注資	Capital injection to joint ventures		(7,273,494)	(13,964,386)
向聯營公司注資	Capital injection to associates		(1,430,454)	(3,287,522)
已收合營企業股息	Dividend received from joint ventures		664,481	28,995
已收聯營公司股息 償還自/(墊款予)最終控股公司	Dividend received from associates Repayment from/(advances to) the		467,262	23,208
原及日/(至於丁/取於江瓜〇日	ultimate holding company		462	(786)
(墊款予)/償還自中間控股公司	(Advances to)/repayment from			, ,
	intermediate holding companies		(10,979)	24,695
償還自/(墊款予)同系附屬公司	Repayment from/(advances to) fellow subsidiaries		1,043,685	(1,063,827)
墊款予合營企業	Advances to joint ventures		(1,207,240)	(9,207,180)
堂	Repayment from associates		470,868	5,061,880
墊款予非控股權益	Advances to non-controlling interests		(4,596,355)	(5,462,348)
已收利息	Interest received		1,991,923	1,456,075
視作出售附屬公司時處置	Bank balances and cash disposed			
銀行結存及現金	upon deemed disposal of subsidiaries	42	(28,105)	_
透過收購附屬公司獲取資產及 負債	Acquisition of assets and liabilities through acquisition of subsidiaries	43	(2,282,428)	92,081
出售按公平值計入損益之	Proceeds from disposal of financial assets		700.020	1 502 076
金融資產所得款項 購買按公平值計入損益之	at FVPL Purchase of financial assets at FVPL		780,020	1,582,976
金融資產	ruicilase of fillaticial assets at FVFL		(4,926,608)	(779,000)
出售一項指定為透過其他全面	Proceeds from disposal of an equity		(), :, :, :,	(
收益按公平值列賬之股本工具	instrument designated at FVOCI			
所得款項			1,000	126,013
購買指定為透過其他全面	Purchase of equity instruments			(112.000)
收益按公平值列賬之股本工具 提取/(存入)受限制銀行存款	designated at FVOCI Withdrawal/(placement) of restricted		-	(112,000)
成"从/(行八)又收削数11行款	bank deposits		588,160	(599,395)
	23 35055.5			
			(32,844,827)	(44,355,264)

截至十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December

			TOT THE year end	La Di December
			2020	2019
		附註 NOTES	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000 (經重列) (Restated)
融資活動所得現金淨額	Net cash generated from financing activities			
銀行及其他借貸所得款項 償還銀行借貸	Proceeds from bank and other borrowings Repayments of bank borrowings		88,640,881 (54,367,917)	61,917,415 (63,471,888)
發行中期票據所得款項淨額	Net proceeds from issuance of medium-term notes		5,500,000	4,000,000
償還中期票據	Repayments of medium-term notes		(3,800,000)	(2,000,000)
發行優先票據所得款項淨額 償還優先票據	Net proceeds from issuance of senior notes Repayments of senior notes			5,299,487 (5,362,000)
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Proceeds from issuance of new shares		_	6,050,537
(贖回)/發行永續資本工具	(Redemption of)/proceeds from issuance			
所得款項 向永續資本工具擁有人作出之	of perpetual capital instruments Distribution to the owners of	39	(10,000,000)	12,381,436
分派	perpetual capital instruments		(488,889)	(289,224)
支付租賃負債本金部分	Payment of principal portion of lease liabilities		(353,162)	(345,440)
已付財務費用	Finance costs paid		(7,414,706)	(7,703,946)
(償還予)/墊款自同系附屬公司	(Repayment to)/advances from		(4.000.707)	FC1 024
(墊款自)/(償還予)中間控股公司	fellow subsidiaries Advances from/(repayment to) intermediate		(1,089,797)	561,024
	holding companies		8,790,373	(2,083,486)
墊款自最終控股公司	Advances from the ultimate holding		83	138
償還予非控股權益	company Repayment to non-controlling interests		(1,198,271)	(7,033,360)
就收購受共同控制附屬公司	Net payment for acquisition of subsidiaries			
付款淨額 非控股權益出資	under common control Capital contribution from non-controlling	3	(1,586,860)	_
7711以惟皿山貝	interests		2,103,907	3,254,707
已付本公司擁有人股息	Dividends paid to owners of the Company		(7,759,421)	(7,673,828)
已付非控股權益股息 增購附屬公司之權益	Dividends paid to non-controlling interests Acquisitions of additional interests		(1,304,422)	(1,106,211)
省時間海口門人惟皿	in subsidiaries		(635,514)	(452,751)
出售附屬公司部份權益而	Net proceeds from partial disposal of		44.640.450	2.245.024
並無失去控利權所得款項淨額 贖回優先權益證	subsidiaries without loss of control Redemption of preferred equity certificates		11,640,458 (239,638)	3,215,821
與四 後 元 惟 益 起 塾 款 自 合 營 企 業	Advances from joint ventures		7,443,433	2,228,765
墊款自聯營公司	Advances from associates		2,446,051	925,325
			36,326,589	2,312,521
現金及現金等值增加/(減少)淨額	Net increase/(decrease) in cash and cash equivalents		25,809,492	(8,245,993)
年初之現金及現金等值	Cash and cash equivalents at the beginning			
外幣匯率變動影響	of the year Effect of change of foreign exchange rates		62,156,869 (432,185)	69,916,813 486,049
年末之現金及現金等值	Cash and cash equivalents at the end of the year		87,534,176	62,156,869
	,		. ,,	. , , - 33

綜合財務報表附註 NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

截至二零二零年十二月三十一日止年度

1. 一般資料

2. 編製基準

綜合財務報表乃根據香港會計師公會頒佈的 香港財務報告準則(該統稱包括所有香港財 務報告準則、香港會計準則及詮釋)、香港 公認會計原則及香港公司條例的披露規定而 編製。此外,綜合財務報表載有香港聯交所 證券上市規則規定的適用披露事項。綜合財 務報表根據歷史成本法編製,惟投資物業 若干金融工具按其公平值計量。綜合財務報 表乃按人民幣呈列,及除另有説明外,所有 金額已約整至千位。 For the year ended 31 December 2020

1. GENERAL INFORMATION

The Company is a public limited company incorporated in the Cayman Islands and its shares are listed on the Hong Kong Stock Exchange. As at 31 December 2020, the ultimate holding company of the Company is China Resources Company Limited ("CRCL"), a company incorporated in the PRC. The intermediate holding company of the Company is China Resources (Holdings) Company Limited ("CRH"). The immediate holding company of the Company is CRH (Land) Limited, a limited company incorporated in the British Virgin Islands. The address of the registered office of the Company is disclosed in the corporate information of the annual report and the principal place of business of the Company is the same as its address of the head office disclosed in the corporate information of the annual report. The principal activities of the Group are the development of properties for sale, property investments and management, hotel operations and the provision of construction, decoration services and other property development related services in the PRC.

2. BASIS OF PREPARATION

The consolidated financial statements have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") (which include all Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards ("HKASs") and Interpretations) issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"), accounting principles generally accepted in Hong Kong and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. In addition, the consolidated financial statements include applicable disclosures required by the Rules Governing the Listing of Securities on the Hong Kong Stock Exchange. They have been prepared under the historical cost convention, except for investment properties and certain financial instruments which have been measured at fair values. The consolidated financial statements are presented in Renminbi ("RMB"), and all values are rounded to the nearest thousand unless otherwise stated.

2. 編製基準(續) 綜合基準

綜合財務報表包括本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零二零年十二月三十一日止年度的財務報表。附屬公司指受本公司直接或間接控制的實體(包括結構性實體)。倘本集團透過參與被投資方業務而享有或有權取得被投資方的權力影響有關回報(即現時賦予本集團指導被投資方相關活動的能力),則本集團擁有該實體的控制權。

倘本公司直接或間接擁有的被投資方投票權 或類似權利少於大多數,則本集團於評估其 是否對被投資方擁有權力時會考慮所有相關 事實及情況,包括:

- (a) 與被投資方其他投票權擁有人的合約 安排;
- (b) 根據其他合約安排所享有的權利;及
- (c) 本集團的投票權及潛在投票權。

附屬公司的財務報表就與本公司相同的年度 採用一致的會計政策編製。附屬公司業績自 本集團獲得控制權當日起綜合入賬,並繼續 綜合入賬直至該控制權終止日為止。

損益及其他全面收益各組成部分歸屬於本集 團母公司擁有人及非控股權益,即使此舉會 導致非控股權益產生虧絀結餘。所有集團內 公司間的資產及負債、權益、收入、開支及 與本集團成員公司間交易相關的現金流量均 於綜合賬目時悉數對銷。

2. BASIS OF PREPARATION (continued) BASIS OF CONSOLIDATION

The consolidated financial statements include the financial statements of the Company and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") for the year ended 31 December 2020. A subsidiary is an entity (including a structured entity), directly or indirectly, controlled by the Company. Control is achieved when the Group is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the investee and has the ability to affect those returns through its power over the investee (i.e., existing rights that give the Group the current ability to direct the relevant activities of the investee).

When the Company has, directly or indirectly, less than a majority of the voting or similar rights of an investee, the Group considers all relevant facts and circumstances in assessing whether it has power over an investee, including:

- (a) the contractual arrangement with the other vote holders of the investee;
- (b) rights arising from other contractual arrangements; and
- (c) the Group's voting rights and potential voting rights.

The financial statements of the subsidiaries are prepared for the same year as the Company, using consistent accounting policies. The results of subsidiaries are consolidated from the date on which the Group obtains control, and continue to be consolidated until the date that such control ceases.

Profit or loss and each component of other comprehensive income are attributed to the owners of the parent of the Group and to the non-controlling interests, even if this results in the non-controlling interests having a deficit balance. All intra-group assets and liabilities, equity, income, expenses and cash flows relating to transactions between members of the Group are eliminated in full on consolidation.

綜合財務報表附註 NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

2. 編製基準(續) 綜合基準(續)

倘事實及情況表明上文所述三項控制權因素 其中一項或多項出現變化,則本集團會重新 評估是否仍對被投資方持有控制權。未失去 控制權的附屬公司擁有權變動列為權益交易 入賬。

倘本集團失去對附屬公司的控制權時,則其終止確認(i)該附屬公司的資產(包括商譽)及負債、(ii)任何非控股權益的賬面值及(iii)於權益內記錄的累計交易差額;及確認(i)所收代價的公平值、(ii)所保留任何投資的公平值及(iii)損益賬中任何因此產生的盈餘或虧絀。先前於其他全面收益內確認的本集團分佔領方按猶如本集團已直接出售相關資產或負債所要求的相同基準重新分類為損益或保留溢利(如適用)。

3. 合併會計重列 涉及受共同控制業務的業務合併之合 併會計

於二零二零年六月二十二日,華潤集團的間接全資附屬公司Ting Cao (C.I.) Holding Corp (「Ting Cao」) 訂立買賣協議,以代價約人民幣523,000,000元轉讓華潤歡樂頌(香港) 有限公司(「華潤歡樂頌香港」) 及其附屬公司全部權益予本集團。華潤歡樂頌香港持有華潤潤欣商業管理(深圳)有限公司(一間於中國註冊成立之公司,為深圳布吉萬象滙管理及提供商業轉租服務) 全部權益。華潤歡樂頌香港之轉讓已於二零二零年九月十五日完成。

2. BASIS OF PREPARATION (continued) BASIS OF CONSOLIDATION (continued)

The Group reassesses whether or not it controls an investee if facts and circumstances indicate that there are changes to one or more of the three elements of control described above. A change in the ownership interest of a subsidiary, without a loss of control, is accounted for as an equity transaction.

If the Group loses control over a subsidiary, it derecognises (i) the assets (including goodwill) and liabilities of the subsidiary, (ii) the carrying amount of any non-controlling interest and (iii) the cumulative translation differences recorded in equity; and recognises (i) the fair value of the consideration received, (ii) the fair value of any investment retained and (iii) any resulting surplus or deficit in profit or loss. The Group's share of components previously recognised in other comprehensive income is reclassified to profit or loss or retained profits, as appropriate, on the same basis as would be required if the Group had directly disposed of the related assets or liabilities.

3. MERGER ACCOUNTING RESTATEMENT MERGER ACCOUNTING FOR BUSINESS COMBINATION INVOLVING BUSINESS UNDER COMMON CONTROL

On 22 June 2020, Ting Cao (C.I.) Holding Corp ("Ting Cao"), an indirect wholly-owned subsidiary of CRH, entered into a sale and purchase agreement, to transfer its entire interest in China Resources Huan Le Song (Hong Kong) Limited ("Huan Le Song HK") and its subsidiaries to the Group for a consideration of approximately RMB523,000,000. Huan Le Song HK in turn holds 100% of CR Run Xin Commercial Management (Shenzhen) Co., Ltd., a company incorporated in the PRC which manages and provides commercial subleasing services for Shenzhen Buji MIXONE. The transfer of Huan Le Song HK was completed on 15 September 2020.

3. 合併會計重列(續)

涉及受共同控制業務的業務合併之合 併會計(續)

於二零二零年六月二十二日,華潤集團的間接全資附屬公司華潤萬家(香港)有限公司訂立買賣協議,以代價約人民幣1,299,000,000元轉讓華潤萬家置業(瀋陽)有限公司(「萬家瀋陽」)全部權益予本集團。萬家瀋陽(一間物業發展公司)直接持有瀋陽項目全部權益。瀋陽項目為一個選址在中國遼寧省瀋陽市和平區長白島瀋陽市中心區的策略性物業發展項目。萬家瀋陽之轉讓已於二零二零年九月九日完成。

於二零二零年六月二十二日,華潤集團的間接全資附屬公司香港潤欣北京投資有限公司訂立買賣協議,以代價約人民幣497,000,000元轉讓潤欣置業(北京)有限公司(「潤欣北京」)全部權益予本集團。潤欣北京(一間物業發展公司)直接持有北京項目全部權益。北京項目為一個選址在中國北京市朝陽區姚家園路住宅區的物業發展項目。潤欣北京之轉讓已於二零二零年十一月二十三日完成。

於二零二零年六月二十二日,華潤集團的間接全資附屬公司Runxin Marlborough (HK) Co. Limited訂立買賣協議,以代價約人民幣238,000,000元轉讓寧波錢湖樂都置業有限公司(「寧波錢湖」)全部權益予本集團。寧波錢湖(一間物業發展公司)直接持有寧波項目全部權益。寧波項目為一個選址在中國浙江省寧波市鄞州區宋詔橋村的物業發展項目。寧波錢湖之轉讓已於二零二零年十二月一日完成。

3. MERGER ACCOUNTING RESTATEMENT (continued) MERGER ACCOUNTING FOR BUSINESS COMBINATION INVOLVING BUSINESS UNDER COMMON CONTROL (continued)

On 22 June 2020, China Resources Vanguard (Hong Kong) Company Limited, an indirect wholly-owned subsidiary of CRH, entered into a sale and purchase agreement, to transfer its entire interest in China Resources Vanguard Real Estate (Shenyang) Co., Ltd. ("Vanguard Shenyang") to the Group for a consideration of approximately RMB1,299,000,000. Vanguard Shenyang is a property development company which directly holds the entire interest in the Shenyang Project. The Shenyang Project is a property development project strategically located in the central district of Shenyang city on Changbai Island, Heping District, Shenyang, Liaoning Province, PRC. The transfer of Vanguard Shenyang was completed on 9 September 2020.

On 22 June 2020, Hong Kong Runxin Beijing Investments Co. Limited, an indirect wholly-owned subsidiary of CRH, entered into a sale and purchase agreement, to transfer its entire interest in Runxin Real Estate (Beijing) Co., Ltd. ("Runxin Beijing") to the Group for a consideration of approximately RMB497,000,000. Runxin Beijing is a property development company which directly holds the entire interest in the Beijing Project. The Beijing Project is a property development project located in a residential area at Yaojiayuan Road, Chaoyang District, Beijing, PRC. The transfer of Runxin Beijing was completed on 23 November 2020.

On 22 June 2020, Runxin Marlborough (HK) Co. Limited, an indirect wholly-owned subsidiary of CRH, entered into a sale and purchase agreement, to transfer its entire interest in Ningbo Qianhu Ledu Real Estate Co., Ltd. ("Ningbo Qianhu") to the Group for a consideration of approximately RMB238,000,000. Ningbo Qianhu is a property development company which directly holds the entire interest in the Ningbo Project. The Ningbo Project is a property development project located at Songzhaoqiaocun, Yinzhou District, Ningbo, Zhejiang Province, PRC. The transfer of Ningbo Qianhu was completed on 1 December 2020.

綜合財務報表附註 NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

3. 合併會計重列(續)

涉及受共同控制業務的業務合併之合 併會計(續)

於二零二零年八月二十六日,本集團間接全資附屬公司華潤置地(武漢)物業管理有限公司(「華潤置地(武漢)」)與中國華潤簽訂股權轉讓協議,據此,華潤置地(武漢)同意以代價約人民幣47,000,000元向中國華潤收購其於湖北潤聯物業管理有限公司(「潤聯」)的全部股權。潤聯為於中國註冊成立之公司,主要於湖北省有若干物業管理項目。潤聯之轉讓已於二零二零年九月二十二日完成。

收購華潤歡樂頌香港、萬家瀋陽、潤欣北京、寧波錢湖及潤聯(統稱「收購業務」)被視為一項收購業務,因為各項所獲得的一整套活動和資產,包括一項投入與一個重要過程共同對創造成果的能力作出重大貢獻。由於收購業務及本集團受中國華潤共同控制,故收購收購業務根據香港會計師公會頒佈之理的計指引第5號共同控制之合併會計處理(「會計指引第5號」)入賬作為受共同控制之業務合併。

按合併會計處理,收購業務之業績已自其首次受中國華潤控制當日起合併入賬。收購業務之資產及負債已反映於合併日之現行賬面值。概無就商譽或收購方於被收購方之可識別資產、負債及或然負債之淨公平值之權益超出共同控制合併當時之成本之部分確認任何金額,有關金額已另於權益項下其他儲備列賬。

因此,截至二零一九年十二月三十一日止年度之綜合收益表、綜合全面收益表、綜合全 董變動表及綜合現金流量表已經重列,以計入收購業務之資產及負債以及經營業績。於二零一九年一月一日及二零一九年十二月三十一日之綜合財務狀況表已經重列,以計入收購業務之資產及負債賬面值(財務影響見下文)。

3. MERGER ACCOUNTING RESTATEMENT (continued)

MERGER ACCOUNTING FOR BUSINESS
COMBINATION INVOLVING BUSINESS UNDER
COMMON CONTROL (continued)

On 26 August 2020, China Resources Land (Wuhan) Property Management Company Limited ("CRL Wuhan"), an indirect wholly-owned subsidiary of the Group entered into an equity transfer agreement with CRCL, pursuant to which CRL Wuhan has agreed to acquire from CRCL all its equity interest in Hubei Run Lian Property Management Co. Ltd. ("Run Lian") for a consideration of approximately RMB47,000,000. Run Lian is a company incorporated in the PRC with various property management projects mainly in the Hubei Province. The transfer of Run Lian was completed on 22 September 2020.

The acquisition of Huan Le Song HK, Vanguard Shenyang, Runxin Beijing, Ningbo Qianhu and Run Lian (together "the Acquired Businesses") has been considered as acquired businesses as each acquired set of activities and assets includes an input and a substantive process that together significantly contribute to the ability to create output. Since the Acquired Businesses and the Group are under common control of CRCL, the acquisition of the Acquired Businesses has been accounted for as business combination under common control in accordance with Accounting Guideline 5 Merger Accounting for Common Control Combinations ("AG 5") issued by the HKICPA.

Under merger accounting, the results of the Acquired Businesses have been combined from the date when they first came under the control of CRCL. The assets and liabilities of the Acquired Businesses have been reflected at their existing carrying values at the date of combination. No amount has been recognised in respect of goodwill or excess of the acquirer's interest in the net fair value of acquiree's identifiable assets, liabilities and contingent liabilities over cost at the time of common control combination, which, instead, has been recorded in other reserve in equity.

Accordingly, the consolidated income statement, consolidated statement of comprehensive income, consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year ended 31 December 2019 have been restated to include the assets and liabilities and the operating results of the Acquired Businesses. The consolidated statement of financial position as at 1 January 2019 and 31 December 2019 have been restated to include the carrying amounts of the assets and liabilities of the Acquired Businesses (see below for the financial impacts).

3. 合併會計重列(續)

涉及受共同控制業務的業務合併之合併會計(續)

上文所述重列對截至二零一九年十二月 三十一日止年度綜合收益表各項目的影響如 下:

3. MERGER ACCOUNTING RESTATEMENT (continued)

MERGER ACCOUNTING FOR BUSINESS
COMBINATION INVOLVING BUSINESS UNDER
COMMON CONTROL (continued)

The effect of restatements described above on the consolidated income statement for the year ended 31 December 2019 by line items is as follows:

		截至二零一九年 十二月三十一日 止年度 Year ended 31 December 2019	受共同控制實體的 業務合併 Business combination of entities under common control	截至二零一九年 十二月三十一日 止年度 Year ended 31 December 2019
		人民幣千元 RMB'000 (經審核及原列) (Audited and originally stated)	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000 (經重列) (Restated)
收益	Revenue	147,735,949	431,286	148,167,235
銷售成本	Cost of sales	(91,735,973)	(292,743)	(92,028,716)
毛利 投資物業之公平值變動收益	Gross profit Gain on changes in fair value of	55,999,976	138,543	56,138,519
按公平值計入損益之金融工具之 公平值變動收益淨額	investment properties Net gain on changes in fair value of financial instruments at fair value	10,559,718	172,640	10,732,358
	through profit or loss	29,961	-	29,961
其他收入、其他收益及虧損	Other income, other gains and losses	2,828,252	29,776	2,858,028
銷售及市場推廣支出	Selling and marketing expenses	(5,070,001)	(93,039)	(5,163,040)
一般及行政支出 應佔於合營企業投資之利潤	General and administrative expenses Share of profit of investments in	(5,744,747)	(34,263)	(5,779,010)
應佔於聯營公司投資之利潤	joint ventures Share of profit of investments in associates	1,976,713 1,740,993	_	1,976,713 1,740,993
財務費用	Finance costs	(1,326,766)	(62,781)	(1,389,547)
除税前溢利	Profit before taxation	60,994,099	150,876	61,144,975
所得税開支	Income tax expenses	(26,642,500)	(39,470)	(26,681,970)
年內溢利	Profit for the year	34,351,599	111,406	34,463,005
以下人士應佔年內溢利: 本公司擁有人 永續資本工具擁有人 非控股權益	Profit for the year attributable to: Owners of the Company Owners of perpetual capital instruments Non-controlling interests	28,672,276 289,224 5,390,099	111,406	28,783,682 289,224 5,390,099
		34,351,599	111,406	34,463,005

綜合財務報表附註

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

合併會計重列(續)

涉及受共同控制業務的業務合併之合 併會計(續)

上文所述重列對截至二零一九年十二月 三十一日止年度綜合全面收益表各項目的影 響如下:

3. MERGER ACCOUNTING RESTATEMENT (continued) **MERGER ACCOUNTING FOR BUSINESS COMBINATION INVOLVING BUSINESS UNDER COMMON CONTROL (continued)**

The effect of restatements described above on the consolidated statement of comprehensive income for the year ended 31 December 2019 by line items is as follows:

		截至二零一九年 十二月三十一日 止年度 Year ended 31 December 2019	受共同控制實體的 業務合併 Business combination of entities under common control	截至二零一九年 十二月三十一日 止年度 Year ended 31 December 2019
		人民幣千元 RMB'000 (經審核及原列) (Audited and originally stated)	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000 (經重列) (Restated)
年內溢利	Profit for the year	34,351,599	111,406	34,463,005
其他全面收益 其後可能重分類至損益的項目 公平值對沖及現金流對沖: 年內產生的對沖工具公平值變動 的有效部分	Other comprehensive income Items that may be reclassified subsequently to profit or loss Fair value hedges and cash flow hedges: Changes in fair value of hedging instruments due to effective portion			
換算海外業務所產生之匯兑差異	arising during the year Exchange differences on translation	(6,559)	-	(6,559)
其後將不會重分類至損益的項目 物業、廠房及設備轉撥至投資 物業時之重估收益	of foreign operations Items that will not be reclassified subsequently to profit or loss Revaluation gain of property, plant and equipment at the time of	210,808	-	210,808
指定為透過其他全面收益 按公平值列賬之股本工具	transfer to investment properties Gains on changes in fair value of equity instruments designated at fair value	643,896	-	643,896
之公平值變動收益	through other comprehensive income	24,473		24,473
年內其他全面收益	Other comprehensive income for the year	872,618	-	872,618
年內全面收益總額	Total comprehensive income for the year	35,224,217	111,406	35,335,623
以下人士應佔全面收益總額: 本公司擁有人 永續資本工具擁有人 非控股權益	Total comprehensive income attributable to: Owners of the Company Owners of perpetual capital instruments Non-controlling interests	29,492,074 289,224 5,442,919	111,406 - -	29,603,480 289,224 5,442,919
		35,224,217	111,406	35,335,623

3. 合併會計重列(續)

涉及受共同控制業務的業務合併之合併會計(續)

重列對於二零一九年十二月三十一日綜合財 務狀況表的影響如下:

3. MERGER ACCOUNTING RESTATEMENT (continued)

MERGER ACCOUNTING FOR BUSINESS
COMBINATION INVOLVING BUSINESS UNDER
COMMON CONTROL (continued)

The effect of restatements on the consolidated statement of financial position as at 31 December 2019 is as follows:

		二零一九年 十二月三十一日 31 December 2019	受共同控制實體的 業務合併 Business combination of entities under common control	二零一九年 十二月三十一日 31 December 2019
		人民幣千元 RMB'000 (經審核及原列) (Audited and originally stated)	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000 (經重列) (Restated)
非流動資產	NON-CURRENT ASSETS			
物業、廠房及設備	Property, plant and equipment	11,104,072	26,627	11,130,699
使用權資產	Right-of-use assets	4,664,852	9,640	4,674,492
投資物業	Investment properties	156,489,981	4,724,800	161,214,781
無形資產	Intangible assets	424,977	-	424,977
商譽	Goodwill	11,544	_	11,544
於合營企業之投資	Investments in joint ventures	25,044,774	_	25,044,774
於聯營公司之投資	Investments in associates	15,785,956	_	15,785,956
指定為透過其他全面收益按公平值	Equity instruments designated at fair value	,,		.,,
列賬之股本工具	through other comprehensive income	1,131,496	_	1,131,496
衍生金融工具	Derivative financial instruments	12,220	_	12,220
非流動資產之預付款項	Prepayments for non-current assets	3,307,284	-	3,307,284
遞延税項資產	Deferred taxation assets	8,619,561	21,199	8,640,760
應收合營企業款項	Amounts due from joint ventures	8,494,891	_	8,494,891
應收聯營公司款項	Amounts due from associates	3,721,911	_	3,721,911
應收非控股權益款項	Amounts due from non-controlling			
	interests	3,199,816	_	3,199,816
		242,013,335	4,782,266	246,795,601

綜合財務報表附註 NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

3. 合併會計重列(續)

涉及受共同控制業務的業務合併之合 併會計(續)

重列對於二零一九年十二月三十一日綜合財 務狀況表的影響如下:(續)

3. MERGER ACCOUNTING RESTATEMENT (continued)

MERGER ACCOUNTING FOR BUSINESS COMBINATION INVOLVING BUSINESS UNDER COMMON CONTROL (continued)

The effect of restatements on the consolidated statement of financial position as at 31 December 2019 is as follows: (continued)

		二零一九年 十二月三十一日 31 December 2019	受共同控制實體的 業務合併 Business combination of entities under common control	二零一九年 十二月三十一日 31 December 2019
		人民幣千元 RMB'000 (經審核及原列) (Audited and originally stated)	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000 (經重列) (Restated)
流動資產	CURRENT ASSETS			
供銷售之物業	Properties for sale	355,122,141	908,356	356,030,497
其他存貨	Other inventories	1,087,786	_	1,087,786
應收賬款、其他應收賬項、預付	Trade receivables, other receivables,			, ,
款項及訂金	prepayments and deposits	50,563,490	15,590	50,579,080
合約資產	Contract assets	728,257	· –	728,257
按公平值計入損益之金融資產	Financial assets at fair value through			
	profit or loss	866,022	_	866,022
應收最終控股公司款項	Amount due from the ultimate holding			
	company	786	-	786
應收中間控股公司款項	Amounts due from intermediate holding			
	companies	21,328	-	21,328
應收同系附屬公司款項	Amounts due from fellow subsidiaries	1,106,454	1,028,270	2,134,724
應收合營企業款項	Amounts due from joint ventures	19,018,012	-	19,018,012
應收聯營公司款項	Amounts due from associates	7,105,703	-	7,105,703
應收非控股權益款項	Amounts due from non-controlling			
	interests	9,074,523	_	9,074,523
預付税項	Prepaid taxation	11,700,600	84,237	11,784,837
現金及銀行結存	Cash and bank balances	63,699,409	961,990	64,661,399
		520,094,511	2,998,443	523,092,954

3. 合併會計重列(續)

涉及受共同控制業務的業務合併之合併會計(續)

重列對於二零一九年十二月三十一日綜合財務狀況表的影響如下:(續)

3. MERGER ACCOUNTING RESTATEMENT (continued)

MERGER ACCOUNTING FOR BUSINESS
COMBINATION INVOLVING BUSINESS UNDER
COMMON CONTROL (continued)

The effect of restatements on the consolidated statement of financial position as at 31 December 2019 is as follows: (continued)

		二零一九年	受共同控制實體的	二零一九年
		十二月三十一日	業務合併	十二月三十一日
			Business	
			combination	
		31 December	of entities under	31 December
		2019	common control	2019
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000	RMB'000
		(經審核及原列)		(經重列)
		(Audited and		
		originally stated)		(Restated)
流動負債	CURRENT LIABILITIES			
應付賬款及其他應付賬項	Trade and other payables	00 212 270	060 010	00 002 001
租賃負債	Lease liabilities	98,213,278 206,484	868,813 82,048	99,082,091 288,532
合約負債	Contract liabilities	226,719,664	2,092,014	228,811,678
按公平值計入損益之金融負債	Financial liability at fair value	220,719,004	2,092,014	220,011,070
按公十屆計八俱紐之並嘅具頂	through profit or loss	243,941		243,941
應付最終控股公司款項	Amount due to the ultimate holding	243,341	_	245,341
[法门取款]IIIX A 印](A)	company	230	_	230
應付中間控股公司款項	Amounts due to intermediate holding	250		250
	companies	899,891	_	899,891
應付同系附屬公司款項	Amounts due to fellow subsidiaries	503,174	839,829	1,343,003
應付合營企業款項	Amounts due to joint ventures	4,148,000	_	4,148,000
應付聯營公司款項	Amounts due to associates	3,183,451	_	3,183,451
應付非控股權益款項	Amounts due to non-controlling interests	7,041,359	_	7,041,359
應付税項	Taxation payable	28,562,495	2,851	28,565,346
銀行借貸一一年內到期	Bank borrowings — due within one year	17,472,159	_	17,472,159
中期票據 一 一年內到期	Medium-term notes — due within			
	one year	3,872,649	_	3,872,649
		391,066,775	3,885,555	394,952,330
流動資產淨值/(負債)	NET CURRENT ASSETS/(LIABILITIES)	129,027,736	(887,112)	128,140,624
資產總值減流動負債	TOTAL ASSETS LESS CURRENT			
ᆽᆂᄦᄖᄱᇄᄳᆇᅜᄝ	LIABILITIES	371,041,071	3,895,154	374,936,225

綜合財務報表附註 NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

3. 合併會計重列(續)

涉及受共同控制業務的業務合併之合 併會計(續)

重列對於二零一九年十二月三十一日綜合財 務狀況表的影響如下:(續)

3. MERGER ACCOUNTING RESTATEMENT (continued)

MERGER ACCOUNTING FOR BUSINESS COMBINATION INVOLVING BUSINESS UNDER COMMON CONTROL (continued)

The effect of restatements on the consolidated statement of financial position as at 31 December 2019 is as follows: (continued)

		二零一九年 十二月三十一日 31 December	受共同控制實體的 業務合併 Business combination of entities under	二零一九年 十二月三十一日 31 December
		2019	common control	2019
		人民幣千元 RMB'000 (經審核及原列) (Audited and originally stated)	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000 (經重列) (Restated)
		Originally stated/		(Nestated)
權益	EQUITY	672.000		672.000
股本	Share capital	673,829	2 240 260	673,829
儲備	Reserves	172,900,303	2,318,260	175,218,563
本公司擁有人應佔權益	Equity attributable to owners of the Company	173,574,132	2,318,260	175,892,392
永續資本工具	Perpetual capital instruments	10,000,000	_	10,000,000
非控股權益	Non-controlling interests	49,898,438	_	49,898,438
		233,472,570	2,318,260	235,790,830
非流動負債	NON-CURRENT LIABILITIES			
銀行借貸 — 一年後到期	Bank borrowings — due after one year	80,798,068	_	80,798,068
優先票據 — 一年後到期	Senior notes — due after one year	13,743,971	_	13,743,971
中期票據 — 一年後到期	Medium-term notes — due after one year	18,657,750	-	18,657,750
租賃負債	Lease liabilities	1,919,539	1,183,426	3,102,965
按公平值計入損益之金融負債	Financial liabilities at fair value through profit or loss	6,417	_	6,417
應付非控股權益款項	Amounts due to non-controlling interests	3,002,386	_	3,002,386
遞延税項負債	Deferred taxation liabilities	19,440,370	393,468	19,833,838
		137,568,501	1,576,894	139,145,395
權益總額及非流動負債	TOTAL OF EQUITY AND NON-CURRENT LIABILITIES	371,041,071	3,895,154	374,936,225

3. 合併會計重列(續)

涉及受共同控制業務的業務合併之合併會計(續)

重列對於截至二零一九年十二月三十一日止 年度的本公司普通股持有人應佔每股基本盈 利的影響如下:

3. MERGER ACCOUNTING RESTATEMENT (continued)

MERGER ACCOUNTING FOR BUSINESS
COMBINATION INVOLVING BUSINESS UNDER
COMMON CONTROL (continued)

The effect of restatements on basic earnings per share attributable to ordinary equity holders of the Company for the year ended 31 December 2019 is as follows:

		截至二零一九年 十二月三十一日 止年度 Year ended
		31 December
		2019
		人民幣元
		RMB
經審核及原列 受共同控制實體的業務合併所引起的調整	Audited and originally stated Adjustments arising from business combination	4.12
	of entities under common control	0.01
/m 4.71	B 4 4 1	4.42
經重列	Restated	4.13

綜合財務報表附註

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

4. 應用新訂及經修訂香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)

會計政策及披露變動

本集團已於本年度首次採納《二零一八年度 財務報告的概念框架》及以下經修訂香港財 務報告準則:

香港財務報告準則第3號

業務之定義

(修訂本)

香港財務報告準則第7號、 利率基準改革

香港財務報告準則第9號及 香港會計準則第39號(修訂本)

香港財務報告準則第16號

與新型冠狀病毒相關

(修訂本) 香港會計準則第1號及 租金優惠(提前採納) 重大之定義

香港會計準則第8號

(修訂本)

下文列出《二零一八年度財務報告的概念框架》及經修訂香港財務報告準則的性質和影響:

(a) 《二零一八年度財務報告的概念框架》 (「《概念框架》」)就財務報告和準則制 定提供了一整套概念,並為財務報告 編製者制定一致的會計政策提供指引, 協助所有人理解和解讀準則。《概念問 報》包括有關計量和報告財務表確認 章節,有關資產和負債終止確和 章節,有關資產和負債終企和 指引,以及更新了有關資產和關資產和 指引,以及更新了有關資產和關明務 指引,以及更新了有關資產和則明 。 《概念框架》並非準則 中包含的任何概念均之上。《概念框架》 對本集團的財務狀況及表現並無重大 影響。 4. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES AND DISCLOSURES

The Group has adopted the *Conceptual Framework for Financial Reporting 2018* and the following revised HKFRSs for the first time in the current year:

Amendments to HKFRS 3

Definition of a business

Amendments to HKFRS 7, HKFRS 9 and HKAS 39 Interest rate benchmark reform

KIND 9 and HKAD 39

Amendment to HKFRS 16

Covid-19-related rent concessions

(early adopted)

Definition of material

Amendments to HKAS 1

and HKAS 8

The nature and the impact of the Conceptual Framework for

Financial Reporting 2018 and the revised HKFRSs are described

below:

Conceptual Framework for Financial Reporting 2018 (the (a) "Conceptual Framework") sets out a comprehensive set of concepts for financial reporting and standard setting, and provides guidance for preparers of financial statements in developing consistent accounting policies and assistance to all parties to understand and interpret the standards. The Conceptual Framework includes new chapters on measurement and reporting financial performance, new guidance on the derecognition of assets and liabilities, and updated definitions and recognition criteria for assets and liabilities. It also clarifies the roles of stewardship, prudence and measurement uncertainty in financial reporting. The Conceptual Framework is not a standard, and none of the concepts contained therein override the concepts or requirements in any standard. The Conceptual Framework did not have any significant impact on the financial position and performance of the Group.

4. 應用新訂及經修訂香港財務報告 準則(「香港財務報告準則」)(續)

會計政策及披露變動(續)

香港財務報告準則第3號(修訂本)澄 清並提供有關業務定義的額外指引。 修訂本澄清被視作業務的一整套活動 和資產須至少包括一項投入與一個重 要過程共同對創造成果的能力作出重 大貢獻。業務可獨立於創造結果所需 的所有投入和過程而存在。修訂本取 消評估市場參與者是否有能力獲得業 務並繼續創造成果。反之,重點置於 獲得的投入和獲得的重要過程是否共 同對創造成果的能力作出重大貢獻。 修訂本亦將成果的定義收窄至專注於 向客戶提供的貨品或服務、投資收入 或來自日常業務的其他收入。此外, 修訂本對評估所獲得的過程是否重要 提供指引,並引入可自選的公平值集 中測試,允許簡化評估所獲得的一系 列活動和資產是否為業務。本集團已 將修訂本按未來通用法應用於二零二 零年一月一日或之後發生的交易或其 他事件。修訂本將不會對本集團財務 狀況及表現造成任何影響。

4. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued) CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES AND DISCLOSURES (continued)

Amendments to HKFRS 3 clarify and provide additional guidance on the definition of a business. The amendments clarify that for an integrated set of activities and assets to be considered a business, it must include, at a minimum, an input and a substantive process that together significantly contribute to the ability to create output. A business can exist without including all of the inputs and processes needed to create outputs. The amendments remove the assessment of whether market participants are capable of acquiring the business and continue to produce outputs. Instead, the focus is on whether acquired inputs and acquired substantive processes together significantly contribute to the ability to create outputs. The amendments have also narrowed the definition of outputs to focus on goods or services provided to customers, investment income or other income from ordinary activities. Furthermore, the amendments provide guidance to assess whether an acquired process is substantive and introduce an optional fair value concentration test to permit a simplified assessment of whether an acquired set of activities and assets is not a business. The Group has applied the amendments prospectively to transactions or other events that occurred on or after 1 January 2020. The amendments did not have any impact on the financial position and performance of the Group.

4. 應用新訂及經修訂香港財務報告 準則(「香港財務報告準則」)(續)

會計政策及披露變動(續)

- (c) 香港財務報告準則第7號、香港財務報告準則第9號及香港會計準則第39號(修訂本)解決使用可替代無風險利率(「無風險利率」)替換現有利率基準前影響期內財務報告的事宜。修訂提供暫時寬免,以令在引入可替代無風險利率前的不確定性期間內繼續使用對沖會計法。此外,修訂要求公確信性更資者提供有關彼等受該等不確信性直接影響的對沖關係,故修訂對本集團的財務報表及表現並無任何影響。
- 香港財務報告準則第16號(修訂本)為 (d) 承租人提供可選擇的可行權宜方法, 允許承租人選擇不就新型冠狀病毒疫 情直接產生的租金減免應用租賃修訂 會計法。可行權宜方法僅應用於因新 型冠狀病毒疫情直接引致的租金減免 且須滿足如下所有條件方會適用:(i) 租賃付款變動導致經修訂租賃代價與 緊接變動前租賃代價相比,基本相同 或更低;(ii)租賃付款的任何減少僅影 響於二零二一年六月三十日或之前到 期的付款;及(iii)租賃的其他條款及條 件無實質性變動。該修訂自二零二零 年六月一日或之後開始的年度期間生 效,允許提早應用及可追溯應用。

- 4. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued) CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES AND DISCLOSURES (continued)
 - (c) Amendments to HKFRS 7, HKFRS 9 and HKAS 39 address issues affecting financial reporting in the period before the replacement of an existing interest rate benchmark with an alternative risk-free rate ("RFR"). The amendments provide temporary reliefs which enable hedge accounting to continue during the period of uncertainty before the introduction of the alternative RFR. In addition, the amendments require companies to provide additional information to investors about their hedging relationships which are directly affected by these uncertainties. The amendments did not have any impact on the financial position and performance of the Group as the Group does not have any interest rate hedging relationships.
 - (d) Amendment to HKFRS 16 provides a practical expedient for lessees to elect not to apply lease modification accounting for rent concessions arising as a direct consequence of the covid-19 pandemic. The practical expedient applies only to rent concessions occurring as a direct consequence of the pandemic and only if (i) the change in lease payments results in revised consideration for the lease that is substantially the same as, or less than, the consideration for the lease immediately preceding the change; (ii) any reduction in lease payments affects only payments originally due on or before 30 June 2021; and (iii) there is no substantive change to other terms and conditions of the lease. The amendment is effective for annual periods beginning on or after 1 June 2020 with earlier application permitted and shall be applied retrospectively.



4. 應用新訂及經修訂香港財務報告 準則(「香港財務報告準則」)(續)

會計政策及披露變動(續)

(d) (續)

(e) 香港會計準則第1號及香港會計準則 第8號(修訂本)對重大提供新定義。 新定義指出,倘資料出現遺漏、錯誤 陳述或表述模糊可合理地預期將影響 通用財務報表的主要使用者根據該等 財務報表做出的決定,有關資料即屬 重大。修訂本澄清重大性將視乎資料 的性質或程度或兩者兼有。修訂本並 無對本集團財務報表構成任何重大影 響。

4. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued) CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES AND DISCLOSURES (continued)

(d) (continued)

During the year ended 31 December 2020, certain monthly lease payments for the leases of the Group's plant and machinery have been reduced or waived by the lessors upon reducing the scale of production as a result of the pandemic and there are no other changes to the terms of the leases. The Group has early adopted the amendment on 1 January 2020 and elected not to apply lease modification accounting for all rent concessions granted by the lessors as a result of the pandemic during the year ended 31 December 2020. Accordingly, a reduction in the lease payments arising from the rent concessions of RMB16,786,000 has been accounted for as a variable lease payment by derecognising part of the lease liabilities and crediting to profit or loss for the year ended 31 December 2020.

(e) Amendments to HKAS 1 and HKAS 8 provide a new definition of material. The new definition states that information is material if omitting, misstating or obscuring it could reasonably be expected to influence decisions that the primary users of general purpose financial statements make on the basis of those financial statements. The amendments clarify that materiality will depend on the nature or magnitude of information, or both. The amendments did not have any significant impact on the financial position and performance of the Group.

綜合財務報表附註

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

應用新訂及經修訂香港財務報告 4. 準則(「香港財務報告準則 |)(續)

已頒佈但尚未生效的香港財務報告準 則

本集團並無於該等財務報表內應用以下已頒 佈但尚未生效的新訂及經修訂香港財務報告 準則:

香港財務報告準則第17號 香港財務報告準則第3號

保險合約3

對概念框架之提述2

(修訂本)

香港財務報告準則第9號、

利率基準改革一階段21

香港會計準則第39號、

香港財務報告準則第7號、 香港財務報告準則第4號及 香港財務報告準則第16號

(修訂本)

香港財務報告準則第10號及 投資者與其聯營公司或合營 香港會計準則第28號

企業之間之資產出售或注資4

(二零一一年)(修訂本) 香港財務報告準則第17號

保險合約3.6

(修訂本)

香港會計準則第1號(修訂本) 負債分類為流動或非流動3.5

香港會計準則第16號 (修訂本)

物業、廠房及設備: 擬定用途前的所得款項2

香港會計準則第37號(修訂本)有償合約一達成合約的成本2

香港財務報告準則 二零一八年至二零二零年 週期的年度改進

香港財務報告準則第1號、 香港財務報告準則第9號、 香港財務報告準則第16號 隨附説明性示例及香港會計 準則第41號(修訂本)2

- 於二零二一年一月一日或之後開始之年度期間
- 於二零二二年一月一日或之後開始之年度期間 生效
- 於二零二三年一月一日或之後開始之年度期間 生效
- 強制生效日期尚待釐定,惟可供採納
- 因應香港會計準則第1號(修訂本),香港詮釋 第5號財務報表的呈列 一 借款人對包含應要 求償還條款的定期貸款的分類已於二零二零年 十月予以修訂,以統一相關用詞,總結部份并 無變動

因應於二零二零年十月頒佈的香港財務報告準 則第17號(修訂本),香港財務報告準則第4 號已作出修訂,以擴大暫時豁免,允許保險公 司於二零二三年一月一日之前開始之年度期間 應用香港會計準則第39號而非香港財務報告 準則第9號

APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued) ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS

The Group has not applied the following new and revised HKFRSs, that have been issued but are not yet effective, in these financial statements:

HKFRS 17

Amendments to HKFRS 3

Insurance contracts³ Reference to the conceptual

Interest rate benchmark reform

framework²

Amendments to HKFRS 9, HKAS 39, HKFRS 7,

HKFRS 4 and HKFRS 16

— phase 2¹

Amendments to HKFRS 10 and HKAS 28 (2011)

Sale or contribution of assets between an investor and its associate or joint venture4

Amendments to HKFRS 17

Insurance contracts3,6

Amendments to HKAS 1

Classification of liabilities as current or non-current^{3,5}

Amendments to HKAS 16

Property, plant and equipment: proceeds before intended use2

Amendments to HKAS 37

Onerous contracts — cost of fulfilling a contract²

Annual Improvements to HKFRSs 2018-2020

Amendments to HKFRS 1, HKFRS 9, illustrative examples accompanying HKFRS 16, and HKAS 41²

- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2021
- 2 Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2022
- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2023
- No mandatory effective date yet determined but available for adoption
- As a consequence of the amendments to HKAS 1, Hong Kong Interpretation 5 Presentation of Financial Statements — Classification by the Borrower of a Term Loan that Contains a Repayment on Demand Clause was revised in October 2020 to align the corresponding wording with no change in conclusion
- As a consequence of the amendments to HKFRS 17 issued in October 2020, HKFRS 4 was amended to extend the temporary exemption that permits insurers to apply HKAS 39 rather than HKFRS 9 for annual periods beginning before 1 January 2023

4. 應用新訂及經修訂香港財務報告 準則(「香港財務報告準則」)(續)

已頒佈但尚未生效的香港財務報告準則(續)

有關預期適用於本集團的香港財務報告準則 的進一步資料載於下文。

香港財務報告準則第3號(修訂本)旨在以二 零一八年六月頒佈的引用財務報告概念框架 取代引用先前財務報表編製及呈列框架,而 毋須大幅度改變其規定。該等修訂本亦就香 港財務報告準則第3號就實體引用概念框架 以釐定構成資產或負債之內容之確認原則增 設一項例外情況。該例外情況規定,對於可 能屬於香港會計準則第37號或香港(國際財 務報告詮釋委員會)一詮釋第21號範圍內的 負債及或然負債而言,倘該等負債屬單獨產 生而非於業務合併中產生,則應用香港財務 報告準則第3號的實體應分別參考香港會計 準則第37號或香港(國際財務報告詮釋委員 會)一詮釋第21號,而非概念框架。此外, 該等修訂本澄清或然資產於收購日期不符合 確認條件。本集團預計自二零二二年一月一 日起按未來通用法採納該等修訂本。由於該 等修訂本按未來通用法應用於收購日期為首 次應用日期或之後的業務合併,因此本集團 於過渡日期將不會受該等修訂本的影響。

4. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued) ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (continued)

Further information about those HKFRSs that are expected to be applicable to the Group is described below.

Amendments to HKFRS 3 are intended to replace a reference to the previous Framework for the Preparation and Presentation of Financial Statements with a reference to the Conceptual Framework for Financial Reporting issued in June 2018 without significantly changing its requirements. The amendments also add to HKFRS 3 an exception to its recognition principle for an entity to refer to the Conceptual Framework to determine what constitutes an asset or a liability. The exception specifies that, for liabilities and contingent liabilities that would be within the scope of HKAS 37 or HK(IFRIC)-Int 21 if they were incurred separately rather than assumed in a business combination, an entity applying HKFRS 3 should refer to HKAS 37 or HK(IFRIC)-Int 21 respectively instead of the Conceptual Framework. Furthermore, the amendments clarify that contingent assets do not qualify for recognition at the acquisition date. The Group expects to adopt the amendments prospectively from 1 January 2022. Since the amendments apply prospectively to business combinations for which the acquisition date is on or after the date of first application, the Group will not be affected by these amendments on the date of transition

4. 應用新訂及經修訂香港財務報告 準則(「香港財務報告準則」)(續)

已頒佈但尚未生效的香港財務報告準則(續)

當現有利率基準被可替代無風險利率替代方 案替代時,香港財務報告準則第9號、香港 會計準則第39號、香港財務報告準則第7 號、香港財務報告準則第4號及香港財務報 告準則第16號(修訂本)解決先前影響財務 報告之修訂未處理的問題。階段2之修訂提 供對於釐定金融資產及負債之合約現金流量 之基準之變動進行會計處理時無需調整賬面 值而更新實際利率的可行權宜方法,前提為 該變動為利率基準改革之直接後果且釐定合 約現金流量的新基準於經濟上等同於緊接變 動前的先前基準。此外,該等修訂允許利率 基準改革所規定對對沖指定及對沖文件進行 更改,而不會中斷對沖關係。過渡期間可能 產生的任何損益均通過香港財務報告準則第 9號的正常規定進行處理,以衡量及確認對 沖無效性。倘無風險利率被指定為風險組成 部分時,該等修訂亦暫時減輕了實體必須滿 足可單獨識別的要求的風險。倘實體合理地 預期無風險利率風險組成部分於未來24個 月內將變得可單獨識別,則該減免允許實體 於指定對沖後假定已滿足可單獨識別之規 定。此外,該等修訂亦規定實體須披露額外 資料,以使財務報表的使用者能夠了解利率 基準改革對實體的金融工具及風險管理策略 的影響。該等修訂於二零二一年一月一日或 之後開始的年度期間生效,並應追溯應用, 但實體毋須重述比較資料。該等修訂預期不 會對本集團的財務報表造成任何重大影響。

4. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued) ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (continued)

Amendments to HKFRS 9, HKAS 39, HKFRS 7, HKFRS 4 and HKFRS 16 address issues not dealt with in the previous amendments which affect financial reporting when an existing interest rate benchmark is replaced with an alternative RFR. The Phase 2 amendments provide a practical expedient to allow the effective interest rate to be updated without adjusting the carrying amount when accounting for changes in the basis for determining the contractual cash flows of financial assets and liabilities, if the change is a direct consequence of the interest rate benchmark reform and the new basis for determining the contractual cash flows is economically equivalent to the previous basis immediately preceding the change. In addition, the amendments permit changes required by the interest rate benchmark reform to be made to hedge designations and hedge documentation without the hedging relationship being discontinued. Any gains or losses that could arise on transition are dealt with through the normal requirements of HKFRS 9 to measure and recognise hedge ineffectiveness. The amendments also provide a temporary relief to entities from having to meet the separately identifiable requirement when an RFR is designated as a risk component. The relief allows an entity, upon designation of the hedge, to assume that the separately identifiable requirement is met, provided the entity reasonably expects the RFR risk component to become separately identifiable within the next 24 months. Furthermore, the amendments require an entity to disclose additional information to enable users of financial statements to understand the effect of interest rate benchmark reform on an entity's financial instruments and risk management strategy. The amendments are effective for annual periods beginning on or after 1 January 2021 and shall be applied retrospectively, but entities are not required to restate the comparative information. The amendments are not expected to have any significant impact on the Group's financial statements.



4. 應用新訂及經修訂香港財務報告 準則(「香港財務報告準則」)(續)

已頒佈但尚未生效的香港財務報告準則(續)

香港財務報告準則第10號及香港會計準則 第28號(二零一一年)(修訂本)針對香港財 務報告準則第10號及香港會計準則第28號 (二零一一年)的規定於處理投資者與其聯營 公司或合營企業之間的資產出售或注資時的 不一致性。該等修訂規定投資者與其聯營公 司或合營企業之間的資產出售或注資構成一 項業務時,須全數確認收益或虧損。至於涉 及不構成業務的資產交易,交易所產生收益 或虧損於投資者的損益中確認,惟僅以非關 連投資者於該聯營公司或合營企業的權益為 限。該等修訂將按未來適用法應用。香港會 計師公會於二零一六年一月取消香港財務報 告準則第10號及香港會計準則第28號(二零 一一年)(修訂本)的先前強制生效日期,新 的強制生效日期將於完成對聯營公司及合營 企業之會計處理作更全面檢討後釐定。然 而,該等修訂現時可供採納。

香港會計準則第1號(修訂本)澄清將負債分類為流動或非流動的規定。該等修訂指明,倘實體延遲償還負債的權利受限於實體符合當日之條件,則倘該實體符合當日之條件,有權於報告期末延遲償還負債權利的可人,類不受該實體行使其延遲償還負債權利的可債也影響。該等修訂於二零二三年一月一度,該等修訂於二零二三年一月一度,該等修訂允許提早應用。該等修訂預期不會對本集團的財務報表造成任何重大影響。

4. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued) ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (continued)

Amendments to HKFRS 10 and HKAS 28 (2011) address an inconsistency between the requirements in HKFRS 10 and in HKAS 28 (2011) in dealing with the sale or contribution of assets between an investor and its associate or joint venture. The amendments require a full recognition of a gain or loss when the sale or contribution of assets between an investor and its associate or joint venture constitutes a business. For a transaction involving assets that do not constitute a business, a gain or loss resulting from the transaction is recognised in the investor's profit or loss only to the extent of the unrelated investor's interest in that associate or joint venture. The amendments are to be applied prospectively. The previous mandatory effective date of amendments to HKFRS 10 and HKAS 28 (2011) was removed by the HKICPA in January 2016 and a new mandatory effective date will be determined after the completion of a broader review of accounting for associates and joint ventures. However, the amendments are available for adoption now.

Amendments to HKAS 1 clarify the requirements for classifying liabilities as current or non-current. The amendments specify that if an entity's right to defer settlement of a liability is subject to the entity complying with specified conditions, the entity has a right to defer settlement of the liability at the end of the reporting period if it complies with those conditions at that date. Classification of a liability is unaffected by the likelihood that the entity will exercise its right to defer settlement of the liability. The amendments also clarify the situations that are considered a settlement of a liability. The amendments are effective for annual periods beginning on or after 1 January 2023 and shall be applied retrospectively. Earlier application is permitted. The amendments are not expected to have any significant impact on the Group's financial statements.

4. 應用新訂及經修訂香港財務報告 準則(「香港財務報告準則」)(續)

已頒佈但尚未生效的香港財務報告準則(續)

香港會計準則第16號(修訂本)禁止實體從物業、廠房及設備項目的成本中扣除資產達到管理層預定的可使用狀態(包括位置與所需條件)過程中產生項目的全部出售任何該等。相反,實體於損益中確認出售任何該等項目的所得款項及該等項目的成本。的時期間生效,並僅追溯應用實體於首次採明的財務報表所呈列的最早期間的期務報表所呈列的最早期間的財務報表所呈列的最早期間的財務報表所是列的最早期間的財務報表所是列的最早期間的財務報表所是可供使用的物業、廠房及設備項目。該等修訂允許提前應用。該等修訂預期不會對本集團的財務報表造成任何重大影響。

香港會計準則第37號(修訂本) 澄清,就根 據香港會計準則第37號評估合約是否屬虧 損性而言,履行合約的成本包括與合約直接 相關的成本。與合約直接相關的成本包括履 行該合約的增量成本(例如直接勞工及材料) 及與履行合約直接相關的其他成本分配(例 如分配履行合約所用物業、廠房及設備項目 的折舊開支以及合約管理及監管成本)。一 般及行政成本與合約並無直接關連,除非根 據合約明確向對手方收取費用,否則不包括 在內。該等修訂於二零二二年一月一日或之 後開始的年度期間生效,並適用於實體於其 首次應用修訂的年度報告期初尚未履行其所 有責任的合約。該等修訂允許提早應用。初 步應用該等修訂的任何累計影響將確認為首 次應用日期的期初權益的調整,而毋須重列 比較資料。該等修訂預期不會對本集團的財 務報表造成任何重大影響。

4. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued) ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (continued)

Amendments to HKAS 16 prohibit an entity from deducting from the cost of an item of property, plant and equipment any proceeds from selling items produced while bringing that asset to the location and condition necessary for it to be capable of operating in the manner intended by management. Instead, an entity recognises the proceeds from selling any such items, and the cost of those items, in profit or loss. The amendments are effective for annual periods beginning on or after 1 January 2022 and shall be applied retrospectively only to items of property, plant and equipment made available for use on or after the beginning of the earliest period presented in the financial statements in which the entity first applies the amendments. Earlier application is permitted. The amendments are not expected to have any significant impact on the Group's financial statements.

Amendments to HKAS 37 clarify that for the purpose of assessing whether a contract is onerous under HKAS 37, the cost of fulfilling the contract comprises the costs that relate directly to the contract. Costs that relate directly to a contract include both the incremental costs of fulfilling that contract (e.g., direct labour and materials) and an allocation of other costs that relate directly to fulfilling that contract (e.g., an allocation of the depreciation charge for an item of property, plant and equipment used in fulfilling the contract as well as contract management and supervision costs). General and administrative costs do not relate directly to a contract are excluded unless they are explicitly chargeable to the counterparty under the contract. The amendments are effective for annual periods beginning on or after 1 January 2022 and shall be applied to contracts for which an entity has not yet fulfilled all its obligations at the beginning of the annual reporting period in which it first applies the amendments. Earlier application is permitted. Any cumulative effect of initially applying the amendments shall be recognised as an adjustment to the opening equity at the date of initial application without restating the comparative information. The amendments are not expected to have any significant impact on the Group's financial statements.

4. 應用新訂及經修訂香港財務報告 準則(「香港財務報告準則」)(續)

已頒佈但尚未生效的香港財務報告準則(續)

香港財務報告準則二零一八年至二零二零年之年度改進載有香港財務報告準則第1號、香港財務報告準則第9號、香港財務報告準則第16號隨附之範例及香港會計準則第41號。預期將於本集團應用的修訂詳情如下:

- 香港財務報告準則第16號租賃:移除 香港財務報告準則第16號隨附之範例 13中有關租賃物業裝修的出租人付款 説明。此舉消除於採用香港財務報告 準則第16號有關租賃優惠措施處理方 面的潛在困惑。

4. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued) ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (continued)

Annual Improvements to HKFRSs 2018–2020 sets out amendments to HKFRS 1, HKFRS 9, Illustrative Examples accompanying HKFRS 16, and HKAS 41. Details of the amendments that are expected to be applicable to the Group are as follows:

- HKFRS 9 Financial Instruments: clarifies the fees that an entity includes when assessing whether the terms of a new or modified financial liability are substantially different from the terms of the original financial liability. These fees include only those paid or received between the borrower and the lender, including fees paid or received by either the borrower or lender on the other's behalf. An entity applies the amendment to financial liabilities that are modified or exchanged on or after the beginning of the annual reporting period in which the entity first applies the amendment. The amendment is effective for annual periods beginning on or after 1 January 2022. Earlier application is permitted. The amendment is not expected to have a significant impact on the Group's financial statements.
- HKFRS 16 *Leases*: removes the illustration of payments from the lessor relating to leasehold improvements in Illustrative Example 13 accompanying HKFRS 16. This removes potential confusion regarding the treatment of lease incentives when applying HKFRS 16.

5. 主要會計政策 公平值計量

公平值為於計量當日在市場參與者之間於有序交易中出售資產所收取或轉讓負債所支付的價格,不管該價格是否可直接觀察得到或使用另一估值技巧而估計。於估計資產或負債的公平值時,倘市場參與者於計量當日為資產或負債定價時將會考慮的資產或負債的特點時,則本集團會考慮該等特點。

非金融資產公平值之計量則參考市場參與者 可從使用該資產得到之最高及最佳效用,或 把該資產售予另一可從使用該資產得到最高 及最佳效用之市場參與者所產生之經濟效益。

此外,就財務報告而言,公平值計量乃根據公平值計量輸入數據的可觀察程度及公平值計量輸入數據的整體重要性而劃分為第一級、第二級或第三級,詳述如下:

- 第一級 輸入數據為該實體可於計量當 日自相同資產或負債的活躍市 場取得的報價(未經調整);
- 第二級 輸入數據為第一級內所載報價 以外就資產或負債可直接或間 接觀察的輸入數據;及
- 第三級 輸入數據為就資產或負債而無 法觀察的輸入數據。

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES FAIR VALUE MEASUREMENT

Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants at the measurement date, regardless of whether that price is directly observable or estimated using another valuation technique. In estimating the fair value of an asset or a liability, the Group takes into account the characteristics of the asset or liability if market participants would take those characteristics into account when pricing the asset or liability at the measurement date.

A fair value measurement of a non-financial asset takes into account a market participant's ability to generate economic benefits by using the asset in its highest and best use or by selling it to another market participant that would use the asset in its highest and best use.

In addition, for financial reporting purposes, fair value measurements are categorised into Level 1, 2 or 3 based on the degree to which the inputs to the fair value measurements are observable and the significance of the inputs to the fair value measurement in its entirety, which are described as follows:

- Level 1 inputs are quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities that the entity can access at the measurement date;
- Level 2 inputs are inputs, other than quoted prices included within Level 1, that are observable for the asset or liability, either directly or indirectly; and
- Level 3 inputs are unobservable inputs for the asset or liability.

業務合併及商譽

業務合併以收購法入賬。轉讓代價以收購日期的公平值計量,該公平值為本集團轉讓的資產於收購日期的公平值、本集團向被收取方前擁有人所承擔的負債及本集團就換取職方控制權所發行股權的總和軍值或於各於政聯方可識別資產淨值的應佔比例,計量財務的非控股權益,即於被收購方的非控股權益,即於被收購方的非控股權益的一切其他組成本於清算時按比例分佔資產淨值的組成本於清算時按公平值計量。收購相關成本於產生時列為開支。

當所收購的一組活動及資產包括一項資源投入及一項實質過程,而兩者對創造產出的能力有重大貢獻,本集團認為其已收購一項業務。

當本集團收購一項業務時,會根據合約條款、於收購日期的經濟環境及相關條件,評估將承擔的金融資產及負債,以作出合適分類及指定。此舉包括在所收購公司主合約中分割出嵌入式衍生工具。

倘業務合併分階段進行,先前持有的股權以 收購日期的公平值重新計量,而任何收益或 虧損於損益表中確認。

收購方將轉讓的任何或然代價於收購日期按 公平值確認。分類為資產或負債的或然代價 根據公平值的變動以公平值計量,並確認為 損益。分類為權益的或然代價毋須重新計 量,其後結算於權益入賬。

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued) BUSINESS COMBINATIONS AND GOODWILL

Business combinations are accounted for using the acquisition method. The consideration transferred is measured at the acquisition date fair value which is the sum of the acquisition date fair values of assets transferred by the Group, liabilities assumed by the Group to the former owners of the acquiree and the equity interests issued by the Group in exchange for control of the acquiree. For each business combination, the Group elects whether to measure the non-controlling interests in the acquiree that are present ownership interests and entitle their holders to a proportionate share of net assets in the event of liquidation at fair value or at the proportionate share of the acquiree's identifiable net assets. All other components of non-controlling interests are measured at fair value. Acquisition-related costs are expensed as incurred.

The Group determines that it has acquired a business when the acquired set of activities and assets includes an input and a substantive process that together significantly contribute to the ability to create outputs.

When the Group acquires a business, it assesses the financial assets and liabilities assumed for appropriate classification and designation in accordance with the contractual terms, economic circumstances and pertinent conditions as at the acquisition date. This includes the separation of embedded derivatives in host contracts of the acquiree.

If the business combination is achieved in stages, the previously held equity interest is remeasured at its acquisition date fair value and any resulting gain or loss is recognised in profit or loss.

Any contingent consideration to be transferred by the acquirer is recognised at fair value at the acquisition date. Contingent consideration classified as an asset or liability is measured at fair value with changes in fair value recognised in profit or loss. Contingent consideration that is classified as equity is not remeasured and subsequent settlement is accounted for within equity.

5. 主要會計政策(續)

業務合併及商譽(續)

商譽初始按成本計量,即已轉讓代價、非控股權益的已確認金額及本集團先前持有的被收購方股權的任何公平值總額,與所收購可識別資產淨值及所承擔負債之間的差額。倘該代價與其他項目的總和低於所收購資產淨值的公平值,該等差額於重新評估後,於損益表內確認為議價購買收益。

於初始確認後,商譽按成本減任何累計減值 虧損計量。商譽須每年作減值測試,若有事 件發生或情況改變顯示賬面值可能減值時, 則會更頻繁地進行測試。本集團於十二月 三十一日就商譽進行年度減值測試。為進行 減值測試,因業務合併而購入的商譽自收購 日期被分配至預期可從合併產生的協同效益 中獲益的本集團各個現金產生單位或現金產 生單位組別,而無論本集團其他資產或負債 是否已分配至該等單位或單位組別。

減值會通過評估與商譽有關的現金產生單位 (現金產生單位組別)的可收回金額釐定。當 現金產生單位(現金產生單位組別)的可收回 金額低於賬面金額時,則會確認減值虧損。 已就商譽確認的減值虧損不得於其後期間撥 回。

倘商譽被分配至現金產生單位(或現金產生單位組別)而該單位的部份業務已售出,則在釐定出售業務的收益或虧損時,與售出業務相關的商譽會計入該業務的賬面值。在該等情況下售出的商譽,會根據售出業務的相對價值及現金產生單位的保留份額進行計量。

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued) BUSINESS COMBINATIONS AND GOODWILL (continued)

Goodwill is initially measured at cost, being the excess of the aggregate of the consideration transferred, the amount recognised for non-controlling interests and any fair value of the Group's previously held equity interests in the acquiree over the identifiable net assets acquired and liabilities assumed. If the sum of this consideration and other items is lower than the fair value of the net assets acquired, the difference is, after reassessment, recognised in profit or loss as a gain on bargain purchase.

After initial recognition, goodwill is measured at cost less any accumulated impairment losses. Goodwill is tested for impairment annually or more frequently if events or changes in circumstances indicate that the carrying value may be impaired. The Group performs its annual impairment test of goodwill as at 31 December. For the purpose of impairment testing, goodwill acquired in a business combination is, from the acquisition date, allocated to each of the Group's cash-generating units, or groups of cash-generating units, that are expected to benefit from the synergies of the combination, irrespective of whether other assets or liabilities of the Group are assigned to those units or groups of units.

Impairment is determined by assessing the recoverable amount of the cash-generating unit (group of cash-generating units) to which the goodwill relates. Where the recoverable amount of the cash-generating unit (group of cash-generating units) is less than the carrying amount, an impairment loss is recognised. An impairment loss recognised for goodwill is not reversed in a subsequent period.

Where goodwill has been allocated to a cash-generating unit (or group of cash-generating units) and part of the operation within that unit is disposed of, the goodwill associated with the operation disposed of is included in the carrying amount of the operation when determining the gain or loss on the disposal. Goodwill disposed of in these circumstances is measured based on the relative value of the operation disposed of and the portion of the cash-generating unit retained.

涉及受共同控制業務的業務合併之合 併會計

綜合財務報表包括共同控制合併的合併業務 的財務報表,猶如自該等合併業務首次受控 制方控制當日起已經合併一樣。

合併業務的資產淨值乃按控制方的現有賬面值進行合併。已收購業務的資產及負債應按於控制方之綜合財務報表所列之賬面值入賬(即其將須記錄於控制方向第三方進行原收購日期已收購業務的可識別資產及負債的公平值,以及控制方之綜合財務報表所列之先前收購所產生的任何餘下商譽及少數股東權益)。共同控制合併時並無就商譽或議價購買收益確認任何金額。已於綜合權益變動表的其他儲備就合併業務之股份/註冊資本與相關投資成本之抵銷作出調整。

綜合收益表及綜合全面收益表包括各項合併 業務自最早呈列日期起或自該等合併業務首 次受共同控制日期起(以期限較短者為準)的 業績。

綜合財務報表的比較數額乃按猶如該等業務 於先前報告期末或初始受共同控制時(以較 短者為準)合併的方式呈列。

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

MERGER ACCOUNTING FOR BUSINESS COMBINATION INVOLVING BUSINESSES UNDER COMMON CONTROL

The consolidated financial statements incorporate the financial statements item of the combining businesses in which the common control combination occurs as if they had been combined from the date when the combining businesses first came under the control of the controlling party.

The net assets of the combining businesses are consolidated using the existing book values from the controlling party's perspective. The assets and liabilities of the acquired business should be recorded at the book values as stated in the consolidated financial statements of the controlling party (i.e., it will require recording of the fair value of the identifiable assets and liabilities of the acquired business at the date of original acquisition from third parties by the controlling party, any remaining goodwill arising on the previous acquisition and minority interests recorded in the consolidated financial statements of the controlling party). No amount is recognised in respect of goodwill or gain on bargain purchase at the time of common control combination. The adjustments to eliminate share/registered capital of the combining businesses against the related investment costs have been made to other reserves in the consolidated statement of changes in equity.

The consolidated income statement and the consolidated statement of comprehensive income include the results of each of the combining businesses from the earliest date presented or since the date when the combining businesses first came under the common control, where this is a shorter period.

The comparative amounts in the consolidated financial statements are presented as if the businesses had been combined at the end of the previous reporting period or when they first came under common control, whichever is shorter.

5. 主要會計政策(續)

收購並非構成業務之附屬公司

當本集團收購並非構成業務之一組資產及負債時,本集團在識別及確認所收購之個別可識別資產及所承擔之負債時,首先將購買價分配至其後根據公平值模式計量之投資物業及按有關公平值計量之金融資產及金融負債,然後購買價餘額將按於購買日期彼等之有關公平值分配至其他個別可識別資產及負債。有關交易不會導致商譽或議價購買收益。

於聯營公司及合營企業之投資

聯營公司指本集團可對其產生重大影響的實體。重大影響指參與被投資公司的財務及營運決策的權力,而非控制或共同控制有關政策的權力。

合營企業為一項合營安排,據此擁有安排共同控制權的訂約方有權享有合營安排的資產淨值。共同控制權指按照合約協定對一項安排所共有的控制權,僅在相關活動必須獲得共同享有控制權的各方一致同意方能決定時存在。

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued) ACQUISITION OF A SUBSIDIARY NOT CONSTITUTING A BUSINESS

When the Group acquires a group of assets and liabilities that do not constitute a business, the Group identifies and recognises the individual identifiable assets acquired and liabilities assumed by allocating the purchase price first to the investment properties which are subsequently measured under the fair value model and financial assets and financial liabilities at the respective fair values, the remaining balance of the purchase price is then allocated to the other individual identifiable assets and liabilities on the basis of their relative fair values at the date of purchase. Such transaction does not give rise to goodwill or gain on bargain purchase.

INVESTMENTS IN ASSOCIATES AND JOINT VENTURES

An associate is an entity over which the Group has significant influence. Significant influence is the power to participate in the financial and operating policy decisions of the investee but is not control or joint control over those policies.

A joint venture is a joint arrangement whereby the parties that have joint control of the arrangement have rights to the net assets of the joint arrangement. Joint control is the contractually agreed sharing of control of an arrangement, which exists only when decisions about the relevant activities require unanimous consent of the parties sharing control.



於聯營公司及合營企業之投資(續)

聯營公司及合營企業的業績、資產及負債採 用權益會計法納入該等綜合財務報表。就權 益會計法而言使用的聯營公司及合營企業的 財務報表乃採用本集團就類似交易及類似情 况下的事件所採納的相同會計政策編製。根 據權益法,於聯營公司或合營企業的投資按 成本於綜合財務狀況表中初次確認,其後經 調整以確認本集團所佔聯營公司或合營企業 損益及其他全面收益。除損益及其他全面收 益之外的聯營公司或合營企業之資產淨值變 動不會列賬,除非有關變動已導致本集團所 持有之擁有權變動,則作別論。倘本集團應 佔聯營公司或合營企業的虧損高於本集團於 該聯營公司或合營企業的權益(包括實質上 構成本集團於該聯營公司或合營企業的投資 淨額一部分的任何長期權益),則本集團會 終止確認其應佔的進一步虧損。確認額外虧 損僅以本集團已產生法律或推定責任或代表 該聯營公司或合營企業作出付款為限。

自投資對象成為一家聯營公司或合營企業當日起,對聯營公司或合營企業的投資採用權益法入賬。於收購一間聯營公司或合營企業的投資時,投資成本高於本集團應佔投資數的可識別資產及負債公平淨值的數額確認為商譽,並計入投資的賬面值。倘本集團所佔可識別資產及負債的公平淨值高於投資成本之數額,則會於重新評估後於收購投資期間即時於損益內確認。

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued) INVESTMENTS IN ASSOCIATES AND JOINT VENTURES (continued)

The results and assets and liabilities of associates and joint ventures are incorporated in these consolidated financial statements using the equity method of accounting. The financial statements of associates and joint ventures used for equity accounting purposes are prepared using uniform accounting policies as those of the Group for like transactions and events in similar circumstances. Under the equity method, an investment in an associate or a joint venture is initially recognised in the consolidated statement of financial position at cost and adjusted thereafter to recognise the Group's share of the profit or loss and other comprehensive income of the associate or joint venture. Changes in net assets of the associate or joint venture other than profit or loss and other comprehensive income are not accounted for unless such changes resulted in changes in ownership interest held by the Group. When the Group's share of losses of an associate or joint venture exceeds the Group's interest in that associate or joint venture (which includes any long-term interests that, in substance, form part of the Group's net investment in the associate or joint venture), the Group discontinues recognising its share of further losses. Additional losses are recognised only to the extent that the Group has incurred legal or constructive obligations or made payments on behalf of the associate or joint venture.

An investment in an associate or a joint venture is accounted for using the equity method from the date on which the investee becomes an associate or a joint venture. On acquisition of the investment in an associate or a joint venture, any excess of the cost of the investment over the Group's share of the net fair value of the identifiable assets and liabilities of the investee is recognised as goodwill, which is included within the carrying amount of the investment. Any excess of the Group's share of the net fair value of the identifiable assets and liabilities over the cost of the investment, after reassessment, is recognised immediately in profit or loss in the period in which the investment is acquired.

5. 主要會計政策(續)

於聯營公司及合營企業之投資(續)

香港財務報告準則第9號之規定予以應用,以釐定是否需要就本集團於聯營公司或合營企業之投資確認任何減值虧損。於需要時,該項投資之全部賬面值(包括商譽)會根據項投資之全部賬面值(包括商譽)會根據項人對會計準則第36號「資產減值」以單一可數值則使用價值與公平值減出售成本有關減值,任何已確認之減值虧損之任何撥回乃於該項投資之則與無面值的一部份,有關減值虧損之任何撥回乃於該項投資之可收回金額其後增加之情況下根據香港會計準則第36號確認。

當本集團不再對聯營公司擁有重大影響力或 對合營企業擁有共同控制權時,其按處置投 資對象之全部權益入賬,而所產生之收益或 虧損於損益賬確認。當本集團保留於前聯營 公司或合營企業之權益,且保留權益為香港 財務報告準則第9號範圍內之金融資產時, 則本集團於當日按公平值計量保留權益,而 公平值則被視為根據香港財務報告準則第9 號初次確認時之公平值。聯營公司或合營企 業於終止使用權益法當日之賬面值與任何保 留權益之公平值及出售聯營公司或合營企業 有關權益所得任何所得款項之間的差額,乃 計入釐定出售聯營公司或合營企業之損益。 此外,倘該聯營公司或合營企業直接出售相 關資產或負債,則本集團可能需要按相同基 準計入有關該聯營公司或合營企業的以往於 其他全面收益確認的所有金額。因此,倘聯 營公司或合營企業以往於其他全面收益確認 之損益重新分類為出售相關資產或負債之損 益,則本集團將於出售/部分出售相關聯營 公司或合營企業時將收益或虧損自權益重新 分類至損益(列作重新分類調整)。

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued) INVESTMENTS IN ASSOCIATES AND JOINT VENTURES (continued)

The requirements of HKFRS 9 are applied to determine whether it is necessary to recognise any impairment loss with respect to the Group's investment in an associate or a joint venture. When necessary, the entire carrying amount of the investment (including goodwill) is tested for impairment in accordance with HKAS 36 *Impairment of Assets* as a single asset by comparing its recoverable amount (higher of value in use and fair value less costs of disposal) with its carrying amount. Any impairment loss recognised forms part of the carrying amount of the investment. Any reversal of that impairment loss is recognised in accordance with HKAS 36 to the extent that the recoverable amount of the investment subsequently increases.

When the Group ceases to have significant influence over an associate or joint control over a joint venture, it is accounted for as a disposal of the entire interest in the investee with a resulting gain or loss being recognised in profit or loss. When the Group retains an interest in the former associate or joint venture and the retained interest is a financial asset within the scope of HKFRS 9, the Group measures the retained interest at fair value at that date and the fair value is regarded as its fair value on initial recognition in accordance with HKFRS 9. The difference between the carrying amount of the associate or joint venture at the date the equity method was discontinued, and the fair value of any retained interest and any proceeds from disposal of the relevant interest in the associate or joint venture is included in the determination of the gain or loss on disposal of the associate or joint venture. In addition, the Group accounts for all amounts previously recognised in other comprehensive income in relation to that associate or joint venture on the same basis as would be required if that associate or joint venture had directly disposed of the related assets or liabilities. Therefore, if a gain or loss previously recognised in other comprehensive income by that associate or joint venture would be reclassified to profit or loss on the disposal of the related assets or liabilities, the Group reclassifies the gain or loss from equity to profit or loss (as a reclassification adjustment) upon disposal/partial disposal of the relevant associate or joint venture.

於聯營公司及合營企業之投資(續)

倘一集團實體與本集團之聯營公司或合營企業交易,與該聯營公司或合營企業交易所產生之損益只會在有關聯營公司或合營企業之權益與本集團無關的情況下,才會在本集團之綜合財務報表確認。

收入確認

來自客戶合約的收入

來自客戶合約之收入於貨品或服務控制權轉 移至客戶時按本集團預期就交換該等貨品或 服務享有的代價的金額確認。

倘合約代價包括一項可變金額,則代價金額 按本集團有權就向客戶轉移貨品或服務換取 的金額估計。可變代價於合約開始時估計並 受規限,直至於與可變代價有關之不確定因 素其後解決而所確認累計收入金額很大可能 不會發生重大收入撥回。

倘合約中包含提供客戶超過一年轉讓予客戶貨物或服務的重大融資利益的融資部分,則收入於合約開始時按應收金額的現值計量,並以反映本集團與客戶之間的獨立融資團的貼現率貼現。倘合約中包含提供本集團合約中包含提供本集團合約中包含提供本集團合約中包含提供本集團合約中包含提供本集團合約中包含提供本集團合約中包含提供本等團合約中包含提供本等。 項下確認的收入包括按實際利率法就合與所不確認的收入包括按實際利率法就合與方數等可以不是有數學的人類的實際,可以不是一個人類的人類的。

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued) INVESTMENTS IN ASSOCIATES AND JOINT VENTURES (continued)

When a group entity transacts with an associate or a joint venture of the Group, profits and losses resulting from the transactions with the associate or joint venture are recognised in the Group's consolidated financial statements only to the extent of interests in the associate or joint venture that are not related to the Group.

REVENUE RECOGNITION

Revenue from contracts with customers

Revenue from contracts with customers is recognised when control of goods or services is transferred to the customers at an amount that reflects the consideration to which the Group expects to be entitled in exchange for those goods or services.

When the consideration in a contract includes a variable amount, the amount of consideration is estimated to which the Group will be entitled in exchange for transferring the goods or services to the customer. The variable consideration is estimated at contract inception and constrained until it is highly probable that a significant revenue reversal in the amount of cumulative revenue recognised will not occur when the associated uncertainty with the variable consideration is subsequently resolved.

When the contract contains a financing component which provides the customer a significant benefit of financing the transfer of goods or services to the customer for more than one year, revenue is measured at the present value of the amount receivable, discounted using the discount rate that would be reflected in a separate financing transaction between the Group and the customer at contract inception. When the contract contains a financing component which provides the Group a significant financial benefit for more than one year, revenue recognised under the contract includes the interest expense accreted on the contract liability under the effective interest method. For a contract where the period between the payment by the customer and the transfer of the promised goods or services is one year or less, the transaction price is not adjusted for the effects of a significant financing component, using the practical expedient in HKFRS 15.

5. 主要會計政策(續)

收入確認(續) 來自客戶合約的收入(續)

於一般業務過程中銷售已發展物業之收入於本集團的履約未創造對本集團具有替代用途的資產,而本集團有強制執行權收取至今已履約部分的款項時隨時間確認,否則,收入於客戶取得已落成物業的實際擁有權或合法所有權的時間點確認。對於隨時間確認的物業銷售收入,本集團通過採用輸入法計量完全履行履約責任之進度來確認收入,該方法以實際發生的成本佔履行履約責任的估計總成本的比例確認收入。

建築及裝修服務的收入按計量服務完全達成 進度的輸入法隨時間確認。輸入法根據已產 生實際成本佔完成建築服務的估計總成本的 比例確認收入。

管理及酒店服務收入按直線基準於計劃期間 內確認。

銷售貨品的收入(包括傢俬及其他存貨)於貨品控制權轉移至客戶的時間點(一般為客戶接納貨品時)確認。

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

REVENUE RECOGNITION (continued)

Revenue from contracts with customers (continued)

Revenue from development properties for sale in the ordinary course of business is recognised over time when the Group's performance does not create an asset with an alternative use and the Group has an enforceable right to payment for performance completed to date, otherwise, revenue is recognised at the point in time when customers obtain the physical possession or the legal title of the completed properties. For revenue from sales of properties recognised over time, the Group recognized revenue by measuring the progress towards complete satisfaction of the performance obligation using in input method, which recognises revenue based on the proportion of actual costs incurred relative to the estimated total costs for satisfaction of the performance obligation.

Revenue from construction and decoration services is recognised over time, using an input method to measure progress towards complete satisfaction of the services. The input method recognises revenue based on the proportion of actual costs incurred relative to the estimated total costs for satisfaction of the construction services.

Revenue from management and hotel services is recognised over the scheduled period on a straight-line basis.

Revenue from sales of goods (including furniture and other inventories) is recognised at the point in time when control of the goods is transferred to the customer, generally on the acceptance of the goods by the customer.



收入確認(續)

其他來源的收入

租金收入在租賃期內按時間比例確認。不依賴於指數或利率的可變租賃付款在其產生的會計期間內確認為收入。

其他收入

利息收入應用將金融工具估計年期或較短期間(如適用)之估計未來現金收款準確貼現至金融資產賬面淨值的利率,以實際利率法按累計基準確認。

股息收入會在股東收取款項的權利被確立、 與股息相關的經濟利益可能流入本集團,且 股息金額能可靠計量時確認。

合約資產

合約資產指就向客戶轉移貨品或服務收取代價的權利。倘本集團於客戶支付代價前或付款到期前向客戶轉移貨品或服務,則就有條件的所賺取代價確認合約資產。合約資產需要進行減值評估,其詳情載於金融資產減值的會計政策中。

合約負債

於本集團轉移相關貨品或服務前,在收到客戶的付款或客戶應付款到期(以較早者為準)時,確認合約負債。當本集團根據合約履約時(即將相關貨品或服務的控制權轉讓給客戶),合約負債確認為收入。

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

REVENUE RECOGNITION (continued)

Revenue from other sources

Rental income is recognised on a time proportion basis over the lease terms. Variable lease payments that do not depend on an index or a rate are recognised as income in the accounting period in which they are incurred.

Other income

Interest income is recognised on an accrual basis using the effective interest method by applying the rate that exactly discounts the estimated future cash receipts over the expected life of the financial instrument or a shorter period, when appropriate, to the net carrying amount of the financial asset.

Dividend income is recognised when the shareholders' right to receive payment has been established, it is probable that the economic benefits associated with the dividend will flow to the Group and the amount of the dividend can be measured reliably.

CONTRACT ASSETS

A contract asset is the right to consideration in exchange for goods or services transferred to the customer. If the Group performs by transferring goods or services to a customer before the customer pays consideration or before payment is due, a contract asset is recognised for the earned consideration that is conditional. Contract assets are subject to impairment assessment, details of which are included in the accounting policies for impairment of financial assets.

CONTRACT LIABILITIES

A contract liability is recognised when a payment is received or a payment is due (whichever is earlier) from a customer before the Group transfers the related goods or services. Contract liabilities are recognised as revenue when the Group performs under the contract (i.e., transfers control of the related goods or services to the customer).

5. 主要會計政策(續)

合約成本

倘符合以下所有條件,則達成與客戶訂立的 合約所產生成本(資本化為存貨、物業、廠 房及設備以及無形資產的成本除外)資本化 為資產:

- (a) 成本與實體可具體識別的合約或預期 合約直接相關。
- (b) 成本產生或加強實體資源,將用於未 來達成(或繼續達成)履約責任。
- (c) 預期將收回成本。

資本化的合約成本按系統化基準攤銷及於綜合收益表扣除,與確認有關資產收入的模式 一致。其他合約成本於產生時支銷。

租賃

本集團於合約開始時評估合約是否為或包含 租賃。倘合約為換取代價而給予在一段時間 內控制已識別資產使用的權利,則該合約為 或包含租賃。

本集團作為承租人

本集團對所有租賃(惟短期租賃及低價值資產租賃除外)採取單一確認及計量方法。本集團確認租賃負債以作出租賃款項,而使用權資產指使用相關資產的權利。

於包含租賃組成部分的合約開始或獲重新評估時,本集團已採納實際權宜辦法,不會區分非租賃組成部分及就租賃組成部分及相關非租賃組成部分(例如物業租賃的物業管理服務)入賬作為單一租賃組成部分。

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued) CONTRACT COSTS

Other than the costs which are capitalised as inventories, property, plant and equipment and intangible assets, costs incurred to fulfil a contract with a customer are capitalised as an asset if all of the following criteria are met:

- (a) The costs relate directly to a contract or to an anticipated contract that the entity can specifically identify.
- (b) The costs generate or enhance resources of the entity that will be used in satisfying (or in continuing to satisfy) performance obligations in the future.
- (c) The costs are expected to be recovered.

The capitalised contract costs are amortised and charged to the consolidated income statement on a systematic basis that is consistent with the pattern of the revenue to which the asset related is recognised. Other contract costs are expensed as incurred.

LEASES

The Group assesses at contract inception whether a contract is, or contains, a lease. A contract is, or contains, a lease if the contract conveys the right to control the use of an identified asset for a period of time in exchange for consideration.

The Group as lessee

The Group applies a single recognition and measurement approach for all leases, except for short-term leases and leases of low-value assets. The Group recognises lease liabilities to make lease payments and right-of-use assets representing the right to use the underlying assets.

At inception or on reassessment of a contract that contains a lease component, the Group adopted the practical expedient not to separate non-lease components and to account for the lease component and the associated non-lease components (e.g., property management services for leases of properties) as a single lease component.

租賃(續)

本集團作為承租人(續)

(a) 使用權資產

土地使用權40年樓宇3至20年機械2至10年

倘租賃資產的所有權於租期結束時轉 移至本集團或成本反映了購買選擇權 的行使,則採用資產估計使用年期計 算折舊。

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

LEASES (continued)

The Group as lessee (continued)

(a) Right-of-use assets

Right-of-use assets are recognised at the commencement date of the lease (that is the date the underlying asset is available for use). Right-of-use assets are measured at cost, less any accumulated depreciation and any impairment losses, and adjusted for any remeasurement of lease liabilities. The cost of right-of-use assets includes the amount of lease liabilities recognised, initial direct costs incurred, and lease payments made at or before the commencement date less any lease incentives received. When a right-of-use asset meets the definition of investment property, it is included in investment properties. The corresponding right-of-use asset is initially measured at cost, and subsequently measured at fair value, in accordance with the Group's policy for "Investment properties". Right-of-use assets are depreciated on a straight-line basis over the shorter of the lease terms and the estimated useful lives of the assets as follows:

Land use rights 40 years
Buildings 3 to 20 years
Machinery 2 to 10 years

If ownership of the leased asset transfers to the Group by the end of the lease term or the cost reflects the exercise of a purchase option, depreciation is calculated using the estimated useful life of the asset.

5. 主要會計政策(續)

租賃(續)

本集團作為承租人(續)

(b) 租賃負債

租賃負債於租賃開始日期按於租期內作出之租賃付款現值確認。租賃付款現值確認。租賃付款到值確認。租赁付款现值應收租賃優惠、取決於某一指數人可變租賃付款及預期根赁明之金額價值擔保將支付之金額,租賃買選團合理確定行使價,倘租期反映了然終其一指數款之一,則須就於某一指數款於其一指數於某一指數於某一指數於某一指數於其一對變租賃付款於發生觸發付數於與關資。

於計算租賃付款現值時,倘租賃中所 隱含之利率不易釐定,本集團則於租 賃開始日期使用增量借貸利率。於開 始日期後,租賃負債金額會增加, 反映利息增加及就所付租賃付款作出 調減。此外,倘出現修改、租期變動 實質固定租賃付款變動或購買相關資 產之評估變更,則租賃負債之賬面值 將予重新計量。

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

LEASES (continued)

The Group as lessee (continued)

(b) Lease liabilities

Lease liabilities are recognised at the commencement date of the lease at the present value of lease payments to be made over the lease term. The lease payments include fixed payments (including in-substance fixed payments) less any lease incentives receivable, variable lease payments that depend on an index or a rate, and amounts expected to be paid under residual value guarantees. The lease payments also include the exercise price of a purchase option reasonably certain to be exercised by the Group and payments of penalties for termination of a lease, if the lease term reflects the Group exercising the option to terminate the lease. The variable lease payments that do not depend on an index or a rate are recognised as an expense in the period in which the event or condition that triggers the payment occurs.

In calculating the present value of lease payments, the Group uses the incremental borrowing rate at the lease commencement date if the interest rate implicit in the lease is not readily determinable. After the commencement date, the amount of lease liabilities is increased to reflect the accretion of interest and reduced for the lease payments made. In addition, the carrying amount of lease liabilities is remeasured if there is a modification, a change in the lease term, a change in the in-substance fixed lease payments or a change in the assessment to purchase the underlying asset.



租賃(續)

本集團作為承租人(續)

(c) 短期租賃及低價值資產租賃

本集團將短期租賃確認豁免應用於短期租賃(即自租賃開始日期起計租期為十二個月或以下且不包含購買選擇權的租賃(按相關資產類別選擇))。確認豁免亦應用於低價值資產租賃(按逐項租賃基準選擇)。短期租賃及低價值資產租賃的租賃款項在租期內按直線法確認為開支。

本集團作為出和人

當本集團作為出租人時,於租賃開始時(或 發生租賃修改時)將其各租賃分類為經營租 賃或融資租賃。

本集團並未轉移資產的絕大部分所有權風險 及回報的租賃歸類為經營租賃。當合約包含 租賃及非租賃組成部分時,本集團以相對獨 立的銷售價格將合約的代價分配至各組成部分。由於租金收入的經營性質,其於租期內 按直線法列賬並計入綜合收益表之收益。於 磋商及安排經營租賃時產生的初始直接成本 乃計入租賃資產的賬面值,並於租期內按相 同方法確認為租金收入。或然租金乃於所賺 取的期間內確認為收益。

相關資產的絕大部分所有權風險及回報均轉歸承租人之租賃列為融資租賃。

當本集團為中間出租人時,經參考總租賃產生的使用權資產,分租分類為融資租賃或經營租賃。倘總租賃為本集團應用資產負債表確認豁免的短期租賃,則本集團將分租分類為經營租賃。

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

LEASES (continued)

The Group as lessee (continued)

(c) Short-term leases and leases of low-value assets

The Group applies the short-term lease recognition exemption to its short-term leases (that is those leases that have a lease term of 12 months or less from the commencement date and do not contain a purchase option, elected by class of underlying asset). It also applies the recognition exemption for leases of low-value assets (elected on a lease-by-lease basis). Lease payments on short-term leases and leases of low-value assets are recognised as an expense on a straight-line basis over the lease term.

The Group as lessor

When the Group acts as a lessor, it classifies at lease inception (or when there is a lease modification) each of its leases as either an operating lease or a finance lease.

Leases in which the Group does not transfer substantially all the risks and rewards incidental to ownership of an asset are classified as operating leases. When a contract contains lease and non-lease components, the Group allocates the consideration in the contract to each component on a relative stand-alone selling price basis. Rental income is accounted for on a straight-line basis over the lease terms and is included in revenue in the consolidated income statement due to its operating nature. Initial direct costs incurred in negotiating and arranging an operating lease are added to the carrying amount of the leased asset and recognised over the lease term on the same basis as rental income. Contingent rents are recognised as revenue in the period in which they are earned.

Leases that transfer substantially all the risks and rewards incidental to ownership of an underlying asset to the lessee are accounted for as finance leases.

When the Group is an intermediate lessor, a sublease is classified as a finance lease or operating lease with reference to the right-of-use asset arising from the head lease. If the head lease is a short-term lease to which the Group applies the onbalance sheet recognition exemption, the Group classifies the sublease as an operating lease.

5. 主要會計政策(續)

外幣

編製各個別集團實體之財務報表時,該實體 以功能貨幣之外的貨幣(外幣)進行之交易按 交易日的適用匯率以相關功能貨幣確認。於 報告期末,以外幣計值之貨幣項目按該日的 適用匯率重新換算。以外幣計值按公平值列 賬之非貨幣項目按釐定公平值當日的適用匯 率重新換算。按歷史成本以外幣計算之非貨 幣項目不會重新換算。

結算貨幣項目及再換算貨幣項目的匯兑差額 於產生期間於損益確認,惟以下各項除外:

- 當有關日後生產使用之在建資產之外幣借貸匯兑差額被視為外幣借貸之利息成本之調整時,匯兑差額計入該等資產之成本;
- 交易之匯兑差額為對沖若干外幣風險; 及
- 應收或應付一項海外業務之貨幣項目 匯兑差額,既無計劃結算,發生結算 之可能性亦不大,因此為海外業務投 資淨額之一部分,並初次於其他全面 收益確認及於償還貨幣項目時由權益 重新分類至損益。

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued) FOREIGN CURRENCIES

In preparing the financial statements of each individual group entity, transactions in currencies other than the functional currencies of that entity (foreign currencies) are recognised in the respective functional currency at the rates of exchanges prevailing on the dates of the transactions. At the end of the reporting period, monetary items denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing at that date. Non-monetary items carried at fair value that are denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing on the date when the fair value was determined. Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are not retranslated.

Exchange differences arising on the settlement of monetary items, and on the retranslation of monetary items, are recognised in profit or loss in the period in which they arise except for:

- exchange differences on foreign currency borrowings relating to assets under construction for future productive use, which are included in the cost of those assets when they are regarded as an adjustment to interest costs on those foreign currency borrowings;
- exchange differences on transactions entered into in order to hedge certain foreign currency risks; and
- exchange differences on monetary items receivable from or payable to a foreign operation for which settlement is neither planned nor likely to occur (therefore forming part of the net investment in the foreign operation), which are recognised initially in other comprehensive income and reclassified from equity to profit or loss on repayment of the monetary items.







外幣(續)

就初次確認有關資產、終止確認預付代價相關非貨幣資產或非貨幣負債的開支或收入釐定匯率時,初始交易日期為本集團初次確認預付代價所產生非貨幣資產或非貨幣負債當日。倘有多項預先付款或預收款項,本集團就預付代價之每項付款或收款釐定交易日期。

僅於與集團實體有關的相關交易、事件及狀況有變時,方會更改集團實體的功能貨幣。 集團實體自更改日期起前瞻應用適用於新功能貨幣的換算程序。於更改日期,集團實體 按當日的現行匯率將所有項目換算至新功能 貨幣,非貨幣項目的換算得出金額被視為其 歷史成本。

為呈列綜合財務報表,本集團海外業務的資產及負債被換算為本集團的呈列貨幣(即人民幣),當中使用各報告期末的現行匯率。 收入及開支項目按期內平均匯率換算,惟倘該期內匯率大幅波動,則按交易當日的匯率換算。產生的匯兑差額(如有)於其他全面收益確認並累計於權益下的匯兑儲備中(按適用分配至非控股權益)。

於出售海外業務(即出售本集團於海外業務 之全部權益或涉及失去對一間附屬公司(包 括海外業務)之控制權之出售、或部分出售 於合營安排或於聯營公司之權益(包括海外 業務),其中保留權益成為金融資產)時,就 本公司擁有人應佔該業務而於權益內累計之 所有匯兑差額重新分類至損益。

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued) FOREIGN CURRENCIES (continued)

In determining the exchange rate on initial recognition of the related asset, expense or income on the derecognition of a non-monetary asset or non-monetary liability relating to an advance consideration, the date of initial transaction is the date on which the Group initially recognises the non-monetary asset or non-monetary liability arising from the advance consideration. If there are multiple payments or receipts in advance, the Group determines the transaction date for each payment or receipt of the advance consideration.

The functional currency of a group entity is changed only if there is a change to the underlying transactions, events and conditions relevant to the group entity. The group entity applies the translation procedures applicable to the new functional currency prospectively from the date of the change. At the date of the change, the group entity translates all items into the new functional currency using the prevailing exchange rate at that date and the resulting translated amounts for non-monetary items are treated as their historical cost.

For the purposes of presenting consolidated financial statements, the assets and liabilities of the Group's foreign operations are translated into the presentation currency of the Group (i.e., RMB), using exchange rates prevailing at the end of each reporting period. Income and expense items are translated at the average exchange rates for the period, unless exchange rates fluctuate significantly during that period, in which case the exchange rates at the dates of the transactions are used. Exchange differences arising, if any, are recognised in other comprehensive income and accumulated in equity under the heading of translation reserve (attributed to non-controlling interests as appropriate).

On the disposal of a foreign operation (i.e., a disposal of the Group's entire interest in a foreign operation, or a disposal involving loss of control over a subsidiary that includes a foreign operation, or a partial disposal of an interest in a joint arrangement or an associate that includes a foreign operation of which the retained interest becomes a financial asset), all of the exchange differences accumulated in equity in respect of that operation attributable to the owners of the Company are reclassified to profit or loss.

5. 主要會計政策(續)

外幣(續)

此外,倘部分出售附屬公司並無導致本集團 失去對該附屬公司的控制權,則按比例將累 計匯兑差額重新歸類為非控股權益,且不會 於損益內確認。而所有其他部分出售(即部 分出售聯營公司或合營安排而並無導致本集 團失去重大影響力或共同控制權)則按比例 將累計匯兑差額重新分類至損益。

借貸成本

因收購、建設或生產合資格資產(即必需要 相當長時間以準備作其擬定用途或出售的資 產)而直接產生的借貸成本,獲加入至該等 資產之成本,直至該等資產基本準備好作其 擬定用途或出售之時為止。

特定借貸用於合資格資產前暫時用作投資所 賺取之投資收入,自可撥充資本之借貸成本 中扣除。

所有其他借貸成本均於產生期間在損益確認。

政府補助

在合理地保證本集團會遵守政府補助之附帶 條件以及將會得到補助後,政府補助方會予 以確認。

政府補助於本集團將補助擬補償之相關成本確認為開支之期間內按系統基準在損益確認。

收取作補償開支或已產生之虧損或用作直接 資助本集團之政府補助並無附有日後相關成本者,在彼等可收取期間於損益確認。

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

FOREIGN CURRENCIES (continued)

In addition, in relation to a partial disposal of a subsidiary that does not result in the Group losing control over the subsidiary, the proportionate share of accumulated exchange differences are re-attributed to non-controlling interests and are not recognised in profit or loss. For all other partial disposals (i.e., partial disposals of associates or joint arrangements that do not result in the Group losing significant influence or joint control), the proportionate share of the accumulated exchange differences is reclassified to profit or loss.

BORROWING COSTS

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, which are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are added to the cost of those assets until such time as the assets are substantially ready for their intended use or sale.

Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs eligible for capitalisation.

All other borrowing costs are recognised in profit or loss in the period in which they are incurred.

GOVERNMENT GRANTS

Government grants are not recognised until there is reasonable assurance that the Group will comply with the conditions attaching to them and that the grants will be received.

Government grants are recognised in profit or loss on a systematic basis over the periods in which the Group recognises as expenses the related costs for which the grants are intended to compensate.

Government grants that are receivable as compensation for expenses or losses already incurred or for the purpose of giving immediate financial support to the Group with no future related costs are recognised in profit or loss in the period in which they become receivable.

退休福利成本及離職福利

定額供款退休福利計劃之付款於僱員提供服 務以至有權取得供款時確認為開支。

當本集團不再能夠撤回提供該等福利及本集 團確認涉及離職福利付款的重組成本(以較 早者為準)時,離職福利予以確認。

税項

所得税開支指即期應付税項及遞延税項總和。

即期應付税項按年內應課税溢利計算。基於其他年度的應課税或可扣減收入或開支項目,以及毋須課税或不可扣税項目,應課稅溢利與綜合收益表所呈報「除稅前溢利」不同。本集團即期稅項負債按報告期末已頒佈或實質上頒佈之稅率計算。

遞延税項就綜合財務報表內資產及負債賬面 值與計算應課税溢利所採用的相應稅基之暫 時差額確認。遞延稅項負債一般就所有應課 税暫時差額確認。遞延稅項資產一般於應課 稅益利可能用作抵銷所有可扣減暫時差額時 就所有可扣減暫時差額確認。因初次確認(業 務合併除外)不影響應課稅溢利及會計溢利 之交易之資產及負債所產生的暫時差額,則 不會確認有關遞延稅項資產及負債。

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued) RETIREMENT BENEFIT COSTS AND TERMINATION BENEFITS

Payments to defined contribution retirement benefit plans are recognised as an expense when employees have rendered service entitling them to the contributions.

Termination benefits are recognised at the earlier of when the Group can no longer withdraw the offer of those benefits and when the Group recognises restructuring costs involving the payment of termination benefits.

TAXATION

Income tax expense represents the sum of the tax currently payable and deferred taxation.

The tax currently payable is based on taxable profit for the year. Taxable profit differs from 'profit before taxation' as reported in the consolidated income statement because of income or expense that is taxable or deductible in other years and items that are never taxable or deductible. The Group's liability for current tax is calculated using tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

Deferred taxation is recognised on temporary differences between the carrying amounts of assets and liabilities in the consolidated financial statements and the corresponding tax bases used in the computation of taxable profit. Deferred taxation liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences. Deferred taxation assets are generally recognised for all deductible temporary differences to the extent that it is probable that taxable profits will be available against which those deductible temporary differences can be utilised. Such deferred taxation assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from the initial recognition (other than in a business combination) of assets and liabilities in a transaction that affects neither the taxable profit nor the accounting profit.

5. 主要會計政策(續)

税項(續)

遞延税項負債就與附屬公司、聯營公司及合營企業有關的應課税暫時差額確認,惟倘本集團能夠控制暫時差額撥回,且暫時差額於可見未來不可能會撥回則除外。與該等投資及權益相關之可扣税暫時差額所產生之遞延稅項資產僅於可能有足夠應課稅溢利可以使用暫時差額之好處且預計於可見將來可以撥回時確認。

遞延税項資產之賬面值於各報告期末檢討, 並於不再可能有足夠應課税溢利以撥回全部 或部分資產時扣減。

遞延税項資產及負債乃根據報告期末已頒佈 或實質上頒佈之税率(及税法),按預期於負 債獲結付或資產被變現期間適用之税率計量。

遞延税項負債及資產的計量反映本集團預期 於報告期末收回或支付其資產及負債賬面值 之税務結果。

就按公平值模式計量之投資物業之遞延税項 負債或遞延税項資產之計量而言,該等物業 之賬面值乃假定為可透過銷售悉數收回,除 非此假定被推翻則作別論。倘投資物業為可 予折舊,且持有之商業模式乃旨在隨時間而 非透過銷售而消耗該投資物業內所包含之絕 大部分經濟利益,則此項假定即被推翻。

即期及遞延税項於損益確認,惟當其涉及於其他全面收益確認或直接於股本確認之項目除外,在該情況下,即期及遞延税項亦分別於其他全面收益或直接於股本確認。當即期稅項或遞延稅項自業務合併之初始會計產生,稅項影響計入業務合併之會計中。

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued) TAXATION (continued)

Deferred taxation liabilities are recognised for taxable temporary differences associated with investments in subsidiaries, associates and joint ventures, except where the Group is able to control the reversal of the temporary difference and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future. Deferred taxation assets arising from deductible temporary differences associated with such investments and interests are only recognised to the extent that it is probable that there will be sufficient taxable profits against which to utilise the benefits of the temporary differences and they are expected to reverse in the foreseeable future.

The carrying amount of deferred taxation assets is reviewed at the end of each reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow all or part of the asset to be recovered.

Deferred taxation assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply in the period in which the liability is settled or the asset is realised, based on tax rate (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

The measurement of deferred taxation liabilities and assets reflects the tax consequences that would follow from the manner in which the Group expects, at the end of the reporting period, to recover or settle the carrying amount of its assets and liabilities.

For the purposes of measuring deferred taxation liabilities or deferred taxation assets for investment properties that are measured using the fair value model, the carrying amounts of such properties are presumed to be recovered entirely through sale, unless the presumption is rebutted. The presumption is rebutted when the investment property is depreciable and is held within a business model whose objective is to consume substantially all of the economic benefits embodied in the investment property over time, rather than through sale.

Current and deferred taxes are recognised in profit or loss, except when they relate to items that are recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case, the current and deferred taxes are also recognised in other comprehensive income or directly in equity respectively. Where current tax or deferred taxation arises from the initial accounting for a business combination, the tax effect is included in the accounting for the business combination.

物業、廠房及設備

物業、廠房及設備包括持作用於生產或提供 貨品或服務或作行政用途的樓宇(下文所述 之在建物業除外),按成本減其後累計折舊 及其後累計減值虧損(如有)於綜合財務狀況 表內列賬。

用於生產、供應及行政用途的在建物業以成本減任何已確認減值虧損列賬。成本包括為資產合法擁有時產生之專業費及根據本集團會計政策可資本化之借貸成本。有關物業在竣工及可作擬定用途時分類為物業、廠房及設備之合適類別。該等資產按其他物業資產之相同基準在其可作擬定用途時開始計提折舊。

資產(在建工程除外)乃使用直線法於其估計可使用年期,撇銷已減去剩餘價值的成本以確認折舊。估計可使用年期、剩餘價值及折舊方法會在各報告期末審核,並按預期基準將任何估計轉變之影響列賬。

物業、廠房及設備項目於出售後或當預期持續使用該資產將不會產生未來經濟利益時終止確認。出售或報廢物業、廠房及設備項目所產生之任何盈虧乃按出售所得款項與資產賬面值之間的差額計算,並於損益中確認。

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued) PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Property, plant and equipment including buildings held for use in the production or supply of goods or services, or for administrative purposes (other than properties under construction as described below) are stated in the consolidated statement of financial position at cost less subsequent accumulated depreciation and subsequent accumulated impairment losses, if any.

Properties in the course of construction for production, supply or administrative purposes are carried at cost, less any recognised impairment loss. Costs include professional fees and, for qualifying assets, borrowing costs capitalised in accordance with the Group's accounting policy. Such properties are classified to the appropriate categories of property, plant and equipment when completed and ready for intended use. Depreciation of these assets, on the same basis as other property assets, commences when the assets are ready for their intended use.

Depreciation is recognised so as to write off the cost of assets other than construction in progress less their residual values over their estimated useful lives, using the straight-line method. The estimated useful lives, residual values and depreciation method are reviewed at the end of each reporting period, with the effect of any changes in estimate accounted for on a prospective basis.

An item of property, plant and equipment is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected to arise from the continued use of the asset. Any gain or loss arising on the disposal or retirement of an item of property, plant and equipment is determined as the difference between the sales proceeds and the carrying amount of the asset and is recognised in profit or loss.

5. 主要會計政策(續)

物業、廠房及設備(續) 用作未來業主佔用的在建樓宇

倘發展中樓宇乃作生產或行政用途,於興建期間就攤銷土地使用權金額列作在建樓宇成本的一部分。在建樓宇按成本減任何已識別減值虧損列賬。樓宇於可供使用時(即該等樓宇處於可按管理層擬定方式運作的所需位置及狀況)開始計算折舊。

投資物業

投資物業為持有作賺取租金及/或資本升值 用途之物業(包括為此目的之持作使用權資 產的租賃物業及持作該等用途的在建物業)。

投資物業初次按成本(包括任何直接應佔開 支)計量。首次確認後,投資物業以公平值 模型按公平值計量。投資物業公平值變動產 生的盈虧於產生期間計入損益。

在建投資物業產生之建設成本資本化為在建 投資物業之部分賬面值。

當且僅當用途出現變動(由發展工程開始且 旨在銷售作為憑據)時,在建投資物業方會 轉移至待售物業。就其後會計處理而言,該 物業之成本將為其於變動日期之公平值。

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (continued)

Buildings under development for future owner-occupied purposes

When buildings are in the course of development for production or for administrative purposes, the amortisation of land use rights provided during the construction period is included as part of costs of buildings under construction. Buildings under construction are carried at cost, less any identified impairment losses. Depreciation of buildings commences when they are available for use (i.e., when they are in the location and condition necessary for them to be capable of operating in the manner intended by management).

INVESTMENT PROPERTIES

Investment properties are properties held to earn rentals and/or for capital appreciation (including leasehold properties held as right-of-use assets and properties under construction for such purposes).

Investment properties are initially measured at cost, including any directly attributable expenditure. Subsequent to initial recognition, investment properties are measured at their fair values using the fair value model. Gains or losses arising from changes in the fair value of investment property are included in profit or loss for the period in which they arise.

Construction costs incurred for investment properties under construction are capitalised as part of the carrying amount of the investment properties under construction.

Investment properties under construction are transferred to properties for sale when and only when there is a change in use evidenced by the commencement of development with a view to sale. The property's cost for subsequent accounting shall be its fair value at the date of change.

投資物業(續)

當有意持有物業以賺取租金或/及資本增值 用途而非於日常業務過程中作銷售之用(以 開始與另一方的經營租賃為憑據)時,本集 團將待售物業轉為投資物業。物業於轉移日 期的公平值與其先前賬面值之間的任何差額 於損益內確認。

倘本集團所佔用作業主自用物業的物業變更 為投資物業,則本集團根據「物業、廠房及 設備」中所述政策將該物業入賬,直至用途 變更日期為止,而賬面值與物業公平值於該 日的任何差額入賬列為其他全面收益之重估 收益或虧損。

投資物業於出售時或永久不可使用且預期出售不會產生未來經濟利益時終止確認。終止確認物業所產生的任何盈虧(按出售所得款項淨額與資產賬面值之差額計算)於物業終止確認之期間計入損益。

無形資產(商譽除外)

單獨收購且具有限使用年期的無形資產按成本減累計攤銷及任何累計減值虧損列賬。具有限使用年期的無形資產攤銷按直線基準於其估計使用年期內確認。估計使用年期及攤銷法於各報告期末審閱,而估計任何變動的影響則按預期基準列賬。

無形資產於出售時或當預期不會自使用或出售獲得未來經濟利益時終止確認。自終止確認無形資產產生的收益及虧損按出售所得款項淨額及資產賬面值之間的差額計量,其於資產終止確認時於損益內確認。

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued) INVESTMENT PROPERTIES (continued)

The Group transfers a property for sale to investment property when there is a change of intention to hold the property to earn rentals or/and for capital appreciation rather than for sale in the ordinary course of business, which is evidenced by the commencement of an operating lease to another party. Any difference between the fair value of the property at the date of transfer and its previous carrying amount is recognised in profit or loss.

If a property occupied by the Group as an owner-occupied property becomes an investment property, the Group accounts for such property in accordance with the policy stated under "Property, plant and equipment" up to the date of change in use, and any difference at that date between the carrying amount and the fair value of the property is accounted for as a revaluation gain or loss in other comprehensive income.

An investment property is derecognised upon disposal or when the investment property is permanently withdrawn from use and no future economic benefits are expected from its disposals. Any gain or loss arising on derecognition of the property (calculated as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the asset) is included in the profit or loss in the period in which the property is derecognised.

INTANGIBLE ASSETS (OTHER THAN GOODWILL)

Intangible assets with finite useful lives that are acquired separately are carried at costs less accumulated amortisation and any accumulated impairment losses. Amortisation for intangible assets with finite useful lives is recognised on a straight-line basis over their estimated useful lives. The estimated useful life and amortisation method are reviewed at the end of each reporting period, with the effect of any changes in estimate being accounted for on a prospective basis.

An intangible asset is derecognised on disposal, or when no future economic benefits are expected from use or disposal. Gains and losses arising from derecognition of an intangible asset, measured as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the asset, are recognised in profit or loss when the asset is derecognised.

5. 主要會計政策(續)

非金融資產(商譽除外)之減值(請參 閱上文有關商譽之會計政策)

本集團於報告期末檢討使用年期有限之有形 及無形資產之賬面值,釐定該等有形資產有 否出現任何減值虧損跡象。倘有任何該等跡 象存在,須估計相關資產可收回金額以釐定 減值虧損程度(如有)。

倘不能估計單一資產的可收回金額,則本集團會估計其資產所屬現金產生單位之可收回金額。於可識別合理和一貫分配基準的情況下,企業資產亦會被分配到個別的現金產生單位,否則或會被分配到可合理地及按一貫分配基準而識別的最小的現金產生單位中。

可收回金額為公平值減出售成本或使用價值 之較高者。評估使用價值時,估計未來現金 流量乃使用税前貼現率折現至其現值,該貼 現率反映目前市場對貨幣時間值之評估以及 估計未來現金流量未經調整之資產(或現金 產生單位)的獨有風險。

倘資產(或現金產生單位)之可收回金額估計低於其賬面值,則資產(或現金產生單位)之 賬面值將撇減至可收回金額。就分配減值虧損而言,減值虧損首先分配以減低任何商譽(如適用)之賬面值,及其後按比例基於單位內各資產的賬面值分配至其他資產。資產的賬面值不會削減至低於其公平值減出售成本(如可計量)、其使用價值(如可釐定)和實金之間的最高者。本會分配至資產的減值虧損金額按比例分配至該單位內的其他資產。減值虧損即時於損益確認。

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

IMPAIRMENT OF NON-FINANCIAL ASSETS OTHER THAN GOODWILL (SEE THE ACCOUNTING POLICY IN RESPECT OF GOODWILL ABOVE)

At the end of the reporting period, the Group reviews the carrying amounts of its tangible and intangible assets with finite useful lives to determine whether there is any indication that those assets have suffered an impairment loss. If any such indication exists, the recoverable amount of the relevant asset is estimated in order to determine the extent of the impairment loss (if any).

When it is not possible to estimate the recoverable amount of an asset individually, the Group estimates the recoverable amount of the cash-generating unit to which the asset belongs. When a reasonable and consistent basis of allocation can be identified, corporate assets are also allocated to individual cash-generating units, or otherwise they are allocated to the smallest group of cash-generating units for which a reasonable and consistent allocation basis can be identified.

Recoverable amount is the higher of fair value less costs of disposal and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset (or a cash-generating unit) for which the estimates of future cash flows have not been adjusted.

If the recoverable amount of an asset (or a cash-generating unit) is estimated to be less than its carrying amount, the carrying amount of the asset (or a cash-generating unit) is reduced to its recoverable amount. In allocating the impairment loss, the impairment loss is allocated first to reduce the carrying amount of any goodwill (if applicable) and then to the other assets on a pro-rata basis based on the carrying amount of each asset in the unit. The carrying amount of an asset is not reduced below the highest of its fair value less costs of disposal (if measurable), its value in use (if determinable) and zero. The amount of the impairment loss that would otherwise have been allocated to the asset is allocated pro rata to the other assets of the unit. An impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

非金融資產(商譽除外)之減值(請參閱上文有關商譽之會計政策)(續)

倘減值虧損隨後撥回,則資產(或現金產生單位)賬面值將增至經修訂估計可收回金額,惟因此而增加之賬面值不可超過假設過往年度並無就該資產(或現金產生單位)確認減值虧損而釐定之賬面值。減值虧損撥回即時於損益確認。

供銷售之物業

供銷售之物業包括發展中物業及供銷售之物業,按成本及可變現淨值之較低者列賬。

供銷售之物業之賬面值包括土地使用權成本 連同開發費用,而開發費用包括建築成本及 已撥充資本的借貸成本。

可變現淨值代表物業之估計售價減完成所需 之全部估計成本及作出銷售之必需成本。

其他存貨

其他存貨指按成本及可變現淨值中之較低者 列賬的交易商品。存貨成本以加權平均法釐 定。可變現淨值指存貨的估計銷售價格減所 有估計完成成本及進行銷售所需要的預計成 本。

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

IMPAIRMENT OF NON-FINANCIAL ASSETS OTHER THAN GOODWILL (SEE THE ACCOUNTING POLICY IN RESPECT OF GOODWILL ABOVE) (continued)

Where an impairment loss is subsequently reversed, the carrying amount of the asset (or cash-generating unit) is increased to the revised estimate of its recoverable amount, but so that the increased carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised for the asset (or a cash-generating unit) in prior years. A reversal of an impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

PROPERTIES FOR SALE

Properties for sale include properties under development and properties held for sale which are stated at the lower of cost and net realisable value.

The carrying value of properties for sale comprises the costs of land use rights together with development expenditure, which includes construction costs and borrowing costs capitalised.

Net realisable value represents the estimated selling price for the properties less all estimated costs of completion and costs necessary to make the sale.

OTHER INVENTORIES

Other inventories represent trading merchandises that are stated at the lower of cost and net realisable value. Costs of inventories are determined on a weighted average method. Net realisable value represents the estimated selling price for inventories less all estimated costs of completion and costs necessary to make the sale.

5. 主要會計政策(續)

投資及其他金融資產 初次確認及計量

金融資產於初次確認時分類為其後按攤銷成本、按公平值計入其他全面收益及按公平值 計入損益計量。

初次確認時金融資產的分類視乎金融資產的 合約現金流量特性及本集團管理金融資產的 業務模式。除不具重大融資部分或本集團應 用不會調整重大融資部分影響的實際權宜情 況的應收賬款外,本集團初步按公平值加(倘 為並非按公平值計入損益的金融資產)交易 成本計量金融資產。不具重大融資部分影響的實際 權宜情況的應收賬款根據上文「收入確認」 所載政策按根據香港財務報告準則第15號 釐定的交易價計量。

為分類為及按攤銷成本或按公平值計入其他 全面收益計量的金融資產,其須產生純粹支 付本金及未償還本金金額之利息(「純粹支付 本金及利息」)之現金流量。現金流量不純粹 為支付本金及利息支付之金融資產,其以公 平值計入損益進行分類及計量,不論其業務 模式如何。

本集團管理金融資產之業務模式參照其管理金融資產以產生現金流量的方式。業務模式 決定現金流量是否將來自收集合約現金流流 出售金融資產或同時來自前述兩者。按攤捐 成本分類及計量之金融資產為於目的為持有 金融資產以收取合約現金流量的業務模式中 持有,而按公平值計入其他全面收益分類金融資產則於目的為收取合約現金流 量及出售的業務模式中持有。不屬於上述業 務模式持有之金融資產則按公平值計入損益 分類及計量。

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

INVESTMENTS AND OTHER FINANCIAL ASSETS

Initial recognition and measurement

Financial assets are classified, at initial recognition, as subsequently measured at amortised cost, fair value through other comprehensive income, and fair value through profit or loss.

The classification of financial assets at initial recognition depends on the financial asset's contractual cash flow characteristics and the Group's business model for managing them. With the exception of trade receivables that do not contain a significant financing component or for which the Group has applied the practical expedient of not adjusting the effect of a significant financing component, the Group initially measures a financial asset at its fair value, plus in the case of a financial asset not at fair value through profit or loss, transaction costs. Trade receivables that do not contain a significant financing component or for which the Group has applied the practical expedient are measured at the transaction price determined under HKFRS 15 in accordance with the policies set out for "Revenue recognition" above.

In order for a financial asset to be classified and measured at amortised cost or fair value through other comprehensive income, it needs to give rise to cash flows that are solely payments of principal and interest ("SPPI") on the principal amount outstanding. Financial assets with cash flows that are not SPPI are classified and measured at fair value through profit or loss, irrespective of the business model.

The Group's business model for managing financial assets refers to how it manages its financial assets in order to generate cash flows. The business model determines whether cash flows will result from collecting contractual cash flows, selling the financial assets, or both. Financial assets classified and measured at amortised cost are held within a business model with the objective to hold financial assets in order to collect contractual cash flows, while financial assets classified and measured at fair value through other comprehensive income are held within a business model with the objective of both holding to collect contractual cash flows and selling. Financial assets which are not held within the aforementioned business models are classified and measured at fair value through profit or loss.

投資及其他金融資產(續)

初次確認及計量(續)

所有常規購買或出售金融資產均在交易日(即本集團承諾購買或出售資產的日期)確認。 常規購買或出售為須在市場規則或慣例所設 定的時間範圍內交付資產的購買或出售金融 資產。

其後計量

金融資產的其後計量視乎其分類如下:

按攤銷成本計量的金融資產(債務工具)

按攤銷成本列賬的金融資產其後以實際利率 法計量及可予減值。資產終止確認、修改或 減值時,有關收益及虧損於綜合收益表確認。

按公平值計入其他全面收益的債務投資、利息收入、外匯重估以及減值虧損或撥回於綜合收益表確認,並以與按攤銷成本計量的金融資產相同的方式計算。剩餘公平值變動於其他全面收益確認。終止確認時,於其他全面收益確認的累計公平值變動轉回綜合收益表。

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

INVESTMENTS AND OTHER FINANCIAL ASSETS (continued)

Initial recognition and measurement (continued)

All regular way purchases and sales of financial assets are recognised on the trade date, that is, the date that the Group commits to purchase or sell the asset. Regular way purchases or sales are purchases or sales of financial assets that require delivery of assets within the period generally established by regulation or convention in the marketplace.

Subsequent measurement

The subsequent measurement of financial assets depends on their classification as follows:

Financial assets at amortised cost (debt instruments)

Financial assets at amortised cost are subsequently measured using the effective interest method and are subject to impairment. Gains and losses are recognised in the consolidated income statement when the asset is derecognised, modified or impaired.

For debt investments at fair value through other comprehensive income, interest income, foreign exchange revaluation and impairment losses or reversals are recognised in the consolidated income statement and computed in the same manner as for financial assets measured at amortised cost. The remaining fair value changes are recognised in other comprehensive income. Upon derecognition, the cumulative fair value change recognised in other comprehensive income is recycled to the consolidated income statement.

5. 主要會計政策(續)

投資及其他金融資產(續)

其後計量(續)

指定為透過其他全面收益按公平值列賬之金融資產(股本工具)

倘股本工具符合香港會計準則第32號金融工具:呈列項下權益之定義且並非持作買賣,則本集團可於初次確認時選擇不可撤回地將其股本工具分類為指定為透過其他全面收益按公平值列賬的股本工具。有關分類乃按個別工具基準釐定。

該等金融工具的收益及虧損不會轉回綜合收益表。於確立對付款之權利、與股息相關的經濟利益可能流入本集團且股息金額能可靠計量時,股息在綜合收益表確認為其他收入,惟本集團收受有關所得款項利益作為收回金融資產部分成本的情況下則除外,於該情況下,有關收益於其他全面收益入賬。指定為透過其他全面收益按公平值列賬之股本工具毋須進行減值評估。

按公平值計入損益的金融資產

按公平值計入損益的金融資產乃按於綜合收 益表內確認之公平值之變動淨額列賬。

此分類包括本集團並無選擇分類為按公平值計入其他全面收益的衍生工具及股本工具。確立對付款的權利、與股息有關的經濟利益可能流入本集團且股息金額能可靠計量時,分類為按公平值計入損益的金融資產的股本工具股息亦於綜合收益表確認為其他收入。

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

INVESTMENTS AND OTHER FINANCIAL ASSETS (continued)

Subsequent measurement (continued)

Financial assets designated at fair value through other comprehensive income (equity instruments)

Upon initial recognition, the Group can elect to classify irrevocably its equity instruments as equity instruments designated at fair value through other comprehensive income when they meet the definition of equity under HKAS 32 *Financial Instruments: Presentation* and are not held for trading. The classification is determined on an instrument-by-instrument basis.

Gains and losses on these financial assets are never recycled to the consolidated income statement. Dividends are recognised as other income in the consolidated income statement when the right of payment has been established, it is probable that the economic benefits associated with the dividend will flow to the Group and the amount of the dividend can be measured reliably, except when the Group benefits from such proceeds as a recovery of part of the cost of the financial asset, in which case, such gains are recorded in other comprehensive income. Equity instruments designated at fair value through other comprehensive income are not subject to impairment assessment.

Financial assets at fair value through profit or loss

Financial assets at fair value through profit or loss are carried in the statement with net changes in fair value recognised in the consolidated income statement.

This category includes derivative instruments and equity instruments which the Group had not irrevocably elected to classify at fair value through other comprehensive income. Dividends on equity instruments classified as financial assets at fair value profit or loss are also recognised as other income in the consolidated income statement when the right of payment has been established, it is probable that the economic benefits associated with the dividend will flow to the Group and the amount of the dividend can be measured reliably.

5. 主要會計政策(續)

投資及其他金融資產(續)

其後計量(續)

按公平值計入損益的金融資產(續)

倘其經濟特徵及風險與主體並不相近;與嵌入式衍生工具具有相同條款的獨立工具將符合衍生工具的定義;及混合合約並非按公平值計入損益計量,則嵌入具金融負債或非金融主體的混合合約的衍生工具獨立於主體並作為獨立衍生工具入賬。嵌入式衍生工具按公平值計量,公平值變動於綜合收益表證。僅於合約條款有變導致另需的現金流量重大修改或令金融資產由按公平值計入損益之類別重新分類的情況下,方會進行重估。

嵌入具金融資產主體的混合合約的衍生工具 不會獨立入賬。金融資產主體連同嵌入式衍 生工具須作為整體分類為按公平值計入損益 的金融資產。

金融資產減值

本集團就所有並非按公平值計入損益持有的債務工具確認預期信貸虧損(「預期信貸虧損)撥備。預期信貸虧損乃基於根據合約到期的合約現金流量與本集團預期收取並按原始實際利率的概約利率折現的所有現金流量之間的差額釐定。預期現金流量將包括出售所持抵押品或合約條款所包含的其他信貸升級措施所得的現金流量。

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

INVESTMENTS AND OTHER FINANCIAL ASSETS (continued)

Subsequent measurement (continued)

Financial assets at fair value through profit or loss (continued)

A derivative embedded in a hybrid contract, with a financial liability or non-financial host, is separated from the host and accounted for as a separate derivative if the economic characteristics and risks are not closely related to the host; a separate instrument with the same terms as the embedded derivative would meet the definition of a derivative; and the hybrid contract is not measured at fair value through profit or loss. Embedded derivatives are measured at fair value with changes in fair value recognised in the consolidated income statement. Reassessment only occurs if there is either a change in the terms of the contract that significantly modifies the cash flows that would otherwise be required or a reclassification of a financial asset out of the fair value through profit or loss category.

A derivative embedded within a hybrid contract containing a financial asset host is not accounted for separately. The financial asset host together with the embedded derivative is required to be classified in its entirety as a financial asset at fair value through profit or loss.

IMPAIRMENT OF FINANCIAL ASSETS

The Group recognises an allowance for expected credit losses ("ECLs") for all debt instruments not held at fair value through profit or loss. ECLs are based on the difference between the contractual cash flows due in accordance with the contract and all the cash flows that the Group expects to receive, discounted at an approximation of the original effective interest rate. The expected cash flows will include cash flows from the sale of collateral held or other credit enhancements that are integral to the contractual terms.

5. 主要會計政策(續)

金融資產減值(續)

一般方法

預期信貸虧損分兩個階段確認。就自初次確認起未有大幅增加的信貸風險而言,預期信貸虧損就由未來12個月內可能發生違約事件而導致的信貸虧損計提撥備(12個月預期信貸虧損)。就自初次確認起大幅增加的信貸風險而言,不論發生違約時間,均須就於餘下風險年期內的預期信貸虧損計提虧損撥備(全期預期信貸虧損)。

本集團於各報告日期評估金融工具的信貸風險是否自初次確認以來大幅增加。進行評估時,本集團比較於報告日期金融工具發生違約的風險與於初次確認日期金融工具發生違約的風險,並考慮毋須付出過多成本或努力即可取得的合理可靠資料,包括歷史及前瞻性資料。

本集團於合約付款逾期45日時將金融資產 視為已違約。然而,在若干情況下,本集團 亦於有內部或外界資料顯示本集團不可能悉 數收取未償還合約金額(未計及本集團所持 任何信貸加強措施)時,將金融資產視為已 違約。倘並無合理期望收回合約現金流量, 則本集團會撇銷金融資產。

除應用下文所詳述簡化法的應收賬款及合約 資產外,按公平值計入其他全面收益的債務 投資及按攤銷成本列賬的金融資產須根據一 般方法作出減值,並按下列計量預期信貸虧 損的階段分類。

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

IMPAIRMENT OF FINANCIAL ASSETS (continued)

General approach

ECLs are recognised in two stages. For credit exposures for which there has not been a significant increase in credit risk since initial recognition, ECLs are provided for credit losses that result from default events that are possible within the next 12 months (a 12-month ECL). For those credit exposures for which there has been a significant increase in credit risk since initial recognition, a loss allowance is required for credit losses expected over the remaining life of the exposure, irrespective of the timing of the default (a lifetime ECL).

At each reporting date, the Group assesses whether the credit risk on a financial instrument has increased significantly since initial recognition. When making the assessment, the Group compares the risk of a default occurring on the financial instrument as at the reporting date with the risk of a default occurring on the financial instrument as at the date of initial recognition and considers reasonable and supportable information that is available without undue cost or effort, including historical and forward-looking information.

The Group considers a financial asset in default when contractual payments are 45 days past due. However, in certain cases, the Group may also consider a financial asset to be in default when internal or external information indicates that the Group is unlikely to receive the outstanding contractual amounts in full before taking into account any credit enhancements held by the Group. A financial asset is written off when there is no reasonable expectation of recovering the contractual cash flows.

Debt investments at fair value through other comprehensive income and financial assets at amortised cost are subject to impairment under the general approach and they are classified within the following stages for measurement of ECLs except for trade receivables and contract assets which apply the simplified approach as detailed below.

5. 主要會計政策(續)

金融資產減值(續)

一般方法(續)

- 第一階段 自初次確認以來信貸風險並無 大幅增加及虧損撥備按相等於 12個月預期信貸虧損的金額計 量的金融工具
- 第二階段 自初次確認以來信貸風險大幅 增加惟並非信貸減值金融資 產,且其虧損撥備按相等於全 期預期信貸虧損的金額計量的 金融工具
- 第三階段 於報告日期信貸減值(但並非 購買或原始信貸減值)且虧損 撥備按相等於全期預期信貸虧 損的金額計量的金融資產

簡化法

就並無重大融資部分的應收賬款及合約資產或於本集團應用不調整重大融資部分影響的實際權宜情況時,本集團應用簡化法計算預期信貸虧損。根據簡化法,本集團不追蹤信貸風險變動,而於各報告日期基於全期預期信貸虧損確認虧損撥備。本集團已設立根據本集團過往信貸虧損經驗計算的撥備矩陣,並按債務人特定的前瞻性因素及經濟環境作出調整。

對於包含重大融資組成部分及租賃應收款項 的貿易應收款項及合約資產,本集團選擇以 上述政策採納簡化方法計算預期信貸虧損作 為其會計政策。

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

IMPAIRMENT OF FINANCIAL ASSETS (continued)
General approach (continued)

- Stage 1 Financial instruments for which credit risk has not increased significantly since initial recognition and for which the loss allowance is measured at an amount equal to 12-month ECLs
- Stage 2 Financial instruments for which credit risk has increased significantly since initial recognition but that are not credit-impaired financial assets and for which the loss allowance is measured at an amount equal to lifetime ECLs
- Stage 3 Financial assets that are credit-impaired at the reporting date (but that are not purchased or originated credit-impaired) and for which the loss allowance is measured at an amount equal to lifetime ECLs

Simplified approach

For trade receivables and contract assets that do not contain a significant financing component or when the Group applies the practical expedient of not adjusting the effect of a significant financing component, the Group applies the simplified approach in calculating ECLs. Under the simplified approach, the Group does not track changes in credit risk, but instead recognises a loss allowance based on lifetime ECLs at each reporting date. The Group has established a provision matrix that is based on its historical credit loss experience, adjusted for forward-looking factors specific to the debtors and the economic environment.

For trade receivables and contract assets that contain a significant financing component and lease receivables, the Group chooses as its accounting policy to adopt the simplified approach in calculating ECLs with policies as described above.

5. 主要會計政策(續)

金融負債及股本工具

由集團實體發行之負債及股本工具按合約安 排性質以及金融負債及股本工具之定義分類 為金融負債或股本工具。

股本工具

股本工具指能證明於扣除所有負債後實體資產之剩餘權益之任何合約。本公司發行之股本工具於扣除直接發行成本後按已收所得款項確認。

實際利率法

實際利率法是計算金融負債攤銷成本及於相關期間分配利息支出的方法。實際利率是於金融負債預計年期或較短期間(如適用)內實際貼現估計未來現金付款(包括構成實際利率組成部分之已付或已收之所有費用,交易成本及其他溢價或折讓)至初次確認時之賬面淨值之利率。

利息開支乃按實際利率基準確認。

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued) FINANCIAL LIABILITIES AND EQUITY INSTRUMENTS

Debt and equity instruments issued by a group entity are classified as either financial liabilities or as equity in accordance with the substance of the contractual arrangements and the definitions of a financial liability and an equity instrument.

Equity instruments

An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of an entity after deducting all of its liabilities. Equity instruments issued by the Company are recognised at the proceeds received, net of direct issue costs.

Effective interest method

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a financial liability and of allocating interest expense over the relevant period. The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash payments (including all fees paid or received that form an integral part of the effective interest rate, transaction costs and other premiums or discounts) through the expected life of the financial liability, or, where appropriate, a shorter period, to the net carrying amount on initial recognition.

Interest expense is recognised on an effective interest basis.



5. 主要會計政策(續)

金融負債及股本工具(續)

按公平值計入損益的金融負債

按公平值計入損益的金融負債包括持作買賣 的金融負債及於初次確認時指定為按公平值 計入損益的金融負債。

倘金融負債產生目的為於短期內購回,則分類為持作買賣。此分類亦包括本集團所訂立的衍生金融工具,有關工具並非指定為香港財務報告準則第9號所界定對沖關係下的對沖工具。除非其指定為有效對沖工具,獨立嵌入式衍生工具亦分類為持作買賣。持作買賣負債的收益或虧損於綜合收益表確認的公平值收益或虧損淨額不包括就該等金融負債支付的任何利息。

於初次確認時指定為按公平值計入損益的金融負債於初次確認日期且僅於符合香港財務報告準則第9號的準則時進行指定。指定為按公平值計入損益的負債的收益或虧損於綜合收益表確認,惟本集團本身的信貸風險所產生收益或虧損則除外,該等收益或虧損於其他全面收益呈列,其後不會重新分類至綜合收益表。於綜合收益表確認的公平值收益或虧損淨額不包括就該等金融負債支付的任何利息。

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued) FINANCIAL LIABILITIES AND FOULTY

FINANCIAL LIABILITIES AND EQUITY INSTRUMENTS (continued)

Financial liabilities at fair value through profit or loss

Financial liabilities at fair value through profit or loss include financial liabilities held for trading and financial liabilities designated upon initial recognition as at fair value through profit or loss.

Financial liabilities are classified as held for trading if they are incurred for the purpose of repurchasing in the near term. This category also includes derivative financial instruments entered into by the Group that are not designated as hedging instruments in hedge relationships as defined by HKFRS 9. Separated embedded derivatives are also classified as held for trading unless they are designated as effective hedging instruments. Gains or losses on liabilities held for trading are recognised in the consolidated income statement. The net fair value gain or loss recognised in the consolidated income statement does not include any interest charged on these financial liabilities.

Financial liabilities designated upon initial recognition as at fair value through profit or loss are designated at the initial date of recognition, and only if the criteria in HKFRS 9 are satisfied. Gains or losses on liabilities designated at fair value through profit or loss are recognised in the consolidated income statement, except for the gains or losses arising from the Group's own credit risk which are presented in other comprehensive income with no subsequent reclassification to the consolidated income statement. The net fair value gain or loss recognised in the consolidated income statement does not include any interest charged on these financial liabilities.

5. 主要會計政策(續)

金融負債及股本工具(續)

按攤銷成本列賬之金融負債

金融負債(包括應付賬款及其他應付賬項、應付最終控股公司款項、應付中間控股公司款項、應付同系附屬公司款項、應付合營企業款項、應付聯營公司款項及應付非控股權益款項、銀行借貸、租賃負債、優先票據及中期票據)其後採用實際利率法按已攤銷成本計量。

財務擔保合約

本集團發出的財務擔保合約乃規定就補償持有人由於指定債務人未能根據債務工具條款於到期時付款而蒙受的損失而向持有人償付款項的合約。財務擔保合約初次按公平值確認為負債,並就發行擔保的直接相關交易成本作出調整。初次確認後,本集團按以下資高者計量財務擔保合約:(i)根據「金融資產減值」所載政策釐定的預期信貸虧損撥備;及(ii)初次確認金額減(如合適)已確認收入累計金額。

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

FINANCIAL LIABILITIES AND EQUITY INSTRUMENTS (continued)

Financial liabilities at amortised cost

Financial liabilities including trade and other payables, amount due to the ultimate holding company, amounts due to intermediate holding companies, amounts due to fellow subsidiaries, amounts due to joint ventures, amounts due to associates and amounts due to non-controlling interests, bank borrowings, lease liabilities, senior notes and medium-term notes are subsequently measured at amortised cost, using the effective interest method.

Financial guarantee contracts

Financial guarantee contracts issued by the Group are those contracts that require a payment to be made to reimburse the holder for a loss it incurs because the specified debtor fails to make a payment when due in accordance with the terms of a debt instrument. A financial guarantee contract is recognised initially as a liability at its fair value, adjusted for transaction costs that are directly attributable to the issuance of the guarantee. Subsequent to initial recognition, the Group measures the financial guarantee contracts at the higher of: (i) the ECL allowance determined in accordance with the policy as set out in "Impairment of financial assets"; and (ii) the amount initially recognised less, when appropriate, the cumulative amount of income recognised.



5. 主要會計政策(續)

終止確認金融工具

金融資產(或如適用,一項金融資產的一部 分或一組相似金融資產的一部分)主要在下 列情況下終止確認(即從本集團的綜合財務 狀況表內移除):

- 收取該項資產所得現金流量的權利經 已屆滿;或
- 本集團已轉讓其收取該項資產所得現金流量的權利或根據一項「轉付」安排,在未有嚴重延緩的情況下,承擔支付第三者全數已收取現金流量的責任;並且(a)本集團已轉讓該項資產的絕大部分風險及回報;或(b)本集團並無轉讓或保留該項資產絕大部分風險及回報,但已轉讓該項資產的控制權。

倘本集團已轉讓其收取某項資產所得現金流量的權利或已訂立一項「轉付」安排,會評估其有否保留該項資產擁有權的風險及回報,以及其程度。倘本集團並無轉讓或保留該項資產的絕大部分風險及回報或並無轉讓或保留讓資產的控制權,該資產在本集團持續終與該項資產的前提下予以確認入賬。在該情況下,本集團亦確認相關負債。已轉讓的養務的基礎計量。

本集團倘以擔保形式持續參與轉讓資產時, 則以該項資產的原賬面值及本集團或須償還 的代價數額上限(以較低者為準)計量。

本集團僅於本集團之責任被解除、撤銷或已 到期時終止確認金融負債。終止確認金融負 債之賬面值與已付及應付代價之差額於損益 確認。

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued) DERECOGNITION OF FINANCIAL INSTRUMENTS

A financial asset (or, where applicable, a part of a financial asset or part of a group of similar financial assets) is primarily derecognised (i.e., removed from the Group's consolidated statement of financial position) when:

- the rights to receive cash flows from the asset have expired; or
- the Group has transferred its rights to receive cash flows from the asset or has assumed an obligation to pay the received cash flows in full without material delay to a third party under a "pass-through" arrangement; and either (a) the Group has transferred substantially all the risks and rewards of the asset, or (b) the Group has neither transferred nor retained substantially all the risks and rewards of the asset, but has transferred control of the asset.

When the Group has transferred its rights to receive cash flows from an asset or has entered into a "pass-through" arrangement, it evaluates if, and to what extent, it has retained the risk and rewards of ownership of the asset. When it has neither transferred nor retained substantially all the risks and rewards of the asset nor transferred control of the asset, the Group continues to recognise the transferred asset to the extent of the Group's continuing involvement. In that case, the Group also recognises an associated liability. The transferred asset and the associated liability are measured on a basis that reflects the rights and obligations that the Group has retained.

Continuing involvement that takes the form of a guarantee over the transferred asset is measured at the lower of the original carrying amount of the asset and the maximum amount of consideration that the Group could be required to repay.

The Group derecognises financial liabilities when, and only when, the Group's obligations are discharged, cancelled or have expired. The difference between the carrying amount of the financial liability derecognised and the consideration paid and payable is recognised in profit or loss.

5. 主要會計政策(續)

抵銷金融工具

倘於現時存在可依法執行的合法權利以抵銷 已確認金額,且有意以淨額結算或同時變現 資產及清償負債的情況下,金融資產及金融 負債則予以抵銷,並於財務狀況表呈報淨金 額。

衍生金融工具及對沖會計

初次確認及其後計量

本集團使用遠期貨幣合約及利率掉期等衍生 金融工具分別對沖其外幣風險及利率風險。 該等衍生金融工具初次按訂立衍生合約當日 之公平值確認,其後再按公平值重新計量。 衍生工具在公平值為正數時以資產列賬,為 負數時以負債列賬。

衍生工具公平值變動所產生的任何收益或虧損,直接列入綜合收益表內,惟現金流量對沖的有效部分則於其他全面收益內確認,且於之後該對沖項目影響損益時重新分類至損益。

就對沖會計而言,對沖分類為:

- 公平值對沖,即對沖某項已確認資產 或負債的公平值變動風險或某項未確 認已承諾承擔;或
- 現金流量對沖,即對沖現金流量變動 風險,該風險屬某項已確認資產或負 債或某項很可能發生的預計交易相關 特定風險,或未確認的已承諾承擔的 外匯風險;或
- 對沖於海外業務的投資淨額。

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

OFFSETTING OF FINANCIAL INSTRUMENTS

Financial assets and financial liabilities are offset and the net amount is reported in the statement of financial position if there is a currently enforceable legal right to offset the recognised amounts and there is an intention to settle on a net basis, or to realise the assets and settle the liabilities simultaneously.

DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS AND HEDGE ACCOUNTING

Initial recognition and subsequent measurement

The Group uses derivative financial instruments, such as forward currency contracts and interest rate swaps, to hedge its foreign currency risk and interest rate risk, respectively. Such derivative financial instruments are initially recognised at fair value on the date on which a derivative contract is entered into and are subsequently remeasured at fair value. Derivatives are carried as assets when the fair value is positive and as liabilities when the fair value is negative.

Any gains or losses arising from changes in fair value of derivatives are taken directly to the consolidated income statement, except for the effective portion of cash flow hedges, which is recognised in other comprehensive income and later reclassified to profit or loss when the hedged item affects profit or loss.

For the purpose of hedge accounting, hedges are classified as:

- fair value hedges when hedging the exposure to changes in the fair value of a recognised asset or liability or an unrecognised firm commitment; or
- cash flow hedges when hedging the exposure to variability in cash flows that is either attributable to a particular risk associated with a recognised asset or liability or a highly probable forecast transaction, or a foreign currency risk in an unrecognised firm commitment; or
- hedges of a net investment in a foreign operation.

5. 主要會計政策(續)

衍生金融工具及對沖會計(續)

初次確認及其後計量(續)

對沖關係開始時,本集團正式指定及以文件 記錄本集團有意採用對沖會計處理的對沖關 係、風險管理目標及其進行對沖的策略。

記錄文件應包含對沖工具、對沖項目的識別、被對沖風險的性質及本集團如何評估對沖關係是否符合對沖有效性規定(包括其對沖有效性來源的分析及對沖比率如何釐定)。對沖關係於達成以下全部有效性規定時,方可合資格採用對沖會計處理:

- 對沖項目與對沖工具之間有「經濟關係」。
- 信貸風險的影響不會「主導」經濟關係 引致的「價值變動」。
- 對沖關係的對沖比率與本集團實際對 沖對沖項目的數量及本集團實際使用 以對沖對沖項目數量的對沖工具數量 所引致者相同。

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS AND HEDGE ACCOUNTING (continued)

Initial recognition and subsequent measurement (continued)

At the inception of a hedge relationship, the Group formally designates and documents the hedge relationship to which the Group wishes to apply hedge accounting, the risk management objective and its strategy for undertaking the hedge.

The documentation includes identification of the hedging instrument, the hedged item, the nature of the risk being hedged and how the Group will assess whether the hedging relationship meets the hedge effectiveness requirements (including the analysis of sources of hedge ineffectiveness and how the hedge ratio is determined). A hedging relationship qualifies for hedge accounting if it meets all of the following effectiveness requirements:

- There is "an economic relationship" between the hedged item and the hedging instrument.
- The effect of credit risk does not "dominate the value changes" that result from that economic relationship.
- The hedge ratio of the hedging relationship is the same as that resulting from the quantity of the hedged item that the Group actually hedges and the quantity of the hedging instrument that the Group actually uses to hedge that quantity of hedged item.

5. 主要會計政策(續)

衍生金融工具及對沖會計(續)

符合所有對沖會計處理標準的對沖如下:

現金流量對沖

對沖工具收益或虧損的有效部分在其他全面 收益的現金流量對沖儲備內直接確認,而任 何非有效部份即時在損益表內確認。現金流 量對沖儲備調整至對沖工具累計收益或虧損 與對沖項目公平值累計變動之間的較低者。

在其他全面收益內累積的金額視乎相關對沖交易的性質入賬。倘對沖交易其後導致確認非金融項目,於股權累積的金額則自股權的獨立構成部分移除,並計入對沖資產或負債的初始成本或其他賬面值。這並非為重新分類作出的調整,且不會於期內的其他全面收益內確認。倘一項非金融資產或非金融負債的對沖預測交易其後變成採用公平值對沖會計處理的堅定承諾,則亦可應用此做法。

任何其他現金流量對沖在其他全面收益累積 的金額於對沖現金流量影響綜合收益表的同 一期間或多個期間內重新分類至綜合收益表 為重新分類調整。

終止現金流量對沖會計處理時,倘預期仍會 出現對沖未來現金流量,則在其他全面收益 內累積的金額必須保留在累積其他全面收益 內。否則,有關金額會即時在綜合收益表內 重新分類為重新分類調整。終止會計處理 後,倘出現對沖現金流量,任何保留在累積 其他全面收益的金額會視乎上述相關交易性 質入賬。

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS AND HEDGE ACCOUNTING (continued)

Hedges which meet all the qualifying criteria for hedge accounting are accounted for as follows:

Cash flow hedges

The effective portion of the gain or loss on the hedging instrument is recognised directly in other comprehensive income in the cash flow hedge reserve, while any ineffective portion is recognised immediately in the statement of profit or loss. The cash flow hedge reserve is adjusted to the lower of the cumulative gain or loss on the hedging instrument and the cumulative change in fair value of the hedged item.

The amounts accumulated in other comprehensive income are accounted for, depending on the nature of the underlying hedged transaction. If the hedged transaction subsequently results in the recognition of a non-financial item, the amount accumulated in equity is removed from the separate component of equity and included in the initial cost or other carrying amount of the hedged asset or liability. This is not a reclassification adjustment and will not be recognised in other comprehensive income for the period. This also applies where the hedged forecast transaction of a non-financial asset or non-financial liability subsequently becomes a firm commitment to which fair value hedge accounting is applied.

For any other cash flow hedges, the amount accumulated in other comprehensive income is reclassified to the consolidated income statement as a reclassification adjustment in the same period or periods during which the hedged cash flows affect the consolidated income statement.

If cash flow hedge accounting is discontinued, the amount that has been accumulated in other comprehensive income must remain in accumulated other comprehensive income if the hedged future cash flows are still expected to occur. Otherwise, the amount will be immediately reclassified to the consolidated income statement as a reclassification adjustment. After the discontinuation, once the hedged cash flow occurs, any amount remaining in accumulated other comprehensive income is accounted for depending on the nature of the underlying transaction as described above.

5. 主要會計政策(續)

衍生金融工具及對沖會計(續)

公平值對沖

對沖工具的公平值變動於綜合收益表內確認 為其他費用。與對沖風險相關的對沖項目公 平值變動記錄為對沖項目的部分賬面值,並 於綜合收益表內確認為其他費用。

就與按攤銷成本列賬的項目相關的公平值對 沖而言,賬面值調整會透過綜合收益表在剩 餘期間以有效利率法攤銷。有效利率攤銷可 能於調整出現時立即開始,且不得遲於對沖 項目不再調整與對沖風險相關的公平值變動 時。倘對沖項目獲解除確認,未攤銷公平值 會即時於綜合收益表確認。

當未確認的堅定承諾被指定為對沖項目時, 其後將與對沖風險相關的堅定承諾的公平值 累計變動確認為資產或負債,而相關收益或 虧損於綜合收益表內確認。對沖工具的公平 值變動亦於綜合收益表內確認。

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS AND HEDGE ACCOUNTING (continued)

Fair value hedges

The change in the fair value of a hedging instrument is recognised in the consolidated income statement as other expenses. The change in the fair value of the hedged item attributable to the risk hedged is recorded as a part of the carrying amount of the hedged item and is also recognised in the consolidated income statement as other expenses.

For fair value hedges relating to items carried at amortised cost, the adjustment to carrying value is amortised through the consolidated income statement over the remaining term of the hedge using the effective interest rate method. Effective interest rate amortisation may begin as soon as an adjustment exists and shall begin no later than when the hedged item ceases to be adjusted for changes in its fair value attributable to the risk being hedged. If the hedged item is derecognised, the unamortised fair value is recognised immediately in the consolidated income statement.

When an unrecognised firm commitment is designated as a hedged item, the subsequent cumulative change in the fair value of the firm commitment attributable to the hedged risk is recognised as an asset or liability with a corresponding gain or loss recognised in the consolidated income statement. The changes in the fair value of the hedging instrument are also recognised in the consolidated income statement.

5. 主要會計政策(續)

衍生金融工具及對沖會計(續)

流動與非流動分類

並無指定為有效對沖工具的衍生工具乃根據 對事實及情況的評估(即相關合約現金流量) 分類為流動或非流動,或單獨列為流動及非 流動部分。

- 當本集團預期持有衍生工具作為經濟 對沖(而並無應用對沖會計處理方法) 至超過報告期結束後十二個月期間, 該衍生工具乃與相關項目的分類一致 分類為非流動(或拆分列為流動及非流 動部分)。
- 與主合約並非密切聯繫的嵌入式衍生工具乃與主合約的現金流量一致分類。
- 指定為及為有效對沖工具的衍生工具 乃與相關對沖項目的分類一致分類。 衍生工具僅於可作出可靠分配時拆分 列為流動部分及非流動部分。

現金及現金等值

就綜合現金流量表而言,現金及現金等值包括手頭現金及活期存款,以及可隨時轉換為已知金額現金,惟須無重大價值變動風險及一般於購入後三個月內到期的短期及高流動性投資,扣除須按要求償還且構成本集團現金管理整體的部分之銀行透支。

就綜合財務狀況表而言,現金及現金等值包括手頭現金及銀行存款(包括定期存款)及並無限制用途且本質與現金類似的資產。

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS AND HEDGE ACCOUNTING (continued)

Current versus non-current classification

Derivative instruments that are not designated as effective hedging instruments are classified as current or non-current or separated into current and non-current portions based on an assessment of the facts and circumstances (i.e., the underlying contracted cash flows).

- Where the Group expects to hold a derivative as an economic hedge (and does not apply hedge accounting) for a period beyond 12 months after the end of the reporting period, the derivative is classified as non-current (or separated into current and non-current portions) consistently with the classification of the underlying item.
- Embedded derivatives that are not closely related to the host contract are classified consistently with the cash flows of the host contract.
- Derivative instruments that are designated as, and are
 effective hedging instruments, are classified consistently
 with the classification of the underlying hedged item. The
 derivative instruments are separated into current portions
 and non-current portions only if a reliable allocation can
 be made.

CASH AND CASH EQUIVALENTS

For the purpose of the consolidated statement of cash flows, cash and cash equivalents comprise cash on hand and demand deposits, and short term highly liquid investments that are readily convertible into known amounts of cash, are subject to an insignificant risk of changes in value, and have a short maturity of generally within three months when acquired, less bank overdrafts which are repayable on demand and form an integral part of the Group's cash management.

For the purpose of the consolidated statement of financial position, cash and cash equivalents comprise cash on hand and at banks, including term deposits, and assets similar in nature to cash, which are not restricted as to use.

5. 主要會計政策(續)

股息

當末期股息於股東大會上獲股東批准時,即 確認為負債。擬派末期股息已於財務報表附 註披露。

中期股息同時建議派付及宣派,因為本公司 的公司組織章程大綱及細則授予董事宣派中 期股息的權利。因此,中期股息於建議派付 及宣派時即刻確認為負債。

6. 主要會計判斷及估計

在應用本集團會計政策時,本公司董事須對無法依循其他途徑輕易得知的資產及負債之 賬面值作出判斷、估計及假設。該等估計及 相關假設乃根據過往經驗及被視為相關之其 他因素作出。實際結果可能有別於該等估計。

應用會計政策之重大判斷

除涉及估計之判斷外,以下為本公司董事於 應用本集團之會計政策時作出且對綜合財務 報表內確認之金額有最大影響之重大判斷。

5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued) DIVIDENDS

Final dividends are recognised as a liability when they are approved by the shareholders in a general meeting. Proposed final dividends are disclosed in the notes to the financial statements.

Interim dividends are simultaneously proposed and declared, because the Company's memorandum and articles of association grant the directors the authority to declare interim dividends. Consequently, interim dividends are recognised immediately as a liability when they are proposed and declared.

6. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES

In the application of the Group's accounting policies, the directors of the Company are required to make judgements, estimates and assumptions about the carrying amounts of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. The estimates and associated assumptions are based on historical experience and other factors that are considered to be relevant. Actual results may differ from these estimates.

CRITICAL JUDGEMENTS IN APPLYING ACCOUNTING POLICIES

The following are the critical judgements, apart from those involving estimations, that the directors of the Company have made in the process of applying the Group's accounting policies and that have the most significant effect on the amounts recognised in the consolidated financial statements.

6. 主要會計判斷及估計(續)

應用會計政策之重大判斷(續)

確認銷售物業之收入

本集團從銷售物業確認收入。當本集團的履約未創造對本集團具有替代用途的資產,而本集團有強制執行權收取至今已履約部分於項,則收入於一段時間確認,否則,於買家取得已落成物業控制權的時間間認。是否有強制執行權收取付款視乎合同條款及有關適用於該合同的法律。為評估對收取付款的強制執行權,本集團已審閱合同條款、有關當地法律及當地監管機構的見解及取得法律意見,並需要作出重大判斷。

於投資物業之遞延税項

就計量採用公平值模式計量之投資物業產生的遞延税項而言,本公司董事已檢討本集團之投資物業組合,並斷定本集團之投資物業組合,並斷定本集團之投資物業組合,並斷定本集團之投資物業組合的絕大部份經濟利益之業務模技,於其量的投資物業與國籍。因此,本集團已就投資物業展面值透過銷售全部收資物業展面值變動確認遞延稅項之無數分之數,原因為本集團已就投資物業之經稅項之無數分之數,原因為本集團內之業的人民幣20,395百萬元(二零一九年經重列:人民幣17,333百萬元)。

6. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES (continued) CRITICAL JUDGEMENTS IN APPLYING ACCOUNTING POLICIES (continued)

Revenue recognition from sales of properties

The Group has recognised revenue from sales of properties. Revenue is recognised over time when the Group's performance does not create an asset with an alternative use to the Group and the Group has an enforceable right to payment for performance completed to date, otherwise, revenue is recognised at a point in time when the buyer obtains control of the completed property. Whether there is an enforceable right to payment depends on the terms of contracts and relevant laws that apply to the contracts. To assess the enforceability of right to payment, the Group has reviewed the terms of the contracts, the relevant local laws, the local regulators' view and obtained legal advice, and a significant judgement is required.

Deferred taxation on investment properties

For the purposes of measuring deferred taxation arising from investment properties that are measured using the fair value model, the directors of the Company have reviewed the Group's investment property portfolios and concluded that the Group's investment properties are held under a business model whose objective is to consume substantially all of the economic benefits embodied in the investment properties over time, rather than through sale. Therefore, in measuring the Group's deferred taxation on investment properties, the directors of the Company have determined that the presumption that the carrying amount of investment properties measured using the fair value model is recovered entirely through sale is rebutted. As a result, the Group has recognised the deferred taxation on changes in fair value of investment properties on the basis that the Group is subject to enterprise income tax. The carrying amount of deferred taxation on investment properties at 31 December 2020 was RMB20,395 million (2019 Restated: RMB17,333 million).



6. 主要會計判斷及估計(續)

應用會計政策之重大判斷(續)

附屬公司、合營企業及聯營公司之分類

附屬公司、合營企業或聯營公司之投資分類 乃基於本集團是否於被投資者中擁有控制 權、共同控制權或重大影響而釐定,其涉及 對多項因素分析的判斷,包括本集團於被投 資者主要決策機關的代表,例如董事會會議 及股東會議,以及其他因素及情況。

附屬公司乃屬合併性,其指彼等各資產、負債及交易分項計入本集團綜合財務報表,而 合營企業及聯營公司的權益以權益法列作投 資於綜合財務狀況表中入賬。

估計不確定因素之主要來源

以下為報告期末有關未來及其他主要不確定 估計來源之主要假設,其很可能導致須對下 一個財政年度的資產及負債賬面值作出重大 調整的重大風險。

應收賬款及其他應收賬項的估計減值

本集團就估計現金差額所產生應收賬款及其 他應收賬項使用預期信貸虧損估計虧損撥 備。本集團的估計建基於過往事件、現時情 況及對未來經濟狀況之預測之資料。本集團 過往信貸虧損經驗及經濟條件預測可能不能 代表客戶於未來實際違約。如以上提及之情 況轉壞,實際撥備將高於估計撥備金額。有 關本集團應收賬款及其他應收賬項的預期信 貸虧損資料,披露於財務報表附註28。

6. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES (continued) CRITICAL JUDGEMENTS IN APPLYING ACCOUNTING POLICIES (continued)

Classification of subsidiaries, joint ventures and associates

The classification of an investment as a subsidiary, a joint venture or an associate is based on whether the Group is determined to have control, joint control or significant influence over the investee, which involves judgements through the analysis of various factors, including the Group's representation on the chief decision-making authorities of an investee, such as board of directors' meetings and shareholders' meetings, as well as other facts and circumstances.

Subsidiaries are consolidated, which means each of their assets, liabilities and transactions are included line by line in the Group's consolidated financial statements, whereas the interests in joint ventures and associates are equity accounted for as investments in the consolidated statement of financial position.

KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY

The following are the key assumptions concerning the future, and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year.

Estimated impairment of trade receivables and other receivables

The Group estimates loss allowance for expected credit losses for trade receivables and other receivables resulting from the expected cash shortfalls. The Group bases the estimates on the information about past events, current conditions and forecasts of future economic conditions. The Group's historical credit loss experience and forecast of economic conditions may not be representative of a customer's actual default in the future. If the above conditions were to deteriorate, actual provisions would be higher than estimated. The information about the ECLs on the Group's trade receivables and other receivables is disclosed in note 28 to the financial statements.

6. 主要會計判斷及估計(續)

估計不確定因素之主要來源(續)

投資物業之公平值

釐定發展中物業及供銷售之物業之可變現淨 值

發展中物業及供銷售之物業乃按成本與可變 現淨值之較低者入賬。根據本公司之董事的 經驗及目標物業的性質,本公司董事參考發 展中物業及供銷售之物業的估計市場價格釐 定該等發展中物業及供銷售之物業的可變現 淨值,並考慮到多種因素,包括同一項目中 類似物業種類或類似物業的最近價格,以及 現行的中國房地產市場狀況。本公司董事參 考本集團其他類似已落成項目的實際開發成 本估計發展中物業直至竣工時之未來成本, 並因應若干現行市場數據作出調整。於截至 二零二零年十二月三十一日止年度,人民幣 2,675,041,000元(二零一九年:人民幣 851,328,000元)之撇銷於綜合收益表內確 認。有關本集團發展中物業及供銷售之物業 之進一步詳情,載列於財務報表附註27。

6. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES (continued) KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (continued)

Fair value of investment properties

Investment properties, including those completed investment properties, investment properties under construction and rightof-use assets, are carried in the consolidated statement of financial position at their fair value, details of which are disclosed in note 17. The fair value of the investment properties was determined by reference to valuations conducted on these properties by independent and professionally qualified valuers using property valuation techniques which involve certain assumptions of prevailing market conditions. Favourable or unfavourable changes to these assumptions may result in changes in the fair value of the Group's investment properties included in the consolidated statement of financial position and the corresponding adjustments to the changes in fair value reported in the consolidated income statement. Details of fair value of investment properties are disclosed in note 17 to the financial statements.

Determination of net realisable value of properties under development and properties held for sale

Properties under development and properties held for sale are stated at the lower of the cost and net realisable value. Based on the experience of the directors of the Company and the nature of the subject properties, the directors of the Company determine the net realisable value of properties under development and properties held for sale by reference to the estimated market prices of the properties under development and properties held for sale, which takes into account a number of factors including the recent prices of similar property types in the same project or by similar properties, and the prevailing real estate market conditions in the PRC. The directors of the Company estimate the future cost to completion of the properties under development by reference to the actual development cost of other similar completed projects of the Group, adjusted by certain current market data. During the years ended 31 December 2020, a write-down of RMB2,675,041,000 (2019: RMB851,328,000) has been made in the consolidated income statement. Further details of the Group's properties under development and properties held for sale are set out in note 27 to the financial statements.

6. 主要會計判斷及估計(續)

估計不確定因素之主要來源(續)

中國土地增值税(「土地增值税」)

本集團須繳納中國之土地增值税。中國土地 增值稅乃按介乎土地增值額的累進稅率徵 收,增值額為出售物業所得款項減估計可抵 扣開支、土地使用權成本及所有相關物業發 展開支。

由於銷售物業所得款項及可扣減開支的不確 定性,估計土地增值金額及適用土地增值税 税率時須作出重大判斷。

然而,中國各個城市的不同徵稅區的稅項徵收及支付有所差異,而本集團的若干項目尚未與中國的任何地方稅務部門最終確定土地增值稅之計算及支付。土地增值金額乃經之時,在土地使用權成本及所有相關物業發展開支包括土地使用權成本及所有相關物業發展開產之後釐定。本集團基於管理層之最佳估計。最終的稅項結果或會不由於會主地增值稅。最終的稅項結果或會不同於開入之所得稅稅人。截至之數,而該等差異將影響與地方稅稅,而該等差異將影響與地方稅稅,不可以有關所得稅撥備。截至二零二十一日止年度,本集團確認土地增值稅民幣 12,932,766,000 元(二零一九年:人民幣 13,129,391,000元)。

6. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES (continued) KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (continued)

PRC Land appreciation tax ("LAT")

The Group is subject to LAT in the PRC. The PRC LAT is levied at progressive rates on the appreciation of land value, being the proceeds of the sales of properties less the estimated deductible expenditures, the cost of land use rights and all relevant property development expenditures.

Significant judgement is required in estimating the amounts of land appreciation and the applicable land appreciation tax rate due to the uncertainty of proceeds of sales of properties and deductible expenditures.

However, the implementation and settlement of the tax varies amongst different tax jurisdictions in various cities of the PRC and certain projects of the Group have not finalised their LAT calculations and payments with any local tax authorities in the PRC. The amount of land appreciation is determined with reference to proceeds of the sales of properties less the estimated deductible expenditures, including the cost of land use rights and all relevant property development expenditures. The Group recognised the LAT based on management's best estimates. The final tax outcome could be different from the amounts that were initially recorded, and these differences will impact the income tax expense and the related income tax provisions in the periods in which such tax is finalised with local tax authorities. The Group recognised the LAT of RMB12,932,766,000 for the year ended 31 December 2020 (2019: RMB13,129,391,000).

6. 主要會計判斷及估計(續)

估計不確定因素之主要來源(續)

租賃 一估計增量借款利率

本集團無法輕易釐定租賃內所隱含的利率,因此,使用增量借款利率計量租賃負債。增量借款利率為本集團於類似經濟環境中為取得與使用權資產價值相近之資產,而以對地區,增量借款利率反映了本集團、對利率與有關整以反映租賃之條款入數,則須作出利率估計。當可觀察輸入數據的可用時,本集團使用可觀察輸入數據(如時,則須作出利率估計。當可觀察輸入數數市實制利率)估算增量借款利率並須作出若完數,如時,的對於數方

7. 分類資料

向本公司執行董事(本集團主要營運決策者) 呈報的資料集中於銷售已發展物業、物業投 資及管理、酒店經營、建築、裝修服務及其 他等分類,作資源分配及表現評估用途。此 等分類為本集團根據香港財務報告準則第8 號「經營分類」報告分類資料之基準。

分類業績指各分類之除税前所賺取之溢利或產生之虧損,其並無分配屬非經常性質或與主要營運決策者評估本集團之經營表現無關之收入或開支,例如其他收入、其他收益及虧損、投資物業公平值變動收益、按公平值制入損益之金融工具之公平值變動收益淨額、總部行政成本及財務費用。分類收益及業績為就資源分配及表現評估而向主要營運決策者匯報的方式。分類間銷售按雙方議定的價格進行交易。

6. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES (continued) KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (continued)

Leases — Estimating the incremental borrowing rate

The Group cannot readily determine the interest rate implicit in a lease, and therefore, it uses an incremental borrowing rate ("IBR") to measure lease liabilities. The IBR is the rate of interest that the Group would have to pay to borrow over a similar term, and with a similar security, the funds necessary to obtain an asset of a similar value to the right-of-use asset in a similar economic environment. The IBR therefore reflects what the Group "would have to pay", which requires estimation when no observable rates are available (such as for subsidiaries that do not enter into financing transactions) or when it needs to be adjusted to reflect the terms and conditions of the lease. The Group estimates the IBR using observable inputs (such as market interest rates) when available and is required to make certain entity-specific estimates (such as the subsidiary's stand-alone credit rating).

7. SEGMENT INFORMATION

Information reported to the executive directors of the Company, being the chief operating decision makers ("CODM") of the Group, was specifically focused on the segments of development properties for sale, property investments and management, hotel operations and construction, decoration services and others for the purpose of resource allocation and performance assessment. These divisions are the basis on which the Group reports its segment information under HKFRS 8 Operating Segments.

Segment results represent the profit earned or loss incurred before taxation by each segment without allocation of income or expenses which are not recurring in nature or unrelated to the CODM's assessment of the Group's operating performance, e.g. other income, other gains and losses, gain on changes in fair value of investment properties, net gain on changes in fair value of financial instruments at fair value through profit or loss, central administration costs, and finance costs. Segment revenues and results are the measure reported to the CODM for the purposes of resource allocation and performance assessment. Inter-segment sales are transacted at mutually agreed prices.

7. 分類資料(續)

(A) 分類收益及業績

本集團按經營及可呈報分類劃分之收 益及業績分析如下。

截至二零二零年十二月三十一日止年度

7. SEGMENT INFORMATION (continued) (A) SEGMENT REVENUE AND RESULTS

The following is an analysis of the Group's revenue and results by operating and reportable segments.

Year ended 31 December 2020

		銷售已	物業投資		建築、裝修	
		發展物業	及管理	酒店經營	服務及其他	綜合
			Property		Construction,	
		Development	investments		decoration	
		properties	and	Hotel	services	
		for sale	management	operations	and others	Consolidated
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
a North North North						
分類收益及業績	SEGMENT REVENUE AND					
JU N	RESULTS					
收益	Revenue					
來自客戶合約的收益	Revenue from contracts with					
V II - 1 = 1 - 1 > -	customers					
於某一時點確認	Recognised at a point in time	142,213,120	-	-	-	142,213,120
於一段時間內確認	Recognised over time	14,927,034	3,489,062	1,089,179	20,459,801	39,965,076
其他來源的收益	Revenue from other sources					
租金收入	Rental income		9,703,570	_	_	9,703,570
分類收益	Segment revenue	157,140,154	13,192,632	1,089,179	20,459,801	191,881,766
分類間收益	Inter-segment revenue		(1,495,098)		(10,799,399)	(12,294,497)
本方从初南石林此 圣	December 1 and 1 and 1 and 1	457.440.454	44 607 524	4 000 470	0.000.403	470 507 260
來自外部客戶的收益	Revenue from external customers	157,140,154	11,697,534	1,089,179	9,660,402	179,587,269
業績	Result					
分類業績	Segment results	43,757,438	5,817,540	(228,101)	(241,563)	49,105,314
其他收入、其他收益及虧損	Other income, other gains and losses					4,536,310
投資物業之公平值變動收益	Gain on changes in fair value of					4,550,510
	investment properties					8,884,264
按公平值計入損益之金融工具	Net gain on changes in fair value of					0,004,204
之公平值變動收益淨額	financial instruments at fair value					
~ △ I □ 久初 八皿/T Ⅸ	through profit or loss					59,888
未分配支出	Unallocated expenses					(1,129,654)
財務費用	Finance costs					(1,284,073)
除税前溢利	Profit before taxation					60,172,049

7. 分類資料(續) (A) 分類收益及業績(續)

7. **SEGMENT INFORMATION (continued)** (A) SEGMENT REVENUE AND RESULTS (continued)

截至二零一九年十二月三十一日止年度 (經重列)

Year ended 31 December 2019 (Restated)

		銷售已	物業投資		建築、裝修	
		發展物業	及管理	酒店經營	服務及其他	綜合
			Property		Construction,	
		Development	investments	11 - 1	decoration	
		properties	and	Hotel	services	6 1111
		for sale	management	operations	and others	Consolidated
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
分類收益及業績	SEGMENT REVENUE AND RESULTS					
收益	Revenue					
來自客戶合約的收益	Revenue from contracts with customers					
於某一時點確認	Recognised at a point in time	124,783,654	-	-	-	124,783,654
於一段時間內確認	Recognised over time	2,414,903	2,004,015	1,491,432	20,788,842	26,699,192
其他來源的收益	Revenue from other sources					
租金收入	Rental income		9,687,190	_		9,687,190
分類收益	Segment revenue	127,198,557	11,691,205	1,491,432	20,788,842	161,170,036
分類間收益	Inter-segment revenue	-	(943,611)	-	(12,059,190)	(13,002,801)
來自外部客戶的收益	Revenue from external customers	127,198,557	10,747,594	1,491,432	8,729,652	148,167,235
業績	Result					
分類業績	Segment results	44,194,137	5,696,779	41,795	112,837	50,045,548
其他收入、其他收益及虧損	Other income, other gains and losses					2,858,028
投資物業之公平值變動收益	Gain on changes in fair value of investment properties					10,732,358
按公平值計入損益之金融工具 之公平值變動收益淨額	Net gain on changes in fair value of financial instruments at fair					
	value through profit or loss					29,961
未分配支出	Unallocated expenses					(1,131,373)
財務費用	Finance costs				_	(1,389,547)
除税前溢利	Profit before taxation					61,144,975

7. 分類資料(續) (A) 分類收益及業績(續)

下表顯示於本報告期內確認已計入報告期初合約負債的收益金額:

7. SEGMENT INFORMATION (continued) (A) SEGMENT REVENUE AND RESULTS (continued)

The following table shows the amounts of revenue recognised in the current reporting period that were included in the contract liabilities at the beginning of the reporting period:

		2020	2019
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
已計入報告期初合約負債的已確認收益:	Revenue recognised that was included in contract liabilities at the beginning of the reporting period:		
銷售物業	Sale of properties	145,229,581	99,912,739
建築及裝修服務	Construction and decoration services	287,588	168,795
		145,517,169	100,081,534

履約責任

有關本集團履約責任的資料概述如下:

銷售物業

履約責任於某一時間點或於一段時間內完成,視乎合約條款及適用於合為解法例而定。當本集團履約並有關法例而定。當本集團履約並有其他用途的資產且本集團和稅益的獨立,履約責任於一段時間內達成的履約責任於一段時間內達內之下,不可以與於客戶取得已落成物業的有權或法定所有權且本集團很有關點達成。

Performance obligations

Information about the Group's performance obligations is summarised below:

Sale of properties

The performance obligation is satisfied at a point in time or over time, depending on the terms of the contract and the laws that apply to the contract. It is satisfied over time when the Group's performance does not create an asset with an alternative use and the Group has an enforceable right to payment for performance completed to date, otherwise, it is satisfied at the point in time when customers obtain the physical possession or the legal title of the completed properties and the Group has right to payment and collection of the consideration is probable.

7. 分類資料(續)

(A) 分類收益及業績(續)

履約責任(續) 建築及裝修服務

履約責任於提供服務的一段時間內完成,有關付款一般自發票日期起計30日內到期。客戶保留若干百分比的付款,直至保留期結束,原因為按合約規定,本集團須待客戶於一定期間內滿意服務質素後,方可享有最終付款。

於二零二零年十二月三十一日剩餘銷售物業履約責任(未完成或部分未完成)的交易價為人民幣272,755,000,000元(二零一九年:人民幣242,500,001,000元)並預期於三年內確認。該金額不包括受限制可變代價。

(B) 本集團按經營及可呈報分類劃分之資 產分析如下:

7. SEGMENT INFORMATION (continued)

(A) SEGMENT REVENUE AND RESULTS (continued)

Performance obligations (continued)
Construction and decoration services

The performance obligation is satisfied over time as services are rendered and payment is generally due within 30 days from the date of billing. A certain percentage of payment is retained by customers until the end of the retention period as the Group's entitlement to the final payment is conditional on the satisfaction of the service quality by the customers over a certain period as stipulated in the contracts.

The transaction price allocated to the remaining performance obligations (unsatisfied or partially unsatisfied) of sales of properties as at 31 December 2020 amounted to RMB272,755,000,000 (2019: RMB242,500,001,000) are expected to be recognised within three years. The amounts do not include variable consideration which is constrained.

(B) The following is an analysis of the Group's assets by operating and reportable segments:

		2020	2019
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000 (經重列) (Restated)
分類資產	Segment assets		
銷售已發展物業	Development properties for sale	505,079,554	477,873,682
物業投資及管理	Property investments and management	207,716,815	175,990,705
酒店經營	Hotel operations	12,103,109	9,633,672
建築、裝修服務及其他	Construction, decoration services and		
	others	10,201,975	8,971,414
分類資產總計	Total segment assets	735,101,453	672,469,473
未分配	Unallocated	133,939,947	97,419,082
資產總計 過過	Total assets	869,041,400	769,888,555

7. 分類資料(續) (C) 其他分類資料

7. SEGMENT INFORMATION (continued) (C) OTHER SEGMENT INFORMATION

截至二零二零年十二月三十一日止年度

Year ended 31 December 2020

		銷售已	物業投資		建築、裝修	
		發展物業	及管理	酒店經營	服務及其他	總計
			Property		Construction,	
		Development	investments		decoration	
		properties	and	Hotel	services	
		for sale	management	operations	and others	Total
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
添置聯營公司權益	Addition of interests in associates	1,227,454	203,000	_	_	1,430,454
添置合營企業權益	Addition of interests in joint	1,221,121				1,100,100
//···································	ventures	8,119,701	1,184,105	_	2,450	9,306,256
資本開支(附註)	Capital expenditures (Note)	51,985	18,673,037	2.740.926	83,846	21,549,794
折舊及攤銷	Depreciation and amortisation	168,724	337,531	362,531	57,670	926,456

截至二零一九年十二月三十一日止年度 (經重列)

Year ended 31 December 2019 (Restated)

		AND AT	네스 게노 니ㅁ 가ㅠ		7 to the 44 1 to	
		銷售已	物業投資		建築、裝修	
		發展物業	及管理	酒店經營	服務及其他	總計
			Property		Construction,	
		Development	investments		decoration	
		properties	and	Hotel	services	
		for sale	management	operations	and others	Total
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
添置聯營公司權益	Addition of interests in associates	514,138	420,441	_	_	934,579
添置合營企業權益	Addition of interests in joint	314,130	720,771			JJ4,513
1.1 mm (2) (2) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4	ventures	10,287,844	2,365,831	_	570,000	13,223,675
資本開支(附註)	Capital expenditures (Note)	442,619	14,791,981	2,614,373	170,375	18,019,348
折舊及攤銷	Depreciation and amortisation	147,350	295,291	300,177	44,568	787,386

附註:資本開支主要指添置物業、廠房及設備、添置無形資產、添置投資物業及添置使用權資產。

Note: The capital expenditures mainly represent additions to property, plant and equipment, additions to intangible assets, additions to investment properties and additions to right-of-use assets.

7. 分類資料(續)

- (D) 由於本集團超過90%的收益乃來自中國經營之業務及當地客戶,另外,本集團超過90%的非流動資產(除遞延稅項資產、應收合營企業款項、應收聯營公司款項、應收非控股權益款項、無形資產、按公平值計入損益之金融資產、衍生金融工具及指定為透過其他全面收益按公平值列賬之股本工具)之 賬 面 值 金 額 為 人 民 幣 262,860,287,000 元(二零一九年經重列:人民幣221,169,530,000元)亦位於中國,故此並無編製按地域劃分之分類分析資料。
- (E) 截至二零二零年十二月三十一日止年 度,並無單一客戶佔本集團收益10% 以上(二零一九年:無)。
- 8. 其他收入、其他收益及虧損

7. SEGMENT INFORMATION (continued)

- (D) No geographical segment analysis is prepared as more than 90% of the Group's revenue is derived from activities in and from customers located in the PRC and more than 90% of the carrying values of the Group's non-current assets, excluding deferred taxation assets, amounts due from joint ventures, amounts due from associates, amounts due from non-controlling interests, intangible assets, financial assets at FVPL, derivative financial instruments and equity instruments designated at FVOCI, amounting to RMB262,860,287,000 (2019 Restated: RMB221,169,530,000), are situated in the PRC.
- (E) There is no single customer contributes more than 10% of the Group's revenue for the year ended 31 December 2020 (2019: Nil).

8. OTHER INCOME, OTHER GAINS AND LOSSES

		2020	2019
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000 (經重列) (Restated)
利息收入	Interest income	2,170,181	2,168,870
出售投資物業產生之	Gain/(loss) arising on disposal of		
收益/(虧損)	investment properties	313	(141,753)
政府補貼	Government grants	119,259	42,880
重新計量先前於合營企業	Loss on re-measurement of the previously		
所持權益之虧損(附註43(i))	held interest in joint ventures (Note 43(i))	(12,309)	_
重新計量先前於聯營公司	Gain on re-measurement of the previously		
所持權益之收益(附註43(iv))	held interest in associates (Note 43(iv))	_	320,193
視作出售附屬公司之收益	Gain on deemed disposal of subsidiaries		
(附註42)	(Note 42)	16,483	_
匯兑收益/(虧損)淨額	Exchange gain/(loss), net	1,367,869	(118,131)
其他	Others	874,514	585,969
Malen		4,536,310	2,858,028

9. 董事酬金

已付或應付予十六名(二零一九年:十七名) 董事之酬金如下:

截至二零二零年十二月三十一日止年度

9. DIRECTORS' EMOLUMENTS

The emoluments paid or payable to each of the sixteen (2019: seventeen) directors were as follows:

Year ended 31 December 2020

		袍金 			其他酬金 Other emoluments				
		執行董事	非執行董事	獨立 非執行董事	薪金及津貼	界定供款 計劃供款 Contribution to the	酌情花紅	戰略激勵計劃	總額
			Non-	Independent non-	Salaries	defined		Strategic incentive	
		Executive	executive	executive	and	contribution	Discretionary	award	
		directors	directors	directors	allowances	scheme	bonus	scheme	Total
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
	M. W.								
王祥明	Wang Xiangming	-	_	_	_	_	_	_	_
閻殿	Yan Biao	_	_	_	_	_	_	_	_
陳鷹	Chen Ying	_	_	_	_	_	_	_	_
王彥 陳榮	Wang Yan	_	_	_	_	_	_	_	_
李欣	Chen Rong Li Xin	_	_	_	1,789	127	4 574	2 262	6 053
		_	_	_		127	1,574	3,362	6,852
張大為	Zhang Dawei Xie Ji	_	_	_	1,789	125	1,438	3,215	6,567
謝驥		_	_	_	1,451		1,338	3,199	6,099
吳秉琪 郭世清(於二零二零年	Wu Bingqi	_	_	_	1,451	90	1,325	3,155	6,021
ポピ <i>雨</i> (ぶ <u></u> ~ ~ ~ ~ + 二月二十二日獲委任)	Guo Shiqing (appointed on 22 December 2020)				29	4			33
沈彤東(於二零二零年		_	_	_	29	4	_	_	33
十二月二十二日辭任)	Shen Tongdong (resigned on 22 December 2020)			_	1,374	110	1,239	2,947	E 670
「一月一」一日町口/ 何顯毅	*	_	_	356	1,374	110	1,239	2,947	5,670 356
刊網叙 閻焱	Ho Hin Ngai, Bosco Andrew Y. Yan	_	_	356	_	_	_	_	356
尹錦滔	Wan Kam To, Peter	_	_	356	_	_	_	_	356
逆 偉	Zhong Wei	_	_	356	_	_	_	_	356
孫哲	Sun Zhe		_	356	_	_	_	_	356
1水口	Juli ZIIE								330
		_	_	1,780	7,883	567	6,914	15,878	33,022

9. 董事酬金(續)

9. DIRECTORS' EMOLUMENTS (continued)

截至二零一九年十二月三十一日止年度 Year ended 31 December 2019

			袍金				其他酬金		
			Fees			Other emoluments			
				獨立		界定供款			
		執行董事	非執行董事	非執行董事	薪金及津貼	計劃供款	酌情花紅	戰略激勵計劃	總額
		17413 = 1	71 1/1/12	71 1/1/12 1	111111111111111111111111111111111111111	Contribution	H3117107-	17. 8.2012/81 = 2	710.60
				Independent		to the		Strategic	
			Non-	non-	Salaries	defined		incentive	
		Executive	executive	executive	and	contribution	Discretionary	award	
		directors	directors	directors	allowances	scheme	bonus	scheme	Total
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		INIVID OOO	INIVID OOO	NIVID 000	INVID 000	INIVID OOO	INIVID OOO	INIVID OOO	INIVID OOO
王祥明(於二零一九年	Wang Xiangming (appointed on								
十二月十七日獲委任)	17 December 2019)	-	-	-	-	-	-	-	-
閻飈	Yan Biao	-	-	-	-	-	-	-	-
陳鷹	Chen Ying	-	-	-	-	-	-	-	-
王彦	Wang Yan	-	-	-	-	-	-	-	-
陳榮	Chen Rong	-	-	-	-	-	-	-	-
李欣	Li Xin	-	-	-	1,827	174	1,512	4,733	8,246
張大為	Zhang Dawei	-	-	-	1,827	163	1,553	4,733	8,276
謝驥	Xie Ji	-	-	-	1,474	158	1,396	4,327	7,355
吳秉琪(於二零一九年	Wu Bingqi (appointed on								
二月十二日獲委任)	12 February 2019)	-	-	-	1,474	140	1,519	4,872	8,005
沈彤東	Shen Tongdong	-	-	-	1,435	168	1,241	3,955	6,799
吳向東(於二零一九年	Wu Xiang Dong (resigned on								
二月十二日辭任)	12 February 2019)	-	-	-	299	26	1,931	6,770	9,026
唐勇(於二零一九年	Tang Yong (resigned on								
十二月十七日辭任)	17 December 2019)	-	-	-	1,946	163	1,733	5,349	9,191
何顯毅	Ho Hin Ngai, Bosco	-	-	359	-	-	-	-	359
閻焱	Andrew Y. Yan	-	-	359	-	-	-	-	359
尹錦滔	Wan Kam To, Peter	-	-	359	-	-	-	-	359
鐘偉	Zhong Wei	-	-	359	-	-	-	-	359
孫哲	Sun Zhe	-	-	359	_	-	-	-	359
		-	-	1,795	10,282	992	10,885	34,739	58,693



9. 董事酬金(續)

酌情花紅乃參考本集團之經營業績、個人表 現及可比較市場統計數據釐定。

戰略激勵計劃按本集團各財政年度的經營業 績的特定比率釐定。於各財政年度採納的特 定比率由管理層按其最佳估計評估及釐定。

上文所示執行董事酬金乃涉及彼等就本公司 及本集團之管理事務提供服務。上文所示非 執行董事及獨立非執行董事酬金乃涉及彼等 擔任本公司董事。

10. 僱員酬金

本集團五名最高薪酬人士包括四名(二零一九年:四名)本公司董事,其酬金載於上 文附註9之披露資料。其餘一名(二零一九年:一名)人士之酬金如下:

9. DIRECTORS' EMOLUMENTS (continued)

Discretionary bonus was determined with reference to the Group's operating results, individual performance and comparable market statistics.

The strategic incentive award scheme was determined based on a specific rate of the Group's operating results in each financial year. The specific rate adopted in each financial year was assessed and determined by management's best estimation.

The executive directors' emoluments shown above were for their services in connection with the management of the affairs of the Company and the Group. The emoluments of the Non-Executive directors and independent Non-Executive directors shown above were for their services as directors of the Company.

10. EMPLOYEES' EMOLUMENTS

Of the five individuals with the highest emoluments in the Group, four (2019: four) were directors of the Company, whose emoluments are included in the disclosures in note 9 above. The emolument of the remaining one (2019: one) individual was as follows:

		2020	2019
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000
新金及津貼 界定供款計劃供款	Salaries and allowances Contributions to defined contribution	1,451	1,474
	schemes	122	138
酌情花紅	Discretionary bonus	1,216	1,494
戰略激勵計劃	Strategic incentive award scheme	3,172	4,914
		5,961	8,020

綜合財務報表附註

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

10. 僱員酬金(續)

10. EMPLOYEES' EMOLUMENTS (continued)

一名(二零一九年:一名)人士之酬金介乎下 列範圍:

The emolument of this one (2019: one) individual was within the following band:

> 人數 Number of individuals

		2020	2019
港幣6,500,001元至港幣7,000,000元	HK\$6,500,001 to HK\$7,000,000	1	_
港幣8,000,001元至港幣8,500,000元	HK\$8,000,001 to HK\$8,500,000	_	1

11. 財務費用

11. FINANCE COSTS

		2020	2019
		人民幣千元 RMB′000	人民幣千元 RMB'000 (經重列) (Restated)
銀行及其他借貸、優先票據、中期票據及其他之利息總額 租賃負債之利息總額銀行收費總額銀行收費總額減:發展中之供銷售物業、在建投資物業及在建工程撥充資本之金額	Total interest including bank and other borrowings, senior notes, medium-term notes and others Total interest on lease liabilities Total bank charges Less: Amounts capitalised in properties under development for sale, investment properties under construction and construction	7,463,021 213,032 209,803	7,446,513 159,728 197,306
	in progress	(6,601,783)	(6,414,000)
		1,284,073	1,389,547



12. 所得税開支

12. INCOME TAX EXPENSES

		2020	2019
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000 (經重列) (Restated)
所得税開支包括: 當期税項 中國企業所得税(「企業所得税」) 及預扣所得税 土地增值税 香港利得税 其他司法管轄區的税項支出 遞延税項	The income tax expenses comprise of: Current taxation PRC Enterprise Income Tax ("EIT") and withholding income tax LAT Hong Kong Profits Tax Tax charge in other jurisdiction Deferred taxation	10,105,523 12,932,766 - 12,158 23,050,447 3,031,328	10,971,749 13,129,391 77 4,371 24,105,588 2,576,382
		26,081,775	26,681,970

(A) 企業所得税

根據中華人民共和國企業所得税法(「企業所得税法」)及企業所得税法實施條例,自二零零八年一月一日起本集團中國附屬公司的稅率為25%。

(B) 中國預扣所得税

於中國成立的公司向其海外投資者宣派自二零零八年一月一日起賺取之利潤的股息應按10%的税率繳納中國預扣所得税。就中國附屬公司於香港註冊成立或經營並符合中國與香港訂立的稅務條約安排規定的直接控股公司而言,可採用5%的較低預扣稅稅率。

(A) EIT

Under the Law of the People's Republic of China on Enterprise Income Tax (the "EIT Law") and Implementation Regulation of the EIT Law, the tax rate of the Group's PRC subsidiaries is 25% from 1 January 2008 onwards.

(B) PRC WITHHOLDING INCOME TAX

PRC withholding income tax of 10% shall be levied on the dividends declared by the companies established in the PRC to their foreign investors out of their profits earned after 1 January 2008. A lower 5% withholding tax rate may be applied when the immediate holding companies of the PRC subsidiaries are incorporated or operated in Hong Kong and fulfil the requirements to the tax treaty arrangements between the PRC and Hong Kong.

綜合財務報表附註

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

12. 所得税開支(續)

(C) 土地增值税

土地增值税撥備乃根據相關中國稅法 及條例所載之規定估計。土地增值稅 已按增值額之累進稅率範圍撥備,且 有若干可扣減項目。

(D) 香港利得税

香港利得税乃按估計應課税利潤以 16.5%(二零一九年:16.5%)的税率 計算。

(E) 海外所得税

本公司於開曼群島根據開曼群島法律 第22章公司法註冊成立為獲豁免有限 公司,因此,獲豁免繳納開曼群島所 得税。本公司於英屬處女群島註冊成 立之附屬公司根據英屬處女群島國際 商業公司法註冊成立,因此,獲豁免 繳納英屬處女群島所得稅。

(F) 其他司法管轄區的税項支出

其他司法管轄區的税項支出主要指英國的即期税項支出。根據英國税法,在英國經營之附屬公司之税率為19%(二零一九年:19%)。

12. INCOME TAX EXPENSES (continued) (C) LAT

The provision for LAT is estimated according to the requirements set forth in the relevant PRC tax laws and regulations. LAT has been provided at ranges of progressive rates of the appreciation value, with certain allowable deductions.

(D) HONG KONG PROFITS TAX

Hong Kong Profits Tax is calculated at 16.5% (2019: 16.5%) of the estimated assessable profits.

(E) OVERSEAS INCOME TAX

The Company was incorporated in the Cayman Islands as an exempted company with limited liability under the Companies Law, Cap. 22 of the Cayman Islands and accordingly, is exempted from Cayman Islands income tax. The Company's subsidiaries incorporated in the British Virgin Islands were incorporated under the International Business Companies Act of the British Virgin Islands and, accordingly, are exempted from British Virgin Islands income tax.

(F) TAX CHARGE IN OTHER JURISDICTION

Tax charge in other jurisdiction mainly represents the current tax charge in the United Kingdom (the "UK"). Under the United Kingdom Tax Law, the tax rate of the subsidiary operating in the UK is 19% (2019:19%).



12. 所得税開支(續)

(G) 年內所得税開支與綜合收益表所載除 税前溢利之對賬如下:

12. INCOME TAX EXPENSES (continued)

(G) The income tax expenses for the year can be reconciled to the profit before taxation per the consolidated income statement as follows:

		2020	2019
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
			(經重列)
			(Restated)
除税前溢利	Profit before taxation	60,172,049	61,144,975
減:應佔於合營企業投資之利潤	Less: share of profit of investments in		, ,
	joint ventures	(1,899,799)	(1,976,713)
減:應佔於聯營公司投資之利潤	Less: share of profit of investments in	, , , ,	, , ,
	associates	(1,099,806)	(1,740,993)
		57,172,444	57,427,269
按實際税率25%(二零一九年:25%)	Tax charge at effective rate of 25%		
計算之税項開支	(2019: 25%)	(14,293,111)	(14,356,817)
附屬公司不同税率之影響	Effect of different tax rates of subsidiaries	(101,911)	(259,529)
不可扣税開支之税務影響	Effect of expenses not deductible for		
	tax purpose	(939,880)	(1,236,462)
毋須課税收入之税務影響	Effect of income not taxable for tax		
	purpose	224,478	124,648
未確認税項虧損及可扣税暫時差額之	Effect of tax losses and deductible		
影響	temporary difference not recognised	(118,410)	(306,541)
土地增值税	LAT	(12,932,766)	(13,129,391)
土地增值税之税務影響	Tax effect of LAT	3,233,192	3,282,348
中國預扣所得税	PRC withholding income tax	(1,153,367)	(747,795)
其他	Others	_	(52,431)
本年度所得税開支	Income tax expenses for the year	(26,081,775)	(26,681,970)

13. 年內溢利

13. PROFIT FOR THE YEAR

		2020	2019
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000 (經重列) (Restated)
年內溢利已扣除下列各項:	Profit for the year has been arrived at after charging the following items:		
員工成本(包括董事酬金)	Staff costs, including directors'	0.700.604	0.000 542
界定供款計劃之相關成本	emoluments Costs related to defined contribution	9,798,691	9,809,542
グドル レベルハロ 単元 イロ 1997 八十	scheme	361,867	610,187
員工成本總額	Total staff costs	10,160,558	10,419,729
確認為開支之供銷售之物業及其他存貨	Cost of properties for sale and other		
成本	inventories recognised as expenses	110,912,541	79,861,522
核數師酬金	Auditor's remuneration	4,730	4,590
並未計入計量租賃負債之租賃付款	Lease payments not included in the		
	measurement of lease liabilities	35,834	33,048
物業、廠房及設備折舊	Depreciation of property, plant and		
	equipment	669,859	615,487
使用權資產折舊	Depreciation of right-of-use assets	242,514	157,816
撇減供銷售之物業至可變現淨值	Write-down of properties for sale to net		
	realisable value	2,675,041	851,328
無形資產攤銷	Amortisation of intangible assets	14,083	14,083



14. 股息

14. DIVIDENDS

		2020	2019
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000
二零二零年中期股息,每股普通股人民幣 0.15元(二零一九年:人民幣0.129元) 二零二零年擬派末期股息,每股普通股 人民幣1.102元(二零一九年:	2020 interim dividend, RMB0.15 (2019: RMB0.129) per ordinary share 2020 final dividend, proposed, of RMB1.102 (2019: RMB0.937)	1,069,641	894,091
人民幣0.937元)(附註)	per ordinary share (Note)	7,858,295	6,689,780
		8,927,936	7,583,871

附註:於二零二一年三月二十九日舉行之董事會會議上,董事會建議派付截至二零二零年十二月三十一日止年度的本公司末期股息每股普通股人民幣1.102元(折合港幣1.312元),總計約人民幣7,858,295,000元(折合約港幣9,355,793,000元),此乃基於本公司最新已發行普通股份數目7,130,939,579股計算。擬派股息並未於此等綜合財務報表中反映作應付股息,但將於本公司截至二零二一年十二月三十一日止年度之綜合財務報表反映作溢利轉撥。

截至二零一九年十二月三十一日止年度的末期股息每股普通股人民幣0.937元(折合港幣1.026元),總計約人民幣6,689,780,000元(折合約港幣7,316,344,000元),已於二零二零年六月二日之本公司股東週年大會中批准,並於本年度內派付。

Note: At a meeting held by the Board on 29 March 2021, the Board proposed a final dividend in respect of the year ended 31 December 2020 of RMB1.102 (equivalent to HK\$1.312) per ordinary share of the Company, totalling approximately RMB7,858,295,000 (equivalent to approximately HK\$9,355,793,000) based on the latest number of ordinary shares of 7,130,939,579 shares of the Company in issue. This proposed dividend is not reflected as a dividend payable in these consolidated financial statements, but will be reflected as a profit appropriation in the consolidated financial statements of the Company for the year ending 31 December 2021.

A final dividend for the year ended 31 December 2019 of RMB0.937 (equivalent to HK\$1.026) per ordinary share, totalling approximately RMB6,689,780,000 (equivalent to approximately HK\$7,316,344,000), had been approved in the Company's Annual General Meeting on 2 June 2020 and paid during the year.

15. 每股盈利

15. EARNINGS PER SHARE

本公司擁有人應佔每股基本盈利按以下數據 計算: The calculation of the basic earnings per share attributable to owners of the Company is based on the following data:

		2020	2019
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000 (經重列) (Restated)
盈利 用作計算每股基本盈利之盈利 (本公司擁有人應佔年內溢利)	Earnings Earnings for the purpose of basic earnings per share (profit for the year attributable to owners of the Company)	29,809,959	28,783,682
		2020	2019
股份數目 用作計算每股基本盈利之 加權平均普通股數目	Number of shares Weighted average number of ordinary shares for the purpose of basic earnings per share	7,130,939,579	6,964,272,912

由於截至二零二零年及二零一九年十二月 三十一日止年度並無任何發行在外潛在普通 股,故並無呈列每股攤薄盈利。 No diluted earnings per share is presented for the years ended 31 December 2020 and 2019 as there were no potential ordinary shares outstanding.



16. 物業、廠房及設備

16. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

		酒店物業	樓宇	租賃物業裝修、 傢俬及設備 Leasehold improvements,	汽車	在建工程	總計
		Hotel	- ""	furniture and	Motor	Construction	
		properties	Buildings	equipment	vehicles	in progress	Total
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000
		KIVID UUU	KIVID UUU	KIVID UUU	KIVID UUU	KIVID UUU	KIVID UUU
成本	COST						
於二零二零年一月一日	At 1 January 2020 (Restated)						
(經重列)	F 1	5,679,308	3,444,470	2,720,991	168,067	2,862,678	14,875,514
匯兑調整	Exchange realignment	(87,684)	(38,337)	(61,780)	(2,398)	(12,945)	(203,144)
添置	Additions	144,335	32,566	367,603	12,953	2,365,259	2,922,716
視作出售附屬公司時處置 (附註42)	Disposed upon deemed disposal of subsidiaries						
(附註42)	•			(612)	(400)		(4.002)
收購附屬公司時獲得	(Note 42) Acquired on acquisition of	_	_	(612)	(480)	_	(1,092)
(附註43)	subsidiaries (Note 43)	_	873,829	17,052	137	11,797	902,815
轉撥自無形資產	Transfer from intangible asset		0/3,023	17,032	137	11,737	302,013
(附註19)	(Note 19)	_	_	243,310	_	_	243,310
轉撥至供銷售之物業	Transfer to properties for sale	_	(38,423)	5/5 .0	_	(67,713)	(106,136)
轉撥	Transfer	1,976,048	316,788	408,639	_	(2,701,475)	(100)150)
出售	Disposals	-	(8,374)	(62,914)	(16,201)	(81,796)	(169,285)
於二零二零年十二月三十一日	Δt 31 December 2020	7,712,007	4,582,519	3,632,289	162,078	2,375,805	18,464,698
		7,712,007	7,302,313	3,032,203	102,070	2,313,003	10,404,030
累計折舊	ACCUMULATED						
** ** ** * D D	DEPRECIATION 2000 (P)						
於二零二零年一月一日	At 1 January 2020 (Restated)	4 225 242	777 500	4 505 070	405.446		2 744 045
(經重列)	Fushanan mallamanan	1,335,312	777,509	1,506,878	125,116	_	3,744,815
匯兑調整 視作出售附屬公司時處置	Exchange realignment	(20,084)	(8,787)	(2,896)	(925)	_	(32,692)
保作山告附屬公可時處直 (附註42)	Disposed upon deemed disposal of subsidiaries						
(四)社42)	(Note 42)			(454)	(448)		(902)
本年度撥備	Provided for the year	237,046	113,174	319,505	134		669,859
出售時對銷	Eliminated on disposals	237,040	(2,496)	(8,247)	(961)	_	(11,704)
四百四 到 對	Liiriiriatea ori aisposais		(2,730)	(0,247)	(501)		(11,704)
於二零二零年十二月三十一日	At 31 December 2020	1,552,274	879,400	1,814,786	122,916	_	4,369,376
賬面值	CARRYING VALUES						
於二零二零年十二月三十一日	At 31 December 2020	6,159,733	3,703,119	1,817,503	39,162	2,375,805	14,095,322
W = 161 D=1	3 A 24 B					-	
於二零一九年十二月三十一日		4 343 004	2 666 261	4 244 442		2.052.572	44 470 500
(經重列)	(Restated)	4,343,996	2,666,961	1,214,113	42,951	2,862,678	11,130,699

16. 物業、廠房及設備(續)

16. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (continued)

				租賃物業裝修、			
		酒店物業	樓宇	傢俬及設備	汽車	在建工程	總計
				Leasehold			
				improvements,			
		Hotel	5 7 7	furniture and	Motor	Construction	.
		properties	Buildings	equipment	vehicles	in progress	Total
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
成本	COST						
於二零一九年一月一日	At 1 January 2019 (Restated)						
(經重列)	•	4,934,862	2,948,441	2,598,000	163,783	3,634,412	14,279,498
匯兑調整	Exchange realignment	21,881	54,948	1,022	584	104,192	182,627
添置	Additions	592,416	257,541	494,473	21,877	1,861,004	3,227,311
收購附屬公司時獲得	Acquired on acquisition of						
(附註43)	subsidiaries (Note 43)	-	-	481	206	-	687
轉撥至使用權資產	Transfer to right-of-use assets						
(附註18)	(Note 18)	-	-	-	-	(621,521)	(621,521)
轉撥至供銷售之物業	Transfer to properties for sale	-	(42,410)	-	-	(795,416)	(837,826)
轉撥至投資物業	Transfer to investment					,. 	/·
(附註17)	properties (Note 17)	-	-	-	-	(1,570,000)	(1,570,000)
於轉撥至投資物業時之	Revaluation gain at the time of						
重估收益	transfer to investment					000 007	050 527
轉撥	properties Transfer	- 196,888	271,726	94,018	_	858,527 (562,632)	858,527
出售	Disposals	(66,739)	(45,776)	(467,003)	(18,383)	(562,632) (45,888)	(643,789)
ЩБ	Disposais	(00,733)	(43,770)	(407,003)	(10,303)	(43,000)	(043,763)
於二零一九年十二月三十一	∃ At 31 December 2019						
(經重列)	(Restated)	5,679,308	3,444,470	2,720,991	168,067	2,862,678	14,875,514
累計折舊	ACCUMULATED						
	DEPRECIATION						
於二零一九年一月一日	At 1 January 2019						
(經重列)	(Restated)	1,105,892	666,651	1,571,990	128,564	-	3,473,097
匯兑調整	Exchange realignment	7,325	869	4,723	503	-	13,420
本年度撥備	Provided for the year	238,324	111,856	261,891	3,416	-	615,487
出售時對銷	Eliminated on disposals	(16,229)	(1,867)	(331,726)	(7,367)	-	(357,189)
於二零一九年十二月三十一	· ⊟ At 31 December 2019						
(經重列)	(Restated)	1,335,312	777,509	1,506,878	125,116	_	3,744,815
		, ,	,	11			,,
販面値	CARRYING VALUES						
於二零一九年十二月三十一		4 2 42 000	2 666 261	4.24.442	42.054	2.062.630	44 422 626
(經重列)	(Restated)	4,343,996	2,666,961	1,214,113	42,951	2,862,678	11,130,699
於二零一九年一月一日	At 1 January 2019						
(經重列)	(Restated)	3,828,970	2,281,790	1,026,010	35,219	3,634,412	10,806,401
		- 10					

16. 物業、廠房及設備(續)

於二零二零年及二零一九年十二月三十一日之在建工程主要代表於中國在建酒店物業。

上述物業、廠房及設備項目(在建工程除外) 乃使用直線法於其估計可使用年期,計及估 計剩餘價值後以計算折舊,詳情如下:

酒店物業及樓宇20至40年租賃物業裝修、傢俬及租賃期或5年設備(以較短者為準)汽車5年

16. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (continued)

Construction in progress as at 31 December 2020 and 2019 mainly represented the hotel properties which are under construction in the PRC.

The above items of property, plant and equipment, other than construction in progress, are depreciated over their estimated useful lives and after taking into account their estimated residual values, using the straight-line method, as follows:

Hotel properties and buildings 2
Leasehold improvements, furniture and equipment
Motor vehicles 5

20 to 40 years Over the shorter of lease terms or 5 years 5 years

17. 投資物業

17. INVESTMENT PROPERTIES

		落成	在建	投資物業一	
		投資物業	投資物業	使用權資產	總計
		Completed	Investment properties	Investment properties —	
		investment	under	right-of-use	
		properties	construction	assets	Total
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
公平值	FAIR VALUE				
於二零一九年一月一日(經重列)	At 1 January 2019 (Restated)	103,058,208	25,703,100	3,450,618	132,211,926
匯兑調整	Exchange realignment	136,005	-	-	136,005
添置	Additions	284,195	13,352,577	442,117	14,078,889
轉撥至供銷售之物業	Transfer to properties for sale	(408,000)	-	-	(408,000)
轉撥自供銷售之物業	Transfer from properties for sale	1,873,610	1,317,895	-	3,191,505
由在建投資物業轉撥至	Transfer from investment properties				
落成投資物業	under construction to completed				
	investment properties	12,207,949	(12,207,949)	-	-
轉撥自物業、廠房及設備	Transfer from property, plant and				
(附註16)	equipment (Note 16)	1,570,000	_	_	1,570,000
於損益確認公平值之淨變動	Net change in fair value recognised in				
als 0	profit or loss	8,401,514	2,129,279	201,565	10,732,358
出售	Disposals	(57,000)	(240,902)		(297,902)
於二零一九年十二月三十一日	At 31 December 2019 (Restated)				
(經重列)		127,066,481	30,054,000	4,094,300	161,214,781
匯 兑調整	Exchange realignment	(117,413)	_		(117,413)
添置	Additions	727,934	15,045,634	1,341,078	17,114,646
轉撥至供銷售之物業	Transfer to properties for sale	(161,000)	(224,945)	-	(385,945)
由在建投資物業轉撥至	Transfer from investment properties	(101,000)	(224,545)		(303,543)
落成投資物業	under construction to completed				
	investment properties	6,414,812	(6,414,812)	_	_
轉撥自使用權資產(附註18(A))	Transfer from right-of-use assets	5, 111, 512	(6) /6 /		
	(Note 18(A))	_	586,609	_	586,609
轉撥自無形資產(附註19)	Transfer from intangible assets (Note 19)	_	_	136,103	136,103
於損益確認公平值之淨變動	Net change in fair value recognised in				
	profit or loss	8,080,811	829,694	(26,241)	8,884,264
視作出售一間附屬公司時處置	Disposed upon deemed disposal of				
(附註42)	a subsidiary (Note 42)	_	(1,173,671)	_	(1,173,671)
收購一間附屬公司 <u>時獲</u> 得	Acquired on acquisition of a subsidiary				
(附註43(iii))	(Note 43(iii))	_	1,124,198	_	1,124,198
出售	Disposals	(4,147)	_	-	(4,147)
於二零二零年十二月三十一日	At 31 December 2020	142,007,478	39,826,707	5,545,240	187,379,425
		*******			. ,,

17. 投資物業(續)

附註:

(a) 本集團的估值程序

本集團按公平值對其投資物業進行計量。本集團投資物業於二零二零年十二月三十一日的公平值是根據世邦魏理仕有限公司及泓亮諮詢及評估有限公司(二零一九年:仲量聯行企業評估及諮詢有限公司、Cushman and Wakefield LLP及高力國際物業顧問(香港)有限公司)(全部均為獨立及專業合資格估值師)進行的估值而釐定。

管理層與估值師每六個月最少對估值過程及結果進行一次討論,以配合本集團之中期及年度報告時間。

(b) 估值技術

估值採用之估值方法包括已落成物業所用的收益法及/或直接比較法,在建物業所用的剩餘法、直接比較法及/或成本法,以及使用權資產所用之收益法。

收益法通過計算物業當前租約的租金收入,並 計算出租及空置部份的潛在租金收入,然後按 合適的資本化率將其資本化為價值。

直接比較法涉及分析近期市場上同類型物業的 案例並與該等估值物業進行比較。選取面積大 小、屬性及位置類近的可資比較物業進行分析,並仔細權衡各物業的優劣之處,從而達至 公允的評估價值。

剩餘法考慮總發展價值並扣除尚未發生的建築 成本、開支以及發展利潤後的剩餘價值。剩餘 法首先計算假設建議發展項目於估值日已落成 的合計總發展價值。建議發展項目的估計成本 包括建築成本、市場推廣支出、專業費用、財 務費用以及相關成本,另加發展商的風險及利 潤撥備。尚未發生的開發成本將由總發展價值 中扣除,並得出標的物業的剩餘價值。

成本法採用總重置成本以得出標的物業於估值 日現狀的價值。成本法需要估算該土地現值, 另加該土地上改造工程的重置成本估算。改造 工程重置成本包括建築工程成本、地盤工程成 本、財務費用及工程相關成本。

於估計物業公平值時,物業的最高及最佳用途 為其現時用途。

17. INVESTMENT PROPERTIES (continued)

Notes:

(a) Valuation processes of the Group

The Group measures its investment properties at fair value. The fair value of the Group's investment properties as at 31 December 2020 has been determined on the basis of valuation carried out by CBRE Limited and Vincorn Consulting and Appraisal Limited (2019: Jones Lang LaSalle Corporate Appraisal and Advisory Limited, Cushman and Wakefield LLP and Colliers International (Hong Kong) Limited), all are independent and professionally qualified valuers.

Discussions of valuation processes and results are held between management and valuers at least once every six months, in line with the timing of Group's interim and annual reporting.

(b) Valuation techniques

The valuation methodologies adopted in valuations include income approach and/or direct comparison approach for completed properties, residual approach, direct comparison approach and/or cost approach for properties under construction and income approach for the right-of-use assets.

The income approach operates by taking into account the rental income of the property derived from the existing tenancies with due allowance for the potential reversionary income of the tenanted and vacant portions, which are then capitalised at an appropriate capitalisation rate.

The direct comparison approach involves the analysis of recent market evidence of similar properties and comparing them with the premises under valuation. Comparable properties with similar sizes, characters and locations are analyzed, and carefully weighed against all respective advantage and disadvantages of each property in order to arrive at a fair comparison of value.

The residual approach takes into account the residual value of the gross development value ("GDV") after deduction of the outstanding construction costs and expenses as well as profit element. It involves firstly the assessment of the aggregate GDV of the proposed development, as if completed, as at the valuation date. Estimated costs of the proposed development include construction costs, marketing expense, professional fee, finance charges and associated costs, plus an allowance for the developer's risk and profit. The outstanding development costs are then deducted from the GDV and the resultant figure is the residual value of the subject property.

The cost approach is a method of using gross replacement costs to arrive at the value of the subject property in its existing state as at the valuation date. The cost approach requires estimates of the current value of the land plus the estimated replacement cost of the land improvement works. The replacement cost of the improvement works includes the cost of the building work, site works, finance charges and relevant associated costs.

In estimating the fair value of the properties, the highest and best use of the properties is their current use.

綜合財務報表附註

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

17. 投資物業(續)

(c)

17. INVESTMENT PROPERTIES (continued)

附註:(續)

Notes: (continued)

採用重大非可觀察數據計量公平值的相關資料 (c) Information about fair value measurements using significant unobservable inputs

		於二零二零年 十二月三十一日 之公平值 Fair value as at 31 December 2020	資本化率 Capitalisation rate	估計現市值 租金 Assessed prevailing market rents	估計發展商 邊際利潤 Estimated developer's profit margins
		人民幣千元 RMB'000	%	每月每平方米 人民幣元 RMB per sqm per month	%
已完成: 一 辦公室 一 零售及其他	Completed: — Offices — Retail and others	32,205,510 109,801,968	4.0 to 7.0 3.8 to 7.8	47 to 340 36 to 995	不適用N/A 不適用N/A
在建: 一零售、辦公室及其他	Under construction: — Retail, offices and others	142,007,478 39,826,707	3.0 to 7.5	53 to 523	2 to 25
使用權資產 一辦公室及其他	Right-of-use assets — Office and Others	5,545,240 187,379,425	5.0 to 7.5	50 to 350	不適用 N/A
		於二零一九年 十二月三十一日 之公平值 Fair value as at 31 December 2019	資本化率 Capitalisation rate	估計現市值 租金 Assessed prevailing market rents	估計發展商 邊際利潤 Estimated developer's profit margins
		人民幣千元 RMB'000 (經重列) (Restated)	% (經重列) (Restated)	每月每平方米 人民幣元 RMB per sqm per month	%
已完成: 一辦公室 一零售及其他	Completed: — Offices — Retail and others	29,284,981 97,781,500	4.4 to 7.0 4.5 to 7.5	93 to 321 25 to 927	不適用 N/A 不適用 N/A
在建: 一零售、辦公室及其他	Under construction: — Retail, offices and others	30,054,000	4.5 to 7.5	61 to 385	4 to 26
使用權資產 一辦公室及其他	Right-of-use assets — Office and Others	4,094,300	5.4 to 7.0	74 to 312	不適用N/A



17. 投資物業(續)

附註:(續)

(c) 採用重大非可觀察數據計量公平值的相關資料 (續)

非可觀察輸入數據與公平值的關係:

- 資本化率愈高,公平值愈低;
- 現市值租金愈高,公平值愈高;
- 估計發展商邊際利潤愈高,公平值愈 低。
- (d) 截至二零一九年十二月三十一日止年度內,本 集團已改變了若干物業之用途,這些物業於本 年度開始與外界人士訂立經營租約,因而導致 這些物業由供銷售之物業及物業、廠房及設備 轉撥至投資物業。在重新分類當日,這些物業 的公平值與其賬面值(經扣除所得稅)之差額 人民幣600,371,000元及人民幣643,896,000 元已分別於損益及其他全面收益確認。
- (e) 投資物業位於中國內地、香港及英國。
- (f) 本集團所持之所有投資物業於公平值層級第3 層計量。公平值層級乃根據公平值計量輸入數 據可觀察程度釐定。年內,公平值計量於第1 層及第2層之間並無轉移,第3層亦無任何轉 入或轉出。

18. 和賃

本集團作為承租人

本集團有用於其業務營運的土地使用權、樓宇、機器及其他設備多個項目的租賃合約。已提前作出一次性付款以向業主收購租賃土地,租期為40年。樓宇的租期通常介乎3年至20年,而機械的租期通常介乎2至10年。其他設備的租期通常為12個月或以下及/或個別設備的價值較低。本集團於截至二零二零年十二月三十一日止年度確認分租使用權資產的租金收入人民幣186,664,000元(二零一九年經重列:人民幣259,738,000元)。

17. INVESTMENT PROPERTIES (continued)

Notes: (continued)

(c) Information about fair value measurements using significant unobservable inputs (continued)

Relationship of unobservable inputs to fair value:

- The higher the capitalisation rate, the lower the fair value;
- The higher the prevailing market rents, the higher the fair value;
- The higher the estimated developer's profit margin, the lower the fair value.
- (d) During the year ended 31 December 2019, the Group had changed the use of certain properties, of which had commenced the operating lease to outsiders during the year. Accordingly, it results in a transfer from properties for sale and property, plant and equipment to investment properties. On the date of reclassification, the differences between the fair value of the properties and their carrying amount net of income tax has been recognised in profit or loss of RMB600,371,000 and other comprehensive income of RMB643,896,000, respectively.
- (e) The investment properties are situated in the Mainland China, Hong Kong and the UK.
- (f) All the investment properties held by the Group are measured at level 3 of the fair value hierarchy. The fair value hierarchy is determined based on the degree to which the inputs to the fair value measurements are observable. During the year, there were no transfer of fair value measurement between level 1 and level 2 and no transfers into or out of level 3.

18. LEASE THE GROUP AS LESSEE

The Group has lease contracts for various items of land use rights, buildings, machinery and other equipment used in its operations. Lump sum payments were made upfront to acquire the leased land from the owners with lease periods of 40 years. Leases of buildings generally have lease terms generally between 3 and 20 years, while machinery generally has lease terms between 2 and 10 years. Other equipment generally has lease terms of 12 months or less and/or is individually of low value. The Group recognised rental income of subleasing right-of-use assets of RMB186,664,000 for the year ended 31 December 2020 (2019 Restated: RMB259,738,000).

綜合財務報表附註

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

18. 租賃(續)

本集團作為承租人(續)

(A) 使用權資產

於本年度,本集團使用權資產之賬面 值及其變動如下:

18. LEASE (continued) THE GROUP AS LESSEE (continued)

(A) Right-of-use assets

The carrying amounts of the Group's right-of-use assets and the movements during the year are as follows:

		土地使用權 Land use	樓宇	機械	總計
		rights	Buildings	Machinery	Total
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
於二零一九年一月一日	At 1 January 2019 (Restated)				
(經重列)		3,233,200	250,754	45,166	3,529,120
添置	Additions	408,811	190,901	81,955	681,667
自物業、廠房及設備轉撥	Transfer from property, plant and				
(附註16)	equipment (Note 16)	621,521	-	-	621,521
折舊支出	Depreciation charge	(55,260)	(96,250)	(6,306)	(157,816)
於二零一九年十二月三十一日	At 31 December 2019				
(經重列)	(Restated)	4,208,272	345,405	120,815	4,674,492
添置	Additions	539,997	951,598	11,405	1,503,000
收購一間附屬公司時獲得	Acquired on acquisition of a subsidiary				
(附註43(i))	(Note 43(i))	486,901	-	-	486,901
折舊支出	Depreciation charge	(109,155)	(123,017)	(10,342)	(242,514)
轉撥至投資物業(附註17)	Transfer to investment properties				
	(Note 17)	(586,609)	-	-	(586,609)
來自出租人的與新型冠狀病毒	Covid-19-related rent concessions				
相關的租金減免	from lessors		_	(18,335)	(18,335)
於二零二零年十二月三十一日	At 31 December 2020	4,539,406	1,173,986	103,543	5,816,935



18. 租賃(續)

本集團作為承租人(續)

(B) 租賃負債

於本年度,租賃負債之賬面值及其變動如下:

18. LEASE (continued) THE GROUP AS LESSEE (continued)

(B) Lease liabilities

The carrying amount of lease liabilities and the movements during the year are as follows:

		2020	2019
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000 (經重列) (Restated)
於一月一日的賬面值 新租賃 於本年度確認的利息增加 來自出租人的與新型冠狀病毒 相關的租金減免 付款	Carrying amount at 1 January New leases Accretion of interest recognised during the year Covid-19-related rent concessions from lessors Payments	3,391,497 2,209,726 213,032 (16,786) (353,162)	2,864,146 713,063 159,728 – (345,440)
於十二月三十一日的賬面值	Carrying amount at 31 December	5,444,307	3,391,497
分析為: 流動部分 非流動部分	Analysed into: Current portion Non-current portion	187,785 5,256,522	288,532 3,102,965

租賃負債的到期日分析披露於財務報 表附註50。 The maturity analysis of lease liabilities is disclosed in note 50 to the financial statements.

(C) 於損益確認與租賃有關之金額如下:

(C) The amounts recognised in profit or loss in relation to leases are as follows:

		2020	2019
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000 (經重列) (Restated)
租賃負債利息 使用權資產折舊 與短期租賃及低價值資產租賃 有關的開支 來自出租人的與新型冠狀病毒	Interest on lease liabilities Depreciation of right-of-use assets Expense relating to short-term leases and leases of low-value assets Covid-19-related rent concessions	213,032 242,514 35,834	159,728 157,816 33,048
相關的租金減免	from lessors	16,786	_
於損益確認的總金額	Total amount recognised in profit or loss	508,166	350,592

綜合財務報表附註

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

18. 租賃(續)

本集團作為承租人(續)

(D) 租賃現金流出總額

計入現金流量表的現金流出總額如下:

18. LEASE (continued)

THE GROUP AS LESSEE (continued)

(D) Total cash outflow for leases

The total cash outflow included in the statement of cash flows is as follows:

		2020	2019
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000 (經重列) (Restated)
於經營活動內 於融資活動內	Within operating activities Within financing activities	(35,834) (353,162)	(33,048) (345,440)

本集團作為出租人

於報告期末,本集團與承租人已訂立不可撤 銷經營租約,就以下時間到期的未來未貼現 租賃付款如下:

THE GROUP AS LESSOR

At the end of the reporting period, the Group had contracted with lessees for the following future undiscounted lease payments under non-cancellable operating leases which fall due as follows:

		2020	2019
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000
			(經重列)
			(Restated)
一年內 第二至第五年(包括首尾兩年) 五年以上	Within one year In the second to fifth year, inclusive After five years	6,253,177 9,374,454 2,793,468	6,526,765 10,132,384 2,809,838
		18,421,099	19,468,987



19. 無形資產

19. INTANGIBLE ASSETS

		2020	2019
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000
於一月一日之成本,扣除累計攤銷	Cost at 1 January, net of accumulated amortisation	424,977	407,579
添置 本年度攤銷撥備 轉撥至物業、廠房及設備	Addition Amortisation provided for the year Transfer to property, plant and equipment	9,432 (14,083)	31,481 (14,083)
(附註16) 轉撥至投資物業(附註17)	(Note 16) Transfer to investment properties (Note 17)	(243,310) (136,103)	
於十二月三十一日之成本, 扣除累計攤銷	Cost at 31 December, net of accumulated amortisation	40,913	424,977
於十二月三十一日: 成本 累計攤銷	At 31 December: Cost Accumulated amortisation	40,913	455,490 (30,513)
賬面淨值	Net carrying amount	40,913	424,977

無形資產是指本集團位於中國之酒店及商業單位,及康養業務之獨家經營權。獨家經營權於合約期內以直線法攤銷。

The intangible assets represent the Group's exclusive operating rights for hotel and commercial units, as well as senior housing services located in the PRC. The exclusive operating rights are amortised on a straight-line method over the contractual period.

20. 於合營企業之投資

20. INVESTMENTS IN JOINT VENTURES

		2020	2019
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000
非上市投資成本 應佔收購後溢利,扣除股息收入	Cost of investments, unlisted Share of post-acquisition profits, net of	30,471,054	21,164,798
	dividend income	5,115,294	3,879,976
		35,586,348	25,044,774

於二零二零年十二月三十一日,本集團合營 企業之詳情載於附註48(C)。 Particulars of the Group's joint ventures as at 31 December 2020 are set out in note 48(C).

20. 於合營企業之投資(續)

一間重大合營企業之財務資料概要

本集團重大合營企業上海通益置業有限公司 (「上海通益」)之財務資料概要列載如下。

此合營企業於綜合財務報表使用權益法入 賬:

20. INVESTMENTS IN JOINT VENTURES (continued) SUMMARISED FINANCIAL INFORMATION OF A MATERIAL JOINT VENTURE

The summarised financial information in respect of 上海通益置業有限公司 ("上海通益"), the Group's material joint venture, is set out below.

This joint venture is accounted for using the equity method in the consolidated financial statements:

		2020	2019
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000
流動資產	Current assets	1,605,123	1,212,061
非流動資產	Non-current assets	6,036,048	5,945,074
流動負債	Current liabilities	(1,330,650)	(874,955)
非流動負債	Non-current liabilities	(1,714,831)	(1,735,293)
上述資產及負債金額包括以下各項:	The above amounts of assets and liabilities include the following:		
現金及現金等值	Cash and cash equivalents	105,906	359,586
流動金融負債(不包括應付賬款及 其他應付賬項及撥備)	Current financial liabilities (excluding trade and other payables and provisions)	(900,000)	(100,000)
非流動金融負債(不包括應付賬款及 其他應付賬項及撥備)	Non-current financial liabilities (excluding trade and other payables and provisions)	(750,000)	(900,000)



20. 於合營企業之投資(續)

一間重大合營企業之財務資料概要(續)

20. INVESTMENTS IN JOINT VENTURES (continued)

SUMMARISED FINANCIAL INFORMATION OF A MATERIAL JOINT VENTURE (continued)

		2020	2019
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000
收益	Revenue	405,042	776,651
年內溢利	Profit for the year	100,116	1,069,652
上述年內溢利包括以下各項:	The above profit for the year includes the following:		
折舊及攤銷	Depreciation and amortisation	(419)	(407)
利息收入	Interest income	18,013	15,203
利息開支	Interest expense	(47,646)	(52,261)
所得税開支	Income tax expense	(138,270)	(377,090)

上述財務資料概要與於綜合財務報表內確認 於該合營企業之權益之賬面值之對賬: Reconciliation of the above summarised financial information to the carrying amount of the interest in the joint venture recognised in the consolidated financial statements:

		2020	2019
		人民幣千元 RMB′000	人民幣千元 RMB'000
上海通益之淨資產 本集團於上海通益之擁有權	Net assets of 上海通益 Proportion of the Group's ownership interest	4,595,690	4,546,887
權益比例	in 上海通益	50%	50%
		2,297,845	2,273,444
商譽	Goodwill	284,869	284,869
本集團於上海通益權益之賬面值	Carrying amount of the Group's interest		
	in 上海通益	2,582,714	2,558,313

該重大合營企業主要從事與本集團類似之業 務,對本集團物業發展及投資業務具策略價 值。其主要經營地點為中國。 The material joint venture is principally engaged in similar activities as the Group and is strategic to the Group's activities as property development and investment. Its principal place of business is the PRC.

20. 於合營企業之投資(續)

並非個別重大之合營企業之匯總資料

20. INVESTMENTS IN JOINT VENTURES (continued)

AGGREGATE INFORMATION OF JOINT VENTURES THAT ARE NOT INDIVIDUALLY MATERIAL

		2020	2019
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000
本集團應佔年內溢利	The Group's share of profit for the year	1,849,741	1,441,887
本集團於該等合營企業之權益之 賬面總值	Aggregate carrying amount of the Group's interests in these joint ventures	33,003,634	22,486,461

21. 於聯營公司之投資

21. INVESTMENTS IN ASSOCIATES

		2020	2019
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000
非上市投資成本 應佔收購後溢利,扣除股息收入	Cost of investments, unlisted Share of post-acquisition profits, net of	14,209,878	12,779,424
	dividend income	3,639,076	3,006,532
		17,848,954	15,785,956

於二零二零年十二月三十一日,本集團聯營 公司之詳情載於附註48(D)。

Particulars of the Group's associates as at 31 December 2020 are set out in note 48(D).



21. 於聯營公司之投資(續) 一間重大聯營公司之財務資料概要

本集團重大聯營公司上海華泓尚隆房地產開發有限公司(「上海華泓尚隆」)之財務資料概要列載如下。

此聯營公司於綜合財務報表使用權益法入賬。

21. INVESTMENTS IN ASSOCIATES (continued) SUMMARISED FINANCIAL INFORMATION OF A MATERIAL ASSOCIATE

The summarised financial information in respect of 上海華泓尚隆房地產開發有限公司 ("上海華泓尚隆"), the Group's material associate, is set out below.

This associate is accounted for using the equity method in the consolidated financial statements.

		2020	2019
		人民幣千元 RMB′000	人民幣千元 RMB'000
流動資產	Current assets	9,051,504	12,153,617
非流動資產	Non-current assets	2,369	188,612
流動負債	Current liabilities	(2,215,729)	(5,747,798)
非流動負債	Non-current liabilities	(2,314)	_
上述資產及負債金額包括以下各項:	The above amounts of assets and liabilities include the following:		
現金及現金等值	Cash and cash equivalents	182,259	167,666
流動金融負債(不包括應付賬款及 其他應付賬項及撥備)	Current financial liabilities (excluding trade and other payables and provisions)	_	_
非流動金融負債(不包括應付賬款及 其他應付賬項及撥備)	Non-current financial liabilities (excluding trade and other payables and provisions)	-	
		2020	2019
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000
—————————————————————————————————————	Revenue	7,559,578	4,749,938
年內溢利	Profit for the year	1,219,981	712,671
上述年內溢利包括以下各項:	The above profit for the year includes the following:		
折舊及攤銷	Depreciation and amortisation	_	(408)
利息收入	Interest income	164,727	79,193
所得税開支	Income tax expense	(423,952)	(237,666)

21. 於聯營公司之投資(續) 一間重大聯營公司之財務資料概要 (續)

上述財務資料概要與於綜合財務報表內確認 於該聯營公司之權益之賬面值之對賬:

21. INVESTMENTS IN ASSOCIATES (continued) SUMMARISED FINANCIAL INFORMATION OF A MATERIAL ASSOCIATE (continued)

Reconciliation of the above summarised financial information to the carrying amount of the interest in the associate recognised in the consolidated financial statements:

		2020	2019
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
上海華泓尚隆之淨資產本集團於上海華泓尚隆之擁有權	Net assets of 上海華泓尚隆 Proportion of the Group's ownership	6,835,830	6,594,431
權益比例	interest in 上海華泓尚隆	50%	50%
本集團於上海華泓尚隆權益之	Carrying amount of the Group's interest		
賬面值	in 上海華泓尚隆	3,417,915	3,297,216

並非個別重大之聯營公司之匯總資料

AGGREGATE INFORMATION OF ASSOCIATES THAT ARE NOT INDIVIDUALLY MATERIAL

		2020	2019
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000
本集團應佔年內溢利	The Group's share of profit for the year	489,816	1,384,658
本集團於該等聯營公司之權益之 賬面總值	Aggregate carrying amount of the Group's interests in these associates	14,431,039	12,488,740

22. 指定為透過其他全面收益按公平
值列賬之股本工具22. EQUITY INSTRUMENTS DESIGNATED AT
FAIR VALUE THROUGH OTHER
COMPREHENSIVE INCOME

		2020	2019
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000
非上市股本投資,按公平值	Unlisted equity investments, at fair value	1,116,163	1,131,496

上述股本工具乃不可撤回地指定為透過其他 全面收益按公平值列賬,乃因本集團認為該 等投資屬策略性質。 The above equity instruments were irrevocably designated at fair value through other comprehensive income as the Group considers these investments to be strategic in nature.

2020

866,022

250,358

23. 按公平值計入損益之金融資產/負債

23. FINANCIAL ASSETS/LIABILITIES AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS

		資產	負債
		Assets	Liabilities
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
衍生金融負債	Derivative financial liability		
一 利率掉期	— Interest rate swaps		15,789
按公平值計入損益之金融資產	Financial assets at FVPL		
一理財基金	— Wealth management funds	4,933,802	_
		2019)
		資產	負債
		Assets	Liabilities
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
衍生金融資產/負債	Derivative financial assets/liabilities		
一交叉貨幣掉期	— Cross currency swaps	84,317	_
一 利率掉期	— Interest rate swap		6,417
		84,317	6,417
按公平值計入損益之金融資產/負債	Financial assets/liabilities at FVPL		
一理財基金	— Wealth management funds	781,705	_
一優先權益證	— Preferred equity certificate		243,941

23. 按公平值計入損益之金融資產/負債(續)

於截至二零一七年十二月三十一日止年度,本集團訂立於二零二零年五月八日到期的交叉貨幣掉期,以管理港幣浮息貸款的匯率及利率波動之風險。本集團亦訂立於二零二二年九月二十九日到期的利率掉期,透過將一定比例的借款利息付款從浮動利率換成固定利率,藉此管理本集團英鎊(「英鎊」)浮息借款之利率風險。交叉貨幣掉期及利率掉期並未指定作對沖用途並按公平值計入損益計量。

此外,本金金額達26,200,000英鎊(相當於人民幣231,123,000元)的若干附有贖回特色的優先權益證已由本公司一間附屬公司發行予一名獨立第三方,該等優先權益證具有嵌入式衍生工具,該等工具除可向持有人提供固定回報外,亦提供額外的可變回報人。因此,優先權益證已分類為按公平值計入面,因此,優先權益證已分類為按公平值計和面,因為一個報的按比例持有部份。本集團於二零二年七月二十一日以代價27,086,000英鎊(相當於約人民幣239,638,000元)悉數贖回優先權益證。贖回優先權益證之收益人民幣1,999,000元於綜合收益表內確認。

理財基金主要為金融機構發行的金融基金投資。理財基金的合約條款於特定日期產生的 現金流量並非僅為對本金及未償還本金利息 的付款。因此,理財基金分類為按公平值計 入損益之金融資產。

交叉貨幣掉期、優先權益證及利率掉期於報告期末之公平值乃由交易對手銀行及獨立估值師提供。

23. FINANCIAL ASSETS/LIABILITIES AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS (continued)

During the year ended 31 December 2017, the Group entered into cross currency swaps which mature on 8 May 2020 to manage the exposure to fluctuation in the foreign exchange rate and interest rates on HK\$ floating rate loans. The Group also entered into an interest rate swap which matures on 29 September 2022 to manage the exposure to the interest rate risk on the Group's Great Britain Pound ("GBP") floating-rate borrowing by swapping a portion of the interest payment on borrowing from floating rate to fixed rate. The cross currency swaps and interest rate swap are not designated for hedge purposes and are measured at fair value through profit or loss.

In addition, certain preferred equity certificates with a principal amount of GBP26,200,000 (equivalent to RMB231,123,000) with redemption features were issued to an independent third party by a subsidiary of the Company, which contain an embedded derivative that the instruments may provide an additional variable return on top of its fixed return to the holder. Accordingly, the preferred equity certificates have been classified as financial liabilities at FVPL. The Group has the option to redeem all the price of par value plus accrued unpaid fixed interest plus a pro-rata portion of the variable return. The preferred equity certificates were fully redeemed by the Group on 21 July 2020 at the consideration of GBP27,086,000 (equivalent to approximately RMB239,638,000). The gain on redemption of the preferred equity certificates was RMB1,999,000, which was recognised in the consolidated statement of profit or loss.

Wealth management funds are mainly investments in financial funds issued by financial institutions. The contractual terms of the wealth management funds give rise on specified dates to cash flows are not solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding. Accordingly, the wealth management funds are classified as financial assets FVPL.

The fair values of cross currency swaps, preferred equity certificates and interest rate swap at the end of the reporting periods are provided by counterparty banks and an independent valuer.

24. 衍生金融工具

24. DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS

		2020	2019
		資產	資產
		具度 Assets	具生 Assets
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
衍生金融工具(對沖會計項下)	Derivative financial instruments (under hedge accounting)		
現金流量對沖	Cash flow hedges		
一交叉貨幣掉期	— Cross currency swaps	-	3,295
公平值對沖	Fair value hedges		
一交叉貨幣掉期	— Cross currency swaps	_	8,925
		-	12,220
		2020	2019
		負債	負債
		Liabilities	Liabilities
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
衍生金融工具(對沖會計項下)	Derivative financial instruments		
	(under hedge accounting)		
現金流量對沖	Cash flow hedges		
一交叉貨幣掉期	— Cross currency swaps	52,716	_
公平值對沖	Fair value hedges		
一交叉貨幣掉期	— Cross currency swaps	47,546	_
		100,262	_

24. 衍生金融工具(續)

現金流對沖 一 外匯風險

於二零二零年十二月三十一日,本集團存有 無利息交換的名義金額300,000,000美元之 交叉貨幣掉期協議。該掉期乃用於對沖面值 為300.000.000美元3.75%固定利率優先票 據的外匯風險。

由於交叉貨幣掉期及掉期合約之條款與預計 高可能性預測交易及優先票據的條款(即名 義金額及預期付款日期)相匹配,故被對沖 項目與對沖工具之間存在經濟關係。由於交 叉貨幣掉期與掉期合約之相關風險與對沖風 險部分相同,故本集團就對沖關係設定1:1 的對沖比率。為計量對沖之有效性,本集團 使用假設衍生工具法,比較對沖工具之公平 值變動與對沖風險有關的被對沖項目之公平 值變動。

對沖無效的主要來源是:

- 預期買賣與對沖工具之現金流量時間 差異
- 應用不同的利率曲線貼現被對沖項目 及對沖工具
- 交易對手方之信貸風險相異地影響對 沖工具及被對沖項目之公平值變動
- 被對沖項目及對沖工具之預期現金流 量金額之變動

24. DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

CASH FLOW HEDGE — FOREIGN CURRENCY RISK

As at 31 December 2020, the Group had cross currency swap agreements in place with notional amounts of US\$300,000,000 with no exchange of interest. The swaps are used to hedge the foreign currency exposure of a 3.75% fixed rate senior note with a face value of US\$300,000,000.

There is an economic relationship between the hedged items and the hedging instruments as the terms of the cross currency swaps and swap contracts match the terms of the expected highly probable forecast transactions and the senior note (i.e., notional amount and expected payment date). The Group has established a hedge ratio of 1:1 for the hedging relationships as the underlying risks of the cross currency swaps and swap contracts are identical to the hedged risk components. To measure the hedge effectiveness, the Group uses the hypothetical derivative method and compares the changes in the fair value of the hedging instruments against the changes in fair value of the hedged items attributable to the hedged risks.

Hedge ineffectiveness can arise from:

- Differences in the timing of the cash flows of the forecasted sales and purchases and the hedging instruments
- Different interest rate curves applied to discount the hedged items and hedging instruments
- The counterparties' credit risks differently impacting the fair value movements of the hedging instruments and hedged items
- Changes to the forecasted amounts of cash flows of hedged items and hedging instruments









24. 衍生金融工具(續)

公平值對沖 一 外匯風險

於二零二零年十二月三十一日,本集團存有無利息交換的名義金額300,000,000美元之交叉貨幣掉期協議。該掉期乃用於對沖面值為500,000,000美元4.13%固定利率優先票據的公平值變動風險。

由於交叉貨幣掉期之條款與優先票據之條款 (即名義金額、付款及重訂日期)相匹配,故 被對沖項目與對沖工具之間存在經濟關係。 由於交叉貨幣掉期之相關風險與對沖風險部 分相同,故本集團就對沖關係設定1:1的 對沖比率。為測試對沖之有效性,本集團使 用假設衍生工具法,比較對沖工具之公平值 變動與對沖風險有關的被對沖項目之公平值 變動。

對沖無效的主要來源是:

- 被對沖項目與對沖工具之現金流量時間差異
- 交易對手方之信貸風險相異地影響對 沖工具及被對沖項目之公平值變動

25. 非流動資產之預付款項

有關金額指本集團就收購中國土地使用權用 作投資物業發展及持有作自用物業所支付的 預付款項。截至二零二零年十二月三十一 日,本集團仍未取得土地使用權證。

24. DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

FAIR VALUE HEDGE — FOREIGN CURRENCY RISK

As at 31 December 2020, the Group had cross currency swap agreements in place with a notional amount of US\$300,000,000 with no exchange of interest. The swaps are used to hedge the exposure to changes in the fair value of a 4.13% fixed rate senior note with a face value of US\$500.000.000.

There is an economic relationship between the hedged item and the hedging instrument as the terms of the cross currency swaps match the terms of the senior note (i.e., notional amount, payment and reset dates). The Group has established a hedge ratio of 1:1 for the hedging relationships as the underlying risk of the cross currency swaps is identical to that of the hedged risk component. To test the hedge effectiveness, the Group uses the hypothetical derivative method and compares the changes in the fair value of the hedged item attributable to the hedged risk.

The hedge ineffectiveness can arise from:

- differences in the timing of cash flows of the hedged item and the hedging instrument
- the counterparties' credit risks differently impacting the fair value movements of the hedging instrument and the hedged item

25. PREPAYMENTS FOR NON-CURRENT ASSETS

The amounts represent the prepayments made by the Group for the acquisitions of land use rights in the PRC for the development of investment properties and properties held for own use. The land use right certificates have not yet been obtained by the Group as at 31 December 2020.

26. 遞延税項

26. DEFERRED TAXATION

就綜合財務狀況表之呈列而言,若干遞延税 項資產及負債已予以抵銷。下列為於報告期 末的遞延税項結餘分析: For the purpose of presentation in the consolidated statement of financial position, certain deferred taxation assets and liabilities have been offset. The following is the analysis of the deferred taxation balances at the end of the reporting period:

		2020	2019
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
			(經重列)
			(Restated)
遞延税項資產	Deferred taxation assets	10,306,764	8,640,760
遞延税項負債	Deferred taxation liabilities	(24,466,801)	(19,833,838)
		(14,160,037)	(11,193,078)

以下為本年度之主要遞延税項資產/(負債),惟未計及於相同税務司法權區抵銷結餘:

The following are the major deferred taxation assets/(liabilities) during the year, without taking into consideration the offsetting of balances within the same tax jurisdiction:

		投資物業Investment	公司間交易 的未變現收益 Unrealised gain from inter- company	税務虧損	土地增值税 撥備 LAT	中國附屬公司 之未分派溢利 Undistributed profits of PRC	其他	總計
		properties	transaction	Tax losses	provisions	subsidiaries	Others	Total
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000
於二零一九年一月一日(經重列 匯兑調整 收購附屬公司時獲得) At 1 January 2019 (Restated) Exchange realignment Acquired on acquisition of subsidiaries	(13,935,113) 6,377	674,026 12,021	789,883 (1,618)	4,663,759 10,103	(777,121) (18,042)	188,136 (10,120)	(8,396,430) (1,279)
(附註43) (扣自)/計入損益 扣自其他全面收益	(Note 43) (Charge/credit to profit or loss Charge to other comprehensive income	- (3,404,634) -	- (315,968) -	- 566,946 -	- 1,385,053 -	- (75,077) -	3,803 (732,702) (222,790)	3,803 (2,576,382) (222,790)
於二零一九年十二月三十一日 (經重列)	At 31 December 2019 (Restated)	(17,333,370)	370,079	1,355,211	6,058,915	(870,240)	(773,673)	(11,193,078)
匯兑調整 視作出售附屬公司時處置	Exchange realignment Disposed upon deemed disposal of	(101,353)	(17,461)	17,835	21,794	58,785	77,796	57,396
(附註42) 收購一間附屬公司時獲得	subsidiaries (Note 42) Acquired on acquisition of a subsidiary	22,863	-	(18,487)	-	-	(1,903)	2,473
(附註43(ii))	(Note 43(ii))	-	-	1,027	-	-	-	1,027
/(扣自)/計入損益 計入其他全面收益	(Charge)/credit to profit or loss Credit to other comprehensive income	(2,983,392)	(254,769) –	290,816 –	909,294	(242,255)	(751,022) 3,473	(3,031,328)
於二零二零年十二月三十一日	At 31 December 2020	(20,395,252)	97,849	1,646,402	6,990,003	(1,053,710)	(1,445,329)	(14,160,037)

26. 遞延税項(續)

附註:

- (a) 於二零二零年十二月三十一日,本集團有未動用稅務虧損人民幣11,042,553,000元(二零一九年經重列:人民幣9,378,510,000元)可供用作抵銷日後應課稅溢利,其中人民幣6,585,608,000元(二零一九年經重列:人民幣5,420,844,000元)的稅務虧損已確認為遞延稅項資產。由於本公司董事認為難以預計該等附屬公司日後的溢利流,故並無就餘下稅務虧損人民幣4,456,945,000元(二零一九年經重列:人民幣3,957,666,000元)確認遞延稅項資產。稅務虧損最多可結轉五年。
- (b) 於二零二零年十二月三十一日,本集團並無就中國附屬公司的未匯出溢利人民幣29,275,098,000元(二零一九年經重列:人民幣42,222,680,000元)計提遞延税項撥備人民幣1,463,755,000元(二零一九年經重列:人民幣2,111,134,000元),原因是本集團並無計劃自中國分派該等盈利。

26. DEFERRED TAXATION (continued)

Notes:

- (a) At 31 December 2020, the Group had unused tax losses of RMB11,042,553,000 (2019 Restated: RMB9,378,510,000) available for offset against future taxable profits, of which RMB6,585,608,000 (2019 Restated: RMB5,420,844,000) tax losses have been recognised as deferred taxation assets. No deferred taxation asset has been recognised on the remaining tax losses of RMB4,456,945,000 (2019 Restated: RMB3,957,666,000), as in the opinion of the directors of the Company, the future profit streams of these subsidiaries are uncertain. The tax losses could be carried forward for a maximum of five years.
- (b) At 31 December 2020, the Group has not made provision of deferred taxation of RMB1,463,755,000 (2019 Restated: RMB2,111,134,000) for the unremitted earnings of the PRC subsidiaries of RMB29,275,098,000 (2019 Restated: RMB42,222,680,000) as the Group does not have a plan to distribute these earnings out of the PRC.

27. 供銷售之物業

27. PROPERTIES FOR SALE

		2020	2019
		人民幣千元 RMB′000	人民幣千元 RMB'000 (經重列) (Restated)
發展中物業 供銷售之物業	Properties under development Properties held for sale	336,943,088 39,218,437 376,161,525	340,427,017 15,603,480 356,030,497

由於供銷售之物業預期可於報告期末十二個 月後收回,屬本集團正常營運週期之內變 現,故列為流動資產。

於二零二零年十二月三十一日,發展中物業及持作銷售物業撥備撇減至可變現淨值之撥備為人民幣3,723百萬元(於二零一九年十二月三十一日:人民幣1,238百萬元)。

Properties for sale which are expected to be recovered in more than twelve months after the end of the reporting period are classified under current assets as it is expected to be realised in the Group's normal operating cycle.

As at 31 December 2020, the provision for write-down of properties under development and properties held for sale to net realizable value amounted to RMB3,723 million (31 December 2019: RMB1,238 million).

綜合財務報表附註

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

28. 應收賬款、其他應收賬項、預付 28. TRADE RECEIVABLES, OTHER RECEIVABLES, 款項及訂金 PREPAYMENTS AND DEPOSITS

		2020	2019
		人民幣千元 RMB′000	人民幣千元 RMB'000 (經重列) (Restated)
應收賬款及應收票據(附註a) 減:減值撥備(附註a)	Trade and bills receivables (Note a) Less: provision for impairment (Note a)	2,611,627 (90,061)	2,559,146 (90,572)
		2,521,566	2,468,574
就收購土地使用權之 預付款項(附註b)	Prepayments for acquisition of land use rights (Note b)	10,317,530	13,651,542
其他應收賬項(附註c) 減:減值撥備(附註c)	Other receivables (Note c) Less: provision for impairment (Note c)	17,494,720 (470,817)	16,173,884 (420,741)
		17,023,903	15,753,143
預付款項及訂金(附註d)	Prepayments and deposits (Note d)	19,300,845	18,705,821
		49,163,844	50,579,080

附註:

(a) 應收賬款及應收票據

出售物業之應收所得款項按照買賣協議所載條 款支付。租賃物業的租金收入及建築合約的所 得款項一般根據相關協議的條款收取。

除出售物業之所得款項,租賃物業租金收入及 建築合約之所得款項均須根據有關協議條款收 取外,本集團一般會給予客戶不超過30至45 天的信貸期,甚或不會給予其客戶任何信貸 期。

Notes:

(a) Trade and bills receivables

Proceeds receivable in respect of the sale of properties are settled in accordance with the terms stipulated in the sale and purchase agreements. Rental income from leases of properties and proceeds from construction contracts are generally receivable in accordance with the terms of the relevant agreements.

Except for the proceeds from sales of properties, rental income from leases of properties and proceeds from construction contracts which are receivable in accordance with the terms of the relevant agreements, the Group generally allows a credit period of not exceeding 30 to 45 days to its customers or does not grant its customers with any credit period.

款項及訂金(續)

附註:(續)

應收賬款及應收票據(續) (a)

> 以下為報告期末(已扣除減值撥備)之應收賬 款及應收票據之賬齡分析:

28. 應收賬款、其他應收賬項、預付 28. TRADE RECEIVABLES, OTHER RECEIVABLES, **PREPAYMENTS AND DEPOSITS (continued)**

Notes: (continued)

Trade and bills receivables (continued)

The following is an aging analysis of trade and bills receivables (net of provision for impairment) at the end of the reporting period:

		2020	2019
		人民幣千元 RMB′000	人民幣千元 RMB'000 (經重列) (Restated)
0.207	0.20 days	040.754	1 127 225
0-30天	0–30 days	919,751	1,137,325
31–60天	31–60 days	168,711	204,377
61–90天	61–90 days	130,503	143,860
91-180天	91–180 days	414,361	329,939
181–365天	181–365 days	428,759	393,230
超過1年	Over 1 year	459,481	259,843
		2,521,566	2,468,574

於二零二零年十二月三十一日,按攤銷成本計 量的應收賬款賬面總值為人民幣2,611,627,000 元(二零一九年經重列:人民幣2,559,146,000 元),預期信貸虧損率介乎0.1%至0.5%(二 零一九年:0.1%至0.5%)。

本集團並沒有就此等結餘持有任何抵押品,以 下為應收賬款之減值撥備的變動:

As at 31 December 2020, the gross carrying amount of trade receivables measured at amortised cost was RMB2,611,627,000 (2019 Restated: RMB2,559,146,000), with expected credit loss rates ranging from 0.1% to 0.5% (2019: 0.1% to 0.5%).

The Group does not hold any collateral over these balances. Movements in the provision for impairment for trade receivables are as follows:

		2020	2019
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000
年初結餘 匯兑調整 減值虧損淨額 年內撤銷	Balance at the beginning of the year Exchange realignment Impairment losses, net Written off during the year	90,572 (555) 773 (729)	89,657 (1,605) 3,916 (1,396)
年終結餘	Balance at the end of the year	90,061	90,572

就收購土地使用權之預付款項 (b)

該等金額代表本集團在中國為發展出售物業所 收購土地使用權而支付之預付款項。於報告期 末,本集團尚未取得土地使用權證。

Prepayments for acquisition of land use rights

The amount represents the prepayments made by the Group for the acquisition of land use rights in the PRC for property development for sale. The land use right certificates have not yet been obtained by the Group at the end of the reporting period.

綜合財務報表附註

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

款項及訂金(續)

附註:(續)

其他應收賬項 (c)

該等金額主要包括就潛在物業發展項目及項目 相關按金支付之臨時款項,可於開發項目完成 時獲退還。

其他應收賬項並無固定還款期,而本集團認為 該等應收賬款可由支付日期起計一年內應要求 還款。

以下為其他應收賬項於二零二零年十二月 三十一日之賬齡分析(已扣除減值撥備),該等 應收賬項均未被視為已減值:

28. 應收賬款、其他應收賬項、預付 28. TRADE RECEIVABLES, OTHER RECEIVABLES, PREPAYMENTS AND DEPOSITS (continued)

Notes: (continued)

Other receivables

The amount mainly includes temporary payments paid for potential property development projects and project-related deposits which would be refundable upon completion of the development projects.

There is no fixed repayment term for other receivables and the Group considers that they are repayable on demand and will be recovered in one year from the date of advance.

The following is an aging analysis of other receivables (net of provision for impairment) as at 31 December 2020 which are considered not impaired:

		2020	2019
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000 (經重列) (Restated)
一年內 超過一年	Within one year Over one year	10,981,852 6,042,051 17,023,903	12,433,248 3,319,895 15,753,143

於二零二零年十二月三十一日,其他應收賬項 按攤銷成本計量之賬面總值為人民幣 17.494.720.000元(二零一九年經重列:人民 幣 16,173,884,000元),預期信貸虧損率範圍 介 乎0.1%至10%(二零一九年: 0.1%至 10%)。

本集團並無就此等款項持有任何抵押品。以下 為其他應收賬項減值撥備之變動詳情:

As at 31 December 2020, the gross carrying amount of other receivables measured at amortised cost was RMB17,494,720,000 (2019 Restated: RMB16,173,884,000), with expected credit loss rates ranging from 0.1% to 10% (2019: 0.1% to 10%).

The Group does not hold any collateral over these balances. Movements in the provision for impairment for other receivables are as follows:

		2020	2019
		人民幣千元 RMB′000	人民幣千元 RMB'000
年初結餘 匯兑調整 減值虧損淨額 年內撇銷	Balance at the beginning of the year Exchange realignment Impairment losses, net Written off during the year	420,741 (3,986) 54,072 (10)	346,589 2,604 82,781 (11,233)
年終結餘	Balance at the end of the year	470,817	420,741

預付款項及訂金 (d)

該金額主要包括項目投標所付之保證金及預付 增值税及其他銷售相關税項。

(d) Prepayments and deposits

The amount mainly includes deposits paid for bidding projects and prepayments of value added tax and other sales related taxes.

29. 合約資產

29. CONTRACT ASSETS

		2020	2019
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
合約資產來自:	Contract assets arising from:		
取得合約之成本	Costs to obtain contracts	634,021	351,509
建築及裝修服務	Construction and decoration services	755,864	376,781
減值	Impairment	(1,658)	(33)
		1,388,227	728,257

於二零二零年十二月三十一日,合約資產預 期為可收回或於3年內結算。

30. 應收最終控股公司/中間控股公司/同系附屬公司/合營企業/聯營公司/非控股權益款項

於二零二零年及二零一九年十二月三十一日,應收非控股權益、合營企業及聯營公司款項之非流動部分為無抵押及預期於一年後結付。除總額人民幣8,522,661,000元(二零一九年:人民幣4,119,656,000元)為免息外,餘額按現行市場利率計息。

於二零二零年及二零一九年十二月三十一日,該等應收最終控股公司、中間控股公司、同系附屬公司、合營企業、聯營公司及非控股權益款項流動部分為無抵押及須應要求償還或預期於一年內結付。除總額人民幣15,406,529,000元(二零一九年經重列:人民幣13,290,648,000元)為免息外,餘額按現行市場利率計息。

向最終控股公司、中間控股公司、同系附屬公司、合營企業、聯營公司及非控股權益之貸款金額並無拖欠記錄及逾期。於二零二零年及二零一九年十二月三十一日,虧損撥備被評定為不重大。

As at 31 December 2020, the contract assets are expected to be recovered or settled within 3 years.

30. AMOUNTS DUE FROM THE ULTIMATE HOLDING COMPANY/INTERMEDIATE HOLDING COMPANIES/FELLOW SUBSIDIARIES/JOINT VENTURES/ ASSOCIATES/NON-CONTROLLING INTERESTS

As at 31 December 2020 and 2019, the non-current portion of the amounts due from non-controlling interests, joint ventures and associates is unsecured and expected to be settled after one year. Except for the aggregate amount of RMB8,522,661,000 (2019: RMB4,119,656,000) which is interest-free, the remaining amounts bear interest at prevailing market interest rates.

As at 31 December 2020 and 2019, the current portion of the amounts due from the ultimate holding company, intermediate holding companies, fellow subsidiaries, joint ventures, associates and non-controlling interests is unsecured and repayable on demand or expected to be settled within one year. Except for the aggregate amount of RMB15,406,529,000 (2019 Restated: RMB13,290,648,000) which is interest-free, the remaining amounts bear interest at prevailing market interest rates.

There was no recent history of default and past due amounts for loans to the ultimate holding company, intermediate holding companies, fellow subsidiaries, joint ventures, associates and non-controlling interests. As at 31 December 2020 and 2019, the loss allowance was assessed to be insignificant.

31. 現金及銀行結存

於二零二零年十二月三十一日,現金及銀行結存包括按現行存款年利率介乎0.20%至4.26%(二零一九年:0.3%至3.27%)計息之短期銀行存款,其中包括現金及現金等值人民幣87,534,176,000元(二零一九年經重列:人民幣62,156,869,000元),以及受限制銀行存款人民幣1,916,369,000元(二零一九年經重列:人民幣2,504,530,000元)。受限制銀行存款主要為就本集團若干物業發展項目之土地而重新安置現有居民之指定資金。

於二零二零年十二月三十一日,現金及現金等值包括受規管的物業預售所得款項人民幣8,494,991,000元。所收取的物業預售所得款項乃作為建設相關物業的擔保按金。根據適用的現行政府規例,按金僅可在地方國土資源局批准後用於支付相關物業項目的建設費用。該等擔保按金將根據相關物業的完工階段解除。

現金及銀行結存按以下貨幣計值:

31. CASH AND BANK BALANCES

As at 31 December 2020, cash and bank balances comprise short-term bank deposits which carry interest at prevailing deposit rates ranging from 0.20% to 4.26% (2019: 0.3% to 3.27%) per annum, which included cash and cash equivalents of RMB87,534,176,000 (2019 Restated: RMB62,156,869,000) and restricted bank deposits of RMB1,916,369,000 (2019 Restated: RMB2,504,530,000). The restricted bank deposits are mainly funds designated for relocating existing residents on the land of the Group's certain property development projects.

As at 31 December 2020, cash and cash equivalents included the regulated pre-sales proceeds of properties RMB8,494,991,000. The pre-sales proceeds of properties received as the guarantee deposits for the constructions of related properties. In accordance with the applicable prevailing government regulation, the deposits can only be used for payments of construction costs of related property projects upon the approval of the local State-Owned Land and Resource Bureau. Such guarantee deposits will be released according to the completion stage of the related properties.

The cash and bank balances are denominated in the following currencies:

		2020	2019
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000 (經重列) (Restated)
港幣 人民幣 美元 英鎊 其他	HK\$ RMB United States dollar ("US\$") GBP Others	5,905,361 82,950,404 415,474 179,299	701,275 62,740,838 1,008,811 210,468
		89,450,545	64,661,399

人民幣計值結餘兌換為外幣及以外幣計值的 現金及銀行結存匯出中國,須遵守中國政府 頒佈的有關外匯控制規則及法規。 The conversion of RMB denominated balances into foreign currencies and the remittance of such foreign currencies denominated cash and bank balances out of the PRC are subject to relevant rules and regulation of foreign exchange control promulgated by the PRC government.

32. 應付賬款及其他應付賬項

32. TRADE AND OTHER PAYABLES

		2020	2019
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000 (經重列) (Restated)
應付賬款及應付票據(附註a及b) 其他應付賬項(附註c)	Trade and bills payables (Notes a and b) Other payables (Note c)	87,278,133 30,620,688 117,898,821	70,974,556 28,107,535 99,082,091

Notes:

附註:

(a) 以下為根據發票日期之報告期末應付賬款及應付票據之賬齡分析:

(a) The following is an aging analysis of trade and bills payables at the end of the reporting period based on the invoice date:

		2020	2019
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000 (經重列) (Restated)
0-30天 31-60天 61-90天 91-180天 181-365天	0–30 days 31–60 days 61–90 days 91–180 days 181–365 days	38,697,290 4,944,992 3,147,104 9,489,712 12,573,024	32,129,253 3,115,562 2,541,838 6,915,441 11,041,838
超過1年	Over 1 year	18,426,011	15,230,624
		87,278,133	70,974,556

- (b) 應付賬款及應付票據之平均信貸期按合同訂明 的條款釐定,正常為介乎30天至1年。
- (c) 該等金額主要包括其他應付税款、暫收款及預提工資。
- (b) The average credit period of the trade and bills payables is determined according to the terms stipulated in the contract, normally ranging from 30 days to 1 year.
- (c) Amounts mainly include other taxes payable, temporary receipts and accrued salaries.

33. 合約負債

合約負債詳情如下:

33. CONTRACT LIABILITIES

Details of contract liabilities are as follows:

		2020	2019
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000 (經重列) (Restated)
一 向客戶收取之墊款: 銷售物業	Advances received from customers: Sale of properties	228,457,239	228,524,090
建築、裝修服務及其他	Construction, decoration services and others	4,127,728	287,588
		232,584,967	228,811,678

33. 合約負債(續)

與二零二零年預售物業有關之增值税(「增值税」)約為人民幣19,715,000,000元(二零一九年:人民幣19,118,000,000元)。應付增值稅於物業之控制權轉移給客戶及確認收益時確認。

34. 應付最終控股公司/中間控股公司/同系附屬公司/合營企業/聯營公司/非控股權益款項

於二零二零年及二零一九年十二月三十一日,應付同系附屬公司、合營企業、聯營公司及非控股權益款項之流動部分為無抵押及須應要求償還或於一年內償還。除總額人民幣12,987,704,000元(二零一九年經重列:人民幣8,129,447,000元)為免息外,餘額按現行市場利率計息。

於二零二零年及二零一九年十二月三十一日,應付非控股權益款項之非流動部分為無 抵押及預期於一年後償還,按現行市場利率 計息。

於二零二零年十二月三十一日,應付中間控股公司款項(流動及非流動部分),為無抵押及按合約條款償還。其主要為年內從一間中間控股公司 一 華潤集團取得的貸款本金,金額為人民幣9,678,831,000元,並按現行市場利率計息。餘額為免息。

於二零一九年十二月三十一日,應付中間控股公司款項之流動部分為無抵押及須於一年內償還。其主要為年內從一間中間控股公司一華潤集團取得的貸款本金,金額為人民幣895,766,000元,並按現行市場利率計息。餘額為免息。

於二零二零年及二零一九年十二月三十一日,應付最終控股公司款項之流動部分為無抵押,須應要求償還及免息。

33. CONTRACT LIABILITIES (continued)

The value added taxes ("VAT") relating to pre-sale of properties for year 2020 amounting to approximately RMB19,715,000,000 (2019: RMB19,118,000,000). VAT payable is recognised when or as the control of the properties is transferred to customers and revenue is recognised.

34. AMOUNTS DUE TO THE ULTIMATE HOLDING COMPANY/INTERMEDIATE HOLDING COMPANIES/FELLOW SUBSIDIARIES/JOINT VENTURES/ ASSOCIATES/NON-CONTROLLING INTERESTS

As at 31 December 2020 and 2019, the current portion of the amounts due to fellow subsidiaries, joint ventures, associates and non-controlling interests are unsecured and repayable on demand or within one year. Except for the aggregate amount of RMB12,987,704,000 (2019 Restated: RMB8,129,447,000) which is interest-free, the remaining amounts are interest bearing at prevailing market interest rates.

As at 31 December 2020 and 2019, the non-current portion of the amounts due to non-controlling interests is unsecured and expected to be settled after one year, which bear interest at prevailing market interest rates.

As at 31 December 2020, the amounts due to intermediate holding company, both current and non-current portion, are unsecured and repayable according to contract terms. It mainly represented loan principal from an intermediate holding company — CRH during the year amounting to RMB9,678,831,000, which bear interest at prevailing market rates, the remaining amounts are interest free.

As at 31 December 2019, the current portion of amounts due to intermediate holding companies, is unsecured and repayable within one year. It mainly represented loan principal from an intermediate holding company — CRH during the year amounting to RMB895,766,000 which bear interest at prevailing market rates, the remaining amounts are interest free.

As at 31 December 2020 and 2019, the current portion of amounts due to ultimate holding company is unsecured, repayable on demand and interest free.

35. 銀行及其他借貸

35. BANK AND OTHER BORROWINGS

		2020	2019
		人民幣千元 RMB′000	人民幣千元 RMB'000
銀行借貸其他借貸	Bank borrowings Other borrowings	110,437,175 17,517,221	98,270,227
		127,954,396	98,270,227
有抵押 無抵押	Secured Unsecured	22,999,736 104,954,660	20,767,372 77,502,855
		127,954,396	98,270,227
銀行及其他借貸之到期情況 分析如下:	The maturity of the bank and other borrowings is analysed as follows:		
一年內一至二年二至五年五年以上	Within 1 year Between 1 and 2 years Between 2 and 5 years Over 5 years	25,721,787 30,451,550 61,946,882 9,834,177	17,472,159 19,327,377 50,579,959 10,890,732
減:流動負債所示一年內到期 之款項	Less: amounts due within 1 year shown under current liabilities	127,954,396 (25,721,787)	98,270,227
非流動負債所示一年後到期之款項	Amounts due after 1 year shown under non-current liabilities	102,232,609	80,798,068

本集團之銀行及其他借貸以下列貨幣計值:

The Group's bank and other borrowings are denominated in the following currencies:

		2020	2019
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000
港幣 人民幣 英鎊 美元	HK\$ RMB GBP US\$	19,332,413 103,674,835 2,681,409 2,265,739	18,125,140 77,387,411 2,757,676
		127,954,396	98,270,227

35. 銀行及其他借貸(續)

35. BANK AND OTHER BORROWINGS (continued)

本集團銀行及其他借貸的條款詳情載列如 下: Details of the terms of the Group's bank and other borrowings as set out below:

		實際年利率 Effective interest rate per annum	2020	2019
			人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000
固定利率借貸 美元 人民幣	Fixed-rate borrowings US\$ RMB		2,265,739 37,486,991	– 21,752,553
固定利率借貸總額	Total fixed-rate borrowings	4.73% (2019: 4.21%)	39,752,730	21,752,553
浮動利率借貸	Variable-rate borrowings		40.222.442	40 425 440
港幣 人民幣	HK\$ RMB		19,332,413 66,187,844	18,125,140 55,634,858
英鎊	GBP		2,681,409	2,757,676
浮動利率借貸總額	Total variable-rate borrowings	3.89% (2019: 4.36%)	88,201,666	76,517,674
借貸總額	Total borrowings		127,954,396	98,270,227

於二零二零年十月十一日,本集團透過抵押若干投資物業及未來18年從有關物業收取之管理費的權利(至多18年),發行金額為人民幣25億元商業抵押支持證券(「商業地產抵押支持證券」)。本集團合資格自發行日期起每3年贖回全部未到期的優先證券。利率為3.80%及每3年固定,利息須每半年支付。

As at 11 October 2020, the Group issued a commercial mortgage backed securities ("CMBS") amounting to RMB2.5 billion by pledging certain investment properties and the right of receiving management fees for the future 18 years from the corresponding properties for a maximum period of 18 years. The Group is eligible to redeem all the undue priority securities every 3 years from the date of issue. Interest rate is 3.80% and is fixed each 3 years, interest is payable semiannually.



35. 銀行及其他借貸(續)

於二零二零年十二月三十一日,就本集團金額為人民幣39,261,185,000元(二零一九年:人民幣33,956,054,000元)之銀行借貸而言,按照相關貸款協議之條款,華潤集團須於該等貸款期內任何時間持有本公司已發行股本不少於35%(二零一九年:不少於35%);其中,就本集團之附屬公司的銀行借貸人民幣521,815,000元(二零一九年:無)而言,按照相關貸款協議之條款,本公司須於該屬公司已發行股本不少於51%。本集團之銀行借貸人民幣37,082,830,000元(二零一九年:人民幣32,920,964,000元)由本公司提供擔保。

36. 優先票據

於二零一四年,本公司發行700,000,000美元按固定票面利率6%計息及於二零二四年到期之優先票據(「二零二四年優先票據」)及港幣3,500,000,000元按固定票面利率6.1%計息及於二零二九年到期之優先票據(「二零二九年優先票據」)。

於二零一九年,本公司發行800,000,000美元優先票據,其中500,000,000美元之優先票據按固定票面利率4.125%計息及於二零二九年到期(「二零二九年優先票據」)及300,000,000美元之優先票據按固定票面利率3.75%計息及於二零二四年到期(「二零二四年優先票據」)。

除二零一四年發行的二零二九年優先票據 外,其他優先票據均於香港聯交所上市。

二零二四年優先票據(包括本金金額為700,000,000美元及300,000,000美元之票據),分別按實際年利率6.032%及3.885%計息。

二零二九年優先票據(包括本金金額為港幣 3,500,000,000元及500,000,000美元之票據),分別按實際年利率6.106%及4.286%計息。

35. BANK AND OTHER BORROWINGS (continued)

As at 31 December 2020, in respect of bank borrowings of the Group amounting to RMB39,261,185,000 (2019: RMB33,956,054,000), CRH is required to hold not less than 35% (2019: not less than 35%) of the issued share capital of the Company at any time during the period of the loans in accordance with the terms of the respective loan agreements, among which, in respect of bank borrowings of a Group's subsidiary amounting to RMB521,815,000 (2019: nil), the Company is required to hold, directly or indirectly, not less than 51% of the issued share capital of the subsidiary at any time during the period of the loans in accordance with the terms of the respective loan agreements. Bank borrowings of the Group amounting to RMB37,082,830,000 (2019: RMB32,920,964,000) are guaranteed by the Company.

36. SENIOR NOTES

In 2014, the Company issued US\$700 million senior notes which carry interest at a fixed coupon rate of 6% and are due in 2024 (the "2024 Senior Notes"), and HK\$3,500 million senior notes which carry interest at a fixed coupon rate of 6.1% and are due in 2029 (the "2029 Senior Notes").

In 2019, the Company issued US\$800 million senior notes, of which US\$500 million senior notes carry interest at a fixed coupon rate of 4.125% and are due in 2029 (the "2029 Senior Notes"), and US\$300 million senior notes carry interest at a fixed coupon rate of 3.75% and are due in 2024 (the "2024 Senior Notes").

Except for the 2029 Senior Notes issued in 2014, other senior notes are listed on the Hong Kong Stock Exchange.

The 2024 Senior Notes include notes with principal amounts of US\$700 million and US\$300 million, carrying interest at effective interest rates of 6.032% and 3.885% per annum, respectively.

The 2029 Senior Notes include notes with principal amounts of HK\$3,500 million and US\$500 million, carrying interest at effective interest rates of 6.106% and 4.286% per annum, respectively.

綜合財務報表附註

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

36. 優先票據(續)

36. SENIOR NOTES (continued)

所有優先票據均為無抵押。

All senior notes are unsecured.

優先票據的到期情況分析如下:

The maturity of the senior notes is analysed as follows:

		2020	2019
		人民幣千元 RMB′000	人民幣千元 RMB'000
一年內 一至兩年 兩至五年	Within 1 year Between 1 and 2 years Between 2 and 5 years	- - 6,629,592	- - 7,081,768
五年以上	Over 5 years	6,248,545	6,662,203
減:流動負債所示一年內到期之款項	Less: amounts due within 1 year shown under current liabilities	12,878,137 _	13,743,971
非流動負債所示一年後到期之款項	Amounts due after 1 year shown under non-current liabilities	12,878,137	13,743,971

於二零二零年十二月三十一日,優先票據之公平值約為人民幣14,306,000,000元(二零一九年:人民幣15,028,000,000元),乃按二零二零年十二月三十一日之收市價釐定,惟港幣3,500,000,000元之優先票據的公平值根據一名獨立及專業合資格估值師進行的估值釐定。

The fair value of the senior notes as at 31 December 2020 was approximately RMB14,306 million, (2019: RMB15,028 million), which was determined based on the closing market price as at 31 December 2020, except for the HK\$3,500 million senior notes whose fair value was determined based on valuation carried out by an independent and professionally qualified valuer.

37. 中期票據

於二零一六年,本公司發行人民幣 3,000,000,000元按固定票面利率3.60%計 息及於二零二一年到期之中期票據(「二零 二一年中期票據」)。

於二零一七年,本公司發行人民幣 1,200,000,000元按固定票面利率4.70%計 息及於二零二二年到期之中期票據(「二零 二二年中期票據」)。

37. MEDIUM-TERM NOTES

In 2016, the Company issued RMB3,000 million medium-term notes which carry interest at a fixed coupon rate of 3.60% and are due in 2021 (the "2021 Medium-term Notes").

In 2017, the Company issued RMB1,200 million medium-term notes which carry interest at a fixed coupon rate of 4.70% and are due in 2022 (the "2022 Medium-term Notes").

37. 中期票據(續)

於二零一八年,本公司發行人民幣6,500,000,000元中期票據,其中人民幣6,000,000,000元之中期票據按固定票面利率5.38%計息及人民幣500,000,000元之中期票據按固定票面利率4.98%計息,並於二零二一年到期(「二零二一年中期票據」)及人民幣3,500,000,000元之中期票據按固定票面利率5.23%計息及於二零二三年到期(「二零二三年中期票據」)。

於二零一九年,本公司之全資附屬公司華潤置地控股有限公司發行四筆各人民幣1,000,000,000元之中期票據,分別按固定票面利率3.65%、3.63%、3.53%及3.45%計息及均於二零二二年到期(「二零二二年中期票據」)。

於二零二零年,華潤置地控股有限公司發行人民幣5,500,000,000元中期票據,其中人民幣800,000,000元之中期票據按固定票面利率2.65%計息,人民幣1,500,000,000元之中期票據按固定票面利率2.42%計息,人民幣1,500,000,000元之中期票據按固定票面利率3.20%計息,並於二零二三年到期(「二零二三年中期票據按固定票面利率3.20%計息,人民幣500,000,000元之中期票據按固定票面利率2.95%計息,並於二零二五年到期(「二零二五年中期票據」)。

所有該等票據均於中國銀行間市場交易商協 會發行。

二零二一年中期票據(包括本金金額為人民幣3,000,000,000元、人民幣6,000,000,000元 人民幣500,000元的票據)分別按實際年利率3.70%、5.49%及5.09%計息。

二零二二年中期票據(包括本金金額為人民幣1,200,000,000元 及四筆各人民幣1,000,000,000元的票據)分別按實際年利率4.77%、3.76%、3.74%、3.64%及3.56%計息。

37. MEDIUM-TERM NOTES (continued)

In 2018, the Company issued RMB6,500 million medium-term notes, of which RMB6,000 million carry interest at a fixed coupon rate of 5.38%; and RMB500 million carry interest at a fixed coupon rate of 4.98%, and are due in 2021 (the "2021 Medium-term Notes"); RMB3,500 million medium-term notes which carry interest at a fixed coupon rate of 5.23% and are due in 2023 (the "2023 Medium-term Notes").

In 2019, 華潤置地控股有限公司, a wholly-owned subsidiary of the Company, issued four RMB1,000 million medium-term notes, of which carry interest at fixed coupon rate of 3.65%, 3.63%, 3.53% and 3.45%, respectively and are due in 2022 (the "2022 Medium-term Notes").

In 2020, 華潤置地控股有限公司 issued RMB5,500 million medium-term notes, of which RMB800 million carry interest at a fixed coupon rate of 2.65%, RMB1,500 million carry interest at a fixed rate of 2.42%, RMB1,500 million carry interest at a fixed rate of 3.20%, and are due in 2023 (the "2023 Medium-term Notes"); RMB1,200 million carry interest at a fixed coupon rate of 3.20%, RMB500 million carry interest at a fixed coupon rate of 2.95%, and are due in 2025 (the "2025 Medium-term Notes").

All notes are issued in the National Association of Financial Market Institutional Investors.

The 2021 Medium-term Notes include notes with principal amounts of RMB3,000 million, RMB6,000 million and RMB500 million, carrying interest at effective interest rates of 3.70%, 5.49% and 5.09% per annum, respectively.

The 2022 Medium-term Notes include notes with principal amounts of RMB1,200 million, four RMB1,000 million, carrying interest at effective interest rates of 4.77%, 3.76%, 3.74%, 3.64% and 3.56% per annum, respectively.

綜合財務報表附註

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

37. 中期票據(續)

二零二三年中期票據(包括本金金額為人民幣3,500,000,000元、人民幣800,000,000元 及兩筆各人民幣1,500,000,000元的票據)分別按實際年利率5.30%、2.76%、2.53%及3.22%計息。

二零二五年中期票據(包括本金金額為人民幣1,200,000,000元及人民幣500,000,000元 的票據)分別按實際年利率3.27%及3.02%計息。

中期票據的到期情況分析如下:

37. MEDIUM-TERM NOTES (continued)

The 2023 Medium-term Notes include note with principal amounts of RMB3,500 million, RMB800 million, two RMB1,500 million, carrying interest at effective interest rates of 5.30%, 2.76%, 2.53% and 3.22% per annum, respectively.

The 2025 Medium-term Notes include note with principal amounts of RMB1,200 million and RMB500 million, carrying interest at effective interest rates of 3.27% and 3.02% per annum, respectively.

The maturity of the medium-term notes is analysed as follows:

		2020	2019
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000
一年內 一至兩年 兩至五年	Within 1 year Between 1 and 2 years Between 2 and 5 years	9,821,573 5,216,206 9,114,663 24,152,442	3,872,649 9,821,574 8,836,176 22,530,399
減:流動負債所示一年內到期 之款項	Less: amounts due within 1 year shown under current liabilities	(9,821,573)	(3,872,649)
非流動負債所示一年後到期之款項	Amounts due after 1 year shown under non-current liabilities	14,330,869	18,657,750

於二零二零年十二月三十一日中期票據的公平值約為人民幣23,780,000,000元(二零一九年:人民幣22,398,000,000元),乃根據二零二零年十二月三十一日的收市價釐定。

The fair value of the medium-term notes as at 31 December 2020 was approximately RMB23,780 million (2019: RMB22,398 million), which was determined based on the closing market price as at 31 December 2020.



38. 股本

38. SHARE CAPITAL

		股份數目 Number of	金額 	金額
		shares	Amount	Amount
			港幣千元 HK\$′000	人民幣千元 RMB'000
每股面值港幣0.10元之普通股	Ordinary shares of HK\$0.10 each			
法定:	Authorised:			
於二零一九年一月一日、	At 1 January 2019,			
二零一九年及二零二零年	31 December 2019 and 2020			
十二月三十一日		8,000,000,000	800,000	
已發行及繳足:	Issued and fully paid:			
於二零一九年一月一日	At 1 January 2019	6,930,939,579	693,094	655,829
股份配售(附註)	Placement of shares (Note)	200,000,000	20,000	18,000
於二零一九年及二零二零年	At 31 December 2019 and 2020			
十二月三十一日		7,130,939,579	713,094	673,829

附註:

於二零一九年十月二十二日,CRH(Land) Limited (為 華潤集團之全資附屬公司)及本公司與配售代理訂立 配售、包銷及認購協議,據此,配售代理按每股股份 港幣33.65元的價格,向若干獨立承配人配售CRH (Land) Limited 所擁有的 200,000,000 股現有股份。根 據配售、包銷及認購協議,CRH (Land) Limited 按認 購價(相等於配售價)認購200,000,000股新股份(相 等於配售股份數目)。認購所得款項淨額(已扣除專業 費用及實付費用)將用作本集團未來收購土地儲備、 開發成本及一般營運資金用途。

39. 永續資本工具

於二零一八年,本公司的一間全資附屬公司 華潤置地投資有限公司(「發行人」)發行一項 本金金額為人民幣5,000,000,000元之永續 資本工具。

於二零一九年,本公司(「發行人」)發行一項 本金金額為1,050,000,000美元之次級永續 資本工具。

Note:

On 22 October 2019, CRH (Land) Limited, a wholly-owned subsidiary of CRH, and the Company entered into the placing, underwriting and subscription agreement with the placing agents, pursuant to which the placing agents placed 200,000,000 existing shares at a price of HK\$33.65 per share owned by CRH (Land) Limited to certain independent placees. Pursuant to the placing, underwriting and subscription agreement, CRH (Land) Limited subscribed for 200,000,000 new shares, equivalent to the number of the placing shares, at the subscription price which is equivalent to the placing price. The net proceeds from the subscription, net of professional fees and out-of-pocket expenses, will be used for future acquisition of land bank, development costs and as general working capital purpose of the Group.

39. PERPETUAL CAPITAL INSTRUMENTS

In 2018, 華潤置地投資有限公司 (the "Issuers"), a whollyowned subsidiary of the Company, issued a perpetual capital instrument with a principal amount of RMB5,000,000,000.

In 2019, the Company (the "Issuers") issued a subordinated perpetual capital instrument with a principal amount of US\$1,050,000,000.

39. 永續資本工具(續)

於二零一九年,本公司的一間全資附屬公司 華潤置地控股有限公司(「發行人」)發行一項 本金金額為人民幣5,000,000,000元之永續 資本工具。

發行人可選擇延遲支付利息,而可予延遲支 付利息的次數亦並無任何限制。此工具可由 發行人選擇贖回。

由於此等工具僅對發行人在酌情償付本金或在若干情況下支付任何分派方面施加合約責任,其實際上賦予發行人避免分發現金或其他金融資產以履行合約責任的無條件權利。因此,發行此等工具所得款項淨額分類為股本工具,並於本集團權益中呈列。根據條款累計的各項名義利息被視為向此等永續資本工具擁有人作出分派處理。

於二零二零年四月十六日及二零二零年六月 二十八日,華潤置地投資有限公司及華潤置 地控股有限公司分別贖回本金金額為人民幣 5,000,000,000 元之永續資本工具。

40. 財務擔保合約

本集團就物業買家所獲按揭貸款向銀行作出擔保,擔保金額為人民幣62,984,860,000元(二零一九年:人民幣43,729,659,000元)。該等擔保將於銀行向買家發出房屋所有權證或買家完成按揭貸款後(以較早者為準)解除。本公司董事認為,財務擔保合約之公平值並不重大。

39. PERPETUAL CAPITAL INSTRUMENTS (continued)

In 2019, 華潤置地控股有限公司 (the "Issuers"), a whollyowned subsidiary of the Company, issued a perpetual capital instrument with a principal amount of RMB5,000,000,000.

The Issuers may elect to defer interest payment, which is not subject to any limit as to the number of times of interest payment can be deferred. The instruments may be redeemed at the option of the Issuers.

As the instruments only impose contractual obligations on the Issuers to repay principal or to pay any distribution under certain circumstances, which are at the Issuers' discretion, they have in substance offered the Issuers an unconditional right to avoid delivering cash or other financial assets to settle contractual obligation. Therefore, the net proceeds from issuance of the instruments are classified as an equity instrument presented in the equity of the Group. The payment of the respective nominal interests according to the terms are treated as distribution to the owners of the perpetual capital instruments.

On 16 April 2020 and 28 June 2020, 華潤置地投資有限公司 and 華潤置地控股有限公司 redeemed their perpetual capital instruments with a principal amount of RMB5,000,000,000 respectively.

40. FINANCIAL GUARANTEE CONTRACTS

Guarantees amounting to RMB62,984,860,000 (2019: RMB43,729,659,000) are given to banks with respect to mortgaged loans procured by the purchasers of the Group's properties. Such guarantees will be released by banks upon the issuance of the real estate ownership certificate to the purchasers or the satisfaction of the mortgaged loans by the purchasers, whichever is earlier. In the opinion of directors of the Company, the fair value of the financial guarantee contracts is not significant.

41. 營運活動所得現金

41. CASH GENERATED FROM OPERATING **ACTIVITIES**

	2020	2019
	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000 (經重列)
		(Restated)
除税前溢利 Profit before taxation	60,172,049	61,144,975
調整: Adjustments for:		
財務費用 Finance costs	1,284,073	1,389,547
匯兑(收益)/虧損淨額 Exchange (gain)/loss		118,131
撇銷供銷售之物業至 Write-down of prop		
可變現淨值 realisable value	2,675,041	851,328
-	fair value of investment	(10.722.250)
收益 properties 重新計量先前於合營企業 Loss on remeasurem	(8,884,264) ent of the previously	(10,732,358)
所持有權益之虧損 held interest in joi	The state of the s	_
•	nent of the previously	
所持有權益之收益 held interest in ass		(320,193)
	s in fair value of financial	(523).33)
5	value through profit or loss (59,888)	(29,961)
被視作出售附屬公司之收益 Gain on deemed dis	3 .	
	disposal of investment	
(收益)/虧損 properties	(313)	141,753
利息收入 Interest income	(2,170,181)	(2,168,870)
	vestments in joint ventures (1,899,799)	(1,976,713)
·	vestments in associates (1,099,806)	(1,740,993)
	t concessions from lessors	
相關的租金減免	(16,786)	
	perty, plant and equipment 669,859	615,487
使用權資產之折舊 Depreciation of right		157,816
其他 Others	43,640	165,721
	49,584,096	47,615,670
營運資金變動: Changes in working ca		
供銷售之物業增加 Increase in propertie		
其他存貨減少 Decrease in other invo		6,557
	eivables, other receivables,	/ ·
預付款項及訂金增加 prepayments and	•	
合約資產增加 Increase in contract		
合約負債增加 Increase in contract		35,359,166
應付賬款及其他應付賬項增加 Increase in trade and 長期應付款項增加 Increase in long-term		14,430,914
		_
營運活動所得現金 Cash generated from o	operating activities 42,744,107	52,839,511

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

42. 出售附屬公司

截至二零二零年十二月三十一日止年度

(i) 出售上海華筵房地產開發有限公司(「上 海華筵」)

上海華筵於二零一六年七月二十六日成立,由本集團全資附屬公司華潤置地(上海)有限公司(「華潤置地(上海)」)及本集團之獨立第三方深圳華僑城」)各持有50%權益。根據上海華筵的組織章程細則,經營、投資和融資行為(「相關行為」)的決策由簡單多數投票權決定。因為華潤置地(上海)擁有上海華筵相關行為的51%投票權,所以上海華筵成為本集團的附屬公司。

於二零一九年十二月四日,本集團之獨立第三方上海蘇鑽投資有限公司(「上海蘇鑽」)與華僑城訂立股權轉讓協議,據此,上海蘇鑽向華僑城收購上海華筵之50%股權。於二零二零年三月三十一日完成交易後,上海蘇鑽收購上海華筵之50%股權,而上海華筵對其組織章程細則作出修訂,所有策略性財務及經營決策須由全體股東批准。

該交易入賬列為視作出售一間附屬公司導致失去本集團之控制權。於二零二零年三月三十一日完成出售後,上海華筵成為本集團之合營企業。於上海華筵之50%保留權益於失去控制權當日的公平值被視為初次確認本集團於一間合營企業的投資成本。

42. DISPOSAL OF SUBSIDIARIES

For the year ended 31 December 2020

 Disposal of Shanghai Huayan Real Estate Development Co., Ltd. ("Shanghai Huayan")

Shanghai Huayan was established on 26 July 2016, which was 50% held by China Resources Land (Shanghai) Co., Ltd. ("CRL Shanghai"), a wholly-owned subsidiary of the Group, and another 50% held by Shenzhen OCT Real Estate Co., Ltd. ("OCT"), an independent third party to the Group. Pursuant to the Articles of Association of Shanghai Huayan, the decision for operating, investing and financing activities (the "relevant activities") was made by simple majority of voting rights. Since CRL Shanghai had 51% voting rights on the relevant activities on Shanghai Huayan, Shanghai Huayan became a subsidiary of the Group.

On 4 December 2019, Shanghai Suzuan Investment Co., Ltd. (" Shanghai Suzuan"), an independent third party to the Group, and OCT entered into an equity transfer agreement, pursuant to which Shanghai Suzuan acquired 50% equity interest in Shanghai Huayan from OCT. After the completion of the transaction on 31 March 2020, Shanghai Suzuan acquired 50% equity interest in Shanghai Huayan and Shanghai Huayan revised its Articles of Association that all of the strategic financial and operating decisions must be approved by all the shareholders.

The transaction was accounted for as deemed disposal of a subsidiary resulting in loss of control for the Group. After the completion of the disposal as at 31 March 2020, Shanghai Huayan became a joint venture of the Group. The fair value of the 50% retained interest in Shanghai Huayan at the date on which control was lost was regarded as the cost in initial recognition of the Group's investment in a joint venture.

42. 出售附屬公司(續)

截至二零二零年十二月三十一日止年度(續)

(i) 出售上海華筵房地產開發有限公司(「上海華筵」)(續)

於失去上海華筵控制權當日終止確認 的資產及負債如下:

42. DISPOSAL OF SUBSIDIARIES (continued)

For the year ended 31 December 2020 (continued)

(i) Disposal of Shanghai Huayan Real Estate Development Co., Ltd. ("Shanghai Huayan") (continued)

Assets and liabilities derecognised at the date in loss of control of Shanghai Huayan are as follows:

於出售日期
終止確認的
金額
Amounts
de-recognised
at the date
of disposal
人民幣千元

		人民幣千元
		RMB'000
已出售可識別資產淨值:	Net identifiable assets disposed of:	
物業、廠房及設備	Property, plant and equipment	52
遞延税項資產	Deferred taxation assets	11,172
投資物業(附註17)	Investment property (Note 17)	1,173,671
供銷售之物業	Properties for sale	4,236,460
現金及銀行結存	Cash and bank balances	3,019
預付款項及其他應收賬項	Prepayments and other receivables	58,592
應付賬款及其他應付賬項	Trade and other payables	(356,751)
遞延税項負債	Deferred taxation liabilities	(22,863)
銀行借貸	Bank borrowings	(501,676)
		4,601,676
非控股權益應佔可識別資產	Non-controlling interests' proportionate share of	
淨值之比例	identifiable net assets	(2,300,838)
		2,300,838
本集團所持50%保留股權之公平值	Fair value of 50% retained equity interest held by the Group	
一分類為於一間合營企業之投資	— classified as investment in a joint venture	2,463,371
視作出售一間附屬公司之收益	Gain on deemed disposal of a subsidiary	162,533
視作出售產生之現金流出淨額:	Net cash outflow arising on deemed disposal:	
已出售之現金及銀行結存	Cash and bank balances disposed of	(3,019)

綜合財務報表附註 NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

42. 出售附屬公司(續)

截至二零二零年十二月三十一日止年度(續)

(ii) 出售上海富瀛濱江開發建設投資有限 公司(「上海富瀛」)及上海富浦濱江開 發建設投資有限公司(「上海富浦」)

於二零一九年十二月三十一日,上海富瀛及上海富浦之51%股權由華潤置地(上海)有限公司(「華潤置地(上海)」)持有,並由本集團控制,餘下49%股權由上海地產(集團)有限公司持有。於二零二零年十一月二十四日,上海富瀛及上海富浦對其組織章程細則進行修訂,其所有策略性財務及經營決策須由全體股東批准。

因此,本集團失去對上海富瀛及上海 富浦的控制權,其作為視作出售附屬 公司導致本集團失去控制權入賬。上 海富瀛及上海富浦成為本集團之合營 企業。本集團於上海富瀛及上海富浦 的股權於失去控制權當日的公平值被 視作初步確認本集團於合營企業之投 資成本。

42. DISPOSAL OF SUBSIDIARIES (continued)

For the year ended 31 December 2020 (continued)

(ii) Disposal of Shanghai Fuying Binjiang Development and Construction Investment Co., Ltd. ("Shanghai Fuying") and Shanghai Fupu Binjiang Development and Construction Investment Co., Ltd. ("Shanghai Fupu")

As at 31 December 2019, 51% equity interests of Shanghai Fuying and Shanghai Fupu were held by China Resources Land (Shanghai) Co., Ltd ("CRL Shanghai") and controlled by the Group, the remaining 49% was held by Shanghai Real Estate (Group) Co., Ltd. On 24 November 2020, Shanghai Fuying and Shanghai Fupu revised their Articles of Association that all of the strategic financial and operating decisions must be approved by all the shareholders.

As a result, the Group lost control over Shanghai Fuying and Shanghai Fupu and it was accounted for as deemed disposal of subsidiaries resulting in loss of control for the Group. Shanghai Fuying and Shanghai Fupu became joint ventures of the Group. The fair value of the Group's equity interests in Shanghai Fuying and Shanghai Fupu at the date on which control were lost were regarded as the cost in initial recognition of the Group's investments in joint ventures.



42. 出售附屬公司(續)

截至二零二零年十二月三十一日止年度(續)

(ii) 出售上海富瀛濱江開發建設投資有限 公司(「上海富瀛」)及上海富浦濱江開 發建設投資有限公司(「上海富浦」)(續)

> 於失去對上海富瀛及上海富浦的控制 權當日終止確認之資產及負債如下:

42. DISPOSAL OF SUBSIDIARIES (continued)

For the year ended 31 December 2020 (continued)

(ii) Disposal of Shanghai Fuying Binjiang Development and Construction Investment Co., Ltd. ("Shanghai Fuying") and Shanghai Fupu Binjiang Development and Construction Investment Co., Ltd. ("Shanghai Fupu") (continued)

Assets and liabilities derecognised at the date in loss of control of Shanghai Fuying and Shanghai Fupu are as follows:

於出售日期終止 確認的金額 Amounts de-recognised at the date of disposal

> 人民幣千元 RMB'000

已出售可識別資產淨值:	Net identifiable assets disposed of:	
物業、廠房及設備	Property, plant and equipment	128
遞延税項資產	Deferred taxation assets	7,181
供銷售的物業	Properties for sale	8,546,794
其他應收賬項及預付款項	Other receivables and prepayments	104,816
現金及銀行結存	Cash and bank balances	23,020
銀行借貸	Bank borrowings	(2,594,022)
應付賬款及其他應付賬項	Trade and other payables	(2,263,647)
		3,824,270
非控股權益應佔可識別資產	Non-controlling interests' proportionate share of	
淨值之比例	identifiable net assets	(1,717,233)
		2,107,037
本集團所持51%保留股權之公平值	Fair value of 51% retained equity interest held by the Group	
一分類為於合營企業之投資	— classified as investments in joint ventures	1,965,448
視作出售附屬公司之虧損	Loss on deemed disposal of subsidiaries	(141,589)
視作出售產生之現金流出淨額:	Net cash outflow arising on deemed disposal:	
已出售之現金及銀行結存	Cash and bank balances disposed of	(23,020)

綜合財務報表附註 NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

42. 出售附屬公司(續)

截至二零二零年十二月三十一日止年度(續)

(iii) 出售上海卓置房地產開發有限公司(「上海卓置」)

於二零一九年十二月三十一日,上海卓置之50%股權由上海泓喆房地產開發有限公司(「上海泓喆」)持有,並由本集團控制。餘下50%股權乃由上海盈撲貿易有限公司(「上海盈撲」)持有。於二零二零年十二月十五日,上海卓置對其組織章程細則進行修訂,其所有策略性財務及經營決策須由全體股東批准。

因此,本集團失去對上海卓置的控制權,其作為視作出售一間附屬公司導致本集團失去控制權入賬。上海卓置成為本集團之合營企業。本集團於上海卓置的股權於失去控制權當日的公平值被視作初步確認本集團於一間合營企業之投資成本。

42. DISPOSAL OF SUBSIDIARIES (continued)

For the year ended 31 December 2020 (continued)

(iii) Disposal of Shanghai Zhuozhi Real Estate Development Co., LTD. ("Shanghai Zhuozhi")

As at 31 December 2019, 50% equity interest of Shanghai Zhuozhi was held by Shanghai Hongzhe Real Estate Development Co., Ltd. ("Shanghai Hongzhe") and controlled by the Group, the remaining 50% was held by Shanghai Yingpu Trading Co. Ltd. ("Shanghai Yingpu"). On 15 December 2020, Shanghai Zhuozhi revised its Articles of Association that all of the strategic financial and operating decisions must be approved by all the shareholders.

As a result, the Group lost control over Shanghai Zhuozhi and it was accounted for as deemed disposal of a subsidiary resulting in loss of control for the Group. Shanghai Zhuozhi became a joint venture of the Group. The fair value of the Group's equity interest in Shanghai Zhuozhi at the date on which the control was lost was regarded as the cost in initial recognition of the Group's investment in a joint venture.



42. 出售附屬公司(續)

截至二零二零年十二月三十一日止年度(續)

(iii) 出售上海卓置房地產開發有限公司(「上海卓置」)(續)

於失去對上海卓置的控制權當日終止 確認之資產及負債如下:

42. DISPOSAL OF SUBSIDIARIES (continued)

For the year ended 31 December 2020 (continued)

(iii) Disposal of Shanghai Zhuozhi Real Estate Development Co., LTD. ("Shanghai Zhuozhi") (continued)

Assets and liabilities derecognised at the date in loss of control of Shanghai Zhuozhi are as follows:

於出售日期終止 確認的金額 Amounts de-recognised at the date of disposal

> 人民幣千元 RMB'000

已出售可識別資產淨值:	Net identifiable assets disposed of:	
物業、廠房及設備	Property, plant and equipment	10
遞延税項資產	Deferred taxation assets	2,037
供銷售的物業	Properties for sale	3,150,093
其他應收賬項及預付款項	Other receivables and prepayments	43,851
現金及銀行結存	Cash and bank balances	2,066
銀行借貸	Bank borrowings	(217,023)
應付賬款及其他應付賬項	Trade and other payables	(1,581,034)
		1,400,000
非控股權益應佔可識別資產	Non-controlling interests' proportionate share of	
淨值之比例	identifiable net assets	(700,000)
		700,000
本集團所持50%保留股權之公平值	Fair value of 50% retained equity interest held by the Group	
一分類為於一間合營企業之投資	 classified as investment in a joint venture 	695,539
視作出售一間附屬公司之虧損	Loss on deemed disposal of a subsidiary	(4,461)
視作出售產生之現金流出淨額:	Net cash outflow arising on deemed disposal:	
已出售之現金及銀行結存	Cash and bank balance disposed of	(2,066)

綜合財務報表附註 NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

43. 收購附屬公司 透過收購附屬公司獲取資產及負債

截至二零二零年十二月三十一日止年度

(i) 收購南京衛元舟實業有限公司及其附 屬公司(「南京衛元舟」)

於二零二零年十月,華潤置地控股有限公司(「置地控股」,本集團之全資附屬公司)與新華人壽保險股份有限公司(新華人壽保險」,本集團之獨立第三方)訂立協議,據此,置地控股內元。協議,據此,實衛元舟19.6%的股權,總代價為人民幣231,200,000元。資本注資已於二零二年地控制於南京衛元舟之權益由先前的51%增加至現時之70.6%。因此,置地較常加至現時之70.6%。因此,置地較增加至現時之70.6%。因此,實地較增加至現時之70.6%。因此,實地較增加至現時之70.6%。因此,實地變為附屬公司。

43. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES ACQUISITION OF ASSETS AND LIABILITIES THROUGH ACQUISITION OF SUBSIDIARIES

For the year ended 31 December 2020

(i) Acquisition of Nanjing Weiyuanzhou Industrial Co., Ltd. and its subsidiaries ("Nanjing Weiyuanzhou")

On October 2020, China Resources Land Holdings Limited ("CRLH"), a wholly-owned subsidiary of the Group, entered into the agreements with New China Life Insurance Co., Ltd. ("NCLI"), an independent third party of the Group, pursuant to which, CRLH agreed to acquire 19.6% equity interest in Nanjing Weiyuanzhou from NCLI, for a total consideration of RMB231,200,000. The capital contribution was paid on November 2020. The acquisition was completed and CRLH's interest in Nanjing Weiyuanzhou increased from the previous 51% to the current 70.6%. As a result, CRLH is able to control Nanjing Weiyuanzhou, which has been changed from joint ventures to subsidiaries of the Group since then.



43. 收購附屬公司(續)

透過收購附屬公司獲取資產及負債(續)

截至二零二零年十二月三十一日止年度(續)

(i) 收購南京衛元舟實業有限公司及其附屬公司(「南京衛元舟」)(續)

43. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (continued) ACQUISITION OF ASSETS AND LIABILITIES THROUGH ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (continued)

For the year ended 31 December 2020 (continued)

(i) Acquisition of Nanjing Weiyuanzhou Industrial Co., Ltd. and its subsidiaries ("Nanjing Weiyuanzhou") (continued)

於收購日期
確認的金額
Amounts
recognised at
the date of
acquisition

人民幣千元 RMB'000

已收購可識別資產淨值:	Net identifiable assets acquired:	
物業、廠房及設備	Property, plant and equipment	902,762
使用權資產	Right-of-use assets	486,901
應收賬款及其他應收賬項	Trade and other receivables	93,014
現金及銀行結存	Cash and bank balances	3,605
應付賬款及其他應付賬項	Trade and other payables	(428,692)
銀行借貸	Bank borrowings	(12,553)
		1,045,037
非控股權益	Non-controlling interests	(307,241)
		737,796
已轉讓代價,藉下列方式支付:	Consideration transferred, satisfied by:	
二零二零年已付之資本注資	Capital contribution paid in 2020	231,200
按收購日期重新計量之過往持有	Fair value of previously held equity interest re-measured	
股權之公平值	at the date of acquisition	518,905
重新計量先前於合營企業所持有	Loss on re-measurement of the previously held interest	
權益之虧損(附註8)	in joint ventures (Note 8)	(12,309)
		737,796

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

43. 收購附屬公司(續)

透過收購附屬公司獲取資產及負債(續)

截至二零二零年十二月三十一日止年度(續)

(i) 收購南京衛元舟實業有限公司及其附屬公司(「南京衛元舟」)(續)

43. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (continued) ACQUISITION OF ASSETS AND LIABILITIES THROUGH ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (continued)

For the year ended 31 December 2020 (continued)

(i) Acquisition of Nanjing Weiyuanzhou Industrial Co., Ltd. and its subsidiaries ("Nanjing Weiyuanzhou") (continued)

人民幣千元 RMB'000

就收購附屬公司之現金及現金等 值淨流入分析:

已付現金代價

已獲得現金及銀行結存

Analysis of net cash inflow of cash and cash equivalent in respect of the acquisition of the subsidiary:

Cash consideration paid

Cash and bank balances acquired

(231,200)

3,605

(227,595)

董事認為,鑒於所收購總資產的公平 值絕大部分集中於上述可識別資產, 本集團將收購南京衛元舟入賬為一項 收購資產。因此,該等交易事項已被 本公司董事定為透過收購附屬公司獲 取資產及負債,而非香港財務報告準 則第3號(修訂)「業務合併」內定義的 業務合併。

(ii) 收購廣州臻通實業發展有限公司(「廣 州臻通」)

於二零二零年九月,深圳市潤投諮詢有限公司(「深圳潤投」,本集團之全資附屬公司)與廣東省公路建設有限公司(「廣東公路」)及深灣基建(深圳)有限公司(兩名本集團之獨立第三方)簽署股權及負債轉讓協議,據此,本集團以總代價人民幣1,501,778,000元收購廣州臻通60%股權及相關負債。

In the opinion of the directors, given substantially all of the fair value of the gross assets acquired is concentrated in the above identifiable assets, the acquisition of Nanjing Weiyuanzhou has been accounted for by the Group as acquisition of assets. Therefore, the transactions were determined by the directors of the Company to be the acquisition of assets and liabilities through acquisition of subsidiaries rather than a business combination as defined in HKFRS 3 (Revised) *Business Combinations*.

(ii) Acquisition of Guangzhou Zhentong Industrial Development Co., LTD. ("GZI")

In September 2020, Shenzhen Runtou Consulting Co., LTD. ("Shenzhen Runtou"), a wholly-owned subsidiary of the Group, signed the equity and liability transfer agreement with Guangdong Provincial Highway Construction Co., Ltd. ("Guangdong Highway") and Shenwan (Shenzhen) Infrastructure Co., Ltd., independent third parties of the Group, pursuant to which the Group acquired a 60% equity interest and related liability in GZI for a total consideration of RMB1,501,778,000.

43. 收購附屬公司(續)

透過收購附屬公司獲取資產及負債(續)

截至二零二零年十二月三十一日止年度(續)

(ii) 收購廣州臻通實業發展有限公司(「廣 州臻通」)(續)

43. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (continued) ACQUISITION OF ASSETS AND LIABILITIES THROUGH ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (continued)

For the year ended 31 December 2020 (continued)

(ii) Acquisition of Guangzhou Zhentong Industrial Development Co., LTD. ("GZI") (continued)

> 於收購日期 確認的金額 Amounts recognised at the date of acquisition

> > 人民幣千元 RMB'000

		KWB,000
已收購可識別資產淨值: 物業、廠房及設備 遞延税項資產 供銷售之物業 應收賬款及其他應收賬項 現金及銀行結存 應付賬款及其他應付賬項	Net identifiable assets acquired: Property, plant and equipment Deferred taxation asset Properties for sale Trade and other receivables Cash and bank balances Trade and other payables	53 1,027 6,091,831 121,489 34,144 (4,744,050)
非控股權益	Non-controlling interests	1,504,494 (2,716) 1,501,778
已轉讓代價,藉下列方式支付: 已付現金代價 減:收購資產淨值	Consideration transferred, satisfied by: Cash consideration paid Less: Net assets acquired	(1,501,778) 1,501,778 –
收購附屬公司之現金及現金等值 淨流入分析: 已付現金代價 已獲得現金及銀行結存	Analysis of net outflow of cash and cash equivalents in respect of acquisition of the subsidiary: Cash consideration paid Cash and bank balances acquired	(1,501,778) 34,144
		(1,467,634)

董事認為,鑒於所收購總資產的公平 值絕大部分集中於上述可識別資產, 本集團將收購廣州臻通入賬為一項收 購資產。因此,該交易事項已被本司 司董事定為透過收購一間附屬公司獲 取資產及負債,而非香港財務報告準 則第3號(修訂)「業務合併」內定義的 業務合併。 In the opinion of the directors, given substantially all of the fair value of the gross assets acquired is concentrated in the above identifiable assets, the acquisition of GZI has been accounted for by the Group as acquisition of assets. Therefore, the transactions were determined by the directors of the Company to be the acquisition of assets and liabilities through acquisition of a subsidiary rather than a business combination as defined in HKFRS 3 (Revised) *Business Combinations*.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

43. 收購附屬公司(續)

透過收購附屬公司獲取資產及負債(續)

截至二零二零年十二月三十一日止年度(續)

(iii) 收購內蒙古宏義恒利商貿有限責任公司(「內蒙古宏義恒利」)

於二零二零年十月,本公司全資附屬公司瀋陽潤置企業管理有限公司(「瀋陽潤置」)與內蒙古鄂爾多斯投資控股集團有限公司(「內蒙古鄂爾多斯」,本集團的獨立第三方)訂立股權轉讓協議,據此,本公司收購內蒙古宏義恒利80%的股權,總代價為人民幣652,683,000元。

43. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (continued) ACQUISITION OF ASSETS AND LIABILITIES THROUGH ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (continued)

For the year ended 31 December 2020 (continued)

(iii) Acquisition of Inner Mongolia Hongyihengli Trading Co., LTD. ("IMH")

In October 2020, Shenyang Runzhi Business Managing Co., LTD. ("Shenyang Runzhi"), a wholly-owned subsidiary of the Company, signed the equity transfer agreement with Inner Mongolia Ordos Investment Holding Co., LTD. ("IMO"), an independent third party of the Group, pursuant to which the Company acquired 80% equity interest in IMH for a total consideration of RMB652,683,000.

於收購日期 確認的金額 Amounts recognised at the date of acquisition

> 人民幣千元 RMB'000

		THIVID GOO
已收購可識別資產淨值: 供銷售之物業 投資物業 其他應收賬項、預付款項及訂金 現金及銀行結存 應付賬款及其他應付賬項	Net identifiable assets acquired: Properties for sale Investment property Other receivables, prepayments and deposits Cash and bank balances Trade and other payables	684,128 1,124,198 90 216 (992,778)
非控股權益	Non-controlling interests	815,854 (163,171) 652,683
已轉讓代價,藉下列方式支付: 已付現金代價 應付代價 減:收購資產淨值	Consideration transferred, satisfied by: Cash consideration paid Consideration payable Less: Net assets acquired	(587,415) (65,268) 652,683
就收購附屬公司之現金及 現金等值淨流出分析: 已付現金代價 已獲得現金及銀行結存	Analysis of net outflow of cash and cash equivalents in respect of acquisition of the subsidiary: Cash consideration paid Cash and bank balances acquired	(587,415) 216 (587,199)

43. 收購附屬公司(續)

透過收購附屬公司獲取資產及負債(續)

截至二零二零年十二月三十一日止年度(續)

(iii) 收購內蒙古宏義恒利商貿有限責任公司(「內蒙古宏義恒利」)(續)

董事認為,鑒於所收購總資產的公平 值絕大部分集中於上述可識別資產, 本集團將收購內蒙古宏義恒利入賬為 一項收購資產。因此,該交易事項已 被本公司董事定為透過收購附屬公司 獲取資產及負債,而非香港財務報告 準則第3號(修訂)「業務合併」內定義 的業務合併。

截至二零一九年十二月三十一日止年度

(iv) 收購上海富瀛濱江開發建設投資有限 公司(「上海富瀛」)及上海富浦濱江開 發建設投資有限公司(「上海富浦」)

> 於二零一八年九月二十六日,華潤置 地(上海)有限公司(「華潤置地上海」, 本公司之全資附屬公司)與上海富瀛、 上海富浦及上海地產(集團)有限公司 (「上海地產」,本集團之獨立第三方) 訂立協議,據此,華潤置地上海同意 分別向上海富瀛、上海富浦注資人民 幣 358,000,000 元 及 人 民 幣 698,000,000元。資本注資已於二零 一八年十月二十五日支付。於二零 一九年二月二十八日,收購事項已告 完成且華潤置地上海於上海富瀛、上 海富浦之權益由先前的30%增加至現 時之51%。因此,華潤置地上海能夠 控制上海富瀛及上海富浦,而自此上 海富瀛及上海富浦已由本集團之聯營 公司轉變為附屬公司。

43. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (continued) ACQUISITION OF ASSETS AND LIABILITIES THROUGH ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (continued)

For the year ended 31 December 2020 (continued)

(iii) Acquisition of Inner Mongolia Hongyihengli Trading Co., LTD. ("IMH") (continued)

In the opinion of the directors, given substantially all of the fair value of the gross assets acquired is concentrated in the above identifiable asset, the acquisition of IMH has been accounted for by the Group as acquisition of assets. Therefore, the transaction was determined by the directors of the Company to be the acquisition of assets and liabilities through acquisition of a subsidiary rather than a business combination as defined in HKFRS 3 (Revised) *Business Combinations*.

For the year ended 31 December 2019

(iv) Acquisition of Shanghai Fuying Binjiang Development and Construction Investment Co., Ltd. ("Shanghai Fuying") and Shanghai Fupu Binjiang Development and Construction Investment Co., Ltd. ("Shanghai Fupu")

On 26 September 2018, China Resources Land (Shanghai) Co., Ltd. ("CRL Shanghai"), a wholly-owned subsidiary of the Company, entered into the agreements with Shanghai Fuying, Shanghai Fupu, and Shanghai Real Estate (Group) Co. Ltd. ("Shanghai Real Estate"), an independent third party of the Group, pursuant to which, CRL Shanghai agreed to make a capital contribution of RMB358 million and RMB698 million to Shanghai Fuying and Shanghai Fupu, respectively. The capital contribution was paid on 25 October 2018. On 28 February 2019, the acquisition was completed and CRL Shanghai's interest in Shanghai Fuying and Shanghai Fupu increased from the previous 30% to the current 51%. As a result, CRL Shanghai is able to control Shanghai Fuying and Shanghai Fupu, which have been changed from associates to subsidiaries of the Group since then.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

43. 收購附屬公司(續)

透過收購附屬公司獲取資產及負債(續)

截至二零一九年十二月三十一日止年度(續)

(iv) 收購上海富瀛濱江開發建設投資有限公司(「上海富瀛」)及上海富浦濱江開發建設投資有限公司(「上海富浦」)(續)

43. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (continued) ACQUISITION OF ASSETS AND LIABILITIES THROUGH ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (continued)

For the year ended 31 December 2019 (continued)

(iv) Acquisition of Shanghai Fuying Binjiang Development and Construction Investment Co., Ltd. ("Shanghai Fuying") and Shanghai Fupu Binjiang Development and Construction Investment Co., Ltd. ("Shanghai Fupu") (continued)

		於收購日期
		確認的金額
		Amounts
		recognised at
		the date of
		acquisition
		人民幣千元
		RMB'000
已收購可識別資產淨值:	Net identifiable assets acquired:	
物業、廠房及設備(附註16)	Property, plant and equipment (Note 16)	444
遞延税項資產(附註26)	Deferred taxation assets (Note 26)	2,291
供銷售之物業	Properties for sale	6,932,577
應收賬款、其他應收賬項、	Trade receivables, other receivables,	0,332,311
預付款項及訂金	prepayments and deposits	6,639
現金及銀行結存	Cash and bank balances	88,896
應付賬款及其他應付賬項	Trade and other payables	(1,551,843)
銀行借貸	Bank borrowings	(1,652,777)
WILLIAM.	20.11.20.10.11.1g3	
II. I - 100 Ide		3,826,227
非控股權益	Non-controlling interests	(1,717,956)
		2,108,271
已轉讓代價,藉下列方式支付:	Consideration transferred, satisfied by:	
二零一八年已付之資本注資	Capital contribution paid in 2018	1,055,588
按收購日期重新計量之過往持有	Fair value of previously held equity interest	, ,
股權之公平值	re-measured at the date of acquisition	732,490
重新計量先前於聯營公司所持有	Gain on re-measurement of the previously	
權益之收益(附註8)	held interest in associates (Note 8)	320,193
		2,108,271
就收購附屬公司之現金及現金等	Analysis of net inflow of cash and cash equivalents	
值淨流入分析:	in respect of acquisition of the subsidiaries:	
已付現金代價	Cash consideration paid	_
已獲得現金及銀行結存	Cash and bank balances acquired	88,896
		88,896

43. 收購附屬公司(續)

透過收購附屬公司獲取資產及負債(續)

截至二零一九年十二月三十一日止年度(續)

(iv) 收購上海富瀛濱江開發建設投資有限 公司(「上海富瀛」)及上海富浦濱江開 發建設投資有限公司(「上海富浦」)(續)

> 董事認為,鑒於所收購總資產的公平 值絕大部分集中於上述可識別資產, 本集團將收購上海富瀛及上海富浦入 賬為一項收購資產。因此,該等交易 事項已被本公司董事定為透過收購附 屬公司獲取資產及負債而非香港財務 報告準則第3號(修訂)「業務合併」內 定義的業務合併。

(v) 收購南京華崧房地產開發有限公司(「南京華崧」)

於二零一九年十二月三十一日,南京華崧股東同意透過修訂組織章程將本集團的投票權從先前的50%增至現時之60%,因此本集團能夠控制南京華崧,而自此南京華崧已由本集團的合營企業轉變為附屬公司。

43. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (continued) ACQUISITION OF ASSETS AND LIABILITIES THROUGH ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (continued)

For the year ended 31 December 2019 (continued)

(iv) Acquisition of Shanghai Fuying Binjiang Development and Construction Investment Co., Ltd. ("Shanghai Fuying") and Shanghai Fupu Binjiang Development and Construction Investment Co., Ltd. ("Shanghai Fupu") (continued)

In the opinion of the directors, given substantially all of the fair value of the gross assets acquired is concentrated in the above identifiable assets, the acquisition of Shanghai Fuying and Shanghai Fupu have been accounted for by the Group as acquisition of assets. Therefore, the transactions were determined by the directors of the Company to be the acquisition of assets and liabilities through acquisition of subsidiaries rather than a business combination as defined in HKFRS 3 (Revised) *Business Combinations*.

(v) Acquisition of Nanjing Huasong Real Estate Development Limited ("Nanjing Huasong")

On 31 December 2019, Nanjing Huasong's shareholders agreed to increase the voting rights of the Group, from the previous 50% to the current 60% by revising the Articles of Association. As a result, the Group is able to control Nanjing Huasong, which has been changed from a joint venture to a subsidiary of the Group since then.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

43. 收購附屬公司(續)

透過收購附屬公司獲取資產及負債(續)

截至二零一九年十二月三十一日止年度(續)

(v) 收購南京華崧房地產開發有限公司(「南京華崧」)(續)

43. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (continued) ACQUISITION OF ASSETS AND LIABILITIES THROUGH ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (continued)

For the year ended 31 December 2019 (continued)

(v) Acquisition of Nanjing Huasong Real Estate Development Limited ("Nanjing Huasong") (continued)

		於收購日期 確認的金額 Amounts recognised at the date of acquisition 人民幣千元 RMB'000
已收購可識別資產淨值:	Net identifiable assets acquired:	
物業、廠房及設備(附註16)	Property, plant and equipment (Note 16)	243
遞延税項資產(附註26)	Deferred taxation assets (Note 26)	1,512
供銷售之物業	Properties for sale	2,266,138
應收賬款、其他應收賬項、	Trade receivables, other receivables,	
預付款項及訂金	prepayments and deposits	73,275
現金及銀行結存	Cash and bank balances	3,185
應付賬款及其他應付賬項	Trade and other payables	(811,461)
		1,532,892
非控股權益	Non-controlling interests	(766,446)
		766,446
已轉讓代價,藉下列方式支付:	Consideration transferred, satisfied by:	
已付現金代價	Cash consideration paid	_
按收購日期重新計量之	Fair value of previously held equity interest	
過往持有股權之公平值	re-measured at the date of acquisition	766,446
		766,446



43. 收購附屬公司(續)

透過收購附屬公司獲取資產及負債(續)

截至二零一九年十二月三十一日止年度(續)

(v) 收購南京華崧房地產開發有限公司(「南京華崧」)(續)

43. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (continued) ACQUISITION OF ASSETS AND LIABILITIES THROUGH ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (continued)

For the year ended 31 December 2019 (continued)

(v) Acquisition of Nanjing Huasong Real Estate Development Limited ("Nanjing Huasong") (continued)

> 人民幣千元 RMB'000

就收購附屬公司之現金及現金 等值淨流入分析:

已付現金代價

已獲得現金及銀行結存

Analysis of net cash inflow of cash and cash equivalent in respect of the acquisition of the subsidiary:

Cash consideration paid

Cash and bank balances acquired

3,185

3,185

董事認為,鑒於所收購總資產的公平 值絕大部分集中於上述可識別資產, 本集團將收購南京華崧入賬為一項收 購資產。因此,該交易事項已被本公 司董事定為透過收購一間附屬公司獲 取資產及負債而非香港財務報告準則 第3號(修訂)「業務合併」內定義的業 務合併。 In the opinion of the directors, given substantially all of the fair value of the gross assets acquired is concentrated in the above identifiable assets, the acquisition of Nanjing Huasong has been accounted for by the Group as acquisition of assets. Therefore, the transaction was determined by the directors of the Company to be the acquisition of assets and liabilities through acquisition of a subsidiary rather than a business combination as defined in HKFRS 3 (Revised) *Business Combinations*.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

44. 承擔

44. COMMITMENTS

本集團擁有以下重大承擔,其已訂約惟並未 於綜合財務報表內撥備: The Group has the following material commitments, which are contracted for but not provided in the consolidated financial statements as follows:

		2020	2019
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000 (經重列) (Restated)
有關以下項目之資本開支: 一 發展中之供銷售物業 一 在建投資物業	Capital expenditure in respect of: — Properties under development for sale — Investment properties under construction	104,756,017 15,186,561 119,942,578	72,484,164 10,463,880 82,948,044

45. 資產抵押

45. PLEDGE OF ASSETS

於報告期末,本集團向銀行及其他金融機構 抵押了以下資產,作為本集團獲授一般銀行 及其他融資之抵押: At the end of the reporting period, the Group had pledged the following assets to banks and other financial institution as securities against general banking and other facilities granted to the Group:

		2020	2019
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
投資物業 供銷售之物業 物業、廠房及設備 使用權資產	Investment properties Properties for sale Property, plant and equipment Right-of-use assets	59,624,910 14,978,592 2,167,967 263,731 77,035,200	43,897,201 28,447,579 1,538,766 418,208 74,301,754



46. 來自融資活動之負債之對賬

下表詳細列載本集團來自融資活動之負債之 變動(包括現金及非現金變動)。來自融資活 動之負債為其現金流量於或未來現金流量將 於本集團之綜合現金流量表內分類為融資活 動所得現金流量。

46. RECONCILIATION OF LIABILITIES ARISING FROM FINANCING ACTIVITIES

The table below details changes in the Group's liabilities arising from financing activities, including both cash and non-cash changes. Liabilities arising from financing activities are those for which cash flows were, or future cash flows will be, classified in the Group's consolidated statement of cash flows as cash flows from financing activities.

													應付利息		
		按公平值	應付同系	應付中間	應付最終								應刊 利忌 (已列入應付		
		計入損益	附屬公司	控股公司	控股公司	應付非控股	應付合營	應付聯營		銀行及			賬款及其他		
		之金融負債	款項	款項	款項	権益款項	企業款項	公司款項	租賃負債	其他借貸	優先票據	中期票據	應付賬項)	應付股息	總計
													Interest		
		Financial		Amounts	Amount	Amounts							payable		
		liabilities	Amounts	due to	due to the	due to	Amounts						(included		
		at fair value	due to	intermediate	ultimate	non-	due to	Amounts		Bank and		Medium-	in trade		
		through	fellow	holding	holding	controlling	joint	due to	Lease	other	Senior	term	and other	Dividend	
		profit or loss	subsidiaries	companies	company	interests	ventures	associates	liabilities	borrowings	notes	notes	payables)	payable	Total
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
於二零二零年一月一日	At 1 January 2020 (Restated)														
(經重列)	At 1 Junuary 2020 (Itestateu)	250,358	1,343,003	899,891	230	10.043.745	4.148.000	3.183.451	3.391.497	98.270.227	13.743.971	22.530.399	337,849	_	158,142,621
一金融負債所得款項或償款	— Proceeds from or repayment of	250,550	1,5 15,005	055,051	250	.0,0 .0,1 .0	.,,	5,105,151	5,551,157	50,270,227			55.75.5		.50,2,02 .
2100700711707777000	financial liabilities	(239,638)	(2,676,657)*	8,790,373	83	(1,198,271)	7,443,433	2,446,051	(353,162)	34,272,964	_	1,700,000	_	_	50,185,176
— 已付財務成本	— Finance costs paid	_	(125,301)	(69,867)	_	(496,377)	(60,939)	(45,579)	-	_	(704,277)	(1,010,649)	(4,901,717)	_	(7,414,706)
一已付股息	— Dividend paid	-	-	-	-	(1,304,422)	-	-	-	-	-	-	-	(7,759,421)	(9,063,843)
融資現金流量	Financing cash flows	(239,638)	(2,801,958)	8,720,506	83	(2,999,070)	7,382,494	2,400,472	(353,162)	34,272,964	(704,277)	689,351	(4,901,717)	(7,759,421)	33,706,627
已宣派股息	Dividend declared	_	_	_	_	1,912,421	_	_	_	_	_	_	_	7,759,421	9,671,842
新租賃	New Leases	-	-	-	-	-	-	-	2,209,726	-	-	-	-	-	2,209,726
來自出租人的與新型冠狀病毒	Covid-19-related rent concessions														
相關的租金減免	from lessors	-	-	-	-	-	-	-	(16,786)	-	-	-	-	-	(16,786)
外幣匯兑	Foreign exchange translation	(3,360)	-	-	-	-	-		-	(1,288,627)	(872,818)		(321,660)	-	(2,486,465)
財務費用	Finance charge	-	125,301	67,416	-	496,377	49,923	70,829	213,032	-	711,261	932,692	5,219,025	-	7,885,856
因收購附屬公司增加	Increase arising from acquisition of subsidiaries					CE 200				42 552					77 024
因處置附屬公司減少	or subsidiaries Decrease arising from disposal of	_	_	_	_	65,268	_	_	_	12,553	_	_	-	_	77,821
四処旦門周ム円成グ	subsidiaries	_	_	_	_	(1,384,101)	_	_	_	(3,312,721)	_	_	_	_	(4,696,822)
收購受共同控制附屬公司代價	Consideration for acquisition of					(100,000)				(3,312,121)					(4,030,022)
NUIS A THAILING A THAI	subsidiaries under common control	_	2,604,000	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	2,604,000
公平值調整	Fair value adjustments	8,429	-	_	-	_	-	_	_	_	_	_	_	-	8,429
於二零二零年十二月三十一日	At 31 December 2020	15,789	1,270,346	9,687,813	313	8,134,640	11,580,417	5,654,752	5,444,307	127,954,396	12,878,137	24,152,442	333,497	_	207,106,849

- * 於截至二零二零年十二月三十一日止年度,本 集團已結付收購受共同控制附屬公司部份代價 人民幣1,586,860,000元,餘下金額人民幣 1,017,140,000元已計入於二零二零年十二月 三十一日之應付同系附屬公司款項。
- * During the year ended 31 December 2020, the Group settled partial consideration of acquisition of subsidiaries under common control of RMB1,586,860,000, the remaining amounts of RMB1,017,140,000 was included in amounts due to fellow subsidiaries as at 31 December 2020.

綜合財務報表附註 NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

46. 來自融資活動之負債之對賬(續) 46. RECONCILIATION OF LIABILITIES ARISING FROM FINANCING ACTIVITIES (continued)

		按公平值		應付中間	應付最終								應付利息		
		按公平值 計入損益	應付同系 附屬公司	應刊甲间 控股公司	應刊取於 控股公司	應付非控股	應付合營	應付聯營					(已列入應付 賬款及其他		
		可不供益 之金融負債	附屬公司 款項	控放公司 款項	性版公司 款項	應刊非性权 權益款項	應刊古宮 企業款項	應刊研宮 公司款項	租賃負債	銀行借貸	優先票據	中期票據	版	應付股息	總計
			孙炽	私供	孙炽	惟盆孙炽	止未朳供	ムリ朳供	但貝貝貝	耿1]旧具		中州示係		恁的权心	ASAI
		Financial liabilities		A	A	A							Interest		
		at fair	Amounts	Amounts due to	Amount due to	Amounts due to	Amounts						payable (included in		
		at iaii value		intermediate	the ultimate	non-	due to	Amounts					trade and		
		through	fellow	holdina	holding	controlling	joint	due to	Lease	Bank	Senior	Medium-	other	Dividend	
		profit or loss	subsidiaries	companies	company	interests	ventures	associates	liabilities	borrowings	notes	term notes	payables)	payable	Total
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
於二零一九年一月一日	At 1 January 2019 (Restated)														
(經重列)	At 1 January 2019 (Nestateu)	232,420	781,979	3,003,233	92	17,077,105	1,884,574	2,258,126	2,864,146	97,995,347	13,560,326	20.656.042	271,351		160,584,741
- 金融負債所得款項或償款	— Proceeds from or repayment of	232,420	101,313	3,003,233	32	17,077,103	1,004,374	2,230,120	2,004,140	31,333,341	13,300,320	20,030,042	2/1,331		100,304,741
业限只良川市M公从现象	financial liabilities	_	561,024	(2,083,486)	138	(7,033,360)	2,228,765	925,325	(345,440)	(1,554,473)	(62,513)	2,000,000	_	_	(5,364,020)
— 已付財務成本	— Finance costs paid	_	501,024	(68,761)	-	(834,797)	(16,796)	J25,J25 -	(545,440)	(1,554,475)	(699,671)	(932,050)	(5,151,871)	_	(7,703,946
一已付股息	— Dividend paid	_	_	-	_	(1,106,211)	(10,730)	_	_	_	(033)07.17	(332,030)	(5)151,671,	(7,673,828)	(8,780,039
CITIONO						(11121)								(-11)	(-))
融資現金流量	Financing cash flows	-	561,024	(2,152,247)	138	(8,974,368)	2,211,969	925,325	(345,440)	(1,554,473)	(762,184)	1,067,950	(5,151,871)	(7,673,828)	(21,848,005
己宣派股息	Dividend declared	-	-	-	-	1,106,211	-	-	-	-	-	-	-	7,673,828	8,780,039
新租賃	New leases	-	-	-	-	-	-	-	713,063	-	-	-	-	-	713,063
外幣匯兑	Foreign exchange translation	11,014	-	-	-	-	-	-	-	176,576	237,388	-	24,557	-	449,535
材務費用	Finance charge	-	-	48,905	-	834,797	51,457	-	159,728	-	708,441	806,407	5,193,812	-	7,803,547
因收購附屬公司增加	Increase arising from acquisition of														
a = 4.10.4.	subsidiaries	-	-	-	-	-	-	-	-	1,652,777	-	-	-	-	1,652,777
公平值調整	Fair value adjustments	6,924			-		-	-	-	-		-	-		6,924
於二零一九年十二月三十一日	At 31 December 2019 (Restated)														
(經重列)	5 . 5 cccinioci 2015 (nestated)	250,358	1,343,003	899,891	230	10,043,745	4,148,000	3,183,451	3,391,497	98,270,227	13,743,971	22,530,399	337,849	_	158,142,621
(#LE/1)		230,030	.,5.15,005	033,031	230	. 5 0 5 15	., , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	2,100,101	2,000,1,00	- 5/21 0/221	.5/1 .5/57 1		33.,013		



47. 關連人士交易

(A) 與中國華潤及其附屬公司(「中國 華潤集團」)的重大交易

以下為本集團於年內進行之重大關連 人士交易概要:

47. RELATED PARTY TRANSACTIONS

(A) SIGNIFICANT TRANSACTIONS WITH CRCL AND ITS SUBSIDIARIES (THE "CRCL GROUP")

The following is a summary of the significant related party transactions entered into by the Group during the year:

			2020	2019
			人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000 (經重列) (Restated)
(i)	來 自 以 下 人 士 的 租 金 及 (i) 管理費收入: 同系附屬公司 中間控股公司 最終控股公司 合營企業及聯營公司	Rental and management fee income from: Fellow subsidiaries Intermediate holding companies Ultimate holding company Joint ventures and associates	466,230 96 10,132 47,920	456,933 2,657 10,053 460
(ii)	來 自 以 下 人 士 的 建 築、 (ii) 裝修服務及其他收入: 同系附屬公司 中間控股公司 最終控股公司 合營企業 聯營公司	Construction, decoration services and other income from: Fellow subsidiaries Intermediate holding companies Ultimate holding company Joint ventures Associates	1,346,012 14,634 2,140 903,333 151,247 2,417,366	1,542,970 40 854 593,370 176,831 2,314,065

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

47. 關連人士交易(續)

- (A) 與中國華潤及其附屬公司(「中國 華潤集團」)的重大交易(續)
 - (iii) 與珠海華潤銀行股份有限公司 (「華潤銀行」)及華潤深國投信託 有限公司(「華潤信託」)(本集團 同系附屬公司)之戰略合作協議

於二零二零年十二月三十一日,現金及銀行結存包括本集團於華潤銀行的存款人民幣2,494,945,000元(二零一九年經重列:人民幣2,416,820,000元)。上述存款按現行存款利率介乎年利率0.3%至4.26%(二零一九年:0.3%至2.31%)計息。於截至二零二零年十二月三十一日止年度,該等存款產生之利息、收入總額為人民幣26,412,000元(二零一九年經重列:人民幣27,076,000元)。

於二零二零年及二零一九年十二 月三十一日,本集團概無借貸來 自華潤信託。

(iv) 中國華潤集團內部資金拆借

截至二零二零年十二月三十一日 止年度,本集團向中國華潤集團 借入人民幣22,387,557,000元(二 零 一 九 年: 人 民 幣 12,003,404,000元),年利率為 0.90%至3.33%(二零一九年: 2.22%至3.33%)。截至二零二 零年十二月三十一日止年度來自 中國華潤集團的借款產生的利息 費用總額為人民幣25,401,000元 (二零一九年:人民幣 49,100,000元)。於二零二零年 十二月三十一日應付中國華潤集 團的金額為人民幣9,686,205,000 元(二零一九年:人民幣 899,891,000元)。

47. RELATED PARTY TRANSACTIONS (continued)

- (A) SIGNIFICANT TRANSACTIONS WITH CRCL AND ITS SUBSIDIARIES (THE "CRCL GROUP") (continued)
 - (iii) Strategic cooperation agreement with Zhuhai China Resources Bank Co., Ltd. ("CR Bank") and China Resources SZITIC Trust Co., Ltd. ("CR Trust"), fellow subsidiaries of the Group

As at 31 December 2020, cash and bank balances include deposits of RMB2,494,945,000 (2019 Restated: RMB2,416,820,000), made by the Group to CR Bank. The said deposits carry interest at prevailing deposit rates which range from 0.3% to 4.26% (2019: 0.3% to 2.31%) per annum. The aggregate interest income arising from such deposits amounted to RMB26,412,000 during the year ended 31 December 2020 (2019 Restated: RMB27,076,000).

As at 31 December 2020 and 2019, no borrowings of the Group had been raised from CR Trust.

(iv) Intra-group lending with CRCL Group

During the year ended 31 December 2020, the Group borrowed RMB22,387,557,000 (2019: RMB12,003,404,000) from CRCL Group with interest rates ranging from 0.90% to 3.33% per annum (2019: 2.22% to 3.33%). The aggregate interest expenses arising from these borrowings from the CRCL Group were RMB25,401,000 for the year ended 31 December 2020 (2019: RMB49,100,000). The amount due to the CRCL Group as at 31 December 2020 was RMB9,686,205,000 (2019: RMB899,891,000).

47. 關連人士交易(續)

(B) 向若干合營企業及聯營公司提供 有關其借貸之擔保

於二零二零年十二月三十一日,本集團分別就本集團若干合營企業及聯營公司之借貸向彼等提供擔保,擔保額分別為人民幣12,272,000,000元(二零一九年:人民幣3,540,000,000元)及人民幣1,760,000,000元(二零一九年:人民幣1,637,000,000元),乃根據本集團於合營企業及聯營公司之股權比例而作出。

財務擔保合約按預期信貸虧損撥備及 初次確認金額減已確認收入累計金額 兩者較高者計量。本集團評估財務擔 保之初次確認公平值以及年內預期信 貸虧損撥備金額並不重大。

(C) 主要管理人員之酬金

本公司執行董事及本集團其他主要管理人員於年內之薪酬如下:

47. RELATED PARTY TRANSACTIONS (continued)

(B) PROVISION OF GUARANTEES TO CERTAIN JOINT VENTURES AND ASSOCIATES RELATED TO THEIR BORROWINGS

As at 31 December 2020, the Group provided guarantees of RMB12,272 million (2019: RMB3,540 million) and RMB1,760 million (2019: RMB1,637 million) to certain joint ventures and associates of the Group related to their borrowings, respectively, based on the Group's proportion of equity interests in the joint ventures and associates.

Financial guarantee contracts are measured at the higher of the ECL allowance and the amount initially recognised less the cumulative amount of income recognised. The Group assessed that the fair value at initial recognition of the financial guarantees and the ECL allowance during the year were not significant.

(C) COMPENSATION OF KEY MANAGEMENT PERSONNEL

The remuneration of executive directors of the Company and other members of the key management of the Group during the year is as follows:

		2020	2019
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000
短期僱員福利 離職後福利	Short-term employee benefits Post-employment benefits	43,198 876	84,085 1,577
		44,074	85,662

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

47. 關連人士交易(續)

(D) 與中國其他政府相關實體之重大 交易

本集團於中國政府直接或間接擁有或 控制實體(「政府相關實體」)佔主導地 位的經濟制度下營運。此外,本集團 本身亦為中國政府所控制之中國華潤 旗下一個較大規模集團公司之一部分。

除上文(A)及(B)項披露者外,本集團亦 與其他政府相關實體進行以下業務。 本公司董事認為與該等政府相關實體 進行交易,屬於正常商業營運,並根 據市場條款進行。本集團亦已制定交 易定價政策,而該等政策並不倚賴交 易對手方是否政府相關實體。

- (i) 本集團通過投標向該等政府部門 或機構(屬於政府相關實體)收購 土地使用權:
- (ii) 本集團與銀行及金融機構(屬於 政府相關實體)已進行各項存款 及借貸交易:及
- (iii) 本集團與客戶及供應商進行買賣 交易,而本公司董事認為要確認 交易對手方之身份,繼而確認交 易是否與其他政府相關實體進行 並不可行。

除上文(i)及(ii)節所披露者外,本公司董事認為,與該等政府相關實體進行的其他交易對本集團而言並不重大。 大部分土地使用權透過政府部門交易 構競標得到及大部分存款及借貸交易 乃與銀行及金融機構訂立。考慮到該 等交易之性質,本公司董事認為本集 團與該等政府相關實體之交易規模之 計量資料並無意義。

47. RELATED PARTY TRANSACTIONS (continued) (D) SIGNIFICANT TRANSACTIONS WITH OTHER GOVERNMENT-RELATED ENTITIES IN THE PRC

The Group operates in an economic environment currently predominated by entities directly or indirectly owned or controlled by the PRC government ("government-related entities"). In addition, the Group itself is part of a larger group of companies under CRCL which is controlled by the PRC government.

Apart from the disclosures in (A) and (B) above, the Group also conducts the following business with other government-related entities. The directors of the Company consider that the transactions with these government-related entities are within normal business operations and are carried out on market terms. The Group has developed transaction pricing policies and these policies do not depend on whether or not the counterparties are government-related entities.

- The Group has acquired land use rights through tendering to those government departments or agencies, which are government-related entities;
- (ii) The Group has entered into various deposits and lending transactions with banks and financial institutions, which are government-related entities; and
- (iii) The Group has sale and purchase transactions with customers and suppliers, in which the directors of the Company are of the opinion that it is impracticable to ascertain the identity of the counterparties and, accordingly, whether the transactions are with government-related entities.

Other than those disclosed in section (i) and (ii) above, the directors of the Company consider that the other transactions with those government-related entities are not material to the Group. Majority of the land use rights were tendered through government departments or agencies and majority of the deposits and lending transactions were entered with banks and financial institutions. In view of the nature of these transactions, the directors of the Company are of the opinion that quantitative information on the extent of transactions between the Group and the government related entities would not be meaningful.

48. 附屬公司、合營企業與聯營公司

(A) 以下為於二零二零年及二零一九年 十二月三十一日的主要附屬公司詳情, 而本公司董事認為該等附屬公司主要 影響本集團的業績、資產或負債。董 事認為,提供其他附屬公司的詳情會 導致資料過於冗長。

48. SUBSIDIARIES, JOINT VENTURES AND ASSOCIATES

(A) The following are particulars of the principal subsidiaries at 31 December 2020 and 2019 which, in the opinion of the directors of the Company, principally affected the results, assets or liabilities of the Group. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length.

於十二月三十一日 已發行股本/ 由本集團持有之已發行股本/ 附屬公司名稱 實收股本之面值 實收股本之面值比例 主要業務 Proportion of nominal value of issued share capital/paid up Nominal value of issued capital held by the Group as at 31 December share capital/paid-up capital Principal activities Name of subsidiary 2020 2019

華潤置地(長春)有限公司 (附註ii)(Note ii)	79,900,000美元 US\$79,900,000	100%	100%	物業投資及發展 Property investment and development
華潤建築有限公司(附註i)(Note i)	人民幣1,200,000,000元 RMB1,200,000,000	100%	100%	建築 Construction
華潤沿海(惠州)發展有限公司 (附註i)(Note i)	人民幣687,056,000元 RMB687,056,000	65%	65%	物業發展 Property development
華潤置地投資(天津)有限公司 (附註i)(Note i)	人民幣600,000,000元 RMB600,000,000	100%	100%	物業發展 Property development
華潤置地(山東)有限公司 (附註i)(Note i)	人民幣2,000,000,000元 RMB2,000,000,000	98%	97%	物業投資及發展 Property investment and development
華潤置地(深圳)有限公司 (附註ii)(Note ii)	港幣3,000,000,000元 HK\$3,000,000,000	100%	100%	物業投資及發展 Property investment and development
華潤置地(蘇州)開發有限公司 (附註ii及iii)(Note ii and iii)	34,000,000美元 US\$34,000,000	50%	50%	物業投資及發展 Property investment and development

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

48. 附屬公司、合營企業與聯營公司 48. SUBSIDIARIES, JOINT VENTURES AND **ASSOCIATES** (continued) (續)

(A) (續) (A) (continued)

附屬公司名稱 Name of subsidiary	已發行股本/ 實收股本之面值 Nominal value of issued share capital/paid-up capital	於十二月 由本集團持有之 實收股本之 Proportion of of issued share capital held b as at 31 [Z已發行股本/ Z面值比例 nominal value capital/paid up by the Group	主要業務 Principal activities	
Nume of Subsidiary	state capital/para ap capital	2020	2019	Timelpar detivities	
華潤置地(太原)有限公司 (附註i)(Note i)	人民幣100,000,000元 RMB100,000,000	100%		物業投資及發展 Property investment and development	
華潤置地(無錫)有限公司 (附註ii)(Note ii)	108,662,544美元 US\$108,662,544	100%	100%	物業發展 Property development	
華潤(深圳)有限公司 (附註ii)(Note ii)	港幣500,000,000元 HK\$500,000,000	100%	100%	物業投資及發展 Property investment and development	
華潤置地(瀋陽)有限公司 (附註ii)(Note ii)	225,000,000美元 US\$225,000,000	100%	100%	物業投資及發展 Property investment and Development	
武漢美豐彩房地產有限公司 (附註i)(Note i)	人民幣10,000,000元 RMB10,000,000	100%	100%	物業發展 Property development	
華潤置地(重慶)實業有限公司 (附註ii)(Note ii)	110,000,000美元 US\$110,000,000	100%	100%	物業發展 Property development	
華潤置地(貴陽)有限公司 (附註i)(Note i)	人民幣100,000,000元 RMB100,000,000	100%	100%	物業投資及發展 Property investment and development	
華潤置地(蘇州)實業有限公司 (附註i)(Note i)	人民幣20,000,000元 RMB20,000,000	100%	100%	物業發展 Property development	
上海華泓鉅盛房地產開發有限公司 (附註i及iv)(Note i and iv)	人民幣4,500,900,180元 RMB4,500,900,180	50%	50%	物業發展 Property development	
成都潤萬置業有限公司 (附註i)(Note i)	人民幣250,000,000元 RMB250,000,000	51%	51%	物業發展 Property development	

48. 附屬公司、合營企業與聯營公司 48. SUBSIDIARIES, JOINT VENTURES AND ASSOCIATES (continued)

(A) (續)

(A) (continued)

附屬公司名稱 Name of subsidiary	已發行股本/ 實收股本之面值 Nominal value of issued share capital/paid-up capital	實收股本。 Proportion of of issued share capital held b	之已發行股本/ 之面值比例 nominal value	主要業務 Principal activities
ranic of substatuty	sital o capital para ap capital	2020	2019	e.pu. uedinices
昆明華潤置地三聯置業有限公司 (附註i)(Note i)	人民幣3,376,160,257元 RMB3,376,160,257	60%	60%	物業投資及發展 Property investment and development
唐山京潤曙光房地產開發有限公司 (附註i)(Note i)	人民幣750,000,000元 RMB750,000,000	100%	100%	物業發展 Property development
太原堅實房地產開發有限公司 (附註i)(Note i)	人民幣1,310,000,000元 RMB1,310,000,000	98%	97%	物業發展 Property development
華潤置地(深圳)發展有限公司 (附註ii)(Note ii)	港幣4,100,000,000元 HK\$4,100,000,000	100%	100%	物業投資及發展 Property investment and development
北京梓文房地產開發有限公司 (附註i)(Note i)	人民幣 1,200,000,000 元 RMB1,200,000,000	100%	100%	物業投資及發展 Property investment and development
大連潤置房地產有限公司 (附註i)(Note i)	人民幣 1,200,000,000元 RMB1,200,000,000	100%	100%	物業發展 Property development
青島地鐵華潤置地開發有限公司 (附註i)(Note i)	人民幣100,000,000元 RMB100,000,000	55%	55%	物業投資及發展 Property investment and development
華潤置地(無錫)開發有限公司 (附註i)(Note i)	人民幣 990,130,000 元 RMB990,130,000	100%	100%	物業發展 Property development

附屬公司名稱

綜合財務報表附註

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Nominal value of issued

48. 附屬公司、合營企業與聯營公司 48. SUBSIDIARIES, JOINT VENTURES AND **ASSOCIATES** (continued) (續)

(A) (續) (A) (continued)

於十二月三十一日

已發行股本/ 由本集團持有之已發行股本/ 實收股本之面值

實收股本之面值比例 主要業務

Proportion of nominal value of issued share capital/paid up capital held by the Group

Name of subsidiary	share capital/paid-up capital	as at 31 December		Principal activities
		2020	2019	
溫州富茂房地產開發有限公司 (附註i)(Note i)	人民幣430,000,000元 RMB430,000,000	100%	100%	物業發展 Property development
上海佳晟房地產開發有限公司 (附註i)(Note i)	人民幣1,800,000,000元 RMB1,800,000,000	51%	51%	物業投資及發展 Property investment and development

附註:

- (i) 該附屬公司乃一家於中國成立及經營之 內資企業。
- (ii) 該附屬公司乃一家於中國成立及經營之 外商獨資企業。
- (iii) 該附屬公司分類為本集團之一間附屬公 司,儘管本集團僅應佔該附屬公司50% 股權。附屬公司的董事會由5名董事組 成。本集團有權於附屬公司提名及委任 5名董事的其中3名及該附屬公司之相 關活動須經60%或以上董事批准。董 事總結,本集團擁有充分主導投票權指 導相關活動,因此,本集團可控制該附 屬公司。
- 該附屬公司分類為本集團之一間附屬公 司,儘管本集團僅應佔該附屬公司50% 股權。附屬公司的董事會由5名董事組 成。本集團有權於附屬公司提名及委任 5名董事的其中3名及該附屬公司之相 關活動須經50%或以上董事批准。董 事總結,本集團擁有充分主導投票權指 導相關活動,因此,本集團可控制該附 屬公司。

Notes:

- The subsidiary is a domestic enterprise established and operating in the PRC.
- (ii) The subsidiary is a wholly-foreign-owned enterprise established and operating in the PRC.
- The subsidiary is classified as a subsidiary of the Group although (iii) the Group only attributed to 50% equity interest in the subsidiary. The board of directors of the subsidiary comprises 5 directors. The Group has the right to nominate and appoint 3 out of the 5 directors in the subsidiary and the relevant activities of the subsidiary require 60% or more of directors' approval. The directors concluded that the Group has sufficiently a dominant voting interest to direct the relevant activities, and therefore, the Group has control over the subsidiary.
- The subsidiary is classified as a subsidiary of the Group although the Group only attributed to 50% equity interest in the subsidiary. The board of directors of the subsidiary comprises 5 directors. The Group has the right to nominate and appoint 3 out of the 5 directors in the subsidiary and the relevant activities of the subsidiary require 50% or more of directors' approval. The directors concluded that the Group has sufficiently a dominant voting interest to direct the relevant activities, and therefore, the Group has control over the subsidiary.

(續)

(B) 擁有重大非控股權益的非全資附 屬公司的詳情

> 下表列示本集團擁有重大非控股權益 的非全資附屬公司詳情:

48. 附屬公司、合營企業與聯營公司 48. SUBSIDIARIES, JOINT VENTURES AND **ASSOCIATES** (continued)

(B) DETAILS OF NON-WHOLLY-OWNED **SUBSIDIARIES THAT HAVE MATERIAL NON-CONTROLLING INTERESTS**

The table below shows details of non-wholly-owned subsidiaries of the Group that have material noncontrolling interests:

附屬公司名稱	註冊成立地點及 主要營業地點 Place of incorporation	非控股權益持有之已發行普通 股本/實收股本之擁有權比例 Proportion of ownership of issued ordinary share capital/paid-up		分配予 權益的		累計非控股權益			
	and principal place	-	non-controlling	Profit allo	ocated to	Accum	ulated		
Name of subsidiaries	of business	inte	rests	non-control	ing interests	non-controll	non-controlling interests		
		2020	2019	2020	2019	2020	2019		
		%	%	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000		
佳場投資有限公司(「佳場投資」) Best Scene Investments Limited ("Best Scene")	英屬處女群島 BVI	45	45	312,297	488,348	3,243,314	2,930,994		
上海華泓鉅盛房地產開發有限公司 (「華泓鉅盛」)	中國 PRC	50	50	162,953	611,558	2,584,322	2,970,803		
傑庭有限公司(「傑庭」) Brilliant Palace Investment Limited ("Brilliant Palace")	英屬處女群島 BVI	40	40	550,650	343,870	2,998,214	3,201,915		
擁有非控股權益的個別非重大 附屬公司									
Individually immaterial subsidiaries with non-controlling interests				3,033,846	3,946,323	43,958,200	40,794,726		
				4,059,746	5,390,099	52,784,050	49,898,438		

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

- 48. 附屬公司、合營企業與聯營公司 (續)
 - (B) 擁有重大非控股權益的非全資附屬公司的詳情(續)

有關本集團擁有重大非控股權益的附屬公司的財務資料概要載列如下。以下財務資料概要為集團內公司間抵銷前的金額。

- 48. SUBSIDIARIES, JOINT VENTURES AND ASSOCIATES (continued)
 - (B) DETAILS OF NON-WHOLLY-OWNED SUBSIDIARIES THAT HAVE MATERIAL NON-CONTROLLING INTERESTS (continued)

Summarised financial information in respect of subsidiaries of the Group that have material non-controlling interests is set out below. The summarised financial information below represents amounts before intragroup eliminations.

		佳場投資 Best Scene		華泓的	距盛	傑庭 Brilliant Palace		
		2020	2019	2020	2019	2020	2019	
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	
非流動資產	Non-current assets	7,089,866	6,045,657	243,078	539,313	9,363,064	7,630,379	
流動資產	Currents assets	3,170,462	3,352,393	5,759,799	8,010,663	964,850	2,965,578	
流動負債	Current liabilities	(1,514,831)	(1,253,670)	(834,233)	(2,608,370)	(1,175,619)	(1,287,599)	
非流動負債	Non-currents liabilities	(1,538,134)	(1,631,059)	_	_	(1,656,761)	(1,303,572)	
本公司擁有人應佔權益	Equity attributable to owners of the Company	3,964,049	3,582,327	2,584,322	2,970,803	4,497,320	4,802,871	
非控股權益	Non-controlling interests	3,243,314	2,930,994	2,584,322	2,970,803	2,998,214	3,201,915	
收益	Revenue	779,143	831,542	3,040,960	5,845,380	1,044,998	1,037,429	
本公司擁有人應佔溢利	Profit attributable to owners of the Company	381,697	596,869	162,953	611,558	825,976	515,804	
非控股權益應佔溢利	Profit attributable to non-controlling interests	312,297	488,348	162,953	611,558	550,650	343,870	
年內溢利	Profit for the year	693,994	1,085,217	325,906	1,223,116	1,376,626	859,674	
本公司擁有人應佔全面收益總額非控股權益應佔全面收益總額	Total comprehensive income attributable to owners of the Company Total comprehensive income attributable to non-controlling interests	381,729 312,324	596,867 488,344	162,953 162,953	611,558 611,558	762,568 508,378	507,234	
年內全面收益總額	Total comprehensive income for the year	694,053	1,085,211	325,906	1,223,116	1,270,946	845,390	
營運活動所得/(所用)現金淨額	Net cash generated from/(used in) operating activities	444,342	760,486	899,067	3,755,069	654,206	(124,686)	
投資活動(所用)/所得現金淨額	Net cash (used in)/generated from investing activities	(426,502)	(403,793)	(516,594)	(2,659,443)	1,187,566	588,225	
融資活動(所用)/所得現金淨額	Net cash (used in)/generated from financing activities	(153,178)	67,337	(1,042,687)	(1,000,000)	(2,071,045)	(100,962)	
現金(流出)/流入淨額	Net cash (outflow)/inflow	(135,338)	424,030	(660,214)	95,626	(229,273)	362,577	

48. 附屬公司、合營企業與聯營公司 (續)

(C) 下表列示本集團的合營企業,而本公司董事認為該等合營企業主要影響年內業績或佔本集團資產淨值的重大部分。本公司董事認為提供其他合營企業之詳情會導致資料過於冗長。

48. SUBSIDIARIES, JOINT VENTURES AND ASSOCIATES (continued)

(C) The table below lists the joint ventures of the Group which, in the opinion of the directors of the Company, principally affected the results of the year or form a substantial portion of the net assets of the Group. To give details of other joint ventures would, in the opinion of the directors of the Company, result in particulars of excessive length.

於十二月三十一日本集團間

合營企業名稱 接持有應佔權益 主要業務
Attributable interest indirectly

Name of joint venture		terest indirectly Group as at tember	Principal activities
	2020	2019	
上海通益置業有限公司(附註i)(Note i)	50%	50%	物業投資及發展 Property investment and development
上海華筵房地產開發有限公司(附註ii及vi) (Note ii and vi)	50%	50%	物業投資及發展 Property investment and development
吉富企業有限公司(附註iii)(Note iii)	50%	50%	投資控股 Investment holding
南京華鐸房地產開發有限公司(附註ii)(Note ii)	50%	50%	物業發展 Property development
北京瀧潤置業有限公司(附註ii)(Note ii)	50%	50%	物業發展 Property development
上海富浦濱江開發建設投資有限公司 (附註 ii 及 vi)(Note ii and vi)	51%	51%	物業投資及發展 Property investment and development
北京銘海置業有限公司 (附註ii、iv及v)(Note ii, iv and v)	45%	-	物業發展 Property development
上海潤泓盛房地產開發有限公司 (附註 ii 及 v) (Note ii and v)	40%	40%	物業投資及發展 Property investment and development
溫州鼎潤房地產開發有限公司(附註ii)(Note ii)	50%	50%	物業發展 Property development

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

48. 附屬公司、合營企業與聯營公司 (續)

(C) (續)

合營企業名稱

48. SUBSIDIARIES, JOINT VENTURES AND **ASSOCIATES** (continued)

(C) (continued)

於十二月三十一日本集團間

接持有應佔權益 主要業務

Attributable interest indirectly held by the Group as at

31 December Principal activities

Name of joint venture 2020 2019 北京洺潤置業有限公司(附註ii)(Note ii) **50%** 50% 物業發展 Property development 北京怡和置業有限公司 33% 33% 物業發展 Property development (附註ii及v)(Note ii and v) 上海華合房地產開發有限公司(附註ii)(Note ii) 50% 50% 物業發展 Property development 中交潤致(北京)置業有限公司 **49**% 物業發展 (附註ii及iv)(Note ii and iv) Property development 杭州大地航空投資有限公司 51% 企業服務 51% (附註ii及v)(Note ii and v) **Business services** 煙台潤商實業有限公司 **50%** 物業發展 (附註ii及iv)(Note ii and iv) Property development 上海卓置房地產開發有限公司 50% 50% 物業投資及發展 (附註ii及vi)(Note ii and vi) Property investment and development 北京毓秀置業有限公司 物業發展 **35%** (附註ii、iv及v)(Note ii, iv and v) Property development 上海富瀛濱江開發建設投資有限公司 51% 51% 物業發展 (附註ii及vi)(Note ii and vi) Property development 寧波超智房地產開發有限公司 33% 33% 物業投資及發展 (附註ii及v)(Note ii and v) Property investment and development





(續)

(C) (續)

附註:

- 該合營企業乃於中國成立及經營之中外 合資合營企業。
- (ii) 該合營企業乃於中國成立及經營之內資 企業。
- (iii) 該合營企業乃於香港註冊成立及經營。
- 該合營企業乃於本財政年度成立/收 (iv)
- 本集團已按合同約定分享一項安排的控 制權,即當有關活動的決定需要分享控 制權的各方一致同意時,則該公司在年 度結算日入賬列作合營企業。
- 於二零一九年十二月三十一日,該公司 (vi) 為本集團之附屬公司,唯於二零二零年 十二月三十一日其成為本集團之合營公 司。交易詳情披露於財務報表附註42。
- (D) 下表列示本集團的聯營公司,而本公 司董事認為該等聯營公司主要影響年 內業績或佔本集團資產淨值的重大部 分。本公司董事認為提供其他聯營公 司之詳情會導致資料過於冗長。

48. 附屬公司、合營企業與聯營公司 48. SUBSIDIARIES, JOINT VENTURES AND ASSOCIATES (continued)

(C) (continued)

Notes:

- The joint venture is sino-foreign equity joint venture established and operating in the PRC.
- (ii) The joint venture is domestic enterprise established and operating in the PRC.
- (iii) The joint venture is incorporated and operates in Hong Kong.
- The joint venture is established/acquired in the current financial (iv) year.
- (v) The company is accounted for as joint venture as at the year end date as the Group has contractually agreed sharing of control of an arrangement, which exists only when decisions about the relevant activities require unanimous consent of the parties sharing control.
- This company is a subsidiary of the Group as at 31 December 2019, while it became a joint venture of the Group as at 31 December 2020. Detailed transactions are disclosed in note 42 to financial statements.
- (D) The table below lists the associates of the Group which, in the opinion of the directors of the Company, principally affected the results of the year or form a substantial portion of the net assets of the Group. To give details of other associates would, in the opinion of the directors of the Company, result in particulars of excessive length.

於十二月三十一日本集團間 聯營公司名稱 接持有應佔權益 主要業務 Attributable interest indirectly held by the Group as at 31 December Principal activities Name of associate 2020 2019 上海華泓尚隆房地產開發有限公司 50% 50% 物業發展 (附註i)(Note i) Property development 杭州地鐵武林置業有限公司(附註i)(Note i) 45% 45% 物業投資及發展 Property investment and development

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

48. 附屬公司、合營企業與聯營公司 48. SUBSIDIARIES, JOINT VENTURES AND **ASSOCIATES (continued)** (續)

(D) (續)

(D) (continued)

聯營公司名稱

於十二月三十一日本集團間

主要業務 接持有應佔權益

Attributable interest indirectly held by the Group as at

Name of associate	31 Deceml	ber	Principal activities
	2020	2019	
揭陽祥譽實業投資有限公司(附註i)(Note i)	50%	50%	物業發展 Property development
北京華南大廈有限公司(附註i)(Note i)	27%	27%	物業投資及管理 Property investment and management
南京潤茂置業有限公司(附註i)(Note i)	28%	28%	物業發展 Property development
深圳市創勇企業管理有限公司 (附註i及ii)(Note i and ii)	25%	-	物業發展 Property development
鄂州華泓鉅晟房地產開發有限公司 (附註i)(Note i)	50%	50%	物業發展 Property development
杭州保泓房地產開發有限公司 (附註i及iii)(Note i and iii)	18%	18%	物業發展 Property development
深圳市礦潤房地產開發有限公司 (附註i及ii)(Note i and ii)	49%	-	物業發展 Property development
蘇州潤騰房地產有限公司(附註i) (Note i)	50%	50%	物業發展 Property development
杭州潤奧房地產開發有限公司(附註i)(Note i)	34%	34%	物業發展 Property development
惠州市利華房地產有限公司(附註i)(Note i)	33%	33%	物業投資及發展 Property investment and development
廣州華耀房地產開發有限公司 (附註i及ii)(Note i and ii)	50%	-	物業發展 Property development
北京萬信房地產開發有限公司(附註i)(Note i)	33%	33%	物業發展 Property development

(續)

(D) (續)

48. 附屬公司、合營企業與聯營公司 48. SUBSIDIARIES, JOINT VENTURES AND **ASSOCIATES** (continued)

(D) (continued)

聯營公司名稱

於十二月三十一日本集團間

接持有應佔權益 主要業務

Attributable interest indirectly

held by the Group as at

Name of associate 31 December Principal activities

Name of associate	31 December		Timelpar activities
	2020 2	2019	
佛山市順德區樂從碧桂園房地產開發有限公司 (附註i)(Note i)	35 %		物業發展 Property development
廣州聯洲房地產有限公司(附註i)(Note i)	33%		物業發展 Property development
保定首開潤怡房地產開發有限公司 (附註i) (Note i)	50%		物業發展 Property development
佛山市潤穗房地產開發有限公司 (附註i)(Note i)	35 %		物業發展 Property development
廣州市潤意房地產開發有限公司 (附註i)(Note i)	50%		物業發展 Property development

附註:

- 該聯營公司為一家於中國成立及經營之 內資企業。
- (ii) 該聯營公司於本財政年度成立/收購。
- 由於本集團有權委任董事加入該公司的 董事會且可對該公司施行重大影響,該 公司於年度結算日入賬列作聯營公司。

Notes:

- The associate is a domestic enterprise established and operating in the PRC.
- The associate is established/acquired in the current financial
- The company is accounted for as an associate as at year end date as the Group has the right to appoint director(s) for the board of the company and is able to exercise significant influence over the company.

綜合財務報表附註 NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

49. 資本風險管理

本集團管理資本以確保本集團各實體可以持續經營,並通過優化債務及權益結餘為股東帶來最大回報。本集團之整體策略與上年度保持一致。

本集團之資本架構包括淨債務(包括於附註 35披露之銀行及其他借貸、附註36披露之 優先票據及於附註37披露之中期票據,扣 除現金及現金等值)、應付最終控股公司款 項、應付中間控股公司款項、應付同系附屬 公司款項、應付合營企業款項、應付聯營公 司款項、應付非控股權益款項以及本公司擁 有人應佔權益(包括已發行股本、其他儲備 及永續資本工具)。

本公司董事定期檢討資本架構。於檢討時, 董事考慮資本成本及與各資本類別相關之風 險。根據董事之建議,本集團將透過支付股 息、發行新股、購回股份及發行新債務或贖 回現有債務,平衡整體資本架構。

49. CAPITAL RISK MANAGEMENT

The Group manages its capital to ensure that entities in the Group will be able to continue as a going concern while maximising the return to shareholders through the optimisation of the debt and equity balance. The Group's overall strategy remains unchanged from the prior year.

The capital structure of the Group consists of net debts, which include the bank and other borrowings disclosed in note 35, senior notes disclosed in note 36 and medium-term notes disclosed in note 37, net of cash and cash equivalents, amount due to the ultimate holding company, amounts due to intermediate holding companies, amounts due to fellow subsidiaries, amounts due to joint ventures, amounts due to associates, amounts due to non-controlling interests and equity attributable to owners of the Company, comprising issued share capital, and other reserves and perpetual capital instrument.

The directors of the Company review the capital structure on a regular basis. As part of this review, the directors consider the cost of capital and the risks associated with each class of capital. Based on recommendations of the directors, the Group will balance its overall capital structure through the payment of dividends, new share issues and share buy-backs as well as the issue of new debts or the redemption of existing debts.



50. 財務風險管理 金融工具之類別

50. FINANCIAL RISK MANAGEMENT CATEGORIES OF FINANCIAL INSTRUMENTS

二零二零年

2020

			指定為透過其他		
		按公平值計入	全面收益按公平值		
		損益之金融資產	列賬之金融資產		
			Financial assets		
		Financial assets	designated at		
		at FVPL	FVOCI		
				按攤銷成本列賬	
		強制計量為	股本工具	之金融資產	總計
		Mandatorily		Financial	
		measured	Equity	assets at	
		as such	instruments	amortised cost	Total
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
金融資產	Financial assets	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
指定為透過其他全面收益	Equity instruments designated at				
按公平值列賬之股本工具	fair value through other				
	comprehensive income	_	1,116,163	_	1,116,163
應收賬款及其他應收賬項	Trade and other receivables	_	_	19,545,469	19,545,469
應收最終控股公司款項	Amount due from the ultimate				
	holding company	_	_	324	324
應收中間控股公司款項	Amounts due from intermediate				
	holding companies	_	_	32,307	32,307
應收同系附屬公司款項	Amounts due from fellow subsidiaries	_	_	1,091,039	1,091,039
應收合營企業款項	Amounts due from joint ventures	_	_	33,087,975	33,087,975
應收聯營公司款項	Amounts due from associates	_	_	10,159,176	10,159,176
應收非控股權益款項	Amounts due from non-controlling			46.070.604	46 070 604
拉尔亚佐红 1 提兴为众融次家	interests	_	_	16,870,694	16,870,694
按公平值計入損益之金融資產	Financial assets at fair value through profit or loss	4,933,802			// UDD 007
現金及銀行結存	Cash and bank balances	4,955,802	_	89,450,545	4,933,802 89,450,545
·	Casii ailu Dalik Dalalices	_		03,430,343	03,430,343
		4,933,802	1,116,163	170,237,529	176,287,494

50. 財務風險管理(續) 金融工具之類別(續)

50. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued) CATEGORIES OF FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

二零二零年(續)

2020 (continued)

		按公平值計入損益 Financial liabilities			
		through prof	it or loss	1.2- 1860 AVV -12L-	
		於初次確認時	1± /L m =	按攤銷成本	Arts & L
		如此指定	持作買賣	列賬之金融負債	總計
		Designated			
		as such		Financial	
		upon initial	Held for	liabilities at	
		recognition	trading	amortised cost	Total
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
金融負債	Financial liabilities	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
應付賬款及其他應付賬項	Trade and other payables	_	_	110,518,542	110,518,542
應付最終控股公司款項	Amount due to the ultimate holding			110,310,342	110,510,542
I总门取於1±1X △ □ 赤穴	company			313	313
應付中間控股公司款項	Amounts due to intermediate holding	_	_	313	313
悠日〒 111X A 日秋久	companies	_	_	9,687,813	9,687,813
應付同系附屬公司款項	Amounts due to fellow subsidiaries			1,270,346	1,270,346
應付合營企業款項	Amounts due to joint ventures			11,580,417	11,580,417
應付聯營公司款項	Amounts due to joint ventures Amounts due to associates	_	_	5,654,752	5,654,752
應付非控股權益款項	Amounts due to associates Amounts due to non-controlling	_	_	3,034,732	3,034,732
應 N 升 在 IX 推	interests			8,134,640	8,134,640
租賃負債	Lease liabilities	_	_	5,444,307	5,444,307
銀行及其他借貸	Bank and other borrowings	_	_	127,954,396	127,954,396
- 優先票據	Senior notes	_	_	12,878,137	127,934,390
10-47 - 17 19-17	Medium term notes	_	_		
中期票據按公平值計入損益之金融負債		_	_	24,152,442	24,152,442
按公十但計八損益之並配貝頂	Financial liability at fair value		1E 700		4E 700
었바스라 T B	through profit or loss Derivative financial instruments	400.262	15,789	_	15,789
衍生金融工具	perivative financial instruments	100,262			100,262
		100,262	15,789	317,276,105	317,392,156



50. 財務風險管理(續) 金融工具之類別(續)

50. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued) CATEGORIES OF FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

二零一九年(經重列)

2019 (Restated)

		按公平值 計入損益之 金融資產 Financial assets at FVPL 強制計量為	指定為 透過其他全面 收益按公平值 列賬之金融資產 Financial assets designated at FVOCI	按攤銷成本 列賬之金融資產	總計
		Mandatorily		Financial	
		measured	Equity	assets at	
		as such	instruments	amortised cost	Total
金融資產	Financial assets	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000
₩ MA A/E	Tindificial assets	111111111111111111111111111111111111111	11112 000	111111111111111111111111111111111111111	THIND CCC
指定為透過其他全面收益 按公平值列賬之股本工具	Equity instruments designated at fair value through other				
	comprehensive income	-	1,131,496	-	1,131,496
應收賬款及其他應收賬項 應收最終控股公司款項	Trade and other receivables Amount due from the ultimate	-	-	18,221,717	18,221,717
應收中間控股公司款項	holding company Amounts due from intermediate	-	-	786	786
70. PC 1.33.2.DC 7.00 / 7.	holding companies	_	_	21,328	21,328
應收同系附屬公司款項	Amounts due from fellow subsidiaries	_	_	2,134,724	2,134,724
應收合營企業款項	Amounts due from joint ventures	_	_	27,512,903	27,512,903
應收聯營公司款項	Amounts due from associates	-	-	10,827,614	10,827,614
應收非控股權益款項	Amounts due from non-controlling interests	_	_	12,274,339	12,274,339
按公平值計入損益之金融資產	Financial assets at fair value through profit or loss	866,022			966.022
衍生金融工具	Derivative financial instruments	12,220	_	-	866,022 12,220
現金及銀行結存	Cash and bank balances	12,220	_	- 64,661,399	64,661,399
シケボケが口が正正	Cush and built builties	878,242	1,131,496	135,654,810	137,664,548

50. 財務風險管理(續) 金融工具之類別(續)

50. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued) CATEGORIES OF FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

二零一九年(經重列)(續)

2019 (Restated) (continued)

		按公平值計入損益 Financial liabilities through prof			
		於初次確認時 如此指定 Designated	持作買賣	按攤銷成本列賬之金融負債	總計
		as such	Held for	Financial liabilities at	
		upon initial recognition	trading	amortised cost	Total
金融負債	Financial liabilities	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000
應付賬款及其他應付賬項	Trade and other payables	_	_	93,297,922	93,297,922
應付最終控股公司款項	Amount due to the ultimate holding			33,237,322	33,231,322
	company	_	_	230	230
應付中間控股公司款項	Amounts due to intermediate holding				
	companies	_	-	899,891	899,891
應付同系附屬公司款項	Amounts due to fellow subsidiaries	-	-	1,343,003	1,343,003
應付合營企業款項	Amounts due to joint ventures	-	-	4,148,000	4,148,000
應付聯營公司款項	Amounts due to associates	-	_	3,183,451	3,183,451
應付非控股權益款項	Amounts due to non-controlling				
	interests	-	_	10,043,745	10,043,745
租賃負債	Lease liabilities	-	-	3,391,497	3,391,497
銀行借貸	Bank borrowings	-	-	98,270,227	98,270,227
優先票據	Senior notes	-	_	13,743,971	13,743,971
中期票據	Medium term notes	-	-	22,530,399	22,530,399
按公平值計入損益之金融負債	Financial liabilities at fair value				
	through profit or loss	243,941	6,417	-	250,358
		243,941	6,417	250,852,336	251,102,694



50. 財務風險管理(續) 財務風險管理目標及政策

本集團的主要金融工具包括按公平值計入損 益之金融資產、應收賬款及其他應收賬項、 應收最終控股公司款項、應收中間控股公司 款項、應收同系附屬公司款項、應收合營企 業款項、應收聯營公司款項、應收非控股權 益款項、指定為透過其他全面收益按公平值 列賬之股本工具、衍生金融工具、現金及銀 行結存、應付賬款及其他應付賬項、應付最 終控股公司款項、應付中間控股公司款項、 應付同系附屬公司款項、應付合營企業款 項、應付聯營公司款項、應付非控股權益款 項、銀行及其他借貸、按公平值計入損益之 金融負債、租賃負債、優先票據及中期票 據。與該等金融工具有關的風險包括市場風 險(包括貨幣風險及利率風險)、信貸風險及 流動資金風險。管理層管理及監控該等風 險,以確保能及時有效地採取適當的措施。

本集團面對之財務風險以及管理與釐定風險 的方式並無任何改變。

市場風險貨幣風險

本集團的業務主要以人民幣進行,惟本集團於香港經營之實體(其功能貨幣為人民幣)的若干應付非控股權益款項、應付聯營公司款項、應付中間控股公司款項、應付合營企業款項、應付同系附屬公司、應收非控股權款,或應收聯營公司款項、應收合營企業款項、銀行借貸(附註35)、優先票據(附註36)及現金及銀行結存於香港或海外安排。 以港幣、美元及英鎊計值除外。本集團通與宏切監視匯率變動管理匯率風險。本集團與若干金融機構訂立交叉貨幣掉期合約以減低其貨幣波動風險承擔。

50. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued) FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES

The Group's major financial instruments include financial assets at FVPL, trade and other receivables, amount due from the ultimate holding company, amounts due from intermediate holding companies, amounts due from fellow subsidiaries, amounts due from joint ventures, amounts due from associates, amounts due from non-controlling interests, equity instruments designated at FVOCI, derivative financial instruments, cash and bank balances, trade and other payables, amount due to the ultimate holding company, amounts due to intermediate holding companies, amounts due to fellow subsidiaries, amounts due to joint ventures, amounts due to associates, amounts due to non-controlling interests, bank and other borrowings, financial liabilities at FVPL, lease liabilities, senior notes and medium-term notes. The risks associated with these financial instruments include market risk (including currency risk and interest rate risk), credit risk and liquidity risk. Management manages and monitors these exposures to ensure appropriate measures are implemented on a timely and effective manner.

There has been no change to the Group's exposure to financial risks or the manner in which it manages and measures.

Market risk Currency risk

The Group's businesses are principally conducted in RMB, except for certain amounts due to non-controlling interests, amounts due to associates, amounts due to intermediate companies, amounts due to joint ventures, amounts due to fellow subsidiaries, amounts due from non-controlling interests, amounts due from associates, amounts due from joint ventures, bank borrowings (note 35), senior notes (note 36) and cash and bank balances which are arranged in Hong Kong or overseas and denominated in HK\$, US\$ and GBP by the group entities operating in Hong Kong, of which the functional currency is RMB. The Group manages its currency risk by closely monitoring the movements of the currency exchange rates. The Group entered into cross currency swap contracts with certain financial institutions to reduce its exposure to currency fluctuation risk.

50. 財務風險管理(續) 財務風險管理目標及政策(續)

市場風險(續) 貨幣風險(續)

於各報告期末,本集團以外幣計值之貨幣資 產及貨幣負債之賬面值如下:

50. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued) FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

Market risk (continued)
Currency risk (continued)

The Group's foreign currency denominated monetary assets and monetary liabilities at the end of the respective reporting period and the carrying amounts are as follows:

		2020	2019
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
		11112 000	(經重列)
			(Restated)
			(Nestateu)
資產	Assets		
於香港的集團實體	Group entities in Hong Kong		
美元	US\$	1,302,706	1,595,585
港幣	HK\$	5,976,153	5,599,918
英鎊	GBP	62,327	132,071
於中國的集團實體	Group entities in the PRC		
港幣	HK\$	20,661	11,647
美元	US\$	10,942	27,435
負債	Liabilities		
於香港的集團實體	Group entities in Hong Kong		
美元	US\$	12,176,008	10,829,218
港幣	HK\$	32,953,784	20,345,300
英鎊	GBP	1,158,102	1,189,954
於中國的集團實體	Group entities in the PRC		
港幣	HK\$	74	39,111
· - ·	•		,



50. 財務風險管理(續) 財務風險管理目標及政策(續)

市場風險(續) 敏感度分析

本集團之外幣風險集中於人民幣兑換外幣之 波動。

下表詳述本集團對人民幣兑換有關外幣之5%(二零一九年:5%)之增減之敏感度。所用敏感率指管理層對外匯匯率之合理可能變動之評估。倘人民幣兑換有關外幣升值5%(二零一九年:5%),下文之正數指年內除稅後溢利增加。就人民幣兑有關外幣貶值5%(二零一九年:5%)而言,將對除稅後溢利產生相等及相反影響,而下文結餘將為負數。

50. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued) FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

Market risk (continued)
Sensitivity analysis

The Group's foreign currency risk is concentrated on the fluctuation of RMB against foreign currencies.

The following table details the Group's sensitivity to a 5% (2019: 5%) increase and decrease in the RMB against the relevant foreign currencies. The sensitivity rates used represent management's assessment of the reasonably possible change in foreign exchange rates. A positive number below indicates an increase in post-tax profit for the year where RMB strengthens 5% (2019: 5%) against the relevant currencies. For a 5% (2019: 5%) weakening of RMB against the relevant currencies, there would be an equal and opposite impact on the post-tax profit and the balance below would be negative.

		2020	2019
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
			(經重列)
			(Restated)
於香港的集團實體	Group entities in Hong Kong		
年內溢利	Profit for the year	1,626,025	1,045,290
於中國的集團實體	Group entities in the PRC		
ボー <u>図的来</u> 母貞痘 年内(虧損)/溢利	(Loss)/profit for the year	(1,182)	1
	(2033)/ profite for the year	(1,102)	•

50. 財務風險管理(續) 財務風險管理目標及政策(續)

市場風險(續)

就定息銀行及其他借貸、應收聯營公司款項、應收合營企業款項、應收非控股權益款項、優先票據、中期票據、應付非控股權益款項、應付合營企業款項、應付聯營公司款項及應付一間中間控股公司款項,本集團面臨公平值利率風險。

本集團亦因銀行結存(詳情見附註31)、浮息銀行及其他借貸(詳情見附註35)、應付非控股權益款項及應付中間控股公司款項而面臨現金流利率風險。本集團的現金流利率風險主要集中於源自本集團港幣、人民幣和英鎊計值借貸的香港銀行同業拆息利率、中國人民銀行的貸款基準利率和倫敦銀行同業,中國人民銀行的貸款基準利率和倫敦銀行同交易拆借利率的波動。為管理本集團因特定交易而面對之利率波動,本集團可能採用適當衍生金融工具對沖重大風險。

於二零二零年十二月三十一日,倘利率增加/減少50基點,而所有其他變數維持不變,本集團截至二零二零年十二月三十一日止年度稅後溢利會減少/增加人民幣1,910,000元(二零一九年:人民幣61,192,000元)。

50. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued) FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

Market risk (continued)

Interest rate risk

The Group is exposed to fair value interest rate risk in relation to fixed-rate bank and other borrowings, amounts due from associates, amounts due from joint ventures, amounts due from non-controlling interests, senior notes, medium-term notes, amounts due to non-controlling interests, amounts due to joint ventures, amounts due to associates and amount due to an intermediate holding company.

The Group is also exposed to cash flow interest rate risk in relation to bank balances (see note 31 for details), variable-rate bank and other borrowings (see note 35 for details), amounts due to non-controlling interests and amounts due to intermediate holding companies. The Group's cash flow interest rate risk is mainly concentrated on the fluctuation of Hong Kong Interbank Offered Rate ("HIBOR"), Benchmark Loan Rate of The People's Bank of China and London Interbank Offered Rate("LIBOR") arising from the Group's HK\$, RMB and GBP denominated borrowings. To manage the Group's exposure to fluctuations in interest rates on specific transactions, appropriate derivative financial instruments may be used to hedge material exposure.

As at 31 December 2020, if interest rates had been 50 basis points higher/lower with all other variables held constant, the Group's post-tax profit for the year ended 31 December 2020 would have been RMB1,910,000 lower/higher (2019: RMB61,192,000).



50. 財務風險管理(續) 財務風險管理目標及政策(續)

信貸風險

於二零二零年十二月三十一日,本集團因交 易對手方未能履行責任及本集團提供財務擔 保而引致財務虧損的最大信貸風險來自:

- 綜合財務狀況表所載各項已確認金融 資產之賬面值;及
- 本集團發出之財務擔保(見附註40及 47(B))。

為減低信貸風險,本集團管理層已委任一個 團隊,專責釐定信貸上限、信貸批核及其他 監察程序,以確保採取跟進措施收回逾期之 債務。此外,本集團於報告期末檢討各個別 應收賬款及其他應收賬項之可收回金額,確 保就無法收回之款項作出足夠減值虧損撥 備。就此而言,本公司董事認為本集團的信 貸風險已大幅降低。

由於交易對手方均為國際信貸評級機構給予 高度信貸評級之銀行或中國國有銀行,故銀 行存款之信貸風險有限。

除就存放於高信貸評級之若干銀行之流動資金及應收合營企業、聯營公司及非控股權益款項之信貸集中風險外,本集團並無重大信貸集中風險,其指風險分散於若干交易對手方及客戶。

就應收同系附屬公司、最終控股公司、中間 控股公司、合營企業、聯營公司及非控股權 益款項而言,由於該等公司財務狀況穩健, 故本公司董事認為信貸風險有限。

50. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued) FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

Credit risk

As at 31 December 2020, the Group's maximum exposure to credit risk which will cause a financial loss to the Group due to failure to discharge an obligation by the counterparties and financial guarantees provided by the Group arose from:

- the carrying amount of the respective recognised financial assets as stated in the consolidated statement of financial position; and
- the financial guarantees issued by the Group as disclosed in notes 40 and 47(B).

In order to minimise the credit risk, the management of the Group has delegated a team responsible for determination of credit limits, credit approvals and other monitoring procedures to ensure that follow-up action is taken to recover overdue debts. In addition, the Group reviews the recoverable amounts of each individual trade and other receivable at the end of the reporting period to ensure that adequate impairment losses are made for irrecoverable amounts. In this regard, the directors of the Company consider that the Group's credit risk is significantly reduced.

The credit risk on bank deposits is limited because the counterparties are banks with high credit-ratings assigned by international credit-rating agencies or state-owned banks in the PRC.

Other than concentration of credit risk on liquid funds which are deposited with several banks with high credit ratings and amounts due from joint ventures, associates and non-controlling interests, the Group has no significant concentration of credit risk, in which exposure is spread over a number of counterparties and customers.

With respect to the amounts due from fellow subsidiaries, the ultimate holding company, intermediate holding companies, joint ventures, associates and non-controlling interests, the directors of the Company consider the credit risk is limited because they have strong financial positions.

50. 財務風險管理(續) 財務風險管理目標及政策(續)

信貸風險(續)

流動資金風險

在管理流動資金風險時,本集團監控及維持管理層視為充足之現金及現金等值之水平,以便為本集團提供運營資金並減少現金流之波動影響。管理層監控銀行及其他借貸之使用,確保符合貸款契約之規定。有關本集團銀行及其他借貸的貸款契約詳情載於附註35。

下表詳列本集團非衍生金融負債及衍生金融負債之餘下合約期。下表基於本集團須予還款之最早日期按金融負債之未貼現現金流量編製。非衍生金融負債之到期日基於協定還款日期。

50. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued) FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

Credit risk (continued)

For properties that are presold but development have not been completed, the Group typically provides guarantees to banks in connection with the customers' borrowing of mortgage loans to finance their purchase of the properties for an amount up to 70% of the purchase price of the individual property. If a purchaser defaults on the payment of its mortgage during the period of guarantee, the bank holding the mortgage may demand the Group to repay the outstanding loan and any interest accrued thereon. Under such circumstances, the Group is able to forfeit the sales deposit received and re-sell the repossessed properties. Therefore, the directors of the Company consider the Group would likely recover any loss incurred arising from the guarantee by it. The directors of the Company consider the credit risk exposure to financial guarantees provided to property purchasers is limited because the facilities are secured by the properties and the market prices of the properties are higher than the guaranteed amounts. In this regard, the directors of the Company consider that the Group's credit risk is significantly reduced.

Liquidity risk

In the management of liquidity risk, the Group monitors and maintains a level of cash and cash equivalents deemed adequate by management to finance the Group's operations and mitigate the effects of fluctuations in cash flows. Management monitors the utilisation of bank and other borrowings and ensures compliance with loan covenants. Details of the loan covenants on the Group's bank and other borrowings are set out in note 35.

The following tables detail the Group's remaining contractual maturity for its non-derivative financial liabilities and derivative financial liabilities. The tables have been drawn up based on the undiscounted cash flows of financial liabilities based on the earliest date on which the Group can be required to pay. The maturity dates for non-derivative financial liabilities are based on the agreed repayment dates.

50. 財務風險管理(續) 財務風險管理目標及政策(續)

流動資金風險(續)

該表包括利息及本金現金流出。倘利息流為 浮動利率,則未貼現金額乃參考本集團於報 告期末之浮息金融負債之香港銀行同業拆息 利率、中國人民銀行人民幣貸款基準利率和 倫敦同業拆借利率所得之加權平均利率而產 生。

50. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued) FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

Liquidity risk (continued)

The table includes both interest and principal cash outflows. To the extent that interest flows are floating rate, the undiscounted amount is derived from the weighted average interest rate by reference to the HIBOR, Benchmark Loan Rate of The People's Bank of China and LIBOR of the Group's variable-rate financial liabilities at the end of the reporting period.

		按要求或					
		1 年內	1至2年	2至5年	5年以上	總額	賬面值
		On demand					
		or less than	1 to 2	2 to 5	Over		Carrying
		1 year	years	years	5 years	Total	amount
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
	24 D 2020						
二零二零年十二月三十一日	31 December 2020	440 540 543				440 540 542	440 540 542
應付賬款及其他應付賬項	Trade and other payables	110,518,542	_	_	_	110,518,542	110,518,542
應付最終控股公司款項	Amount due to the ultimate	242				242	242
陈 从市明协见 () 司劫西	holding company Amounts due to intermediate	313	_	_	_	313	313
應付中間控股公司款項		2.057.626	C 020 440			0.000.075	0.607.042
库科巴 亥附属八司劫石	holding companies Amounts due to fellow subsidiaries	3,057,626	6,830,449	_	_	9,888,075	9,687,813
應付同系附屬公司款項		1,270,346	_	_	_	1,270,346	1,270,346
應付合營企業款項	Amounts due to joint ventures Amounts due to associates	11,620,378	_	_	_	11,620,378	11,580,417
應付聯營公司款項 應付非控股權益款項		5,723,808	_	_	_	5,723,808	5,654,752
應 的 非	Amounts due to non-controlling interests	5.648.482	1,866,493	967.907		8,482,882	8,134,640
和賃負債	Lease liabilities	263.858	1,000,493	3,385,529	2.466.488	6,306,773	5,444,307
銀行及其他借貸	Bank and other borrowings	30.416.696	33.895.988	64.611.800	12,616,591	141.541.075	127,954,396
歌 17 及共 12 旧 貝 優 先 票 據	Senior notes	661,716	661,716	7,186,596	6,522,446	15,032,474	127,954,590
中期票據	Medium-term notes	10,496,400	5,740,700	9,216,838	0,322,440	25,453,938	24,152,442
財務擔保	Financial guarantee	62,984,860	3,740,700	3,210,030	_	62,984,860	24,132,442
按公平值計入損益之金融負債	Financial liabilities at fair value	02,304,000	_	_	_	02,304,000	_
1メム 但引 / 1沢皿と亚脳只貝	through profit or loss	7,944	7,845	_	_	15,789	15,789
衍生金融工具	Derivative financial instruments	35,996	35,996	71,992	_	143,984	100,262
// 工业脚工六	Denvadive illianelal ilibit alliellis	33,330	33,330	71,532		175,504	100,202
		242,706,965	49,230,085	85,440,662	21,605,525	398,983,237	317,392,156

50. 財務風險管理(續) 財務風險管理目標及政策(續)

流動資金風險(續)

50. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued) FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND **POLICIES (continued)**

Liquidity risk (continued)

		按要求或 1年內 On demand or less than	1至2年	2至5年	5年以上 Over	總額	賬面值 Carrying
		1 year	1 to 2 years	2 to 5 years	5 years	Total	amount
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000
二零一九年十二月三十一日 (經重列)	31 December 2019 (Restated)						
應付賬款及其他應付賬項 應付最終控股公司款項	Trade and other payables Amount due to the ultimate	93,297,922	-	-	-	93,297,922	93,297,922
	holding company	926,436	-	-	-	926,436	899,891
應付中間控股公司款項	Amounts due to intermediate holding companies	230	_	_	_	230	230
應付同系附屬公司款項	Amounts due to fellow subsidiaries	1,343,003	_	_	_	1,343,003	1,343,003
應付合營企業款項	Amounts due to joint ventures	4,222,653	107	-	-	4,222,760	4,148,000
應付聯營公司款項 應付非控股權益款項	Amounts due to associates Amounts due to non-controlling	3,231,000	-	-	-	3,231,000	3,183,451
10 (T. 6. I=	interests	7,460,541	408,402	3,046,696	-	10,915,639	10,043,745
租賃負債	Lease liabilities	288,532	375,750	839,400	3,369,164	4,872,846	3,391,497
銀行借貸	Bank borrowings	21,521,443	22,493,287	53,194,030	12,848,184	110,056,944	98,270,227
優先票據	Senior notes	706,614	706,614	8,949,512	8,227,036	18,589,776	13,743,971
中期票據	Medium-term notes	4,810,650	10,337,750	9,265,100	_	24,413,500	22,530,399
財務擔保按公平值計入損益之金融負債	Financial guarantee Financial liabilities at fair value	43,729,659	_	_	_	43,729,659	_
按公十組計 八俱	through profit or loss	249,513	2,162	1,617	-	253,292	250,358
		181,788,196	34,324,072	75,296,355	24,444,384	315,853,007	251,102,694



50. 財務風險管理(續) 財務風險管理目標及政策(續)

流動資金風險(續)

金額未包括本集團就其若干合營企業及聯營公司之借貸作出之財務擔保合約(附註47(B))。有關擔保會於有關借貸清還後終止。

就附註40所披露之財務擔保合同而言,根據報告期末之預期,本集團認為不大可能須根據安排支付任何款項。然而,是項估計將因應對交易對手方根據擔保提出申索之可能性作出變動,而有關可能性則與交易對手方所持已擔保之財務應收賬款出現信貸虧損之可能性有關。

上述計入非衍生金融負債浮息工具之金額, 將於浮動利率之變動與於報告期末釐定之估 計利率變動有差異時作出變動。

50. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued) FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

Liquidity risk (continued)

The amounts have not included financial guarantee contracts, which the Group make for its certain joint ventures and associates' borrowings (note 47(B)). Such guarantees will terminate upon the repayment of the relevant borrowings.

In respect of financial guarantee contracts disclosed in note 40, based on expectations at the end of the reporting period, the Group considers that it is more likely than not that no amount will be payable under the arrangement. However, this estimate is subject to change depending on the probability of the counterparty claiming under the guarantee which is a function of the likelihood that the financial receivables held by the counterparty which are guaranteed suffer credit losses.

The amounts included above for variable interest rate instruments for non-derivative financial liabilities are subject to change if changes in variable interest rates differ to those estimates of interest rates determined at the end of the reporting period.

綜合財務報表附註

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

50. 財務風險管理(續) 財務風險管理目標及政策(續)

全融咨혼 / 台信

本集團以經常基準按公平值計量的金融資產 及金融負債的公平值

本集團若干金融資產及金融負債於各報告期 末按公平值計量。下表列載有關如何釐定該 等金融資產及金融負債的公平值的資料(特 別是估值技術及所用輸入數據)。

50. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued) FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

Fair value of the Group's financial assets and financial liabilities that are measured at fair value at a recurring basis

Some of the Group's financial assets and financial liabilities are measured at fair value at the end of each reporting period. The following table gives information about how the fair values of these financial assets and financial liabilities are determined (in particular, the valuation techniques and inputs used).

cost of equity.

於十二月三十一日

	它融資產/負債 inancial assets/liabilities	的公 Fair valu 31 Dec	ue as at	公半值層級 Fair value hierarchy	估值技術及關鍵輸入數據 Valuation techniques and key inputs
		2020	2019		
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000		
1) 分類為按公平值計入損益之金融 資產之理財產品	資產 4,933,802	資產 781,705	第2級	貼現現金流。未來現金流乃基於市場利率 (根據報告期末的可觀察回報曲線)估計, 反映本集團信貸風險的利率貼現。
	Wealth management products classified as financial assets at FVPL	Assets 4,933,802	Assets 781,705	Level 2	Discounted cash flow. Future cash flows are estimated based on the market interest rates (from observable yield curves at the end of the reporting period), discounted at a rate that reflects credit risk of the Group.
2) 分類為按公平值計入損益的金融 資產之交叉貨幣掉期	-	資產 84,317	第2級	貼現現金流。未來現金流乃基於遠期匯率 (根據報告期末的可觀察回報曲線)及有關 利率及合約利率的回報曲線估計,按反映本 集團信貸風險的比率貼現。
	Cross currency swaps classified as financial asset at FVPL	_	Assets 84,317	Level 2	Discounted cash flow. Future cash flows are estimated based on forward exchange rates (from observable yield curves at the end of the reporting period) and yield curve of relevant interest rates and contracted interest rates, discounted at a rate that reflects the credit risk of the Group.
3) 指定為透過其他全面收益按公平 值列賬之股本工具	資產 1,116,163	資產 1,131,496	第3級	貼現現金流。未來現金流乃基於固定及浮動 回報付款,按反映發行人權益成本的利率貼 現。
	Equity instruments designated at FVOCI	Assets 1,116,163	Assets 1,131,496	Level 3	Discounted cash flow. Future cash flows are based on fixed and variable return payments, discounted at a rate that reflects the issuer's

50. 財務風險管理(續) 財務風險管理目標及政策(續)

本集團以經常基準按公平值計量的金融資產及金融負債的公平值(續)

50. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued) FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

Fair value of the Group's financial assets and financial liabilities that are measured at fair value at a recurring basis (continued)

於十二月三十一日

金融資產/負債 的公平值 公平值層級 估值技術及關鍵輸入數據 Fair value as at Fair value Financial assets/liabilities 31 December hierarchy Valuation techniques and key inputs 2020 2019 人民幣千元 人民幣千元 **RMB'000** RMB'000 分類為衍生金融工具的交叉貨幣 貼現現金流。未來現金流乃基於遠期匯率 負債 資產 第2級 掉期 100,262 (根據報告期末的可觀察回報曲線)及有關 12,220 利率及合約利率的回報曲線估計,按反映本 集團信貸風險的比率貼現。 Cross currency swaps classified as Liabilities Assets Level 2 Discounted cash flow. Future cash flows are derivative financial instruments 12,220 estimated based on forward exchange rates 100,262 (from observable yield curves at the end of the reporting period) and yield curve of relevant interest rates and contracted interest rates, discounted at a rate that reflects the credit risk of the Group. 5) 指定為按公平值計入損益之金融 負債 第3級 貼現現金流。未來現金流乃基於固定及浮動 243.941 回報付款,按反映發行人權益成本的比率貼 負債 Liabilities Discounted cash flow. Future cash flows are Financial liabilities designated at Level 3 243,941 based on fixed and variable return payments, **FVPL** discounted at a rate that reflects the issuer's cost of equity. 分類為按公平值計入損益的金融 負債 負債 第2級 貼現現金流。未來現金流乃基於遠期匯率 (根據報告期末的可觀察回報曲線) 及合約 負債的利率掉期 15,789 6,417 利率估計,按反映各個交易對手方的信貸風 險的比率貼現。 Liabilities Liabilities Discounted cash flow. Future cash flows are Interest rate swap classified as Level 2 estimated based on forward interest rates financial liabilities at FVPL 6,417 15,789 (from observable yield curves at the end of the reporting period) and contracted interest rates, discounted at a rate that reflects the credit risk of various counterparties.

50. 財務風險管理(續) 財務風險管理目標及政策(續)

其他金融工具之公平值

其他金融資產及金融負債之公平值按貼現現 金流量分析,按照公認定價模式釐定。

董事認為,於綜合財務報表按攤銷成本列賬的金融資產及金融負債(不包括公平值資料分別載於附註36及37的優先票據及中期票據)之賬面值與其公平值相若。

51. 退休福利計劃

本集團為駐香港僱員參與強制性公積金計劃 (「強積金計劃」)。強積金計劃為根據強制性 公積金計劃條例原則制訂的界定供款計劃。 根據強積金計劃規則,僱主及僱員須按僱員 薪金5%供款,每月供款上限為每名僱員港 幣1,500元。強積金計劃資產由獨立管理基 金持有,與集團公司資產分開持有。

本集團於中國之僱員為中國各地方政府經營 的國家管理退休福利計劃之成員。本集團須 按特定薪金成本百分比向計劃作指定供款, 作為福利計劃之資金。本集團就該等計劃之 唯一責任為作出指定供款。

50. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued) FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

Fair value of other financial instruments

The fair value of other financial assets and financial liabilities are determined in accordance with generally accepted pricing models based on discounted cash flow analysis.

The directors consider that the carrying amounts of financial assets and financial liabilities (excluding senior notes and medium-term notes with fair value information set out in notes 36 and 37, respectively) recorded at amortised cost in the consolidated financial statements approximate to their fair values.

51. RETIREMENT BENEFIT SCHEMES

The Group participates in a mandatory provident fund scheme ("MPF Scheme") for its employees in Hong Kong. The MPF Scheme is a defined contribution scheme in accordance with the principle of the Mandatory Provident Fund Scheme Ordinance. Under the rules of MPF Scheme, the employer and its employees are required to contribute 5% of the employee's salaries, up to a maximum of HK\$1,500 per employee per month. The assets of the MPF Scheme are held separately from those of the group companies in an independently administered fund.

The employees of the Group in the PRC are members of state-managed retirement benefit schemes operated by the respective local government in the PRC. The Group is required to contribute a specified percentage of payroll costs to the schemes to fund the benefits. The only obligation of the Group with respect to these schemes is to make the specified contributions.

52. 本公司之財務狀況表

52. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION OF THE COMPANY

		2020	2019
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
非流動資產	Non-current assets		
於非上市之附屬公司的投資	Unlisted investments in subsidiaries	31,744,392	31,744,320
物業、廠房及設備	Property, plant and equipment	2,506	3,661
使用權資產	Right-of-use assets	20,815	2,924
衍生金融工具	Derivative financial instruments	_	12,220
應收附屬公司款項	Amounts due from subsidiaries	2,583,751	7,091,257
		34,351,464	38,854,382
流動資產	Current assets		
其他應收賬項、預付款項及訂金	Other receivables, prepayments and deposits	296,233	358,673
按公平值計入損益之金融資產	Financial assets at fair value through		
	profit or loss	_	84,317
應收一間中間控股公司款項	Amount due from an intermediate holding		
	company	476	_
應收附屬公司款項	Amounts due from subsidiaries	92,794,942	90,233,099
應收同系附屬公司款項	Amounts due from fellow subsidiaries	186	97
應收合營企業款項	Amounts due from joint ventures	13	_
應收一間聯營公司款項	Amount due from an associate	7	42,877
現金及銀行結存	Cash and bank balances	7,242,490	1,995,163
		100,334,347	92,714,226
流動負債	Current liabilities		
其他應付賬項	Other payables	1,416,550	2,179,861
租賃負債	Lease liabilities	8,761	3,059
應付一間中間控股公司款項	Amount due to an intermediate		
	holding company	2,954,654	899,369
應付附屬公司款項	Amounts due to subsidiaries	15,067,966	14,665,034
銀行借貸 — 一年內到期	Bank borrowings — due within one year	10,379,798	2,343,665
中期票據 — 一年內到期	Medium-term notes — due within one year	9,821,573	3,872,649
		39,649,302	23,963,637
流動資產淨值	Net current assets	60,685,045	68,750,589
資產總值減流動負債	Total assets less current liabilities	95,036,509	107,604,971

52. 本公司之財務狀況表(續)

52. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION OF THE COMPANY (continued)

		2020	2019
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
42. 六	Equity		
權益 股本	Equity Share capital	673,829	673,829
儲備(附註)	Reserves (Note)	34,983,260	38,116,562
永續資本工具(附註39)	Perpetual capital instrument (Note 39)	7,381,436	7,381,436
小旗貝个工共(附近33)	r erpetual capital instrument (Note 33)	7,361,430	7,361,430
		43,038,525	46,171,827
非流動負債	Non-current liabilities		
銀行借貸 — 一年後到期	Bank borrowings — due after one year	27,425,412	30,044,668
優先票據 — 一年後到期	Senior notes — due after one year	12,878,137	13,743,971
中期票據 — 一年後到期	Medium-term notes — due after one year	4,848,578	14,669,315
衍生金融工具	Derivative financial instruments	100,262	_
租賃負債	Lease liabilities	12,495	190
應收一間中間控股公司	Amount due from an intermediate		
	holding company	6,733,100	_
應付附屬公司款項	Amounts due to subsidiaries	_	2,975,000
		51,997,984	61,433,144
權益總額及非流動負債	Total of equity and non-current liabilities	95,036,509	107,604,971

本公司之銀行借貸均為無抵押及按實際平均年利率2.54%(二零一九年:3.71%)計息。根據相關貸款協議所載條款,借貸須分期或於到期時一筆過償還。

The bank borrowings of the Company are all unsecured and carry interest at an average effective interest rate at 2.54% (2019: 3.71%) per annum. The borrowings are repayable by instalments or in a lump sum upon maturity in accordance with the terms set out in the respective loan agreements.



52. 本公司之財務狀況表(續)

52. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION OF THE COMPANY (continued)

附註:

Note:

儲備

Reserves

		股份溢價 Share	其他儲備 Other	累計虧損 Accumulated	總計
		premium	reserves	losses	Total
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000
於二零一九年一月一日	At 1 January 2019	52,497,187	735,650	(15,087,397)	38,145,440
年內溢利 年內產生的對沖工具公平值變動的 有效部分	Profit for the year Change in fair value of hedging instruments due to effective portion	-	-	1,618,972	1,618,972
	arising during the year	_	(6,559)		(6,559)
年內全面收益總額	Total comprehensive income for the year	_	(6,559)	1,618,972	1,612,413
發行新股份 二零一九年中期股息 二零一八年末期股息	Issue of new shares Interim dividend for 2019 Final dividend for 2018	6,032,537 - -	- - -	(894,091) (6,779,737)	6,032,537 (894,091) (6,779,737)
於二零一九年十二月三十一日及 二零二零年一月一日	At 31 December 2019 and 1 January 2020	58,529,724	729,091	(21,142,253)	38,116,562
年內溢利 年內產生的對沖工具公平值 變動的遠期部分及有效部分	Profit for the year Change in fair value of hedging instruments due to forward elements and effective portion arising during	-	-	4,662,016	4,662,016
	the year	_	232,423	_	232,423
年內全面收益總額	Total comprehensive income for the year	_	232,423	4,662,016	4,894,439
向永續資本工具擁有人作出 之分派 二零二零年中期股息	Distribution to the owner of perpetual capital instrument Interim dividend for 2020		_ 	(268,320) (1,069,641)	(268,320) (1,069,641)
二零一九年末期股息	Final dividend for 2019	_	_	(6,689,780)	(6,689,780)
於二零二零年十二月三十一日	At 31 December 2020	58,529,724	961,514	(24,507,978)	34,983,260

53. 期後事項

於二零二一年三月九日,本集團透過抵押若 干投資物業及未來12年從有關物業收取租 金收入的權利(最多12年),發行金額為人 民幣30億元商業抵押支持證券。本集團合 資格自發行日期起每3年贖回全部未到期的 優先證券。利率每3年訂定一次,而利息須 每半年支付一次。

54. 批准財務報表

第120頁至305頁所載綜合財務報表已於二零二一年三月二十九日獲董事會批准及授權刊發。

53. SUBSEQUENT EVENT

On 9 March 2021, the Group issued a CMBS amounting to RMB3 billion by pledging certain investment properties and the right of receiving rental income for the future 12 years from the corresponding properties for a maximum period of 12 years. The Group is eligible to redeem all the undue priority securities every 3 years from the date of issue. Interest rate is fixed each 3 years, interest is payable semiannually.

54. APPROVAL OF THE FINANCIAL STATEMENTS

The consolidated financial statements set out on pages 120 to 305 were approved and authorised for issue by the Board on 29 March 2021.

主要物業概要

SCHEDULE OF PRINCIPAL PROPERTIES

租賃年	類別	概約總建築面積	華潤置地有限公司 應 佔實 際權益	持有物業
Lease Te	Туре	Approximate Total Gross Floor Area	Attributable Beneficial Interest of China Resources Land Limited	Investment Properties
中期租		382,379	100%	
Medium Term Lea				
	商C	135,801	100%	Shenzhen City Crossing 萬象城 The Mixc
	辦〇	41,311	100%	深圳華潤大厦 Shenzhen CR Building
	酒H	67,506	100%	君悦酒店 Grand Hyatt Hotel
	停CP	137,761	100%	停車場 Car Park
中期和		468,769	60%	1州萬象城
Medium Term Le				langzhou Mixc
	商C	175,530	60%	萬象城 The Mixc
	辦O	58,292	60%	寫字樓 Hangzhou CR Building
	酒H	46,030	60%	杭州柏悦酒店 Hangzhou Park Hyatt Hotel
	停CP	188,917	60%	停車場 Car Park
中期租		379,288	100%	8陽華潤中心
Medium Term Le				henyang City Crossing
	商C	166,106	100%	萬象城 The Mixc
	辦O	59,583	100%	瀋陽華潤大厦 Shenyang CR Building
	酒H	57,040	100% 100%	君悦酒店 Grand Hyatt Hotel
t #0.50	停CP	96,559		停車場 Car Park
中期和 Medium Term Le		556,893	100%	文都華潤中心
Wediaiii Tellii Le				hengdu City Crossing
	商C	290,900	100% 100%	萬象城 The Mixc
	辦O 停CP	69,130 196,863	100%	成都華潤大厦 Chengdu CR Building 停車場 Car Park
中期租		419,585	55%	有寧華潤中心
Medium Term Le				Janning City Crossing
	商C	172,353	55%	萬新川川 G City Crossing 萬象城 The Mixc
	辦〇	177,974	55%	寫字樓 CR Building
	停CP	69,258	55%	停車場 Car Park
中期租		193,093	100%	·····································
Medium Term Le				hengzhou Mixc
	商C	119,175	100%	萬象城 The Mixc
	停CP	73,918	100%	停車場 Car Park
中期和		374,973	100%	
Medium Term Le				
	茶 C	222 771	100%	Ehongqing Mixc 萬象城 The Mixc
	商C 停CP	223,771 151,202	100%	停車場 Car Park
中期租		233,100	60%	
Medium Term Le				Vuxi Mixc
	商C	123,107	60%	A
	停CP	109,993	60%	停車場 Car Park
中期租		378,612	98%	青島萬象城
Medium Term Le				ingdao Mixc
	商C	264,245	98%	萬象城 The Mixc
	停CP	114,367	98%	停車場 Car Park
中期租		213,846	55%	養州萬象城
Medium Term Le				ianzhou Mixc
		139,913		ianznou IVIIXC 萬象城 The Mixc
	商C		55%	

租賃年限	類別	概約總建築面積	華潤置地有限公司 應佔實際權益	持有物業
Lease Term	Туре	Approximate Total Gross Floor Area	Attributable Beneficial Interest of China Resources Land Limited	Investment Properties
Lease Term	Туре	GIOSS FIOOI Area	Cilila Resources Land Limited	investment i roperties
中期租賃		350,517	100%	合肥萬象城
Medium Term Lease				Hefei Mixc
	商C	181,000	100%	萬象城 The Mixc
	酒H 停CP	48,584 120,933	100% 100%	合肥君悦酒店 Hefei Grand Hyatt Hotel 停車場 Car Park
中期租賃		231,538	51%	温州萬象城
Medium Term Lease				Wenzhou Mixc
	商C	137,527	51%	萬象城 The Mixc
	停CP	94,011	51%	停車場 Car Park
中期租賃		219,940	100%	西安西咸萬象城
Medium Term Lease				Xi'an Mixc
	商C	124,583 95,357	100% 100%	萬象城 The Mixc
	停CP			停車場 Car Park
中期租賃		412,628	50%	上海萬象城
Medium Term Lease				Shanghai Mixc
	商C	169,561	50%	萬象城 The Mixc
	辦O 停CP	220,125 22,942	50% 50%	寫字樓 Office 停車場 Car Park
中期租賃		47,156	100%	
Medium Term Lease		47,150	100 /0	泰州萬象城
Medium Term Lease				Taizhou Mixc
	商C 停CP	20,706 26,450	100% 100%	萬象城 The Mixc 停車場 Car Park
中期租賃		334,976	100%	
Medium Term Lease		33.,370	.00%	太原萬象城
Medidili Tellii Lease				Taiyuan Mixc
	商C 停CP	209,987 124,989	100% 100%	萬象城 The Mixc 停車場 Car Park
中期租賃		284,410	100%	- 高草色は
Medium Term Lease				南通萬象城 Nantana Mina
	商C	130,059	100%	Nantong Mixc 萬象城 The Mixc
	停CP	154,351	100%	停車場 Car Park
中期租賃		198,279	55%	柳州萬象城
Medium Term Lease				Liuzhou Mixc
	商C	122,779	55%	萬象城 The Mixc
	停CP	75,500	55%	停車場 Car Park
中期租賃		311,826	100%	石家莊萬象城
Medium Term Lease				Shijiazhuang Mixc
	商C	182,072	100%	萬象城 The Mixc
	停CP	129,754	100%	停車場 Car Park
中期租賃		304,908	100%	厦門萬象城
Medium Term Lease				Xiamen Mixc
	商C	130,783	100%	萬象城 The Mixc
	辦O 停CP	97,435 76,690	100% 100%	寫字樓 Office 停車場 Car Park
中期租賃	1, 0	258,969	100%	
		230,303	100 /0	深圳灣萬象城
				Shenzhen Bay Mixc
Medium Term Lease	商C	80,132	100%	萬象城 The Mixc

主要物業概要

SCHEDULE OF PRINCIPAL PROPERTIES

持有物業	華潤置地有限公司 應佔實際權益	概約總建築面積	類別	租賃年限
	Attributable Beneficial Interest of	Approximate Total		
Investment Properties	China Resources Land Limited	Gross Floor Area	Туре	Lease Tern
北京鳳凰匯	98%	126,992		中期租賃
Beijing Galleria				Medium Term Leas
商業 Commercial	98%	38,000	商C	
寫字樓 Office	98%	74,311	辦O	
停車場 Car Park	98%	14,681	停CP	
上海時代廣場	100%	90,842		中期租1
Shanghai Times Square				Medium Term Lea
商業 Commercial	100%	47,930	商C	
寫字樓 Office 停車場 Car Park	100% 100%	33,806 9,106	辦O 停CP	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1, 61	- tu 10
北京清河五彩城	99%	180,193		中期租1
Beijing Qinghe Hi5				Medium Term Leas
商業 Commercial 寫字樓 Office	99%	105,900	商C 辦O	
為子侯 Office 停車場 Car Park	99% 99%	11,415 62,868	_{辧U} 停CP	
南	100%	136,858		中期租1
寧波余姚五彩城		,		Medium Term Lea
Ningbo Yuyao Hi5				Wicdiam Term Eca.
五彩城 Hi5 停車場 Car Park	100% 100%	83,036 53,822	商C 停CP	
	100%	66,141		中期租
合肥蜀山五彩城	100 /0	00,141		
Hefei Shushan Hi5				Medium Term Leas
五彩城 Hi5 停車場 Car Park	100% 100%	48,660 17,481	商C 停CP	
	100%	35,984	1,7 €.	中期租1
上海南翔五彩城	100 /0	33,364		
Shanghai Nanxiang Hi5				Medium Term Lea
五彩城 Hi5 停車場 Car Park	100% 100%	26,078 9,906	商C 停CP	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	lt-Ci	± +0.40.4
淄博萬象匯	100%	293,414		中期租
Zibo Mixc One				Medium Term Lea
萬象匯 Mixc One	100%	154,805	商C	
淄博喜來登 Zibo Sheraton Hotel 停車場 Car Park	100% 100%	42,709 95,900	酒H 停CP	
	100%	255,728	17.0	中期租1
瀋陽鐵西萬象匯	100 /0	233,720		Medium Term Leas
Shenyang Tiexi Mixc One	40	442.404	**	Wediam reim Eed.
萬象匯 Mixc One 停車場 Car Park	100% 100%	143,481 112,247	商C 停CP	
	100%	71,126		中期租1
長沙星沙萬象匯	100 70	/1,120		Medium Term Leas
Changsha Xingsha Mixc One			<u> </u>	Wedidiii Teiiii Lea:
萬象匯 Mixc One 停車場 Car Park	100% 100%	50,260 20,866	商C 停CP	
口昭苗名匯	100%	134,914		中期租1
日照萬象匯 Bishas Miss Coo				Medium Term Leas
Rizhao Mixc One 萬象匯 Mixc One	100%	01 571	**	
馬家進 Mixc One 停車場 Car Park		91,571 43,343	商C 停CP	

70 (F In 10)	No. Co.	Inter 6 to 10th with the Total	華潤置地有限公司	Lit de 11- MK
租賃年限	類別	概約總建築面積 Approximate Total	應佔實際權益 Attributable Beneficial Interest of	持有物業
Lease Term	Туре	Gross Floor Area	China Resources Land Limited	Investment Properties
中期租賃		180,222	98%	北京密雲萬象匯
Medium Term Lease				Beijing Miyun Mixc One
	商C 停CP	107,222 73,000	98% 98%	萬象匯 Mixc One 停車場 Car Park
中期租賃		469,864	100%	深圳萬象天地
Medium Term Lease				Shenzhen Mixc World
	商C 停CP	227,760 242,104	100% 100%	萬象天地 Mixc World 停車場 Car Park
中期租賃		184,330	100%	杭州蕭山萬象匯
Medium Term Lease				Hangzhou Xiaoshan Mixc One
	商C 停CP	92,389 91,941	100% 100%	萬象匯 Mixc One 停車場 Car Park
中期租賃		108,523	100%	重慶彈子石萬象匯
Medium Term Lease				Chongqing Danzishi Mixc One
	商C 停CP	58,440 50,083	100% 100%	萬象匯 Mixc One 停車場 Car Park
中期租賃		123,579	50%	蘇州吳江萬象匯
Medium Term Lease				Suzhou Wujiang Mixc One
	商C 停CP	91,287 32,292	50% 50%	萬象匯 Mixc One 停車場 Car Park
中期租賃		170,021	51%	蘇州昆山萬象匯
Medium Term Lease				Suzhou Kunshan Mixc One
	商C 停CP	101,399 68,622	51% 51%	萬象匯 Mixc One 停車場 Car Park
中期租賃	11 61	329,497	55%	
Medium Term Lease				濟南萬象城 Jinan Mixc
	商C	193,685	55%	萬象城 The Mixc
th 如和 任	停CP ————	135,812	55%	停車場 Car Park
中期租賃 Medium Term Lease		171,350	100%	臨沂萬象匯
Wedam Term Lease	商C	105,132	100%	Linyi Mixc One 萬象匯 Mixc One
	停CP	66,218	100%	停車場 Car Park
中期租賃		116,370	100%	哈爾濱松北萬象匯
Medium Term Lease	÷c	90.390	1000/	Harbin Songbei Mixc One
	商C 停CP	89,280 27,090	100% 100%	萬象匯 Mixc One 停車場 Car Park
中期租賃		173,781	100%	桂林萬象城
Medium Term Lease				Guilin Mixc
	商C 停CP	100,327 73,454	100% 100%	萬象城 The Mixc 停車場 Car Park
中期租賃		99,080	100%	合肥廬陽萬象匯
Medium Term Lease				Hefei Luyang Mixc One
	商C 停CP	75,316 23,764	100% 100%	萬象匯 Mixc One 停車場 Car Park

主要物業概要 **SCHEDULE OF PRINCIPAL PROPERTIES**

持有物業 Investment Properties	華潤置地有限公司 應佔實際權益 Attributable Beneficial Interest of China Resources Land Limited	概約總建築面積 Approximate Total Gross Floor Area	類別 Type	租賃年限 Lease Term
海口N次方 Haikou Mixc	100%	31,350		中期租賃 Medium Term Lease
商業 Commercial 停車場 Car Park	100% 100%	20,900 10,450	商C 停CP	
寧波錢湖萬象匯	100%	99,989		中期租賃 Medium Term Lease
Ningbo Qianhu Mixc one 萬象匯 Mixc One 停車場 Car Park	100% 100%	54,841 45,148	商C 停CP	iviedium Term Lease
瀋陽長白萬象匯	100%	110,270		中期租賃
Shenyang Changbai Mixc One 萬象匯 Mixc One 停車場 Car Park	100% 100%	73,205 37,065	商C 停CP	Medium Term Lease
深圳華潤城寫字樓	100%	201,514		中期租賃
Shenzhen CR building 寫字樓 Office	100%	201,514	辨〇	Medium Term Lease
北京華潤大厦	100%	50,494		中期租賃
Beijing CR Building				Medium Term Lease
寫字樓 Office	100%	22,557	辦O	中期租賃
英國倫敦20 Gresham Street 項目 London 20 Gresham Street			W -	Medium Term Lease
寫字樓 Office	100%	22,557 62,805	辨0	中期租賃
北京華潤時代寫字樓 Beijing CR Time Building	100 /0	02,003	mt O	Medium Term Lease
上海陸家嘴濱江中心寫字樓 Shanghai Lujiazui Binjiang Centre	51%	137,096	辦O	中期租賃 Medium Term Lease
深圳羅湖木棉花酒店 Shenzhen Luohu Kapok Hotel	100%	14,000	酒H	中期租賃 Medium Term Lease
深圳深圳灣木棉花酒店 Shenzhen Bay Kapok Hotel	100%	33,500	酒H	中期租賃 Medium Term Lease
惠州艾美酒店 Huizhou Le Meridien Hotel	65%	66,712	酒H	中期租賃 Medium Term Lease
大連君悦酒店 Dalian Grand Hyatt Hotel	55%	77,179	酒H	中期租賃 Medium Term Lease
廈門安達仕酒店 Xiamen Andaz Hotel	100%	38,551	酒H	中期租賃 Medium Term Lease
深圳安達仕酒店 Shenzhen Andaz Hotel	100%	40,351	酒H	中期租賃 Medium Term Lease
北京大興機場木棉花酒店 Beijing Daxing Airport Kapok Hotel	79%	57,185	酒H	中期租賃 Medium Term Lease

		概約總地盤面積	概約尚未出售 可售面積			
開發物業	本集團應佔實際權益 Attributable	(平方米)	(平方米)	類別	估計落成日期	落成情況
	Beneficial Interest of	Approximate Total	Approximately Unsold Gross		Estimated	State of
Development Properties	the Group	Site Area (sqm)	Floor Area (sqm)	Туре	Date of Completion	Completion
北京未來科技城	59%	133,652	310,727	住/商/辦	2024年5月	興建中
Beijing Future City 北京市昌平區 Changping District, Beijing				R/C/O	May-24	Construction in progress
長沙桃源里	100%	184,120	615,820	住/商	2021年8月	興建中
Changsha Taoyuanli				R/C	Aug-21	Construction in progress
長沙市望城區 Wangcheng District, Changsha						
成都理想之城	100%	230,623	317,798	住/商	2024年3月	興建中
Chengdu Dream City 成都市彭州區 Pengzhou District, Chengdu				R/C	Mar-24	Construction in progress
	1000/	200 426	240.050	h / ± / ==	2026年4日	即冲力
成都未來之城	100%	380,436	248,959	住/商/酒 R/C/H	2026年1月 Jan-26	興建中 Construction in progress
Chengdu Future City 成都市龍泉驛區 Longquanyi District, Chengdu				.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	3411 20	constitution in progress
成都琨瑜府	100%	54,837	533,082	住	2021年6月	興建中
Chengdu Kunyu Mansion 成都市新都區 Xindu District, Chengdu				R	Jun-21	Construction in progress
成都二十四城	100%	430,050	292,592	住/商/辦	2023年5月	興建中
Chengdu Twenty-four City 成都市成華區 Chenghua District, Chengdu				R/C/O	May-23	Construction in progress
重慶瀾山望	100%	148,251	256,589	住/商	2022年6月	興建中
上皮 内田 王 Chongqing Lanshanwang 重慶市巴南區 Banan District, Chongqing				R/C	Jun-22	Construction in progress
重慶公園九里	100%	200,112	241,647	住/商/辦	2024年11月	興建中
主反 内図 0 5 生 Chongqing Park Lane 重慶市雙流區 Shuangliu District, Chongqing				R/C/O	Nov-24	Construction in progres
大連大連灣	100%	373,098	337,093	住/商/辦	2025年8月	興建中
Dalian Bay 大連市甘井子區 Ganjinzi District, Dalian				R/C/O	Aug-25	Construction in progress
鄂州梧桐湖國際社區	50%	252,349	221,574	住	2023年5月	興建中
Ezhou Wutong Lake				R	May-23	Construction in progress
International Community						

Liangzihu District, Ezhou

主要物業概要 **SCHEDULE OF PRINCIPAL PROPERTIES**

開發物業 Development Properties	本集團應佔實際權益 Attributable Beneficial Interest of the Group	概約總地盤面積 (平方米) Approximate Total Site Area (sqm)	概約尚未出售 可售面積 (平方米) Approximately Unsold Gross Floor Area (sqm)	類別 Type	估計落成日期 Estimated Date of Completion	落成情况 State of Completion
鄂州梧桐湖國際社區 Ezhou Wutong Lake International Community II ^{鄂州市梁子湖區} Liangzihu District, Ezhou	50%	138,129	402,980	住 R	2022年5月 May-22	興建中 Construction in progress
華潤阜陽中心 CR Fuyang Center 阜陽市潁州區 Yingzhou District, Fuyang	51%	442,737	277,190	住/商/辦/酒 R/C/O/H	2024年2月 Feb-24	興建中 Construction in progress
贛州華潤中心 Ganzhou City Crossing ^{贛州市章江新區} Zhangjiangxin District, Ganzhou	55%	190,235	231,911	住/商/辦/酒 R/C/O/H	2022年9月 Sep-22	興建中 Construction in progress
葛店城市綜合體項目 Gedian City Complex Project ^{鄂州市華容區} Huarong District, Ezhou	100%	273,750	555,084	住/商/辦/酒 R/C/O/H	2026年5月 May-26	興建中 Construction in progress
廣州潤悦花園 Guangzhou Runyue Huayuan _{廣州市塘城區} Zengcheng District, Guangzhou	20%	85,336	280,887	住/商 R/C	2022年4月 Apr-22	興建中 Construction in progress



開發物業	本集團應佔實際權益 Attributable	概約總地盤面積 (平方米)	概約尚未出售可售面積 (平方米)	類別	估計落成日期	落成情况
Development Properties	Beneficial Interest of the Group	Approximate Total Site Area (sqm)	Approximately Unsold Gross Floor Area (sqm)	Туре	Estimated Date of Completion	State of Completion
桂林華潤中心	100%	148,723	228,589	住/商/辦	2023年5月	興建中
Guilin City Crossing 桂林市象山區 Xiangshan District, Guilin				R/C/O	May-23	Construction in progress
貴陽國際社區	100%	412,787	965,460	住/商/辦	2022年3月	興建中
Guiyang International Community 貴陽市觀山湖區 Guanshanhu District, Guiyang				R/C/O	Mar-22	Construction in progress
海南石梅灣	100%	1,606,857	479,237	住/商/酒	2029年6月	興建中
Hainan Shimei Bay 萬寧市石梅灣區 Shimei Bay District, Wanning				R/C/H	Jun-29	Construction in progress
杭州澄品	18%	107,887	275,785	住/商	2022年2月	興建中
Hangzhou Chengpin				R/C	Feb-22	Construction in progress
杭州市蕭山區 Xiaoshan District, Hangzhou						
杭州亞運村技術官員村項目	66%	195,600	350,765	住/商/辦/酒	2021年12月	興建中
Hangzhou Asiad Village Technical Officer Village Project 杭州市蕭山區 Xiaoshan District, Hangzhou				R/C/O/H	Dec-21	Construction in progress
惠州小徑灣	65%	1,777,389	332,633	住/商/酒	2025年8月	興建中
Huizhou Xiaojinwan 惠州市惠城區 Huicheng District, Huizhou				R/C/H	Aug-25	Construction in progress
江岸區二七南片住宅項目	100%	53,771	330,466	住/商	2025年5月	興建中
Jiang'an District 27 South Residential Project				R/C	May-25	Construction in progress
武漢市江岸區 Jiang'an District, Wuhan						
江門萬象華府	100%	57,045	237,785	住/商	2021年5月	興建中
Jiangmen Mixc Mansion 江門市蓬江區 Pengjiang District, Jiangmen				R/C	May-21	Construction in progress
濟南市市中區興隆新項目	100%	550,039	279,145	住/商/辦	2023年11月	興建中
Jinan City Center Region Xinglong				R/C/O	Nov-23	Construction in progress
Project 濟南市市中區 Shizhong District, Jinan						
濟南華潤置地廣場(華置)	89%	293,223	438,799	住/商/辦	2024年3月	興建中
Jinan CR Land Plaza 濟南市曆下區 Lixia District, Jinan				R/C/O	Mar-24	Construction in progress

唐山市路南區 Lunan District, Tangshan

主要物業概要

SCHEDULE OF PRINCIPAL PROPERTIES

開發物業	本集團應佔實際權益 Attributable Beneficial	概約總地盤面積 (平方米) Approximate	概約尚未出售可售面積 (平方米) Approximately	類別	估計落成日期	落成情况
Development Properties	Interest of the Group	Total Site Area (sqm)	Unsold Gross Floor Area (sqm)	Туре	Estimated Date of Completion	State of Completion
	100%	413,352	362,768	住/商/辦	2025年10月	興建中
東州不米級中 Lanzhou Future City 蘭州市七里河區 Qilhe District, Lanzhou				R/C/O	Oct-25	Construction in progress
蘭州二十四城	100%	255,367	3,083,264	住/商	2025年4月	興建中
Lanzhou Twenty-four City 蘭州市城關區 Chengguan District, Lanzhou				R/C	Apr-25	Construction in progress
蘭州譽瀾山	100%	100,929	375,128	住/商	2022年12月	興建中
Lanzhou Yulanshan 蘭州市高新區 Gaoxin District, Lanzhou				R/C	Dec-22	Construction in progress
南昌紫雲府	100%	66,333	371,506	住/商	2021年12月	興建中
Nanchang Palace Golorious 南昌市新建區 Xinjian District, Nanchang				R/C	Dec-21	Construction in progress
南京華潤國際社區	60%	223,127	243,744	住/商/辦	2025年6月	興建中
Nanjing CR International Community 南京市浦口區 Pukou District, Nanjing				R/C/O	Jun-25	Construction in progress
南寧置地廣場	100%	58,904	230,321	住/商/辦	2023年1月	興建中
Nanning CR Plaza 南寧市西鄉塘區 Xixiangtang District, Nanning				R/C/O	Jan-23	Construction in progress
上海靜安府	50%	87,197	231,349	住/辦	2021年12月	興建中
Shanghai Jing'an Mansion 上海市靜安區 Jing'an District, Shanghai				R/O	Dec-21	Construction in progress
瀋陽靜安府	100%	139,971	369,138	住/商	2023年10月	興建中
Shenyang Jing'an Mansion 瀋陽市蘇家屯區 Sujiatunn District, Shenyang				R/C	Oct-23	Construction in progress
太原華潤中心	100%	1,693,628	202,869	商/辦	2023年6月	興建中
Taiyuan CR Center 太原市塢城區 Wucheng District, Taiyuan				C/O	Jun-23	Construction in progress
唐山南湖中央商務區核心區項目	50%	222,593	234,891	住/商/辦	2024年4月	興建中
Tangshan Nanhu Center Business Region Project				R/C/O	Apr-24	Construction in progress
唐山市路南區						

開發物業 Development Properties	本集團應佔實際權益 Attributable Beneficial Interest of the Group	概約總地盤面積 (平方米) Approximate Total Site Area (sqm)	概約尚未出售可售面積 (平方米) Approximately Unsold Gross Floor Area (sqm)	類別Type	估計落成日期 Estimated Date of Completion	落成情况 State of Completion
	200/	216 704	402.752	/ 	2024年44日	即冲中
唐山熙湖項目 Tangshan Xihu Project _{唐山市路北區} Lubei District, Tangshan	20%	216,704	402,763	住/商/辦 R/C/O	2024年11月 Nov-24	興建中 Construction in progress
無錫江南府	100%	153,146	359,211	住/商	2021年11月	興建中
Wuxi Jiangnan Mansion 無錫市錫山區 Xishan District, Wuxi				R/C	Nov-21	Construction in progress
天津橡樹灣	100%	511,827	1,763,732	住/商	2021年5月	興建中
Tianjing Oak Bay 天津市東麗區 Dongli District, Tianjing				R/C	May-21	Construction in progress
無錫太湖國際社區	60%	883,215	290,430	住/商/酒	2024年4月	興建中
Wuxi Taihu Internation Community 無錫市濱湖區 Binhu District, Wuxi				R/C/H	Apr-24	Construction in progress
西安曲江九里	49%	149,700	256,062	住/商	2023年9月	興建中
Xi'an Qujiang Jiuli 西安市曲江新區 Qujiang New District, Xi'an				R/C	Sep-23	Construction in progress
西安曲江新區綜合體項目	70%	154,712	233,475	住/商/辦/酒	2025年5月	興建中
Xi'an Qujiang New District Project 西安市雁塔區 Yanta District, Xi'an				R/C/O/H	May-25	Construction in progress
西安萬象里	100%	78,918	374,722	商/辦	2023年7月	興建中
Xi'an Wanxiangli 西安市澧東新城區 Peidongxincheng District, Xi'an				C/O	Jul-23	Construction in progress
徐州半山悦景	100%	83,866	229,269	住	2022年6月	興建中
Xuzhou Banshan Yuejing 徐州市雲龍區 Yunlong District, Xuzhou				R	Jun-22	Construction in progress
宜賓公園九里	100%	254,794	367,068	住/商/辦	2023年4月	興建中
Yibin Park Lane 宜實市翠屏區 Cuiping District, Yibin				R/C/O	Apr-23	Construction in progress
鄭州新時代	60%	112,207	222,369	商/辦/酒	2025年5月	興建中
Zhengzhou New Times 鄭州市鄭東新區 Zhengdong New District, Zhengzhou				C/O/H	May-25	Construction in progress

財務概要 **FINANCIAL SUMMARY**

本集團業績

GROUP'S RESULTS

		2020	2019	2018	2017	2016
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000 (經重列) (Restated)	人民幣千元 RMB'000 (經重列) (Restated)	人民幣千元 RMB'000 (經重列) (Restated)	人民幣千元 RMB'000 (經重列) (Restated)
收益	Revenue	179,587,269	148,167,235	121,499,799	101,999,097	93,771,734
除税前溢利 所得税開支	Profit before taxation Income tax expense	60,172,049 (26,081,775)	61,144,975 (26,681,970)	51,911,108 (24,499,102)	39,410,946 (17,673,782)	33,224,649 (13,685,180)
年內溢利	Profit for the year	34,090,274	34,463,005	27,412,006	21,737,164	19,539,469
以下人士應佔: 本公司擁有人 永續資本工具擁有人	Attributable to: Owners of the Company Owner of perpetual capital	29,809,959	28,783,682	24,372,632	19,677,292	16,975,643
非控股權益	instruments Non-controlling interests	220,569 4,059,746	289,224 5,390,099	287,625 2,751,749	2,059,872	- 2,563,826
		34,090,274	34,463,005	27,412,006	21,737,164	19,539,469

本集團資產及負債

GROUP'S ASSETS AND LIABILITIES

中 未回 具	GROOT 5 ASSETS AND ETABLETTIES					
		2020	2019	2018	2017	2016
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000 (經重列) (Restated)	人民幣千元 RMB'000 (經重列) (Restated)	人民幣千元 RMB'000 (經重列) (Restated)	人民幣千元 RMB'000 (經重列) (Restated)
物業、廠房及設備 使用物資產 投資資產 土地使用權 商譽 長期投資	Property, plant and equipment Right-of-use assets Investment properties Intangible assets Land use rights Goodwill Long-term investments	14,095,322 5,816,935 187,379,425 40,913 - 11,544 54,551,465	11,130,699 4,674,492 161,214,781 424,977 - 11,544 41,962,226	11,048,462 - 128,761,308 407,579 3,233,200 11,544 32,051,319	8,689,919 - 100,562,444 421,662 2,824,004 11,544 13,550,142	8,341,466 - 86,413,301 - 2,570,830 11,544 9,054,513
按公平值計入損益之 金融資產 衍生金融工具 非流動資產預付 款項 遞延税項資產	Financial assets at fair value through profit or loss Derivative financial instruments Prepayments for non-current assets Deferred taxation assets	150,124 - 2,121,759 10,306,764	12,220 3,307,284 8,640,760	49,030 - 1,209,723 7,191,154	7,022 - 777,576 4,897,915	363,328 3,423,612
應收非控股權益款項 應收合營企業款項 應收聯營公司款項 流動資產	Amounts due from non-controlling interests Amounts due from joint ventures Amounts due from associates Current assets	6,216,637 11,198,863 3,098,460 574,053,189	3,199,816 8,494,891 3,721,911 523,092,954	1,659,818 5,373,477 5,025,906 463,825,183	1,926,192 8,655,505 6,266,067 334,126,704	1,315,588 3,263,086 2,849,571 266,558,353
總資產	Total assets	869,041,400	769,888,555	659,847,703	482,716,696	384,165,192
流動負債 長期負債 遞延税項負債	Current liabilities Long-term liabilities Deferred taxation liabilities	443,850,606 144,481,815 24,466,801	394,952,330 119,311,557 19,833,838	350,147,694 111,847,872 15,426,264	240,373,095 84,119,376 12,397,579	183,004,762 63,829,166 11,240,503
總負債	Total liabilities	612,799,222	534,097,725	477,421,830	336,890,050	258,074,431
		256,242,178	235,790,830	182,425,873	145,826,646	126,090,761
本公司擁有人應佔 權益 永續資本工具 非控股權益	Equity attributable to owners of the Company Perpetual capital instruments Non-controlling interests	203,458,128 - 52,784,050	175,892,392 10,000,000 49,898,438	140,096,939 5,000,000 37,328,934	121,304,854 - 24,521,792	105,766,467 - 20,324,294
		256,242,178	235,790,830	182,425,873	145,826,646	126,090,761
\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \						

華潤置地有限公司

香港灣仔港灣道二十六號華潤大廈四十六樓

China Resources Land Limited

46th Floor, China Resources Building, 26 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong

www.crland.com.hk

此年報以環保紙張印製

This annual report is printed on environmental friendly paper